

Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

► **B**

► **C1 NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 206/2010**

z 12. marca 2010,

ktorým sa ustanovujú zoznamy tretích krajín, území alebo ich častí, z ktorých sa povoľuje vstup určitých zvierat a čerstvého mäsa do Európskej únie, a požiadavky na vydávanie veterinárnych osvedčení

(Text s významom pre EHP) ◀

(Ú. v. EÚ L 73, 20.3.2010, s. 1)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
► <u>M1</u>	Nariadenie Komisie (EÚ) č. 810/2010 z 15. septembra 2010	L 243	16	16.9.2010
► <u>M2</u>	Nariadenie Komisie (EÚ) č. 144/2011 zo 17. februára 2011	L 44	7	18.2.2011
► <u>M3</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 342/2011 z 8. apríla 2011	L 96	10	9.4.2011
► <u>M4</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 801/2011 z 9. augusta 2011	L 205	27	10.8.2011
► <u>M5</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1112/2011 z 3. novembra 2011	L 287	32	4.11.2011
► <u>M6</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 497/2012 zo 7. júna 2012	L 152	1	13.6.2012
► <u>M7</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 546/2012 z 25. júna 2012	L 165	25	26.6.2012
► <u>M8</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 644/2012 zo 16. júla 2012	L 187	18	17.7.2012
► <u>M9</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1036/2012 zo 7. novembra 2012	L 308	13	8.11.2012
► <u>M10</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1160/2012 zo 7. decembra 2012	L 336	9	8.12.2012
► <u>M11</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 71/2013 z 25. januára 2013	L 26	7	26.1.2013
► <u>M12</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 102/2013 zo 4. februára 2013	L 34	4	5.2.2013
► <u>M13</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 191/2013 z 5. marca 2013	L 62	22	6.3.2013
► <u>M14</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 196/2013 zo 7. marca 2013	L 65	13	8.3.2013
► <u>M15</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 482/2013 z 24. mája 2013	L 139	6	25.5.2013
► <u>M16</u>	Nariadenie Komisie (EÚ) č. 519/2013 z 21. februára 2013	L 158	74	10.6.2013
► <u>M17</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 556/2013 zo 14. júna 2013	L 164	13	18.6.2013

► <u>M18</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 780/2013 zo 14. augusta 2013	L 219	1	15.8.2013
► <u>M19</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 854/2013 zo 4. septembra 2013	L 237	1	5.9.2013
► <u>M20</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1044/2013 z 25. októbra 2013	L 284	12	26.10.2013
► <u>M21</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1218/2014 z 13. novembra 2014	L 329	20	14.11.2014
► <u>M22</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/604 zo 16. apríla 2015	L 100	60	17.4.2015
► <u>M23</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/917 z 15. júna 2015	L 149	11	16.6.2015
► <u>M24</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/535 z 5. apríla 2016	L 89	8	6.4.2016
► <u>M25</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/922 z 10. júna 2016	L 154	21	11.6.2016

Opravené a doplnené:

- **C1** Korigendum, Ú. v. EÚ L 146, 11.6.2010, s. 1 (206/2010)
- **C2** Korigendum, Ú. v. EÚ L 49, 24.2.2011, s. 53 (144/2011)
- **C3** Korigendum, Ú. v. EÚ L 238, 6.9.2013, s. 23 (780/2013)
- **C4** Korigendum, Ú. v. EÚ L 29, 5.2.2015, s. 16 (780/2013)
- **C5** Korigendum, Ú. v. EÚ L 146, 3.6.2016, s. 37 (2016/535)

▼B▼C1**NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 206/2010****z 12. marca 2010,****ktorým sa ustanovujú zoznamy tretích krajín, území alebo ich častí, z ktorých sa povoľuje vstup určitých zvierat a čerstvého mäsa do Európskej únie, a požiadavky na vydávanie veterinárnych osvedčení****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 92/65/EHS z 13. júla 1992, ktorou sa ustanovujú veterinárne požiadavky na obchodovanie so zvieratami, spermou, vajčkami a embryami, na ktoré sa nevzťahujú veterinárne požiadavky ustanovené v osobitných právnych predpisoch Spoločenstva uvedených v prílohe A oddiele I smernice 90/425/EHS ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 17 ods. 2 písm. b) a článok 17 ods. 3 písm. a), článok 17 ods. 3 písm. c) prvý pododsek, článok 18 ods. 1 štvrtú zarážku a článok 19,

so zreteľom na smernicu Rady 2002/99/ES zo 16. decembra 2002 ustanovujúcu pravidlá pre zdravie zvierat, ktorými sa riadi produkcia, spracovanie, distribúcia a uvádzanie produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu na trh ⁽²⁾, a najmä na jej článok 8, článok 9 ods. 2 písm. b) a článok 9 ods. 4,

so zreteľom na smernicu Rady 2004/68/ES z 26. apríla 2004, ktorá ustanovuje pravidlá zdravia zvierat na dovoz a tranzit určitých živých kopytníkov do Spoločenstva a cez Spoločenstvo, mení a dopĺňa smernicu 90/426/EHS a 92/65/EHS a ruší smernicu 72/462/EHS ⁽³⁾, a najmä na jej článok 3 ods. 1 prvý a druhý pododsek, článok 6 ods. 1 prvý pododsek, článok 7 písm. e), článok 8, článok 10 prvý odsek a článok 13 ods. 1,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 z 29. apríla 2004 o hygiene potravín ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 12,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 z 29. apríla 2004, ktorým sa ustanovujú osobitné hygienické predpisy pre potraviny živočíšneho pôvodu ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 9,

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 268, 14.9.1992, s. 54.⁽²⁾ Ú. v. ES L 18, 23.1.2003, s. 11.⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 321.⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 1.⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 55.

▼ C1

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 z 29. apríla 2004, ktorým sa ustanovujú osobitné predpisy na organizáciu úradných kontrol produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 11 ods. 1 a článok 16,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 z 29. apríla 2004 o úradných kontrolách uskutočňovaných s cieľom zabezpečiť overenie dodržiavania potravinového a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a o starostlivosti o zvieratá ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 48 ods. 1,

keďže:

- (1) Smernicou Rady 72/462/EHS z 12. decembra 1972 o zdravotných problémoch a problémoch veterinárnych inšpekcií pri dovoze hovädzieho dobytku a ošípaných a čerstvého mäsa z tretích krajín ⁽³⁾ sa stanovilo vypracovanie zoznamu krajín alebo ich častí, z ktorých majú členské štáty povoliť dovoz určitých živých zvierat a čerstvého mäsa z určitých zvierat.
- (2) V súlade s tým bolo prijaté rozhodnutie Rady 79/542/EHS z 21. decembra 1976, ktorým sa ustanovuje zoznam tretích krajín alebo ich častí a stanovujú veterinárne podmienky, podmienky zdravotnej neškodnosti a podmienky vydávania veterinárnych osvedčení, z ktorých členské štáty povoľujú dovoz hovädzieho dobytku, ošípaných a čerstvého mäsa ⁽⁴⁾. Uvedeným rozhodnutím sa stanovujú sanitárne podmienky pre dovoz živých zvierat okrem zvierat čeľade koňovité a pre dovoz čerstvého mäsa z takýchto zvierat vrátane zvierat čeľade koňovité, ale s výnimkou mäsových prípravkov, do Európskej únie. V prílohách I a II k uvedenému rozhodnutiu sa takisto stanovujú zoznamy tretích krajín alebo ich častí, z ktorých sa môžu dovážať určité živé zvieratá a čerstvé mäso z nich do Únie, ako aj vzory veterinárnych osvedčení.
- (3) Od dátumu prijatia uvedeného rozhodnutia sa v iných aktoch Únie ustanovilo niekoľko nových veterinárnych požiadaviek a požiadaviek na zdravotnú neškodnosť, čím sa v tejto oblasti vytvoril nový regulačný rámec. Takisto sa smernica 72/462/ES zrušila smernicou 2004/68/EHS.
- (4) V článku 20 smernice 2004/68/ES sa uvádza, že vykonávacie pravidlá týkajúce sa dovozu zavedené v súlade s rozhodnutiami prijatými podľa smernice 72/462/EHS, inter alia rozhodnutím 79/542/EHS, zostanú v účinnosti až do ich nahradenia opatreniami prijatými podľa nového regulačného rámca.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 206.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 165, 30.4.2004, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 302, 31.12.1972, s. 28.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 146, 14.6.1979, s. 15.

▼ C1

- (5) V súlade s článkom 4 ods. 3 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2004/41/ES z 21. apríla 2004, ktorou sa zrušujú určité smernice týkajúce sa hygieny potravín a zdravotných podmienok výroby a uvádzania určitých produktov živočíšneho pôvodu určených pre ľudskú spotrebu na trh a ktorou sa menia a dopĺňajú smernice Rady 89/662/EHS a 92/118/EHS a rozhodnutie Rady 95/408/ES ⁽¹⁾, sa prestanú uplatňovať vykonávacie pravidlá prijaté na základe smernice 72/462/EHS, len čo sa prijmú potrebné ustanovenia na základe nariadení (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004 alebo smernice 2002/99/ES.
- (6) Rozhodnutie 79/542/EHS sa niekoľkokrát zmenilo a doplnilo a už v tomto rozhodnutí sa zaviedli ustanovenia o dovoze vychádzajúce z nového regulačného rámca. V záujme zrozumiteľnosti a transparentnosti by mali byť opatrenia, ktoré sa stanovili v rozhodnutí 79/542/EHS, stanovené v novom právnom akte. Toto nariadenie obsahuje všetky ustanovenia rozhodnutia 79/542/EHS. V dôsledku toho rozhodnutie 79/542/EHS nadobudnutím účinnosti tohto nariadenia zaniká, a teda sa až do jeho výslovného zrušenia už neuplatňuje.
- (7) Smernicou 92/65/EHS sa stanovujú veterinárne požiadavky na obchodovanie so živými zvieratami, spermou, vajíčkami a embryami, na ktoré sa nevzťahujú veterinárne požiadavky stanovené v osobitných právnych aktoch Únie uvedených v prílohe F k uvedenej smernici, v Únii a ich dovoz do Únie. Podľa uvedenej smernice sa tieto živé zvieratá, sperma, vajíčka a embrya môžu dovážať do Únie len z tretej krajiny, ktorá je na zozname vypracovanom v súlade s postupom stanoveným v uvedenej smernici. Okrem toho takéto živé zvieratá musí sprevádzať veterinárne osvedčenie zodpovedajúce druhu vyhotovené v súlade s postupom uvedeným v smernici.
- (8) Smernicou Rady 96/93/ES zo 17. decembra 1996 o osvedčovaní zvierat a živočíšnych výrobkov ⁽²⁾ sa stanovujú pravidlá, ktoré sa majú dodržiavať pri vydávaní osvedčení požadovaných na základe veterinárnych právnych predpisov s cieľom predchádzať klamlivému alebo podvodnému osvedčovaniu. Je vhodné zabezpečiť, aby úradní inšpektori alebo veterinári lekári z tretích krajín uplatňovali pravidlá a zásady aspoň rovnocenné tým, ktoré sú stanovené v uvedenej smernici. Určité tretie krajiny, ktoré sú uvedené v prílohe II k tomuto nariadeniu, poskytnú dostatočné záruky, pokiaľ ide o existenciu a implementáciu takýchto pravidiel a zásad. Je preto vhodné povoliť vstup určitých živých zvierat z týchto tretích krajín do Únie za predpokladu, že ich konkrétna nákazová situácia si nevyžaduje ďalšie obmedzenia.
- (9) Smernicou 2002/99/ES sa stanovujú veterinárne pravidlá týkajúce sa vstupu výrobkov živočíšneho pôvodu a z nich získaných výrobkov určených na ľudskú spotrebu do Únie. Podľa uvedenej smernice sa majú vypracovať zoznamy tretích krajín alebo

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 157, 30.4.2004, s. 33.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 13, 16.1.1997, s. 28.

▼ C1

regiónov tretích krajín, z ktorých sa môžu dovážať určité výrobky živočíšneho pôvodu a tento dovoz musí byť v súlade s určitými požiadavkami na vydávanie veterinárnych osvedčení.

- (10) Smernicou 2004/68/ES sa stanovujú veterinárne požiadavky na dovoz určitých živých kopytníkov do Únie a ich tranzit cez Úniu. Dovozy uvedených živých kopytníkov do Únie a ich tranzit cez Úniu sa povoľuje iba z tretích krajín a území, ktoré sú na zozname alebo zoznamoch vypracovaných v súlade s postupom stanoveným v uvedenej smernici a tento dovoz musí byť v súlade s určitými požiadavkami na vydávanie veterinárnych osvedčení.
- (11) S výnimkou ustanovení článku 17 ods. 2 posledného pododseku smernice 92/65/EHS živé zvieratá a výrobky živočíšneho pôvodu, na ktoré sa vzťahujú smernice 92/65/EHS, 2002/99/ES a 2004/68/ES, sa môžu dovážať do Únie alebo prevážať cez Úniu, len ak ich sprevádza veterinárne osvedčenie a splňajú príslušné požiadavky stanovené v právnych predpisoch Únie.
- (12) Na účely implementácie smerníc 92/65/EHS, 2002/99/ES a 2004/68/ES je preto vhodné stanoviť v tomto nariadení zoznamy tretích krajín, území a ich častí a osobitné podmienky dovozu vrátane vzoru veterinárnych osvedčení pre určité živé zvieratá a čerstvé mäso z určitých zvierat.
- (13) V záujme jednotnosti právnych predpisov Únie by sa v tomto nariadení mali takisto zohľadniť požiadavky na zdravotnú neškodnosť stanovené v iných aktoch Únie, a najmä v nariadeniach (ES) č. 852/2004, 853/2004 a 854/2004, ktorými sa stanovujú pravidlá týkajúce sa hygieny potravín a potravín živočíšneho pôvodu a pravidlá organizácie úradných kontrol výrobkov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu, ako aj požiadavky stanovené v smernici Rady 96/23/ES z 29. apríla 1996 o opatreniach na monitorovanie určitých látok a ich reziduí v živých zvieratách a živočíšnych produktoch ⁽¹⁾ a v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, ktorým sa stanovujú pravidlá prevencie, kontroly a eradikácie niektorých prenosných spongiformných encefalopatií ⁽²⁾.
- (14) Nariadením (ES) č. 882/2004 sa stanovujú všeobecné pravidlá upravujúce vykonávanie úradných kontrol uskutočňovaných v oblasti potravín a krmív, zdravia zvierat a dobrých životných podmienok zvierat. V jeho článku 48 sa Komisia splnomocňuje na prijatie zoznamu tretích krajín, z ktorých sa môžu do Únie dovážať určité výrobky. V nariadení (ES) č. 854/2004 sa stanovujú osobitné pravidlá organizácie úradných kontrol výrobkov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu vrátane ustanovenia zoznamov tretích krajín, z ktorých sa povoľuje dovoz výrobkov živočíšneho pôvodu. Podľa uvedených pravidiel sa tieto zoznamy môžu kombinovať s inými zoznamami vypracovanými na účely verejného zdravia a zdravia zvierat.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 125, 23.5.1996, s. 10.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 147, 31.5.2001, s. 1.

▼ C1

- (15) Vzory osvedčení stanovené v přílohách k tomuto nariadeniu by preto mali obsahovať potvrdenia osvedčujúce, že požiadavky týkajúce sa verejného zdravia stanovené v smernici 96/23/ES a v nariadeniach (ES) č. 999/2001, 852/2004, 853/2004 a 854/2004 sú splnené.
- (16) Vzory osvedčení stanovené v prílohách k tomuto nariadeniu by mali takisto obsahovať potvrdenia osvedčujúce, že požiadavky týkajúce sa dobrých životných podmienok zvierat stanovené v smernici Rady 93/119/ES z 22. decembra 1993 o ochrane zvierat počas porážky alebo ich utratenia ⁽¹⁾ a v nariadení Rady (ES) č. 1/2005 z 22. decembra 2004 o ochrane zvierat počas prepravy a s ňou súvisiacich činností ⁽²⁾ sú splnené.
- (17) S cieľom zabezpečiť, aby zdravie živých zvierat, ktoré vstupujú do Únie, nebolo počas ich prepravy z tretej krajiny pôvodu do Únie ohrozené, mali by sa stanoviť určité požiadavky týkajúce sa prepravy živých zvierat vrátane požiadaviek na strediská zhromažďovania.
- (18) V záujme zabezpečenia ochrany zdravia zvierat v Únii by sa mali živé zvieratá prepravovať priamo na miesto ich určenia v Únii.
- (19) Čerstvé mäso, ktoré vstupuje do Unie na účely tranzitu do inej tretej krajiny, predstavuje pre verejné zdravie zanedbateľné riziko. Takéto mäso by však malo spĺňať všetky príslušné požiadavky týkajúce sa zdravia zvierat. V súlade s tým by sa preto mali stanoviť osobitné ustanovenia o tranzite čerstvého mäsa a o jeho skladovaní pred tranzitom.
- (20) Vzhľadom na geografickú polohu Kaliningradu by sa mali stanoviť osobitné podmienky tranzitu zásielok do Ruska a z Ruska cez územie Únie. Táto skutočnosť sa týka len Lotyšska, Litvy a Poľska.
- (21) Zásielky čerstvého mäsa okrem vnútorností a mletého mäsa zo zvierat z farmových chovov, nedomestikovaných, radu párnokopytníky pochádzajúceho zo zvierat odchytených vo voľnej prírode by sa mali povoliť na vstup do Únie. S cieľom vylúčiť všetky možné veterinárne riziká, ktoré by mohli vyplývať z takéhoto vstupu, je vhodné, aby boli tieto zvieratá oddelené od voľne žijúcich zvierat na obdobie troch mesiacov pred dovozom takýchto zásielok do Únie. Zodpovedajúcim spôsobom by sa to malo zohľadniť vo vzore veterinárneho osvedčenia pre takéto zásielky (RUF).
- (22) V rozhodnutí Komisie 2003/881/ES z 11. decembra 2003 o veterinárnych podmienkach a veterinárnych osvedčeniach pri dovozech včiel (*Apis mellifera* a *Bombus* spp.) z určitých tretích krajín ⁽³⁾ sa stanovujú veterinárne podmienky a podmienky vydávania veterinárnych osvedčení pri dovoze včiel z určitých tretích krajín. V záujme zjednodušenia právnych predpisov Únie by sa opatrenia stanovené v uvedenom rozhodnutí mali zahrnúť do tohto nariadenia. Rozhodnutie 2003/881/ES by sa preto malo zrušiť.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 340, 31.12.1993, s. 21.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 3, 5.1.2005, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 328, 17.12.2003, s. 26.

▼ C1

- (23) Je vhodné zaviesť prechodné obdobie, ktoré umožní členským štátom a výrobnému odvetviu prijať potrebné opatrenia na dosiahnutie súladu s požiadavkami stanovenými v tomto nariadení.
- (24) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

KAPITOLA I

PREDMET ÚPRAVY, ROZSAH PÔSOBNOSTI A VYMEDZENIE POJMOV

Článok 1

Predmet úpravy a rozsah pôsobnosti

1. Týmto nariadením sa stanovujú požiadavky na vydávanie veterinárnych osvedčení pre vstup zásielok obsahujúcich tieto živé zvieratá alebo čerstvé mäso do Únie:

- a) kopytníky;
- b) zvieratá uvedené v časti 2 prílohy IV;
- c) čerstvé mäso určené na ľudskú spotrebu, okrem mäsových prípravkov, z kopytníkov a koňovitých.

2. Týmto nariadením sa ustanovujú zoznamy tretích krajín, území alebo ich častí, z ktorých môžu zásielky uvedené v odseku 1 vstupovať do Únie.

▼ M18

▼ C1

4. Toto nariadenie sa uplatňuje bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek osobitné požiadavky na vydávanie osvedčení stanovené v iných aktoch Únie alebo v dohodách, ktoré Únia uzavrela s tretími krajinami.

Článok 2

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňujú tieto vymedzenia pojmov:

- a) „kopytníky“ sú kopytníky vymedzené v článku 2 písm. d) smernice 2004/68/EHS;

▼ C1

- b) „čerstvé mäso“ je čerstvé mäso vymedzené v bode 1.10 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 853/2004;
- c) „koňovité“ sú zvieratá čeľade koňovité vymedzené v článku 2 písm. b) smernice Rady 90/426/EHS ⁽¹⁾;
- d) „chov“ je farma alebo iný úradne kontrolovaný poľnohospodársky, priemyselný alebo obchodný podnik vrátane zoologických záhrad, zábavných parkov a prírodných rezervácií či poľovných revírov, kde sú zvieratá bežne držané alebo chované.

KAPITOLA II

PODMIENKY VSTUPU ŽIVÝCH ZVIERAT DO ÚNIE

Článok 3

Všeobecné podmienky vstupu kopytníkov do Únie

Zásielky kopytníkov môžu vstupovať do Únie, len ak spĺňajú tieto podmienky:

- a) pochádzajú z tretích krajín, území alebo ich častí uvedených v stĺpcoch 1, 2 a 3 tabuľky uvedenej v časti 1 prílohy I, pre ktoré existuje vzor veterinárneho osvedčenia zodpovedajúci príslušnej zásielke uvedený v stĺpci 4 tabuľky v časti 1 prílohy I;
- b) sprevádza ich príslušné veterinárne osvedčenie vyhotovené v súlade s príslušným vzorom veterinárneho osvedčenia stanoveným v časti 2 prílohy I s prihliadnutím na osobitné podmienky uvedené v stĺpci 6 tabuľky v časti 1 uvedenej prílohy a vyplnené a podpísané úradným veterinárnym lekárom z vyvážajúcej tretej krajiny;
- c) spĺňajú požiadavky stanovené vo veterinárnom osvedčení uvedenom v bode b) vrátane:
 - i) dodatočných záruk stanovených v uvedenom osvedčení, ak sú uvedené v stĺpci 5 tabuľky v časti 1 prílohy I;
 - ii) akýchkoľvek dodatočných požiadaviek na vydávanie veterinárnych osvedčení, ktoré členský štát určenia môže uložiť v súlade s veterinárnymi právnymi predpismi Únie a ktoré sú zahrnuté v osvedčení.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 42.

▼ **M18***Článok 3a***Podmienky vstupu kopytníkov určených pre schválené zariadenie, inštitút alebo stredisko**

1. Odchylné od článku 3 môže príslušný orgán členského štátu povoliť vstup zásielok na svoje územie, pokiaľ ide o druhy kopytníkov uvedené v tabuľkách 1, 2 a 3 časti 1 prílohy VI, ak sú tieto zásielky určené pre schválené zariadenie, inštitút alebo stredisko, za predpokladu, že sú splnené tieto podmienky:

- a) príslušný orgán členského štátu určenia vykonal posúdenie veterinárnych rizík, ktoré môže pre Úniu predstavovať každá zásielka;
- b) dané zásielky pochádzajú z tretej krajiny, jej územia alebo časti, ktoré sú uvedené v niektorom zo zoznamov uvedených v:
 - i) časti 1 prílohy I alebo časti 1 prílohy II k tomuto nariadeniu;
 - ii) rozhodnutí č. 2004/211/ES ⁽¹⁾, rozhodnutí č. 2007/777/ES ⁽²⁾, nariadení (ES) č. 798/2008 ⁽³⁾, nariadení (ES) č. 119/2009 ⁽⁴⁾, nariadení (EÚ) č. 605/2010 ⁽⁵⁾;
- c) kopytníky pochádzajú zo zariadenia, inštitútu alebo strediska v tretej krajine, na jej území alebo v jej časti, ako sa uvádzajú v písmene a), ktoré je zahrnuté v zozname zostavenom v súlade s článkom 3c;
- d) kopytníky boli držané v karanténe v zariadení chránenom pred vektormi v priestoroch zariadenia, inštitútu alebo strediska uvedeného v písmene c) na obdobie stanovené v príslušných osvedčeniach;
- e) kopytníky sú prepravené priamo do schváleného zariadenia, inštitútu alebo strediska v členskom štáte určenia;
- f) kopytníky sprevádza príslušné veterinárne osvedčenie vyhotovené v súlade s príslušným vzorom veterinárneho osvedčenia uvedeným v tabuľkách 1, 2 a 3 v časti 1 prílohy VI a stanoveným v časti 2 uvedenej prílohy;
- g) kopytníky spĺňajú požiadavky stanovené vo vzore veterinárneho osvedčenia uvedenom v písmene f).

Členský štát určenia informuje Komisiu a ostatné členské štáty v rámci Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat o povolení udelenom podľa prvého pododseku pred vstupom kopytníkov na jeho územie.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 73, 11.3.2004, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 312, 30.11.2007, s. 49.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 226, 23.8.2008, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 39, 10.2.2009, s. 12.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 175, 10.7.2010, s. 1.

▼ **M18**

2. Ak výnimočné okolnosti znemožňujú dodržanie požiadaviek podľa písmen c) a d) odseku 1, príslušný orgán členského štátu určenia môže povoliť vstup na svoje územie druhom kopytníkov uvedeným v tabuľkách 1, 2 a 3 časti 1 prílohy VI z *iných chovov*, ktoré nespĺňajú požiadavky uvedené v týchto bodoch, pokiaľ sú dodržané požiadavky stanovené v písmenách a), b) a e) až g) odseku 1 a sú splnené tieto dodatočné podmienky:

- a) predchádzajúcu žiadosť o povolenie podal majiteľ alebo fyzická osoba zastupujúca majiteľa a členský štát určenia takéto povolenie udelil po vykonaní posúdenia rizík, z ktorého vyplynulo, že vstup predmetných kopytníkov na jeho územie nepredstavuje veterinárne riziko pre Úniu;
- b) kopytníky boli v tretej krajine pôvodu, na jej území alebo v jej časti držané v karanténe pod úradným dozorom na obdobie nevyhnutné na splnenie veterinárnych podmienok stanovených vo vzore veterinárneho osvedčenia uvedenom v písmene f):
 - i) na mieste schválenom príslušným orgánom tretej krajiny, jej územia alebo časti, kde majú zvieratá pôvod;
 - ii) v súlade s podmienkami stanovenými v povolení, ktoré musí poskytnúť prinajmenšom rovnaké záruky, ako sú stanovené v písmenách a), b) a e) až g) odseku 1.

Ak kopytníky vstupujú do Únie podľa prvého pododseku, v schválenom zariadení, inštitúte alebo stredisku *určenia* sú držané v karanténe počas obdobia najmenej šiestich mesiacov od momentu vstupu do Únie. Príslušné orgány počas tohto obdobia môžu uplatňovať požiadavky stanovené v článku 8 ods. 1 písm. a) smernice Rady 90/425/EHS.

Členský štát povoľujúci vstup kopytníkov v zmysle prvého pododseku informuje Komisiu a ostatné členské štáty v rámci Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat o takomto povolení pred vstupom kopytníkov na jeho územie.

Článok 3b

Podmienky vstupu a tranzitu kopytníkov určených pre schválené zariadenie, inštitút alebo stredisko cez územie členských štátov okrem členského štátu určenia

Tranzit kopytníkov uvedených v článku 3a cez iný členský štát okrem členského štátu určenia sa umožňuje len s povolením príslušného orgánu členského štátu tranzitu. Toto povolenie sa môže udeliť iba na základe posúdenia rizík vykonanom daným príslušným orgánom s ohľadom na informácie, ktoré mu poskytol členský štát určenia.

Členský štát určenia pri povolení vstupu zvierat podľa podmienok uvedených v článku 3a ešte pred tranzitom informuje Komisiu a ostatné členské štáty v rámci Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat.

▼ M18*Článok 3c***Zoznam schválených zariadení, inštitútov alebo stredísk v tretích krajinách, na ich územiach a v jej častiach**

1. Po posúdení súladu s podmienkami stanovenými v odseku 2 môže každý členský štát vypracovať zoznam zariadení, inštitútov a stredísk, z ktorých možno povoliť vstup kopytníkov na jeho územie v zmysle článku 3a ods. 1.

2. Zariadenie, inštitút alebo stredisko v tretej krajine, na jej území alebo v jej časti sa zaradiť do zoznamu uvedeného v odseku 1 iba po splnení týchto podmienok:

- a) zariadenie, inštitút alebo stredisko spĺňa požiadavky stanovené v časti 3 prílohy VI;
- b) zariadenie, inštitút alebo stredisko je schválené príslušným orgánom tretej krajiny, jej územia alebo časti, v ktorých sa toto zariadenie, inštitút alebo stredisko nachádzajú;
- c) príslušný orgán tretej krajiny, jej územia alebo časti poskytuje dostatočné záruky, že sú dodržané podmienky týkajúce sa schvaľovania zariadení, inštitútov alebo stredísk uvedené v časti 4 prílohy VI.

3. Členský štát môže zaradiť do zoznamu uvedeného v odseku 1 také zariadenia, inštitúty alebo strediská v tretích krajinách, ktoré už sú zahrnuté v takomto zozname, ktorý vypracoval iný členský štát, bez toho, aby posudzoval súlad s podmienkami stanovenými v odseku 2.

4. Členské štáty aktualizujú zoznamy uvedené v odseku 1 s prihliadnutím najmä na pozastavenie alebo odobratie schválenia, ktoré príslušný orgán tretej krajiny, jej územia alebo časti udelil pre zariadenia, inštitúty alebo strediská, ktoré tam majú sídlo a sú zahrnuté v týchto zoznamoch.

5. Členské štáty prostredníctvom internetových informačných stránok zverejnia zoznamy uvedené v odseku 1 a zabezpečia aktuálnosť týchto internetových informačných stránok.

6. Členské štáty Komisii oznámia internetovú adresu svojich internetových informačných stránok.

*Článok 4***Podmienky týkajúce sa stredísk zhromažďovania pre určité zásielky kopytníkov**

1. Zásielky kopytníkov, v ktorých sa nachádzajú živé zvieratá z viac ako jedného chovu, môžu vstúpiť do Únie, len ak sa zhromažďujú v strediskách zhromažďovania schválených príslušným orgánom tretej krajiny, jej územia alebo časti, kde majú zvieratá pôvod, v súlade s požiadavkami stanovenými v časti 5 prílohy I.

▼ M18

2. Zásielky kopytníkov, ktoré vstupujú do Únie v súlade s článkom 3a alebo článkom 6, nesmú pochádzať z viac ako jedného chovu a nesmú byť zhromažďované v strediskách zhromažďovania.

▼ C1*Článok 5***Protokoly na štandardizáciu materiálov a postupov odberu vzoriek a testovania v súvislosti s kopytníkmi**

Keď sa vo veterinárnych osvedčeniach uvedených v stĺpci 4 tabuľky v časti 1 prílohy I vyžaduje odber vzoriek a testovanie týkajúce sa chorôb uvedených v časti 6 uvedenej prílohy, na účely vstupu zásielok kopytníkov do Únie takýto odber vzoriek a testovanie uskutoční príslušný orgán tretej krajiny pôvodu alebo sa tento odber vzoriek a testovanie uskutoční pod jeho dohľadom v súlade s protokolmi na štandardizáciu materiálov a postupov testovania stanovených v časti 6 uvedenej prílohy.

*Článok 6***Osobitné podmienky pre určité zásielky kopytníkov dovážaných na Saint Pierre a Miquelon, ktoré vstupujú do Únie**

Zásielky kopytníkov druhov uvedených v tabuľke v časti 7 prílohy I, ktoré vstúpili na Saint Pierre a Miquelon v období menej ako šesť mesiacov pred dátumom odoslania zo Saint Pierre a Miquelon do Únie sa dovážajú do Únie, len ak:

- a) spĺňajú požiadavky na ustajnenie a karanténne požiadavky stanovené v kapitole 1 uvedenej časti;
- b) boli testované v súlade s požiadavkami na veterinárne testovanie stanovenými v kapitole 2 uvedenej časti.

*Článok 7***Všeobecné podmienky vstupu určitých druhov včiel do Únie**

1. Zásielky včiel druhov uvedených v tabuľke 1 časti 2 prílohy IV vstupujú do Únie len z tretích krajín alebo území:

- a) uvedených v časti 1 prílohy II;
- b) kde prítomnosť moru včelieho plodu, malého úľového chrobáka (*Aethina tumida*) a roztoča tropilaelaps (*Tropilaelaps* spp.) podlieha povinnému hláseniu na celom území príslušnej tretej krajiny alebo územia.

▼ C1

2. Odchylné od odseku 1 písm. a) môžu zásielky včiel vstupovať do Únie z časti tretej krajiny alebo územia v časti 1 prílohy II, ktorá je:

- a) geograficky a epidemiologicky izolovaná časť tretej krajiny alebo územia
- b) uvedená v treťom stĺpci tabuľky v oddiele 1 časti I prílohy IV.

Pri uplatňovaní tejto výnimky sa zakáže vstup zásielok včiel zo všetkých ostatných častí príslušnej tretej krajiny alebo územia, ktoré nie sú uvedené v treťom stĺpci tabuľky v oddiele 1 časti I prílohy IV, do Únie.

3. Zásielky včiel druhov uvedených v tabuľke 1 časti 2 prílohy IV pozostávajú z:

- a) klietok so včelími kráľovkami (*Apis mellifera* a *Bombus* spp.), z ktorých každá obsahuje jedinou včeliu kráľovnú a najviac 20 sprevádzajúcich včiel alebo
- b) kontajnerov s čmeliakmi (*Bombus* spp.), z ktorých každý obsahuje kolóniu najviac 200 dospelých čmeliakov.

4. Zásielky včiel druhov uvedených v tabuľke 1 časti 2 prílohy IV:

- a) sprevádza príslušné veterinárne osvedčenie vyhotovené v súlade s príslušným vzorom veterinárneho osvedčenia stanoveným v časti 2 prílohy IV a vyplneným a podpísaným úradným inšpektorom vyvážajúcej tretej krajiny;
- b) spĺňajú veterinárne požiadavky stanovené vo veterinárnom osvedčení uvedenom v písmene a).

Článok 8**Všeobecné podmienky prepravy živých zvierat do Únie**

Počas obdobia po naložení v tretej krajine pôvodu a pred príchodom na vstupnú hraničnú inšpekčnú stanicu do Únie sa zásielky živých zvierat:

- a) neprepravujú spolu so živými zvieratami, ktoré:
 - i) nie sú určené na vstup do Únie alebo
 - ii) majú nižší zdravotný štatút;

▼ M18

- b) nevykladajú v tretej krajine, na jej území alebo v jej časti, ktoré nemajú povolenie pre dovoz týchto zvierat do Únie, a pri preprave vzduchom sa nepremiestňujú do iného lietadla ani neprepravujú po ceste, železnici ani peši cez takúto tretiu krajinu, jej územie alebo časť.

▼ C1*Článok 9***Lehota na obdobie prepravy živých zvierat do Únie**

Zásielky živých zvierat môžu vstupovať do Únie, len ak zásielka príde na vstupnú hraničnú inšpekčnú stanicu do Únie do 10 dní od dátumu vydania príslušného veterinárneho osvedčenia.

V prípade prepravy po mori sa uvedená lehota 10 dní predĺži o dodatočné obdobie zodpovedajúce trvaniu cesty po mori potvrdené podpísaným vyhlásením kapitána lode vyhotoveným v súlade s časťou 3 prílohy I a originál ktorého sa priloží k veterinárnemu osvedčeniu.

*Článok 10***Osobitné podmienky postrekovania zásielok živých zvierat prepravovaných letecky do Únie**

Keď sa zásielky živých zvierat okrem zásielok včiel prepravujú letecky, prepravka alebo kontajner, v ktorom sa prepravujú, ako aj okolitý priestor sa postriekajú vhodným insekticídum.

Tento postrek sa vykoná bezprostredne pred zatvorením dverí lietadla po naložení a po každom následnom otvorení dverí v tretej krajine až do priletu lietadla do konečného miesta určenia.

Kapitán lietadla podpisom vyhlásenia vyhotoveného v súlade s časťou 4 prílohy I a priložením jeho originálu k veterinárnemu osvedčeniu potvrdí, že postrek bol vykonaný.

*Článok 11***Podmienky, ktoré sa uplatňujú po vstupe určitých zásielok kopytníkov do Únie**▼ M18

1. Po vstupe do Únie sa zásielky kopytníkov okrem zásielok uvedených v článku 3a bezodkladne prepravujú dopravnými prostriedkami chránenými pred vektormi do chovu určenia.

Kopytníky zostávajú v uvedenom chove najmenej 30 dní, pokiaľ nie sú priamo odoslané na bitúnok.

▼ C1

2. Po vstupe do Únie sa zásielky kopytníkov určené na okamžité zabitie bezodkladne prepravujú na bitúnok určenia, kde sa zabijú do piatich pracovných dní od dátumu ich príchodu na bitúnok.

▼ **C1***Článok 12***Osobitné podmienky týkajúce sa tranzitu určitých zásielok kopytníkov cez tretie krajiny**

Ak sa uplatňuje osobitná podmienka I časti 1 prílohy I, s cieľom povoliť zásielky kopytníkov uvedené v tejto podmienke pochádzajúce z jedného členského štátu a určené pre iný členský štát na účely tranzitu cez tretiu krajinu, územie alebo ich časť, ktoré sú uvedené v tabuľke v časti 1 prílohy I, ale pre ktoré v stĺpci 4 uvedenej tabuľky neexistuje zodpovedajúci vzor veterinárneho osvedčenia pre príslušné zásielky kopytníkov, uplatňujú sa tieto podmienky:

- a) pre hovädzí dobytok na výkrm:
 - i) chovy konečného miesta určenia musia byť vopred určené príslušným orgánom miesta konečného určenia;
 - ii) živé zvieratá v zásielke sa nesmú premiestňovať z chovu konečného určenia, pokiaľ dôvodom ich premiestnenia nie je okamžité zabitie;
 - iii) všetky premiestňovania živých zvierat do chovu konečného miesta určenia a z neho sa musia vykonávať pod kontrolou príslušného orgánu, pokiaľ sa zvieratá, ktoré tvoria zásielku, držia v chove.
- b) v prípade kopytníkov určených na okamžité zabitie sa uplatňuje článok 11 ods. 2.

▼ **M8***Článok 12a***Výnimka pre tranzit určitých zásielok živého hovädzieho dobytku určeného na chov a produkciu cez Litvu**

1. Cestný tranzit zásielok živého hovädzieho dobytku určeného na chov a produkciu pochádzajúcich z ruskej Kaliningradskej oblasti cez územie Litvy a zasielaných na miesto určenia mimo Únie sa povoľuje za predpokladu, že sú splnené tieto podmienky:

- a) zvieratá vstupujú do Litvy na hraničnej inšpekčnej stanici na ceste Kybartai a Litvu opúšťajú na hraničnej inšpekčnej stanici Medininkai;
- b) zvieratá sú prevážané v kontajneroch na cestných vozidlách, na ktoré na vstupnej hraničnej inšpekčnej stanici do Únie na ceste Kybartai veterinárna služba príslušného orgánu Litvy umiestni na zásielku plombu so sériovým číslom;
- c) úradný veterinárny lekár príslušného orgánu zodpovedného za hraničnú inšpekčnú stanicu na ceste Kybartai opečiatkuje každú stranu dokladov uvedených v článku 7 ods. 1 tretej zarážke smernice Rady 91/496/EHS, vrátane riadne vyplneného veterinárneho osvedčenia v súlade so vzorom veterinárneho osvedčenia „BOV-X-TRANSIT-RU“ stanoveným v časti 2 prílohy I k tomuto nariadeniu, ktoré zvieratá sprevádzajú z hraničnej inšpekčnej stanice na ceste Kybartai do hraničnej inšpekčnej stanice Medininkai, pečiatkou „IBA NA TRANZIT Z RUSKEJ KALININGRADSKEJ OBLASTI CEZ LITVU“;

▼ M8

- d) sú splnené požiadavky uvedené v článku 9 smernice Rady 91/496/EHS;
- e) zásielka je osvedčená ako prijateľná na tranzit cez Litvu na spoločnom veterinárnom doklade o vstupe uvedenom v článku 1 ods. 1 nariadenia Komisie (ES) č. 282/2004 ⁽¹⁾ a podpísanom úradným veterinárnym lekárom hraničnej inšpekčnej stanice na ceste Kybartai;
- f) zvieratá sprevádza zdravotné osvedčenie, ktoré umožňuje neobmedzený vstup do Bieloruska, a veterinárne osvedčenie vydané pre miesto určenia zvierat v Rusku.

2. Zásielka nesmie byť vyložená v Únii a musí byť presunutá priamo na výstupnú hraničnú inšpekčnú stanicu Medininkai.

Úradný veterinárny lekár na hraničnej inšpekčnej stanici Medininkai vyplní časť 3 spoločného veterinárneho dokladu o vstupe potom, čo bolo výstupnými kontrolami zásielky overené, že ide o rovnakú zásielku, ktorá vstúpila na územie Litvy na hraničnej inšpekčnej stanici na „ceste Kybartai“.

3. V prípade akejkoľvek neobvyklej alebo núdzovej situácie počas tranzitu uplatňuje členský štát tranzitu podľa potreby opatrenia stanovené v článku 8 ods. 1 písm. b) druhej zarážke smernice 90/425/EHS ⁽²⁾.

4. Príslušný orgán Litvy pravidelne overuje, že sa číslo zásielky vstupujúcej na územie Únie a opúšťajúcej toto územie zhoduje.

▼ C1*Článok 13***Podmienky, ktoré sa uplatňujú po vstupe zásielok včiel uvedených v článku 7 do Únie**

1. Zásielky včelích kráľovien uvedené v článku 7 ods. 3 písm. a) sa bezodkladne prepravujú do určeného miesta konečného miesta určenia, kde sa úle umiestnia pod kontrolou príslušného orgánu a včelie kráľovné sa pred vypustením do miestnych kolónií premiestnia do nových klietok.

2. Klietky, sprevádzajúce včely a ostatný materiál, ktorý sprevádza včelie kráľovné z tretej krajiny pôvodu, sa zašlú laboratóriu určenému príslušným orgánom na vyšetrenie prítomnosti:

- a) malého úľového chrobáka (*Aethina tumida*), jeho vajíčok alebo lariev;
- b) stôp prítomnosti roztoča *tropilaelaps* (*Tropilaelaps* spp.).

Po uvedenom laboratórnom vyšetrení sa klietky, sprevádzajúce včely a príslušný materiál zničia.

3. Zásielky čmeliakov (*Bombus* spp.) uvedené v článku 7 ods. 3 písm. b) sa bezodkladne prepravujú na určené miesto určenia.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 49, 19.2.2004, s. 11.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 29.

▼ C1

Uvedené čmeliaky môžu zostať v kontajneri, v ktorom vstúpili do Únie, do konca životného cyklu kolónie.

Tento kontajner a materiál, ktorý sprevádza čmeliaky z tretej krajiny pôvodu, sa najneskôr na konci životného cyklu kolónie zničí.

▼ M18*Článok 13a*

Podmienky, ktoré sa majú uplatňovať po vstupe zásielok kopytníkov určených pre schválené zariadenia, inštitúty alebo strediská

1. Zásielky kopytníkov určené pre schválené zariadenia, inštitúty alebo strediská sa po vstupe do Únie bezodkladne prepravujú do schváleného zariadenia, inštitútu alebo strediska určenia v dopravných prostriedkoch, ktoré sú chránené pred vektormi a skonštruované tak, aby zvieratá nemohli uniknúť a aby počas prepravy nemohli z vozidla alebo kontajnera vytekať ani vypadávať výkaly, moč, podstielka, krmivo, odpad ani iný materiál.

2. Zvieratá musia najmenej počas obdobia 30 dní ostať v karanténe v zariadení chránenom pred vektormi v priestoroch schváleného zariadenia, inštitútu alebo strediska členského štátu určenia. Po 30 dňoch karantény sa zvieratá môžu presunúť do iného schváleného zariadenia, inštitútu alebo strediska.

3. Zvieratá privezené do schváleného zariadenia, inštitútu alebo strediska sa môžu presunúť na iné miesto určenia, než je schválené zariadenie, inštitút alebo stredisko, za predpokladu, že:

a) od vstupu do Únie uplynulo najmenej šesť mesiacov;

b) presun sa vykonáva v súlade s odsekom 4 prílohy C smernice 92/65/EHS.

4. Odchylné od odseku 3 môžu zvieratá opustiť schválené zariadenie, inštitút alebo stredisko pred uplynutím šesťmesačnej lehoty stanovenej v tomto odseku, iba ak sú splnené tieto podmienky:

a) zvieratá sa vyvážajú do tretej krajiny, na jej územie alebo do jej časti;

b) na účely vývozu podľa písmena a) sa zvieratá prepravujú v dopravných prostriedkoch, ktoré sú chránené pred vektormi a skonštruované tak, aby zvieratá nemohli uniknúť a aby výkaly, moč, podstielka, krmivo, odpad ani iný materiál nemohli z vozidla alebo kontajnera počas prepravy vytekať alebo vypadávať.

▼ **C1****KAPITOLA III
PODMIENKY VSTUPU ČERSTVÉHO MĀSA DO ÚNIE***Článok 14***Všeobecné podmienky vstupu čerstvého mäsa**

Zásielky čerstvého mäsa určeného na ľudskú spotrebu sa dovážajú do Únie, len ak spĺňajú tieto podmienky:

- a) pochádzajú z tretích krajín, území alebo ich častí uvedených v stĺpcoch 1, 2 a 3 tabuľky v časti 1 prílohy II, pre ktoré existuje v stĺpci 4 tabuľky v časti 1 prílohy II vzor veterinárneho osvedčenia zodpovedajúci príslušnej zásielke;
- b) sú prezentované na vstupnej hraničnej inšpekčnej stanici do Únie spolu s príslušným veterinárnym osvedčením vyhotoveným v súlade s príslušným vzorom veterinárneho osvedčenia stanoveným v časti 2 prílohy II s prihliadnutím na osobitné podmienky uvedené v stĺpci 6 tabuľky v časti 1 uvedenej prílohy a vyplneným a podpísaným úradným veterinárnym lekárom vyvážajúcej tretej krajiny;
- c) spĺňajú požiadavky stanovené vo veterinárnom osvedčení uvedenom v bode b) vrátane:
 - i) dodatočných záruk stanovených v uvedenom osvedčení podľa označenia v stĺpci 5 tabuľky v časti 1 prílohy II;
 - ii) všetkých dodatočných požiadaviek na vydávanie veterinárných osvedčení, ktoré môže členský štát určenia uložiť v súlade s veterinárnymi právnymi predpismi Únie a ktoré sú zahrnuté v osvedčení.

*Článok 15***Podmienky, ktoré sa uplatňujú pri dovoze kože zbavených jatočných tiel voľne žijúcej párnokopytnej zveri**

V súlade s článkom 8 ods. 2 smernice Rady 97/78/ES ⁽¹⁾ zásielky kože zbavených jatočných tiel voľne žijúcich párnokopytných poľovných zvierat určených na ľudskú spotrebu sa po ďalšom spracovaní bezodkladne dopravia do spracovateľskej prevádzkarne určenia.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 24, 30.1.1998, s. 9.

▼ **C1***Článok 16***Tranzit a skladovanie čerstvého mäsa**

Vstup zásielok čerstvého mäsa do Únie, pričom toto čerstvé mäso nie je určené na dovoz do Únie, ale do tretej krajiny prostredníctvom okamžitého tranzitu alebo po skladovaní v Únii v súlade s článkom 12 ods. 4 a článkom 13 smernice 97/78/ES, sa povoľí, len ak zásielky spĺňajú tieto podmienky:

- a) pochádzajú z tretích krajín, území alebo ich častí uvedených v stĺpcoch 1, 2 a 3 tabuľky v časti 1 prílohy II, pre ktoré v stĺpci 4 tabuľky v časti 1 prílohy II existuje vzor veterinárneho osvedčenia zodpovedajúci príslušnej zásielke;
- b) spĺňajú osobitné veterinárne požiadavky v prípade príslušnej zásielky stanovené v príslušnom vzore veterinárneho osvedčenia uvedenom v bode a);
- c) sprevádza ich veterinárne osvedčenie vyhotovené v súlade so vzorom veterinárneho osvedčenia stanoveným v prílohe III a vyplneným a podpísaným úradným veterinárnym lekárom vyvážajúcej tretej krajiny;
- d) sú potvrdené ako prijateľné na tranzit, prípadne aj na skladovanie, na spoločnom veterinárnom vstupnom dokumente uvedenom v článku 2 ods. 1 nariadenia Komisie (ES) č. 136/2004 ⁽¹⁾ podpísanom úradným veterinárnym lekárom vstupnej hraničnej inšpekčnej stanice do Únie.

*Článok 17***Výnimka v prípade tranzitu cez územie Lotyšska, Litvy a Poľska**

1. Odchylné od článku 16 sa tranzit zásielok pochádzajúcich z Ruska a určených do Ruska priamo alebo cez inú tretiu krajinu cestnou alebo železničnou dopravou cez Úniu medzi určenými hraničnými inšpekčnými stanicami v Lotyšsku, Litve a Poľsku uvedenými v rozhodnutí Komisie 2009/821/ES ⁽²⁾ povoľuje za predpokladu, že sú splnené tieto podmienky:

- a) na vstupnej hraničnej inšpekčnej stanici do Únie veterinárna služba príslušného orgánu umiestni na zásielku plombu so sériovým číslom;
- b) doklady priložené k zásielke uvedené v článku 7 smernice 97/78/ES úradný veterinárny lekár príslušného orgánu zodpovedného za vstupnú hraničnú inšpekčnú stanicu do Únie označí na každej strane odtlačkom pečiatky v znení „LEN NA TRANZIT DO RUSKA CEZ EÚ“;
- c) sú splnené procedurálne požiadavky uvedené v článku 11 smernice 97/78/ES;
- d) zásielka je potvrdená ako prijateľná na tranzit na spoločnom veterinárnom vstupnom dokumente podpísanom úradným veterinárnym lekárom vstupnej hraničnej inšpekčnej stanice do Únie.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 21, 28.1.2004, s. 11.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 296, 12.11.2009, s. 1.

▼ C1

2. Vykládka alebo skladovanie takýchto zásielok v zmysle článku 12 ods. 4 alebo článku 13 smernice 97/78/ES sa na území Únie nepovoľuje.
3. Príslušný orgán vykonáva pravidelné kontroly s cieľom zabezpečiť, aby sa počet zásielok a množstvo výrobkov, ktoré opúšťajú územie Únie, zhodoval s počtom a množstvom, ktoré na toto územie vstupuje.

▼ M17*Článok 17a***Výnimka v prípade tranzitu zásielok pochádzajúcich z Bosny a Hercegoviny určených do tretích krajín cez Chorvátsko**

1. Odchylné od článku 16 sa tranzit zásielok pochádzajúcich z Bosny a Hercegoviny a určených do tretích krajín priamo cestnou dopravou cez Úniu medzi hraničnou inšpekčnou stanicou Nova Sela a hraničnou inšpekčnou stanicou Ploče povoľuje za predpokladu, že sú splnené tieto podmienky:
 - a) na hraničnej inšpekčnej stanici vstupu úradný veterinárny lekár umiestni na zásielku plombu so sériovým číslom;
 - b) doklady priložené k zásielke uvedené v článku 7 smernice 97/78/ES úradný veterinárny lekár na hraničnej inšpekčnej stanici vstupu označí na každej strane odtlačkom pečiatky v znení „LEN NA TRANZIT DO TRETÍCH KRAJÍN CEZ EÚ“;
 - c) sú splnené procedurálne požiadavky uvedené v článku 11 smernice 97/78/ES;
 - d) zásielka je potvrdená ako prijateľná na tranzit na spoločnom veterinárnom vstupnom dokumente uvedenom v článku 2 ods. 1 nariadenia (ES) č. 136/2004 podpísanom veterinárnym lekárom na hraničnej inšpekčnej stanici vstupu.
2. Vykládka alebo skladovanie takýchto zásielok v zmysle článku 12 ods. 4 alebo článku 13 smernice 97/78/ES sa na území Únie nepovoľuje.
3. Príslušný orgán vykonáva pravidelné kontroly s cieľom zabezpečiť, aby sa počet zásielok a množstvo výrobkov, ktoré opúšťajú Úniu, zhodovali s počtom a množstvom, ktoré do Únie vstupujú.

▼ C1

KAPITOLA IV

VŠEOBECNÉ, PRECHODNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA*Článok 18***Osvedčovanie**

Veterinárne osvedčenia požadované týmto nariadením sa vyplňajú v súlade s vysvetlivkami uvedenými v prílohe V.

Táto požiadavka však nevylučuje používanie elektronického osvedčovania alebo iných schválených systémov harmonizovaných na úrovni Únie.

▼ **C1**

Článok 19

Prechodné ustanovenia

▼ **M1**

Na prechodné obdobie do 31. mája 2011 môžu byť do Únie dovážané zásielky živých zvierat s výnimkou včiel pochádzajúcich zo štátu Havaj a čerstvé mäso určené na ľudskú spotrebu s osvedčením vydaným pred 30. novembrom 2010 v súlade s rozhodnutiami 79/542/EHS a 2003/881/ES.

▼ **C1**

Článok 20

Zrušenie

Rozhodnutie 2003/881/ES sa zrušuje.

Článok 21

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

▼ **C1**

PRÍLOHA I

KOPYTNÍKY

▼ **M8**

ČASŤ 1

Zoznam tretích krajín, území alebo ich častí (*)

Kód ISO a názov tretej krajiny	Kód územia	Opis tretej krajiny, územia alebo ich časti	Veterinárne osvedčenie		Osobitné podmienky
			Vzor(-y)	DZ	
1	2	3	4	5	6
▼ M23 BD – Bangladéš (*****)	BD-0	Oblasť Safari parku Chittagong	TRE-A (*****)		
▼ M8 CA – Kanada	CA-0	Celá krajina	BOV-X		IVb IX V
	CA-1	Celá krajina okrem regiónu Okanagan Valley v Britskej Kolumbii vymedzeného takto: — od bodu na hraniciach Kanady a Spojených štátov 120°15' zemepisnej dĺžky a 49° zemepisnej šírky — severne k bodu 119°35' zemepisnej dĺžky a 50°30' zemepisnej šírky — severovýchodne k bodu 119° zemepisnej dĺžky a 50°45' zemepisnej šírky — južne k bodu na hraniciach Kanady a Spojených štátov 118°15' zemepisnej dĺžky a 49° zemepisnej šírky	BOV-X, OVI-X, OVI-Y RUM (**)	A	
CH – Švajčiarsko	CH-0	Celá krajina	(***)		
CL – Čile	CL-0	Celá krajina	BOV-X, OVI-X, RUM POR-X, SUI	B	
GL – Grónsko	GL-0	Celá krajina	OVI-X, RUM		V
▼ M16					
▼ M8 IS – Island	IS-0	Celá krajina	BOV-X, BOV-Y RUM, OVI-X, OVI-Y POR-X, POR-Y	B	
ME – Čierna Hora	ME-0	Celá krajina			I
MK – Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko (****)	MK-0	Celá krajina			I
▼ M22 NZ – Nový Zéland	NZ-0	celá krajina	BOV-X, BOV-Y, RUM, POR-X, POR-Y OVI-X, OVI-Y		III V XII
▼ M8 PM – Saint Pierre a Miquelon	PM-0	Celá krajina	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y CAM		

▼ **M8**

Kód ISO a názov tretej krajiny	Kód územia	Opis tretej krajiny, územia alebo ich časti	Veterinárne osvedčenie		Osobitné podmienky
			Vzor(-y)	DZ	
1	2	3	4	5	6
RS – Srbsko (*****)	RS-0	Celá krajina			I
RU – Ruská federácia	RU-0	Celá krajina			
	RU-1	Celá krajina okrem Kaliningradskej oblasti			
	RU-2	Kaliningradská oblasť	BOV-X-TRANSIT-RU		X
US – Spojené štáty	US-0	Celá krajina	POR-X	D	

▼ **M12**▼ **M8**

- (*) Bez toho, aby boli dotknuté osobitné požiadavky na vydávanie osvedčení, ktoré sú stanovené v akejkoľvek príslušnej dohode medzi Úniou a tretími krajinami.
- (**) Výlučne pre živé zvieratá okrem zvierat patriacich do čeľade jeleňovitých.
- (***) Osvedčenia v súlade s dohodou medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami (Ú. v. ES L 114, 30.4.2002, s. 132).
- (****) Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko: konečné označenie tejto krajiny sa dohodne po ukončení rokovanií, ktoré v súčasnosti prebiehajú na úrovni OSN.
- (*****) Nezáhŕňa Kosovo Kosovo v zmysle rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov 1244/99.
- (*****) ► **M23** Tento údaj sa uplatňuje do 17. augusta 2015.
- (*****) Výlučne pre živé kopytníky *Elephas* ssp. zo schváleného zariadenia, inštitútu alebo strediska v Bangladéši určené pre schválené zariadenie, inštitút alebo stredisko na Cypre. ◀

Špecifické podmienky (pozri poznámky pod čiarou v každom osvedčení):

„I“: v prípade tranzitu živých zvierat cez územie tretej krajiny určených na okamžité zabitie alebo živého hovädzieho dobytku na výkrm, ktoré sa zasielajú z členského štátu a sú určené do iného členského štátu v nákladných autách, ktoré boli uzavreté plombou so sériovým číslom.

Číslo plomby sa musí zapísať do veterinárneho osvedčenia vydaného v súlade so vzorom uvedeným v prílohe F k smernici 64/432/EHS ⁽¹⁾ pre živý hovädzí dobytok určený na zabitie a výkrm v súlade so vzorom I prílohy E k smernici 91/68/EHS ⁽²⁾ pre ovce a kozy určené na zabitie.

Okrem toho plomba musí byť pri príchode do určenej vstupnej hraničnej inšpekčnej stanice do Únie neporušená a číslo plomby sa musí zaznamenať do integrovaného počítačového veterinárneho systému Únie (TRACES).

Príslušný veterinárny orgán musí veterinárne osvedčenie v mieste výstupu z Únie pred tranzitom cez jednu alebo viac tretích krajín opečiatkovať týmto textom: „LEN NA TRANZIT MEDZI RÔZNYMI ČASŤAMI EURÓPSKEJ ÚNIE CEZ BÝVALÚ JUHOSLOVANSKÚ REPUBLIKU MACEDÓNSKO/ ČIERNU HORU/ SRBSKO (*) (**)“.

Hovädzí dobytok na výkrm sa musí prepraviť priamo do chovu určenia určeného príslušným veterinárnym orgánom určenia. Uvedené zvieratá sa nesmú premiestňovať z daného chovu, pokiaľ dôvodom ich premiestnenia nie je okamžité zabitie.

(*) Podľa potreby vymažte krajinu.

(**) Srbsko, nezáhŕňa Kosovo v zmysle rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov 1244/99.

„II“: územie s uznaním úradného štatútu bez výskytu tuberkulózy na účely vývozu živých zvierat s udeleným osvedčením podľa vzoru osvedčenia BOV-X do Únie.

⁽¹⁾ Ú. v. ES 121, 29.7.1964, s. 1977/64.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 46, 19.2.1991, s. 19.

▼ M8

- „III“: územie s uznaním úradného štatútu bez výskytu brucelózy na účely vývozu živých zvierat s udeleným osvedčením podľa vzoru osvedčenia BOV-X do Únie.
- „IVa“: územie s uznaním úradného štatútu bez výskytu enzootickej bovinnej leukózy (EBL) na účely vývozu živých zvierat s udeleným osvedčením podľa vzoru osvedčenia BOV-X do Únie.
- „IVb“: s úradným uznaním stád bez výskytu enzootickej bovinnej leukózy (EBL) rovnocenným požiadavkám stanoveným v prílohe D k smernici 64/432/EHS na účely vývozu živých zvierat s osvedčením podľa vzoru osvedčenia BOV-X do Únie.
- „V“: územie s uznaním úradného štatútu bez výskytu brucelózy na účely vývozu živých zvierat s udeleným osvedčením podľa vzoru osvedčenia OVI-X do Únie.
- „VI“: geografické obmedzenia:
- „VII“: územie s uznaním úradného štatútu bez výskytu tuberkulózy na účely vývozu živých zvierat s udeleným osvedčením podľa vzoru osvedčenia RUM do Únie.
- „VIII“: územie s uznaním úradného štatútu bez výskytu brucelózy na účely vývozu živých zvierat s udeleným osvedčením podľa vzoru osvedčenia RUM do Únie.
- „IX“: územie s uznaním úradného štatútu bez výskytu Aujeszského choroby na účely vývozu živých zvierat s udeleným osvedčením podľa vzoru osvedčenia POR-X do Únie.
- „X“: Len na tranzit hovädzieho dobytká určeného na chov a/alebo produkciu z Kaliningradskej oblasti do iných oblastí Ruska cez Litvu.

▼ M21

- „XI“: chovy alebo kompartmenty uznané za chovy alebo kompartmenty uplatňujúce kontrolované podmienky ustajnenia v súlade s článkom 8 nariadenia (ES) č. 2075/2005.

▼ M22

- „XII“: územie uznané za územie so stádami hovädzieho dobytká úradne bez výskytu tuberkulózy, ktoré sú rovnocenné stádam uznaným na základe podmienok stanovených v oddiele I ods. 1 a 2 prílohy A k smernici 64/432/EHS na účely vývozu živých zvierat schválených podľa vzoru veterinárneho osvedčenia BOV-X alebo BOV-Y do Únie.

▼ M8

ČASŤ 2

Vzory veterinárnych osvedčení

Vzory:

- „BOV-X“: Vzor veterinárneho osvedčenia pre domáci hovädzí dobytok (vrátane druhov Bubalus a Bison a ich krížencov) po dovoze určený na chov a/alebo produkciu.
- „BOV-Y“: Vzor veterinárneho osvedčenia pre domáci hovädzí dobytok (vrátane druhov Bubalus a Bison a ich krížencov) po dovoze určený na okamžité zabitie.
- „BOV-X-TRANSIT-RU“: Vzor veterinárneho osvedčenia pre domáci hovädzí dobytok (vrátane druhov rodov Bubalus a Bison a ich krížencov) určený na tranzit z Kaliningradskej oblasti do iných oblastí Ruska cez územie Litvy.

▼ M8

„OVI-X“: Vzor veterinárneho osvedčenia pre domáce ovce (*Ovis aries*) a kozy (*Capra hircus*) po dovoze určené na chov a/alebo produkciu.

„CAM“: Vzor veterinárneho osvedčenia pre domáce ovce (*Ovis aries*) a kozy (*Capra hircus*) po dovoze určené na okamžité zabitie.

▼ M12

„POR-X“: Vzor veterinárneho osvedčenia pre domáce ošípané (*Sus scrofa*) určené na chov a/alebo produkciu po dovoze alebo určené na tranzit cez Úniu z jednej tretej krajiny do inej tretej krajiny.

▼ M8

„BOV-Y“: Vzor veterinárneho osvedčenia pre domáce ošípané (*Sus scrofa*) po dovoze určené na okamžité zabitie.

„RUM“: Vzor veterinárneho osvedčenia pre zvieratá radu párnokopytníky (okrem hovädzieho dobytku (vrátane druhov *Bubalus* a *Bison* a ich krížencov), *Ovis aries*, *Capra hircus*, *Suidae* a *Tayassuidae*) a čeľadí *Rhinocerotidae* a *Elephantidae*.

„SUI“: Vzor veterinárneho osvedčenia pre nedomestikované zvieratá čeľadí *Suidae*, *Tayassuidae* a *Tapiridae*.

„CAM“: Vzor osobitného potvrdenia pre zvieratá dovezené zo Saint Pierre a Miquelon za podmienok stanovených v časti 7 prílohy I.

DZ (dodatočné záruky):

„A“: záruky týkajúce sa testov na katarálnu horúčku oviec a epizootickú hemoragickú chorobu vykonávaných na zvieratách s udeleným osvedčením podľa vzoru veterinárnych osvedčení BOV-X (bod II.2.8 B), OVI-X (bod II.2.6 D) a RUM (bod II.2.6).

„B“: záruky týkajúce sa testov na vezikulárnu chorobu ošípaných a klasický mor ošípaných vykonávaných na zvieratách s udeleným osvedčením podľa vzoru veterinárnych osvedčení POR-X (bod II.2.4 B) a SUI (bod II.2.4 B).

„C“: záruky týkajúce sa testu na brucelózu vykonávaného na zvieratách s udeleným osvedčením podľa vzoru veterinárnych osvedčení POR-X (bod II.2.4 C) a SUI (bod II.2.4 C).

▼ M12

„D“: záruky týkajúce sa testu na zistenie vezikulárnej stomatitídy u zvierat, ktoré sú schválené podľa vzoru veterinárneho osvedčenia POR-X [bod II.2.1b)].

▼ M22

KRAJINA

Vzor BOV-X

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
II.1. Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti		
Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že zvieratá opísané v tomto osvedčení:		
II.1.1.	pochádzajú z chovov, na ktoré sa za posledných 42 dní nevzťahoval žiadny úradný zákaz zo zdravotných dôvodov v prípade brucelózy, za posledných 30 dní v prípade sneti sleziny a za posledných šesť mesiacov v prípade besnoty, a že neprišli do styku so zvieratami z chovov, ktoré nespĺňajú tieto podmienky;	
II.1.2.	neboli im podané: — žiadne stilbenové ani tyrostatické látky, — estrogénne, androgénne, gestagénne ani β -agonistické látky na iné účely ako terapeutické alebo zootecnické ošetrenie (ako sa vymedzuje v smernici 96/22/ES);	
II.1.3.	v súvislosti s bovinnou spongiformnou encefalopatiou (BSE):	
(1) (2) buď	[a) sú zvieratá označené systémom trvalého označovania umožňujúcim ich vysledovanie späť k matke a stádu pôvodu a nejde o vystavený hovädzí dobytok opísaný v kapitole C časti I bode 4 písm. b) bode iv) prílohy II k nariadeniu (ES) č. 999/2001; b) ak boli v príslušnej krajine zaznamenané miestne prípady BSE, zvieratá sa narodili po dátume, odkedy sa účinne presadzoval zákaz kŕmenia prežúvavcov mäsokostnou múčkou a lojovými zvyškami pochádzajúcimi z prežúvavcov, alebo sa narodili po dátume narodenia posledného miestneho zvieratá infikovaného BSE, ak k narodeniu došlo po dátume zákazu kŕmenia.]	
(1) (3) alebo	[a) sú zvieratá označené systémom trvalého označovania umožňujúcim ich vysledovanie späť k matke a stádu pôvodu a nejde o vystavený hovädzí dobytok opísaný v kapitole C časti II bode 4 písm. b) bode iv) prílohy II k nariadeniu (ES) č. 999/2001; b) zvieratá sa narodili po dátume, odkedy sa účinne presadzoval zákaz kŕmenia prežúvavcov mäsokostnou múčkou a lojovými zvyškami pochádzajúcimi z prežúvavcov, alebo sa narodili po dátume narodenia posledného miestneho zvieratá infikovaného BSE, ak k narodeniu došlo po dátume zákazu kŕmenia.]	
(1) (4) alebo	[a) sú zvieratá označené systémom trvalého označovania umožňujúcim ich vysledovanie späť k matke a stádu pôvodu a nejde o vystavený hovädzí dobytok opísaný v kapitole C časti II bode 4 písm. b) bode iv) prílohy II k nariadeniu (ES) č. 999/2001; b) zvieratá sa narodili minimálne dva roky po dátume, odkedy sa účinne presadzoval zákaz kŕmenia prežúvavcov mäsokostnou múčkou a lojovými zvyškami pochádzajúcimi z prežúvavcov, alebo sa narodili po dátume posledného miestneho prípadu BSE, ak k narodeniu došlo po dátume zákazu kŕmenia.]	
II.2. Veterinárne potvrdenie:		
Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že uvedené zvieratá spĺňajú tieto požiadavky:		
II.2.1.	pochádzajú z územia s kódom: (5) ktoré k dátumu vydania tohto osvedčenia:	
(1) buď	[a) bolo za posledných 24 mesiacov bez výskytu slintačky a krívačky]	
(1) alebo	[a) sa považovalo za územie bez výskytu slintačky a krívačky od (dd/mm/yyyy), a to bez následných prípadov/ohnísk po uvedenom dátume, a vývoz týchto zvierat z tohto územia sa povoľuje na základe vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) ----/---- z (dd/mm/yyyy).] b) bolo za posledných 12 mesiacov bez výskytu moru hovädzieho dobytku, horúčky údolia Rift, infekčnej pleuropneumónie hovädzieho dobytku, nodulárnej dermatitídy dobytká a epizootickej hemoragickej choroby a počas 6 mesiacov bez výskytu vezikulárnej stomatitídy, c) bolo územím, na ktorom nebolo počas posledných 12 mesiacov vykonané žiadne očkovanie proti chorobám uvedeným v písm. a) a b) a na ktoré nie je povolený dovoz domácich párnokopytníkov zaočkovaných proti týmto chorobám;	
(1) buď	[d) bolo za posledných 24 mesiacov bez výskytu katarálnej horúčky oviec;]	

Časť II: Osvedčenie

▼ **M22****KRAJINA****Vzor BOV-X**

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
(1) (9) alebo	[d]	bolo za posledných 24 mesiacov bez výskytu katarálnej horúčky oviec a zvieratá reagovali negatívne na sérologický test na zistenie protilátok proti katarálnej horúčke oviec a epizootickej hemoragickej chorobe vykonaný dvakrát na vzorkách krvi odobratých na začiatku izolačného/karanténneho obdobia a aspoň o 28 dní neskôr, dňa (dd/mm/yyyy) a dňa (dd/mm/yyyy), pričom druhý odber sa musel vykonať do 10 dní pred vývozom;]
(1) alebo	[d]	nebolo za posledných 24 mesiacov bez výskytu katarálnej horúčky oviec a zvieratá boli zaočkované inaktívnou očkovacou látkou aspoň 60 dní pred dátumom odoslania do Únie proti všetkým sérotypom katarálnej horúčky oviec ... (vlozte sérotyp/-y), ktoré sú prítomné v zdrojovej populácii, ako sa preukázalo v rámci programu pozorovania (12) v oblasti v okruhu 150 km od chovu/chovov pôvodu opísaného/opísaných v kolónke I.11., a zvieratá sa nachádzajú stále v období imunity garantovanom v špecifikáciách očkovacej látky;]
II.2.2.		sa od narodenia alebo najmenej počas posledných šiestich mesiacov pred odoslaním do Únie zdržiavali na území opísanom v bode II.2.1 a počas posledných 30 dní neprišli do kontaktu s dovezenými párnokopytníkmi;
II.2.3.		sa od narodenia alebo aspoň 40 dní pred odoslaním zdržiavali v chove(-och) pôvodu opísanom/opísaných v kolónke I.11.:
a)	na ktorom/ktorých a v okruhu 150 km od ktorého/ktorých sa počas predchádzajúcich 60 dní nevyskytol žiaden prípad/žiadne ohnisko epizootickej hemoragickej choroby,	b) na ktorom/ktorých a v okruhu 10 km od ktorého/ktorých sa počas predchádzajúcich 40 dní nevyskytol žiaden prípad/žiadne ohnisko slintačky a krívačky, moru hovädzieho dobytká, horúčky údolia Rift, katarálnej horúčky oviec, infekčnej pleuropneumónie hovädzieho dobytká, nodulárnej dermatitídy dobytká a vezikulárnej stomatitídy;
II.2.4.		nie sú zvieratami určenými na zabitie v rámci národného programu eradikácie chorôb a ani neboli zaočkované proti chorobám uvedeným v bode II.2.1 písm. a) a b);
II.2.5.		pochádzajú zo stád, ktoré nepodliehajú obmedzeniam na základe vnútroštátnych právnych predpisov zameraných na eradikáciu tuberkulózy, brucelózy a enzootickej bovinej leukózy;
II.2.6.		pochádzajú zo stád, ktoré sú úradne uznané za stáda bez výskytu tuberkulózy (6) (6b);
a (1) (7) buď		[pochádzajú z regiónu, ktorý je úradne uznaný za región bez výskytu tuberkulózy (6);]
(1) alebo		[boli s negatívnymi výsledkami podrobené vnútrokožnému tuberkulínovému testu (8) vykonanému v rámci posledných 30 dní pred odoslaním do Únie;]
(1) alebo		[sú mladšie ako šesť týždňov;]
II.2.7.		neboli zaočkované proti brucelóze a pochádzajú zo stád úradne uznaných za stáda bez výskytu brucelózy (6);
a (1) (7) buď		[pochádzajú z regiónu, ktorý je úradne uznaný za región bez výskytu brucelózy (6);]
(1) alebo		[boli podrobené aspoň jednému testu na brucelózu hovädzieho dobytká (8) vykonanému na vzorkách odobratých v rámci posledných 30 dní pred odoslaním do Únie;]
(1) alebo		[sú mladšie ako 12 týždňov;]
(1) alebo		[sú to vykastrované samce akéhokoľvek veku;]
(1) buď [II.2.8.		pochádzajú zo stád zahrnutých do úradného systému kontroly enzootickej bovinej leukózy, v ktorých sa počas posledných dvoch rokov nenašiel žiadny dôkaz, buď klinický, alebo ako výsledok laboratórneho testu, týkajúci sa tejto choroby;]
(1) alebo [II.2.8.		pochádzajú zo stád, ktoré sú úradne uznané za stáda bez výskytu enzootickej bovinej leukózy (9) (6a);]
a (1) (7) buď		[pochádzajú z regiónu, ktorý je úradne uznaný za región bez výskytu enzootickej bovinej leukózy (9);]
(1) alebo		[boli s negatívnymi výsledkami podrobené individuálnemu testu na enzootickú bovinú leukózu (8) vykonanému na vzorkách odobratých v rámci posledných 30 dní pred odoslaním do Únie;]
(1) alebo		[sú mladšie ako 12 týždňov;]
II.2.9.		sú/boli (1) odoslané zo svojho(-ich) chovu(-ov) pôvodu bez toho, aby vstúpili na nejaký trh:

▼ **M22****KRAJINA****Vzor BOV-X**

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>(¹) buď [priamo do Únie,]</p> <p>(¹) alebo [do úradne schváleného strediska zhromažďovania opísaného v kolónke I.13, ktoré sa nachádza na území opísanom v bode II.2.1,]</p> <p>a kým neboli odoslané do Únie:</p> <p>a) neprišli do kontaktu s inými pámokopytníkmi, ktoré nespĺňali zdravotné požiadavky opísané v tomto osvedčení,</p> <p>b) nezdržovali sa na žiadnom mieste, na ktorom alebo v okruhu 10 km od ktorého sa počas predchádzajúcich 30 dní vyskytol prípad/ohnisko ktorejkoľvek z chorôb uvedených v bode II.2.1;</p> <p>II.2.10. všetky dopravné prostriedky alebo kontajnery, do ktorých boli naložené, boli pred nakládkou vyčistené a vydezinfikované úradne schváleným dezinfekčným prostriedkom;</p> <p>II.2.11. boli vyšetrené úradným veterinárnym lekárom do 24 hodín od nakládky, pričom sa u nich neprejavili žiadne klinické príznaky choroby;</p> <p>II.2.12. boli naložené na odoslanie do Únie dňa (dd/mm/rrrr) (¹⁰) do dopravného prostriedku opísaného v kolónke I.15, ktorý bol pred nakládkou vyčistený a vydezinfikovaný úradne schváleným dezinfekčným prostriedkom a ktorý je skonštruovaný tak, aby sa výkaly, moč, podstielka alebo krmivo nemohli počas prepravy presúvať alebo vypadávať z vozidla či kontajnera.</p>		
<p>II.3. Potvrdenie o preprave zvierat</p>		
<p>Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že s uvedenými zvieratami sa pred nakládkou a počas nej zaobchádzalo v súlade s príslušnými ustanoveniami nariadenia (ES) č. 1/2005, najmä pokiaľ ide o ich napájanie a kŕmenie, a že sú spôsobilé absolvovať plánovanú prepravu.</p>		
<p>(¹) (¹¹) II.4. Osobitné požiadavky</p>		
<p>II.4.1. Podľa úradných informácií nebol za posledných 12 mesiacov v chove(-och) pôvodu uvedenom(-ých) v kolónke I.11. zaznamenaný žiadny klinický ani patologický dôkaz o infekčnej bovinnej rinotracheitíde (IBR);</p> <p>II.4.2. zvieratá uvedené v kolónke I.28.:</p>	<p>a) boli izolované v zariadení schválenom príslušným orgánom aspoň 30 dní bezprostredne pred odoslaním na vývoz;</p> <p>b) boli podrobené sérologickému testu na IBR zo séra odobratého aspoň 21 dní po začiatku izolácie s negatívnymi výsledkami a v prípade všetkých zvierat v izolácii boli taktiež negatívne výsledky na tento test;</p> <p>c) neboli zaočkované proti IBR.]</p>	
<p>Poznámky</p>		
<p>Toto osvedčenie sa vzťahuje na domáci hovädzí dobytok (vrátane druhov <i>Bubalus</i> a <i>Bison</i> a ich krížencov) určený na chov a/alebo produkciu.</p>		
<p>Po dovoze musia byť zvieratá bezodkladne prepravené do chovu určenia, kde zostanú minimálne 30 dní pred ďalším premiestnením mimo chov, okrem prípadu odoslania na bitúnok.</p>		
<p>Časť I:</p>		
<p>— Kolónka I.8: Uvedte kód územia, ako sa uvádza v časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p>		
<p>— Kolónka I.13: Aby bolo stredisko zhromažďovania, ak existuje, schválené, musí spĺňať podmienky stanovené v časti 5 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p>		
<p>— Kolónka I.15: Má sa uviesť registračné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo názov (loď). V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať hraničnú inšpekčnú stanicu (HIS) vstupu do Únie.</p>		

▼ **M22****KRAJINA****Vzor BOV-X**

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
— Kolónka I.23:	Pri kontajneroch alebo boxoch by malo byť uvedené číslo kontajnera a (prípadne) číslo plomby.	
— Kolónka I.28:	<p>Systém označovania: Zvieratá musia mať:</p> <p>osobitné číslo, ktoré umožňuje vysledovať ich prevádzkareň pôvodu. Uvedte systém označovania (t. j. ušný štítok, tetovanie, vypálená značka, čip, transpondér).</p> <p>ušný štítok s kódom ISO vyvážajúcej krajiny. Osobitné číslo musí umožňovať vysledovanie ich prevádzkarne pôvodu.</p> <p>Druh: Vyberte podľa vhodnosti „Bos“, „Bison“ alebo „Bubalus“.</p> <p>Vek: Dátum narodenia (dd/mm/yyyy).</p> <p>Pohlavie (M = samec, F = samica, C = kastrát).</p> <p>Plemeno: vyberte čistokrvné, krížené.</p>	
Časť II:		
(1) Nehodiace sa preškrtnite.		
(2) Iba v prípade, že sa zvieratá narodili a nepretržite chovali v krajine alebo regióne kategorizovaných v súlade s článkom 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 999/2001 ako krajina alebo región, ktoré predstavujú zanedbateľné riziko BSE a sú uvedené ako také v rozhodnutí 2007/453/ES.		
(3) Iba ak sú krajina alebo región pôvodu kategorizované v súlade s článkom 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 999/2001 ako krajina alebo región, ktoré predstavujú kontrolované riziko BSE a sú ako také uvedené v rozhodnutí 2007/453/ES.		
(4) Iba ak krajina alebo región pôvodu neboli kategorizované v súlade s článkom 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 999/2001 alebo boli kategorizované ako krajina alebo región s neurčeným rizikom BSE a ako také sú uvedené v rozhodnutí 2007/453/ES.		
(5) Kód územia, ako je uvedený v časti 1 prílohy I k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 206/2010.		
(6) Regióny a stáda úradne bez výskytu tuberkulózy/brucelózy v zmysle prílohy A k smernici 64/432/EHS; a regióny a stáda bez výskytu enzootickej bovinnej leukózy v zmysle kapitoly I prílohy D k smernici Rady 64/432/EHS.		
(6a) Len pre stáda bez výskytu enzootickej bovinnej leukózy úradne uznané za stáda spĺňajúce požiadavky rovnocenné požiadavkám stanoveným v kapitole I prílohy D k smernici 64/432/EHS, na účely vývozu živých zvierat podľa vzoru veterinárneho osvedčenia BOV-X z územia, pri ktorom je, pokiaľ ide o enzootickú bovinnú leukózu, v stĺpci 6 časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 uvedený údaj „IVb“, do Únie.		
(6b) Iba pre územie s údajom „XII“ v stĺpci 6 časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010, ktorý znamená, že stáda hovädzieho dobytku sú úradne vyhlásené za stáda bez výskytu tuberkulózy na základe podmienok rovnocenných podmienkam stanoveným v oddiele I ods. 1 a 2 prílohy A k smernici 64/432/EHS na účely vývozu živých zvierat schválených podľa vzoru veterinárneho osvedčenia BOV-X do EÚ.		
(7) Len pre územie, pri ktorom je v stĺpci 6 časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 uvedený údaj „II“, pokiaľ ide o tuberkulózu, údaj „III“, pokiaľ ide o brucelózu a/alebo údaj „IVa“, pokiaľ ide o enzootickú bovinnú leukózu.		
(8) Testy vykonané v súlade s protokolmi, ktoré sú pre príslušnú chorobu opísané v časti 6 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.		
(9) Dodatočné záruky sa majú poskytnúť, ak sa to vyžaduje v stĺpci 5 „DZ“ časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 uvedením údaju „A“.		
Testy na katarálnu horúčku oviec a epizootickú hemoragickú chorobu v súlade s časťou 6 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.		
(10) Dátum naložky. Dovoz týchto zvierat sa nepovoľuje, ak boli zvieratá naložené buď pred dátumom povolenia na vývoz do Únie z tretej krajiny, územia alebo ich časti uvedených v kolónkach I.7 a I.8, alebo počas obdobia, keď Unia prijala reštriktívne opatrenia proti dovozu týchto zvierat z tejto tretej krajiny, územia alebo ich časti.		
(11) Ak to požaduje cieľový členský štát EÚ alebo Švajčiarsko, v súlade s rozhodnutím 2004/558/ES a v súlade s Dohodou medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami (Ú. v. ES L 114, 30.4.2002, s. 132).		
(12) Program pozorovania stanovený v prílohe I k nariadeniu Komisie (ES) č. 1266/2007 (Ú. v. EÚ L 283, 27.10.2007, s. 37).		

▼ **M22****Vzor BOV-Y****KRAJINA:****Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ**

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Názov Adresa Tel. č.		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.			
			I.3. Príslušný ústredný orgán					
			I.4. Príslušný miestny orgán					
	I.5. Prijemca Názov Adresa PSČ Tel. č.		I.6.					
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu Názov Adresa		Schvaľovacie číslo		I.12.			
	I.13. Miesto nakládky Adresa		Schvaľovacie číslo		I.14. Dátum odjazdu			
	I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo <input type="checkbox"/> Lod' <input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo <input type="checkbox"/> Iný <input type="checkbox"/> Označovanie Odkazy na doklady		I.16. Hraničná inšpekčná stanica (HIS) vstupu v EÚ					
			I.17.					
	I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (kód HS) 01.02		I.20. Počet/Množstvo	
I.21.				I.22. Počet balení				
I.23. Číslo plomby/kontajnera				I.24.				
I.25. Komodity sú osvedčené na: porážku <input type="checkbox"/>								
I.26.			I.27. Na dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>					
I.28. Označenie komodít Druh Plemeno Systém označovania Identifikačné číslo Vek Pohlavie (vedecký názov)								

▼ M22

KRAJINA

Vzor BOV-Y

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
II.1. Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti		
Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že zvieratá opísané v tomto osvedčení:		
II.1.1.	pochádzajú z chovov, na ktoré sa za posledných 42 dní nevzťahoval žiadny úradný zákaz zo zdravotných dôvodov v prípade brucelózy, za posledných 30 dní v prípade sneti slezinnej a za posledných šesť mesiacov v prípade besnoty, a že neprišli do kontaktu so zvieratami z chovov, ktoré nespĺňajú tieto podmienky;	
II.1.2.	neboli im podané:	
	<ul style="list-style-type: none"> — žiadne stilbenové ani tyrostatické látky, — estrogénne, androgénne, gestagénne ani β-agonistické látky na iné účely ako terapeutické alebo zootecnické ošetrovanie (ako sa vymedzuje v smernici 96/22/ES); 	
II.1.3.	v súvislosti s bovinnou spongiformnou encefalopatiou (BSE):	
(1) (2) buď	<p>[a] sú zvieratá označené systémom trvalého označovania umožňujúcim ich vysledovanie späť k matke a stádu pôvodu a nejde o vystavený hovädzí dobytok opísaný v kapitole C časti I bode 4 písm. b) bode iv) prílohy II k nariadeniu (ES) č. 999/2001;</p> <p>[b] ak boli v príslušnej krajine zaznamenané miestne prípady BSE, zvieratá sa narodili po dátume, odkedy sa účinne presadzoval zákaz kŕmenia prežúvavcov mäsokostnou múčkou a lojovými zvyškami pochádzajúcimi z prežúvavcov, alebo sa narodili po dátume narodenia posledného miestneho zvieratá infikovaného BSE, ak k narodeniu došlo po dátume zákazu kŕmenia.]</p>	
(1) (3) alebo	<p>[a] sú zvieratá označené systémom trvalého označovania umožňujúcim ich vysledovanie späť k matke a stádu pôvodu a nejde o vystavený hovädzí dobytok opísaný v kapitole C časti II bode 4 písm. b) bode iv) prílohy II k nariadeniu (ES) č. 999/2001;</p> <p>[b] zvieratá sa narodili po dátume, odkedy sa účinne presadzoval zákaz kŕmenia prežúvavcov mäsokostnou múčkou a lojovými zvyškami pochádzajúcimi z prežúvavcov, alebo sa narodili po dátume narodenia posledného miestneho zvieratá infikovaného BSE, ak k narodeniu došlo po dátume zákazu kŕmenia.]</p>	
(1) (4) alebo	<p>[a] sú zvieratá označené systémom trvalého označovania umožňujúcim ich vysledovanie späť k matke a stádu pôvodu a nejde o vystavený hovädzí dobytok opísaný v kapitole C časti II bode 4 písm. b) bode iv) prílohy II k nariadeniu (ES) č. 999/2001;</p> <p>[b] zvieratá sa narodili minimálne dva roky po dátume, odkedy sa účinne presadzoval zákaz kŕmenia prežúvavcov mäsokostnou múčkou a lojovými zvyškami pochádzajúcimi z prežúvavcov, alebo sa narodili po dátume posledného miestneho prípadu BSE, ak k narodeniu došlo po dátume zákazu kŕmenia.]</p>	
II.2. Veterinárne potvrdenie		
Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že uvedené zvieratá spĺňajú tieto požiadavky:		
II.2.1.	pochádzajú z územia s kódom: (5) ktoré k dátumu vydania tohto osvedčenia:	
(1) buď	[a] bolo za posledných 24 mesiacov bez výskytu slintačky a krívačky]	
(1) alebo	<p>[a] sa považovalo za územie bez výskytu slintačky a krívačky od (dd/mm/yyyy), a to bez následných prípadov/ohnísk po uvedenom dátume, a vývoz týchto zvierat z tohto územia sa povoľuje na základe vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) ----/---- z (dd/mm/yyyy).]</p> <p>[b] bolo za posledných 12 mesiacov bez výskytu moru hovädzieho dobytku, horúčky údolia Rift, infekčnej pleuropneumónie hovädzieho dobytku, nodulárnej dermatitídy dobytká a epizootickej hemoragickej choroby a počas 6 mesiacov bez výskytu vezikulárnej stomatitídy,</p> <p>[c] bolo územím, na ktorom nebolo počas posledných 12 mesiacov vykonané žiadne očkovanie proti chorobám uvedeným v písm. a) a b) a na ktoré nie je povolený dovoz domácich párnokopytníkov zaočkovaných proti týmto chorobám;</p>	
(1) buď	[d] bolo za posledných 24 mesiacov bez výskytu katarálnej horúčky oviec;]	

Časť II: Osvedčenie

▼ **M22****KRAJINA****Vzor BOV-Y**

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.	
(1) alebo	[d]	nebolo za posledných 24 mesiacov bez výskytu katarálnej horúčky oviec a zvieratá boli zaočkované inaktivovanou očkovacou látkou aspoň 60 dní pred dátumom odoslania do Únie proti všetkým sérotypom katarálnej horúčky oviec ... (vlozte sérotyp/-y), ktoré sú prítomné v zdrojovej populácii, ako sa preukázalo v rámci programu pozorovania (9) v oblasti v okruhu 150 km od chovu/chovov pôvodu opísaného/opísaných v kolónke I.11., a zvieratá sa nachádzajú stále v období imunity garantovanom v špecifikáciách očkovacej látky;]	
II.2.2.		od narodenia alebo najmenej počas posledných troch mesiacov pred odoslaním do Únie sa zdržiavali na území opísanom v bode II.2.1 a počas posledných 30 dní neprišli do kontaktu s dovezenými párnokopytníkmi;	
II.2.3.		od narodenia alebo minimálne 40 dní pred odoslaním sa zdržiavali v chove(-och) opísanom(-ých) v kolónke I.11.:	
a)	na ktorom/ktorých a v okruhu 150 km od ktorého/ktorých sa počas predchádzajúcich 60 dní nevyskytol žiaden prípad/žiadne ohnisko epizootickej hemoragickej choroby a	b)	na ktorom/ktorých a v okruhu 10 km od ktorého/ktorých sa počas predchádzajúcich 40 dní nevyskytol žiaden prípad/žiadne ohnisko slintačky a krívačky, moru hovädzieho dobytká, horúčky údolia Rift, katarálnej horúčky oviec, infekčnej pleuropneumónie hovädzieho dobytká, nodulárnej dermatitídy dobytká a vezikulárnej stomatitídy;
II.2.4.		nie sú zvieratami určenými na zabitie v rámci národného programu eradikácie chorôb a ani neboli zaočkované proti chorobám uvedeným v bode II.2.1 písm. a) a b);	
II.2.5.		pochádzajú zo stád:	
a)	zahnutých do úradného systému kontroly enzootickej bovinnej leukózy a	b)	na ktoré sa nevzťahujú žiadne obmedzenia na základe vnútroštátnych právnych predpisov o eradikácii tuberkulózy a brucelózy a
c)	úradne uznaných za stáda bez výskytu tuberkulózy; (6) (6a)	II.2.6.	neboli zaočkované proti brucelóze a:
(1) buď	[pochádzajú zo stád úradne uznaných za stáda bez výskytu brucelózy;] (6)	(1) alebo	[sú to vykastrované samce akéhokoľvek veku,]
II.2.7.		sú jednotlivo označené aspoň na dvoch miestach na ich zadných štvrtiach tak, aby bolo jasné, že sú výlučne určené na okamžité zabitie; (7)	
II.2.8.		sú/boli (1) odoslané zo svojho(-ich) chovu(-ov) pôvodu bez toho, aby vstúpili na nejaký trh:	
(1) buď	[priamo do Únie,]	(1) alebo	[do úradne schváleného strediska zhromažďovania opísaného v kolónke I.13, ktoré sa nachádza na území opísanom v bode II.2.1,]
a)	neprišli do kontaktu s inými párnokopytníkmi, ktoré nespĺňali zdravotné požiadavky opísané v tomto osvedčení, a	b)	nezdržiavali sa na žiadnom mieste, na ktorom alebo v okruhu 10 km od ktorého sa počas predchádzajúcich 30 dní vyskytol prípad/ohnisko ktorejkoľvek z chorôb uvedených v bode II.2.1;
II.2.9.		všetky dopravné prostriedky alebo kontajnery, do ktorých boli naložené, boli pred nakládkou vyčistené a vydezinfikované úradne schváleným dezinfekčným prostriedkom;	
II.2.10.		boli vyšetrené úradným veterinárnym lekárom do 24 hodín od nakládky, pričom sa u nich neprejavili žiadne klinické príznaky choroby;	
II.2.11.		boli naložené na odoslanie do Únie dňa (dd/mm/rrrr) (8) do dopravného prostriedku opísaného v kolónke I.15., ktorý bol pred nakládkou vyčistený a vydezinfikovaný úradne schváleným dezinfekčným prostriedkom a ktorý je skonštruovaný tak, aby sa výkaly, moč, podstielka alebo krmivo nemohli počas prepravy presúvať alebo vypadávať z vozidla či kontajnera.	

▼ **M22****KRAJINA****Vzor BOV-Y**

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>II.3 Potvrdenie o preprave zvierat</p> <p>Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že s uvedenými zvieratami sa pred nakládkou a počas nej zaobchádzalo v súlade s príslušnými ustanoveniami nariadenia (ES) č. 1/2005, najmä pokiaľ ide o ich napájanie a kŕmenie, a že sú spôsobilé absolvovať plánovanú prepravu.</p> <p>Poznámky</p> <p>Toto osvedčenie sa vzťahuje na živý hovädzí dobytok (vrátane druhov <i>Bubalus</i> a <i>Bison</i> a ich krížencov) určený na okamžité zabitie.</p> <p>Po dovoze musia byť zvieratá bezodkladne prepravené na bitúnok určenia, kde sa musia zabiť do piatich pracovných dní.</p> <p>Časť I:</p> <p>— Kolónka I.8: Uvedte kód územia, ako sa uvádza v časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>— Kolónka I.13: Aby bolo stredisko zhromažďovania, ak existuje, schválené, musí spĺňať podmienky stanovené v časti 5 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>— Kolónka I.15: Má sa uviesť registračné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo názov (lod). V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať hraničnú inšpekčnú stanicu (HIS) vstupu do Únie.</p> <p>— Kolónka I.23: Pri kontajneroch alebo boxoch by malo byť uvedené číslo kontajnera a (prípadne) číslo plomby.</p> <p>— Kolónka I.28: Systém označovania: zvieratá musia mať:</p> <p>osobitné číslo, ktoré umožňuje vysledovať ich prevádzkareň pôvodu. Uvedte systém označovania (t. j. ušný štítok, tetovanie, vypálená značka, čip, transpondér).</p> <p>ušný štítok s kódom ISO vyvážajúcej krajiny. Osobitné číslo musí umožňovať vysledovanie ich prevádzkarne pôvodu.</p> <p>Druh: Vyberte podľa vhodnosti „Bos“, „Bison“ alebo „Bubalus“.</p> <p>Vek: Dátum narodenia (dd/mm/yyyy).</p> <p>Pohlavie (M = samec, F = samica, C = kastrát).</p> <p>Časť II:</p> <p>(¹) Nehodiace sa preškrtnite.</p> <p>(²) Iba v prípade, že sa zvieratá narodili a nepretržite chovali v krajine alebo regióne kategorizovaných v súlade s článkom 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 999/2001 ako krajina alebo región, ktoré predstavujú zanedbateľné riziko BSE a sú uvedené ako také v rozhodnutí 2007/453/ES.</p> <p>(³) Iba ak sú krajina alebo región pôvodu kategorizované v súlade s článkom 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 999/2001 ako krajina alebo región, ktoré predstavujú kontrolované riziko BSE a sú ako také uvedené v rozhodnutí 2007/453/ES.</p> <p>(⁴) Iba ak krajina alebo región pôvodu neboli kategorizované v súlade s článkom 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 999/2001 alebo boli kategorizované ako krajina alebo región s neurčeným rizikom BSE a ako také sú uvedené v rozhodnutí 2007/453/ES.</p> <p>(⁵) Kód územia, ako je uvedený v časti 1 prílohy I k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>(⁶) Regióny a stáda bez úradne potvrdeného výskytu tuberkulózy/brucelózy v zmysle prílohy A k smernici 64/432/EHS.</p> <p>(^{6a}) Iba pre územie s údajom „XII“ v stĺpci 6 časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010, ktorý znamená, že stáda hovädzieho dobytku sú úradne vyhlásené za stáda bez výskytu tuberkulózy na základe podmienok rovnocenných podmienkam stanoveným v oddiele I ods. 1 a 2 prílohy A k smernici 64/432/EHS na účely vývozu živých zvierat schválených podľa vzoru veterinárneho osvedčenia BOV-Y do EÚ.</p> <p>(⁷) Toto označenie má formu písmena „L“, ktoré má na ľavej strane dĺžku 13 cm a na spodnej strane 7 cm a obidve čiary majú hrúbku 1 cm. Aplikuje sa použitím techniky známej ako „vypaľovanie mrazom“.</p> <p>(⁸) Dátum nakládky. Dovozy týchto zvierat sa nepovoľuje, ak boli zvieratá naložené buď pred dátumom povolenia na vývoz do Únie z tretej krajiny, územia alebo ich časti uvedených v kolónkach I.7 a I.8, alebo počas obdobia, keď Únia prijala reštriktívne opatrenia proti dovozu týchto zvierat z tejto tretej krajiny, územia alebo ich časti.</p> <p>(⁹) Program pozorovania stanovený v prílohe I k nariadeniu Komisie (ES) č. 1266/2007 (Ú. v. EÚ L 283, 27.10.2007, s. 37).</p>		

▼ M22

KRAJINA

Vzor BOV-Y

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.						
<p>Úradný veterinárny lekár</p> <table><tr><td data-bbox="293 434 774 456">Meno (veľkými písmenami):</td><td data-bbox="774 434 1331 456">Kvalifikácia a titul:</td></tr><tr><td data-bbox="293 472 774 495">Dátum:</td><td data-bbox="774 472 1331 495">Podpis:</td></tr><tr><td data-bbox="293 510 774 533">Pečiatka:</td><td></td></tr></table>			Meno (veľkými písmenami):	Kvalifikácia a titul:	Dátum:	Podpis:	Pečiatka:	
Meno (veľkými písmenami):	Kvalifikácia a titul:							
Dátum:	Podpis:							
Pečiatka:								

▼ **M10****Vzor BOV-X-TRANSIT-RU****KRAJINA****Veterinárne osvedčenie na dovoz do EÚ**

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Meno Adresa Tel.		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.			
			I.3. Príslušný ústredný orgán					
			I.4. Príslušný miestny orgán					
	I.5. Prijemca Meno Adresa PSČ Tel.		I.6. Osoba zodpovedná za nakládku v EÚ Meno Adresa PSČ Tel.					
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región (oblasť) pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región (oblasť) určenia	Kód
	Rusko		Kaliningrad		Rusko			
	I.11. Miesto pôvodu Meno Adresa PSČ		I.12.					
	I.13. Miesto naloženia Adresa Schvaľovacie číslo		I.14. Dátum odchodu					
	I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo <input type="checkbox"/> Lod' <input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo <input type="checkbox"/> Iné <input type="checkbox"/> Identifikácia Odkazy na doklady		I.16. Vstupná hraničná inšpekčná stanica (HIS) v EÚ Cesta Kybartai – Litva					
			I.17.					
I.18. Opis tovaru				I.19. Kód tovaru (kód HS) 01.02		I.20. Množstvo		
I.21.						I.22. Počet balení		
I.23. Číslo plomby/kontajnera						I.24.		
I.25. Tovar sú osvedčené na: Chov <input type="checkbox"/> Výkrm <input type="checkbox"/>								
I.26. Na tranzit cez EÚ do tretej krajiny <input type="checkbox"/> Tretia krajina Ruská federácia Kód ISO RU		I.27.						
I.28. Identifikácia tovarov Druh (vedecký názov) Plemeno Identifikačný systém Identifikačné číslo Vek Pohlavie								

▼ M10

KRAJINA

Vzor BOV-X-TRANSIT-RU

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>II.1. Veterinárne potvrdenie:</p> <p>Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že zvieratá opísané v časti I spĺňajú tieto požiadavky:</p> <p>II.1.1. pochádzajú z územia s kódom: RU-2 ⁽²⁾, ktoré v čase vydania tohto osvedčenia:</p> <p>(¹) <i>bud'</i> [a] bolo počas 24 mesiacov bez výskytu slintačky a krívačky]</p> <p>(¹) <i>alebo</i> [a] sa považovalo za územie bez výskytu slintačky a krívačky od (dd/mm/rrrr), a to bez následných prípadov/ohnísk, a vývoz týchto zvierat z tohto územia je povolený na základe vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. / z (dd/mm/rrrr)]</p> <p>b) bolo 12 mesiacov bez výskytu moru hovädzieho dobytku, horúčky údolia Rift, infekčnej pleuropneumónie hovädzieho dobytku, nodulárnej dermatitídy dobytku a epizootickej hemoragickej choroby a 6 mesiacov bez výskytu vezikulárnej stomatitídy,</p> <p>c) kde počas posledných 12 mesiacov nebolo vykonané žiadne očkovanie proti nákazám uvedeným v písm. a) a b) a na ktoré nie je povolený dovoz domácich párnokopytníkov očkovaných proti týmto nákazám;</p> <p>(¹) <i>bud'</i> [d] bolo počas 24 mesiacov bez výskytu katarálnej horúčky oviec</p> <p>(¹) <i>alebo</i> [d] nebolo počas 24 mesiacov bez výskytu katarálnej horúčky oviec a zvieratá boli aspoň 60 dní pred dátumom presunu zaočkované inaktivovanou očkovačou látkou proti sérotypu (všetkým sérotypom) katarálnej horúčky oviec .. (vlozte sérotyp(-y) prítomný(-é) v zdrojovej populácii, ako sa preukázalo v programe pozorovania ⁽⁴⁾) v oblasti v okruhu 150 km od chovu(-ov) pôvodu opísaného(-ých) v kolónke I.11., a zvieratá sa stále nachádzajú v období imunity garantovanom v špecifikáciách očkovačej látky;]</p> <p>(¹) <i>bud'</i> [II.1.2. pochádzajú z Európskej únie a boli dovezené z Európskej únie na územie s kódom RU-2 dňa (dd/mm/rrrr) a od uvedeného dňa sa zdržiavali zariadeniach, v ktorých sa zdržiavali iba zvieratá pochádzajúce z Únie;]</p> <p>(¹) <i>alebo</i> [II.1.2. zdržiavali sa na území s kódom RU-2, od narodenia alebo najmenej počas posledných šiestich mesiacov pred dátumom odoslania cez Európsku úniu a počas posledných 30 dní neprešli do styku s dovezenými párnokopytníkmi;]</p> <p>II.1.3. zdržiavali sa [od narodenia alebo aspoň 40 dní pred dátumom odoslania] ⁽⁵⁾ do chovu(-ov) pôvodu opísaného(-ých) v kolónke I.11:</p> <p>a) na ktorom a v okolí ktorého sa v okruhu 150 km nevyskytol počas predchádzajúcich 60 dní žiaden prípad/ohnisko epizootickej hemoragickej choroby,</p> <p>b) na ktorom a v okolí ktorého sa v okruhu 10 km nevyskytol počas predchádzajúcich 40 dní žiaden prípad/ohnisko slintačky a krívačky, horúčky údolia Rift, katarálnej horúčky oviec, infekčnej pleuropneumónie hovädzieho dobytku, nodulárnej dermatitídy dobytku a vezikulárnej stomatitídy;</p> <p>II.1.4. nie sú určené na zabitie v rámci vnútroštátneho programu eradikácie nákaz a ani neboli zaočkované proti nákazám uvedeným v bode II.1.1 písm. a) a b) a;</p> <p>a) neprešli do kontaktu s inými párnokopytníkmi, ktoré nespĺňali zdravotné požiadavky opísané v tomto osvedčení,</p> <p>b) nezdržiavali sa na mieste, na ktorom alebo v okolí ktorého sa v okruhu 10 km vyskytol počas predchádzajúcich 30 dní prípad/ohnisko ktorejkoľvek z nákaz uvedených v bode II.1.1;</p> <p>II.1.5. všetky dopravné prostriedky alebo kontajnery, do ktorých boli naložené, boli pred naložením vyčistené a dezinfikované úradne povoleným dezinfekčným prostriedkom;</p> <p>II.1.6. úradný veterinárny lekár ich do 24 hodín od naloženia vyšetril, pričom sa u nich neprejavili žiadne klinické príznaky choroby;</p> <p>II.1.7. boli naložené na odoslanie do Ruska cez Európsku úniu dňa (dd/mm/rrrr) ⁽³⁾ ido dopravného prostriedku opísaného v kolónke I.15, ktorý bol pred nakládkou vyčistený a dezinfikovaný úradne povoleným dezinfekčným prostriedkom a ktorý je skonštruovaný tak, aby sa výkaly, moč, podstielka alebo krmivo nemohli počas prepravy presúvať alebo vypadávať z vozidla či kontajnera.</p> <p>II.1.8. zásielka má Európsku úniu opustiť na určenej hraničnej inšpekčnej stanici Medininkai, Litva.</p>		

Časť II: Osvedčovanie

▼ **M10****KRAJINA****Vzor BOV-X-TRANSIT-RU**

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>II.2. Potvrdenie o preprave zvierat</p>		
<p>Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že so zvieratami opísanými v časti I sa pred nakládkou a počas nej zaobchádzalo v súlade s príslušnými ustanoveniami nariadenia (ES) č. 1/2005, najmä pokiaľ ide o ich napájanie a kŕmenie, a že sú spôsobilé absolvovať plánovanú prepravu.</p>		
<p>Poznámky</p>		
<p>Toto osvedčenie platí pre tranzit cez Európsku úniu domáceho hovädzieho dobytku (vrátane druhov rodov Bubalus a Bison a ich krížencov) určeného na chov a/alebo produkciu, pochádzajúceho z Kaliningradskej oblasti a určeného do iných častí Ruska.</p>		
<p>Časť I:</p>		
<p>— Kolónka I.8.: Uvedte kód územia uvedený v časti 1 prílohy I k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 206/2010.</p>		
<p>— Kolónka I.13.: Aby bolo stredisko zhromažďovania, ak existuje, schválené, musí spĺňať podmienky uvedené v časti 5 prílohy I k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 206/2010.</p>		
<p>— Kolónka I.15.: Má sa uviesť registračné číslo cestného vozidla. V núdzovej situácii musí odosielateľ okamžite informovať vstupnú hraničnú inšpekčnú stanicu do Únie.</p>		
<p>— Kolónka I.23.: Pri kontajneroch alebo debnách sa musí uviesť číslo kontajnera a (prípadne) číslo plomby.</p>		
<p>— Kolónka I.28.: Identifikačný systém: zvieratá musia mať:</p>		
<p>— osobitné číslo, ktoré umožňuje vysledovať ich prevádzkareň pôvodu. Uvedte identifikačný systém (t. j. ušný štítok, tetovanie, vypálená značka, čip, transponder),</p>		
<p>— ušný štítok s uvedením kódu ISO vyvážajúcej krajiny. Individuálne číslo musí umožňovať vysledovanie prevádzkarene pôvodu.</p>		
<p>— Kolónka I.28.: Druh: Vyberte podľa vhodnosti ‚Bos‘, ‚Bison‘ alebo ‚Bubalus‘.</p>		
<p>— Kolónka I.28.: Vek: Dátum narodenia (dd/mm/yyyy).</p>		
<p>— Kolónka I.28.: Pohlavie (M = samec, F = samica, C = kastrát).</p>		
<p>— Kolónka I.28.: Plemeno: vyberte čistokrvné, krížené.</p>		
<p>Časť II:</p>		
<p>(¹) Nehodiace sa prečiarknite.</p>		
<p>(²) Kód územia uvedený v časti 1 prílohy I k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 206/2010.</p>		
<p>(³) Dátum nakládky. Tranzit týchto zvierat sa nepovoľuje, ak boli zvieratá naložené buď pred dátumom povolenia na tranzit do Ruska cez územie Európskej únie z tejto tretej krajiny, územia alebo ich časti uvedených v kolónke I.7, alebo počas obdobia, keď Európska únia prijala reštriktívne opatrenia proti tranzitu týchto zvierat z uvedenej tretej krajiny, územia alebo ich časti cez územie Európskej únie.</p>		
<p>(⁴) Program pozorovania stanovený v prílohe I k nariadeniu Komisie (ES) č. 1266/2007.</p>		
<p>(⁵) Vypustite text v hranatých zátvorkách, ak sa vypúšťa druhá možnosť v bode II.1.2.</p>		
<p>Úradný veterinárny lekár/úradný inšpektor</p>		
Meno (veľkými tlačenými písmenami):	Kvalifikácia a titul:	
Dátum:	Podpis:	
Pečiatka:		

▼ **M19****Vzor OVI-X**

KRAJINA		Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ						
Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Meno Adresa Tel. č.		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a			
			I.3. Príslušný ústredný orgán					
			I.4. Príslušný miestny orgán					
	I.5. Prijemca Meno Adresa PSČ Tel. č.		I.6.					
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu Názov Adresa		Schvaľovacie číslo		I.12.			
	I.13. Miesto nakládky Adresa		Schvaľovacie číslo		I.14. Dátum odjazdu			
	I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo <input type="checkbox"/> Lod' <input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo <input type="checkbox"/> Iný <input type="checkbox"/> Označovanie Odkazy na doklady		I.16. Hraničná inšpekčná stanica (HIS) v EÚ			I.17.		
	I.18. Opis komodity			I.19. Kód komodity (kód HS)		I.20. Počet/Množstvo		
	I.21.			I.22. Počet balení		I.24.		
I.23. Číslo plomby/kontajnera			I.25. Komodity sú osvedčené na: chov <input type="checkbox"/> výkrm <input type="checkbox"/>		I.27. Na dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>			
I.26.			I.28. Označenie komodít Druh (vedecký názov) Plemeno Systém označovania Identifikačné číslo Vek Pohlavie					

▼ M19

KRAJINA		Vzor OVI-X	
Časť II: Osvedčovanie	II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia
	II.1.	Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že zvieratá opísané v tomto osvedčení:	II.b.
	II.1.1.	pochádzajú z chovov, na ktoré sa za posledných 42 dní nevzťahoval žiadny úradný zákaz zo zdravotných dôvodov v prípade brucelózy, za posledných 30 dní v prípade slezinovej sneti a za posledných šesť mesiacov v prípade besnoty, a že neprišli do kontaktu so zvieratami z chovov, ktoré nespĺňajú tieto podmienky;	
	II.1.2.	neboli im podané žiadne stilbenové ani tyrostatické látky, estrogénne, androgénne, gestagénne ani α -agonistické látky na iné účely ako terapeutické alebo zootecnické ošetrovanie (ako sa vymedzuje v smernici 96/22/ES).	
	II.2.	Veterinárne potvrdenie Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že uvedené zvieratá spĺňajú tieto požiadavky:	
	II.2.1.	pochádzajú z územia s kódom: (1), ktoré k dátumu vydania tohto osvedčenia:	
	(²) bud'	[a] bolo počas 24 mesiacov bez výskytu slintačky a krívačky,]	
	(²) alebo	[a] sa považovalo za územie bez výskytu slintačky a krívačky od (dd/mm/yyyy), a to bez následných prípadov/ohnísk, a vývoz týchto zvierat z tohto územia je povolený vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) č. .../..., z (dd/mm/yyyy),]	
		[b] bolo za posledných 12 mesiacov bez výskytu moru hovädzieho dobytku, horúčky údolia Rift, moru malých prežúvavcov, kiahní oviec a kiahní kôz, infekčnej pleuropneumónie kôz a epizootickej hemoragickej choroby a 6 mesiacov bez výskytu vezikulárnej stomatitídy,	
		[c] bolo územím, na ktorom nebolo počas posledných 12 mesiacov vykonané žiadne očkovanie proti nákazám uvedeným pod písm. a) a b) a na ktoré nie je povolený dovoz domácich párnokopytníkov zaočkovaných proti týmto nákazám,]	
	(²) bud'	[d] bolo počas 24 mesiacov bez výskytu katarálnej horúčky oviec,]	
	(²)(⁷) alebo	[d] bolo za posledných 24 mesiacov bez výskytu katarálnej horúčky oviec a zvieratá reagovali negatívne na sérologický test na zistenie protilátok proti katarálnej horúčke oviec a epizootickej hemoragickej chorobe vykonaný dvakrát na vzorkách krvi odobratých na začiatku izolačného/karanténneho obdobia a aspoň o 28 dní neskôr, dňa (dd/mm/yyyy) a dňa (dd/mm/yyyy), pričom druhý odber sa musel vykonať do 10 dní pred vývozom,]	
	(²) alebo	[d] nebolo za posledných 24 mesiacov bez výskytu katarálnej horúčky oviec a zvieratá boli zaočkované inaktívnou očkovačou látkou aspoň 60 dní pred dátumom odoslania do Únie proti všetkým sérotypom katarálnej horúčky oviec ... (vlozte sérotyp/-y), ktoré sú prítomné v zdrojovej populácii, ako sa preukázalo v rámci programu pozorovania (⁸) v oblasti v okruhu 150 km okolo chovu(-ov) pôvodu opísaných v kolónke I.11., a zvieratá sú stále v období imunity garantovanom v špecifikáciách očkovačej látky,]	
	II.2.2.	zdržiavali sa na území opísanom v bode II.2.1 od narodenia alebo najmenej počas posledných šiestich mesiacov pred odoslaním do Únie a počas posledných 30 dní neprišli do styku s dovezenými párnokopytníkmi;	
	II.2.3.	od narodenia alebo minimálne 40 dní pred odoslaním sa zdržiavali v chove(-och) opísanom(-ých) v kolónke I.11.:	
	a)	na ktorom(-ých) a v okruhu 150 km ktorého(-ých) sa počas predchádzajúcich 60 dní nevyskytol žiaden prípad/žiadne ohnisko epizootickej hemoragickej choroby, a	
	b)	na ktorom(-ých) a v okruhu 10 km od ktorého(-ých) sa počas predchádzajúcich 40 dní nevyskytol žiaden prípad/žiadne ohnisko slintačky a krívačky, moru hovädzieho dobytku, horúčky údolia Rift, katarálnej horúčky oviec, moru malých prežúvavcov, kiahní oviec a kiahní kôz, infekčnej pleuropneumónie kôz a vezikulárnej stomatitídy;	
	II.2.4.	podľa mojich vedomostí a podľa vlastníkovho písomného vyhlásenia zvieratá:	
	a)	nepochádzajú z chovov, v ktorých boli klinicky zistené tieto nákazy, a neprišli do kontaktu so zvieratami z takéhoto chovu:	
	i)	infekčná agalaktia oviec alebo kôz (<i>Mycoplasma agalactiae</i> , <i>Mycoplasma capricolum</i> , <i>Mycoplasma mycoides var. mycoides</i> veľká kolónia) počas posledných šiestich mesiacov,	
	ii)	paratuberkulóza a kazeózna lymfadenitída počas posledných 12 mesiacov,	
	iii)	pulmonálna adenomatóza počas posledných troch rokov a	
	iv)	Maedi-Visna alebo vírusová artritída/encefalitída kôz:	
	(²) bud'	[počas troch posledných rokov,]	
	(²) alebo	[počas posledných 12 mesiacov a všetky infikované zvieratá boli zabitú a zvyšné zvieratá následne reagovali negatívne na dva testy vykonané s odstupom aspoň šiestich mesiacov,]	

▼ M19

KRAJINA		Vzor OVI-X	
II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	<p>b) sú zahrnuté do úradného systému hlásenia týchto nákaz a</p> <p>c) boli bez klinického alebo iného dôkazu týkajúceho sa tuberkulózy a brucelózy v priebehu troch rokov pred vývozom;</p> <p>II.2.5. nie sú zvieratami určenými na zabitie v rámci národného programu eradikácie nákaz a ani neboli zaočkované proti nákazám uvedeným v bode II.2.1. písm. a) a b);</p> <p>II.2.6. pochádzajú:</p> <p>(²)(³) <i>bud'</i> [z územia uvedeného v kolónke I.8, ktoré bolo oficiálne uznané za územie bez výskytu brucelózy;]</p> <p>(²) <i>alebo</i> [z chovu(-ov) uvedeného(-ých) v kolónke I.11, v ktorom(-ých), pokiaľ ide o brucelózu (<i>Brucella melitensis</i>):</p> <p>a) všetky náchylné zvieratá boli za posledných 12 mesiacov bez klinických a iných príznakov tejto nákazy;</p> <p>(b) reprezentatívny počet domácich oviec a kôz starších ako šesť mesiacov sa každoročne podrobuje sérologickému testu,(⁴)]</p> <p>(²)(⁵) <i>bud'</i> [c) žiadne domáce ovce ani kozy neboli zaočkované proti tejto nákaze okrem tých, ktoré boli zaočkované očkovacou látkou Rev. 1 pred viac ako dvoma rokmi;</p> <p>[d) posledné dva testy (⁶), vykonané s časovým odstupom aspoň šesť mesiacov dňa (dd/mm/yyyy) a dňa (dd/mm/yyyy) na všetkých domácich ovciach a kozách starších ako šesť mesiacov viedli k negatívnym výsledkom a]</p> <p>(²) <i>alebo</i> [c) domáce ovce alebo kozy mladšie ako 7 mesiacov sú zaočkované proti tejto nákaze očkovacou látkou Rev. 1;</p> <p>d) posledné dva testy (⁶), vykonané s časovým odstupom aspoň šesť mesiacov dňa: dňa (dd/mm/yyyy) a dňa (dd/mm/yyyy) na všetkých nezaočkovaných domácich ovciach a kozách starších ako šesť mesiacov a (dd/mm/yyyy) a dňa (dd/mm/yyyy) na všetkých zaočkovaných domácich ovciach a kozách starších ako 18 mesiacov mali negatívne výsledky a]</p> <p>e) sa nachádzajú len domáce ovce a kozy, ktoré spĺňajú podmienky a požiadavky uvedené vyššie;]</p> <p>(²) [II.2.7. nevykastované barany boli držané počas predchádzajúcich 60 dní nepretržite v chove, v ktorom za posledných 12 mesiacov nebol diagnostikovaný žiadny prípad infekčnej epididymitídy (<i>Brucella ovis</i>), a tieto barany boli podrobené počas predchádzajúcich 30 dní doplnkovému fixačnému testu na zistenie infekčnej epididymitídy s výsledkom menej ako 50 IU/ml;]</p> <p>II.2.8. boli od narodenia nepretržite držané v krajine, v ktorej sú splnené tieto podmienky:</p> <p>(a) na klasickú klusavku sa vzťahuje oznamovacia povinnosť;</p> <p>(b) je zavedený systém na získavanie informácií, pozorovania a monitorovania pre klasickú klusavku;</p> <p>(c) ovce a kozy postihnuté klusavkou sa usmrcujú a úplne likvidujú;</p> <p>(d) kŕmenie oviec a kôz mäsovou a kostnou múčkou alebo lojovými zvyškami pochádzajúcimi z prežúvavcov je už minimálne posledných sedem rokov zakázané a účinne presadzované v celej krajine, a</p> <p>(²) <i>bud'</i> [II.2.8.1 ide o zvieratá určené na produkciu, ktoré sú určené pre iný členský štát ako tie, ktoré majú status krajín so zanedbateľným rizikom klasickej klusavky, schválený v súlade s bodom 2.2 oddielu A kapitoly A prílohy VIII k nariadeniu (ES) č. 999/2001, alebo ako tie, ktoré sú uvedené v zozname v bode 3.2 oddielu A kapitoly A prílohy VIII k nariadeniu (ES) č. 999/2001 ako štáty so schváleným národným programom na kontrolu klusavky;]</p> <p>(²) <i>alebo</i> [II.2.8.1 ide o zvieratá určené na chov, ktoré sú určené pre iný členský štát ako tie, ktoré majú status krajín so zanedbateľným rizikom klasickej klusavky, schválený v súlade s bodom 2.2 oddielu A kapitoly A prílohy VIII k nariadeniu (ES) č. 999/2001, alebo ako tie, ktoré sú uvedené v zozname v bode 3.2 oddielu A kapitoly A prílohy VIII k nariadeniu (ES) č. 999/2001 ako štáty so schváleným národným programom na kontrolu klusavky, a</p> <p>(²) <i>bud'</i> [pochádzajú z chovu alebo chovov, ktoré splnili požiadavky stanovené v bode 1.3 oddielu A kapitoly A prílohy VIII k nariadeniu (ES) č. 999/2001;]</p> <p>(²) <i>alebo</i> [ide o ovce genotypu prionového proteínu ARR/ARR, ktoré pochádzajú z chovu, na ktorý nebolo v uplynulých dvoch rokoch uložené žiadne úradné obmedzenie v súvislosti s BSE alebo klusavkou;]</p>		

▼ **M19**

KRAJINA		Vzor OVI-X
II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia II.b.
(²) alebo	<p>II.2.8.1 sú určené pre tie členské štáty, ktoré majú status krajín so zanedbateľným rizikom klasickej klusavky, schválený v súlade s bodom 2.2 oddielu A kapitoly A prílohy VIII k nariadeniu (ES) č. 999/2001, alebo pre členský štát uvedený v zozname v bode 3.2 oddielu A kapitoly A prílohy VIII k nariadeniu (ES) č. 999/2001 ako štát so schváleným národným programom na kontrolu klusavky, a</p> <p>(²) <i>bud'</i> [pochádzajú z chovu alebo chovov, ktoré splnili požiadavky stanovené v bode 1.2 oddielu A kapitoly A prílohy VIII k nariadeniu (ES) č. 999/2001;]]</p> <p>(²) <i>alebo</i> [ide o ovce genotypu priónového proteínu ARR/ARR, ktoré pochádzajú z hospodárstva, na ktoré nebolo v uplynulých dvoch rokoch uložené žiadne úradné obmedzenie v súvislosti s BSE alebo klasickou klusavkou;]]</p>	
	<p>II.2.9. sú/boli (²) odoslané zo svojho(-ich) chovu(-ov) pôvodu bez toho, aby vstúpili na nejaký trh,</p> <p>(²) <i>bud'</i> [priamo do Únie,]</p> <p>(²) <i>alebo</i> [do úradne schváleného zberného strediska opísaného v kolónke I.13, ktoré sa nachádza sa na území opísanom v bode II.2.1.,]</p> <p>a kým neboli odoslané do Únie:</p> <p>a) neprišli do kontaktu s inými párnokopytníkmi, ktoré nespĺňali zdravotné požiadavky opísané v tomto osvedčení, a</p> <p>b) nezdržovali sa na mieste, na ktorom alebo v ktorého okruhu 10 km sa počas predchádzajúcich 30 dní vyskytol prípad/ohnisko ktorejkoľvek z nákaz uvedených v bode II.2.1.;</p>	
	<p>II.2.10. všetky dopravné prostriedky alebo kontajnery, do ktorých boli naložené, boli pred nakládkou vyčistené a vydezinfikované úradne povoleným dezinfekčným prostriedkom;</p> <p>II.2.11. úradný veterinárny lekár ich do 24 hodín od naloženia vyšetril a nejavili žiadne klinické príznaky ochorenia;</p> <p>II.2.12. boli naložené na odoslanie do Únie dňa (dd/mm/yyyy) (⁸) do dopravného prostriedku opísaného v kolónke I.15., ktorý bol pred nakládkou vyčistený a vydezinfikovaný úradne povoleným dezinfekčným prostriedkom a ktorý je skonštruovaný tak, aby sa výkaly, moč, podstielka ani krmivo nemohli počas prepravy presúvať alebo aby nemohli vypadávať z vozidla či kontajnera.</p>	
II.3.	<p>Potvrdenie o preprave zvierat</p> <p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že so zvieratami opísanými vyššie sa pred nakládkou a počas nej zaobchádzalo v súlade s príslušnými ustanoveniami nariadenia (ES) č. 1/2005, najmä pokiaľ ide o ich napájanie a kŕmenie, a že sú spôsobilé absolvovať plánovanú prepravu.</p>	
	<p>Poznámky:</p> <p>Toto osvedčenie je určené pre živé domáce ovce (<i>Ovis aries</i>) a domáce kozy (<i>Capra hircus</i>) určené na chov alebo produkciu.</p> <p>Po dovoze musia byť zvieratá bezodkladne prepravené do chovu určenia, kde zostávajú minimálne 30 dní pred ďalším premiestnením mimo chovu, okrem prípadu odoslania na bitúnok.</p> <p>Časť I:</p> <p>— Kolónka I.8.: uvedte kód územia, ako sa uvádza v časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>— Kolónka I.13.: Stredisko zhromažďovania, ak existuje, musí spĺňať podmienky schválenia stanovené v časti 5 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>— Kolónka I.15.: Uvedie sa evidenčné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo názov (lod). V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať vstupnú hraničnú inšpekčnú stanicu v mieste vstupu do Únie.</p> <p>— Kolónka I.19.: Uvedte príslušný kód HS: 01.04.10 alebo 01.04.20.</p> <p>— Kolónka I.23.: Pri kontajneroch alebo debnách by malo byť uvedené číslo kontajnera a (prípadne) číslo plomby.</p>	

▼ **M19**

KRAJINA		Vzor OVI-X
II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia
	<p>— Kolónka I.28.: <i>Systém označovania</i>: Zvieratá musia mať:</p> <p>osobitné číslo, ktoré umožňuje zistiť ich zariadenie pôvodu. Uveďte systém označovania (t. j. štítok, tetovanie, vypálená značka, čip, transpondér) a anatomickú časť zvierata, na ktorej sa označenie nachádza.</p> <p>Ušný štítok zahŕňa kód ISO vyvážajúcej krajiny. Osobitné číslo musí umožňovať vysledovanie zariadenia pôvodu.</p> <p><i>Druh</i>: Vyberte podľa vhodnosti „<i>Ovis aries</i>“ and „<i>Capra hircus</i>“ as appropriate.</p> <p><i>Vek</i>: (mesiace).</p> <p><i>Pohlavie</i> (M = samec, F = samica, C = kastrát).</p> <p>Časť II:</p> <p>(¹) Kód územia, ako sa uvádza v časti 1 prílohy I k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>(²) Nehodiace sa preškrtnite.</p> <p>(³) Iba v prípade územia s údajom „V“ v stĺpci 6 časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>(⁴) Reprezentatívny počet zvierat, ktoré sa majú testovať na brucelózu, musí v prípade každého chovu pozostávať zo: všetkých nevykastrovaných samcov, ktorí neboli zaočkovaní proti brucelóze, vo veku viac ako šesť mesiacov, všetkých zvierat privedených do chovu po vykonaní predchádzajúcich testov a all animals brought onto the holding since the previous tests, and z 25 % samíc, ktoré sú pohlavne zrelé, v minimálnom počte 50 samíc.</p> <p>(⁵) Musí sa vyplniť vtedy, ak je miestom určenia členský štát alebo časť jeho územia uvedené v jednej z príloh k rozhodnutiu 93/52/EHS.</p> <p>(⁶) V súlade s časťou 6 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010. Ak sa to týka viac ako jedného chovu pôvodu, musí byť jasne vyznačený dátum posledného testu v každom chove.</p> <p>(⁷) Dodatočné záruky sa majú poskytnúť, ak sa to vyžaduje v stĺpci 5 „DZ“ časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 uvedením údajov „A“. Testy na katarálnu horúčku oviec a epizootickú hemoragickú chorobu v súlade s časťou 6 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>(⁸) Dátum nakládky. Dovoz týchto zvierat sa nepovoľuje, ak boli zvieratá naložené buď pred dátumom povolenia na vývoz do Únie z tretej krajiny, územia alebo ich časti uvedených v kolónkach I.7 a I.8, alebo počas obdobia, keď Únia prijala reštriktívne opatrenia proti dovozu týchto zvierat z tejto tretej krajiny, územia alebo ich časti.</p> <p>(⁹) Program pozorovania stanovený v prílohe I k nariadeniu Komisie (ES) č. 1266/2007 (Ú. v. EÚ L 283, 27.10.2007, s. 37).</p>	
<p>Úradný veterinárny lekár</p> <p>Meno (veľkými písmenami):</p> <p>Dátum:</p> <p>Pečiatka:</p> <p>Kvalifikácia a titul:</p> <p>Podpis:</p>		

▼ **M6**

Vzor OVI-Y

KRAJINA				Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ				
Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Názov Adresa Tel. č.				I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.	
					I.3. Príslušný ústredný orgán			
					I.4. Príslušný ústredný orgán			
	I.5. Prijemca Názov Adresa PSČ Tel. č.				I.6.			
	I.7. Krajina pôvodu		Kód ISO		I.8. Región pôvodu		Kód	
	I.9. Krajina určenia		Kód ISO		I.10. Región určenia		Kód	
	I.11. Miesto pôvodu Názov Adresa				I.12.			
	Schvaľovacie číslo							
	I.13. Miesto nakládky Adresa				I.14. Dátum odjazdu			
	Schvaľovacie číslo							
I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo <input type="checkbox"/> Loď <input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo <input type="checkbox"/> Iný <input type="checkbox"/> Označovanie Odkazy na doklady				I.16. Vstupná hraničná inšpekčná stanica (HIS) v EÚ				
				I.17.				
I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (kód HS)				
				I.20. Počet/Množstvo				
I.21.				I.22. Počet balení				
I.23. Číslo plomby/kontajnera				I.24.				
I.25. Komodity sú osvedčené na: Porážku <input type="checkbox"/>								
I.26.				I.27. Na dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>				
I.28. Označenie komodít								
Druh (vedecký názov)		Plemeno		Systém označo		Identifikačné číslo		
						Vek		
						Pohlavie		

▼ M6

KRAJINA

Vzor OVI-Y

	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
Časť II: Osvedčenie	<p>II.1. Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti</p> <p>Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že zvieratá opísané v tomto osvedčení:</p> <p>II.1.1. pochádzajú z chovov, na ktoré sa za posledných 42 dní nevzťahoval žiadny úradný zákaz zo zdravotných dôvodov v prípade brucelózy, za posledných 30 dní v prípade sneťi sleziny a za posledných šesť mesiacov v prípade besnoty, a že neprišli do kontaktu so zvieratami z chovov, ktoré nespĺňajú tieto podmienky;</p> <p>II.1.2. neboli im podané:</p> <ul style="list-style-type: none"> — žiadne stilbenové ani tyrostatické látky, — estrogénne, androgénne, gestagénne ani β-agonistické látky na iné účely ako terapeutické alebo zootecnické ošetrenie (ako sa vymedzuje v smernici 96/22/ES). 		
	<p>II.2. Veterinárne potvrdenie</p> <p>Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že uvedené zvieratá spĺňajú tieto požiadavky:</p> <p>II.2.1. pochádzajú z územia s kódom: (1), ktoré k dátumu vydania tohto osvedčenia:</p> <p>(2) <i>bud'</i> [a] bolo za posledných 24 mesiacov bez výskytu slintačky a krívačky]</p> <p>(2) <i>alebo</i> [a] sa považovalo za územie bez výskytu slintačky a krívačky od (dd/mm/yyyy), a to bez následných prípadov/ohnísk po uvedenom dátume, a vývoz týchto zvierat z tohto územia sa povoľuje na základe vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. z (dd/mm/yyyy).]</p> <p>b) bolo za posledných 12 mesiacov bez výskytu moru hovädzieho dobytku, horúčky údolia Rift, moru malých prežúvavcov, kiahní oviec a kôz, infekčnej pleuropneumónie kôz a infekčnej epizootickej hemoragickej choroby a 6 mesiacov bez výskytu vezikulárnej stomatitídy,</p> <p>c) bolo územím, na ktorom nebolo počas posledných 12 mesiacov vykonané žiadne očkovanie proti nálezom uvedeným pod písm. a) a b) a na ktoré nie je povolený dovoz domácich párnokopytníkov zaočkovaných proti týmto nálezom;</p> <p>(2) <i>bud'</i> [d] bolo za posledných 24 mesiacov bez výskytu katarálnej horúčky oviec;]</p> <p>(2) <i>alebo</i> [d] nebolo za posledných 24 mesiacov bez výskytu katarálnej horúčky oviec a zvieratá boli zaočkované inaktívanou očkovačou látkou aspoň 60 dní pred dátumom odoslania do Únie proti všetkým sérotypom katarálnej horúčky oviec (vlozte sérotyp/-y), ktoré sú prítomné v zdrojovej populácii, ako sa preukázalo v rámci programu pozorovania (3) v oblasti v okruhu 150 km od chovu/chovov pôvodu opísaného/opísaných v kolónke I.11., a zvieratá sa nachádzajú stále v období imunity garantovanom v špecifikáciách očkovačej látky;]</p> <p>II.2.2. od narodenia alebo najmenej počas posledných troch mesiacov pred odoslaním do Únie sa zdržiavali na území opísanom v bode II.2.1 a počas posledných 30 dní neprišli do kontaktu s dovezenými párnokopytníkmi;</p> <p>II.2.3. od narodenia alebo minimálne 40 dní pred odoslaním sa zdržiavali v chove(-och) opísanom(-ých) v kolónke I.11.:</p> <p>a) na ktorom/ktorých a v okruhu 150 km od ktorého/ktorých sa počas predchádzajúcich 60 dní nevyskytol žiaden prípad/žiadne ohnisko epizootickej hemoragickej choroby a</p> <p>b) na ktorom/ktorých a v okruhu 10 km od ktorého/ktorých sa nevyskytol žiaden prípad/žiadne ohnisko slintačky a krívačky, moru hovädzieho dobytku, horúčky údolia Rift, katarálnej horúčky oviec, moru malých prežúvavcov, kiahní oviec a kôz; infekčnej pleuropneumónie kôz a vezikulárnej stomatitídy počas predchádzajúcich 40 dní;</p> <p>II.2.4. nie sú zvieratami určenými na zabitie v rámci národného programu eradikácie nálezov a ani neboli zaočkované proti nálezom uvedeným v bode II.2.1 písm. a) a b);</p> <p>II.2.5. sú/boli (2) odoslané z chovu(-ov) pôvodu bez toho, aby vstúpili na nejaký trh,</p> <p>(2) <i>bud'</i> [priamo do Únie]</p>		

▼ **M6****KRAJINA****Vzor OVI-Y**

II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	<p>(²) <i>alebo</i> [do úradne schváleného strediska zhromažďovania uvedeného v kolónke I.13, ktoré sa nachádza na území uvedenom v bode II.2.1.]</p> <p>a kým neboli odoslané do Únie:</p> <p>a) neprišli do kontaktu s inými párnokopytníkmi, ktoré nespĺňali zdravotné požiadavky opísané v tomto osvedčení, a</p> <p>b) nezdržovali sa na žiadnom mieste, na ktorom alebo v okruhu 10 km od ktorého sa počas predchádzajúcich 30 dní vyskytol prípad/ohnisko ktorejkoľvek z nákaz uvedených v bode II.2.1.;</p> <p>II.2.6. pokiaľ ide o klusavku:</p> <p>(²) (³) [II.2.6.1. ak sú určené pre členský štát, ktorý na celom svojom území alebo na jeho časti využíva výhody ustanovení stanovených v písmenách b) alebo c) časti I kapitoly A prílohy VIII k nariadeniu (ES) č. 999/2001, spĺňajú záruky uvedené v programoch uvedených v daných písmenách, ako sa stanovuje v článku 2 nariadenia (ES) č. 546/2006 a]</p> <p>(²) <i>bud'</i> [II.2.6.2. ide o zvieratá narodené a nepretržite chované v chovoch, v ktorých nebol nikdy diagnostikovaný prípad klusavky;]</p> <p>(²) <i>alebo</i> [II.2.6.2. sú to domáce ovce genotypu príónových bielkovín ARR/ARR, ako sú vymedzené v prílohe I k rozhodnutiu 2002/1003/ES, pochádzajúce z chovu, v ktorom nebol za posledných 6 mesiacov hlásený žiadny prípad klusavky;]</p> <p>II.2.7. boli naložené do dopravných prostriedkov alebo kontajnerov, z ktorých všetky boli pred nakládkou vyčistené a vydezinfikované úradne povoleným dezinfekčným prostriedkom;</p> <p>II.2.8. boli vyšetrené úradným veterinárnym lekárom do 24 hodín od nakládky, pričom sa u nich neprejavili žiadne klinické príznaky nákazy;</p> <p>II.2.9. boli naložené na odoslanie do Únie dňa (dd/mm/rrrr) (⁴) do dopravného prostriedku opísaného v kolónke I.15, ktorý bol pred nakládkou vyčistený a vydezinfikovaný úradne povoleným dezinfekčným prostriedkom a ktorý je skonštruovaný tak, aby sa výkaly, moč, podstielka alebo krmivo nemohli počas prepravy presúvať alebo vypadávať z vozidla či kontajnera.</p>		
II.3.	<p>Potvrdenie o preprave zvierat</p> <p>Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že s uvedenými zvieratami sa pred nakládkou a počas nej zaobchádzalo v súlade s príslušnými ustanoveniami nariadenia (ES) č. 1/2005, najmä pokiaľ ide o ich napájanie a kŕmenie, a že sú spôsobilé absolvovať plánovanú prepravu.</p>		
	<p>Poznámky</p> <p>Toto osvedčenie sa vzťahuje na živé domáce ovce (<i>Ovis aries</i>) a domáce kozy (<i>Capra hircus</i>), po dovoze určené na okamžité zabitie.</p> <p>Po dovoze musia byť zvieratá bezodkladne prepravené na bitúnok určenia, kde sa musia zabiť do piatich pracovných dní.</p> <p>Časť I:</p> <p>— Kolónka I.8: Uvedte kód územia, ako sa uvádza v časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>— Kolónka I.13: Aby bolo stredisko zhromažďovania, ak existuje, schválené, musí spĺňať podmienky stanovené v časti 5 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>— Kolónka I.15: Má sa uviesť registračné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo názov (loď). V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať hraničnú inšpekčnú stanicu (HIS) vstupu do Únie.</p> <p>— Kolónka I.19: Použite vhodný kód HS: 01.04.10 alebo 01.04.20.</p> <p>— Kolónka I.23: Pri kontajneroch alebo boxoch by malo byť uvedené číslo kontajnera a (prípadne) číslo plomby.</p>		

▼ **M6**

KRAJINA		Vzor OVI-Y							
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.						
<p>— Kolónka I.28: <i>Systém označovania</i>: Zvieratá musia mať:</p> <ul style="list-style-type: none"> — osobitné číslo, ktoré umožňuje vysledovať ich prevádzkareň pôvodu. Uveďte systém označovania (t. j. štítok, tetovanie, vypálená značka, čip, transpondér) a použitú anatomickú časť zvierata. — ušný štítok s kódom ISO vyvážajúcej krajiny. Osobitné číslo musí umožňovať vysledovanie ich prevádzkareň pôvodu. <p><i>Druh</i>: Vyberte podľa vhodnosti „<i>Ovis aries</i>“ alebo „<i>Capra hircus</i>“.</p> <p><i>Vek</i>: mesiace.</p> <p><i>Pohlavie</i> (M = samec, F = samica, C = kastrát).</p> <p>Časť II:</p> <p>(¹) Kód územia, ako sa uvádza v časti 1 prílohy I k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>(²) Nehodiace sa preškrtnite.</p> <p>(³) Záruky v súvislosti s programom kontroly kľusavky, ako sa požadujú zo strany cieľového členského štátu EÚ, v rámci uplatňovania článku 15 a kapitoly E prílohy IX k nariadeniu (ES) č. 999/2001.</p> <p>(⁴) Dátum nakládky. Dovoz týchto zvierat sa nepovoľuje, ak boli zvieratá naložené buď pred dátumom povolenia na vývoz do Únie z tretej krajiny, územia alebo ich časti uvedených v kolónkach I.7 a I.8, alebo počas obdobia, keď Únia prijala reštriktívne opatrenia proti dovozu týchto zvierat z tejto tretej krajiny, územia alebo ich časti.</p> <p>(⁵) Program pozorovania stanovený v prílohe I k nariadeniu Komisie (ES) č. 1266/2007 (Ú. v. EÚ L 283, 27. 10. 2007, s. 37).</p>									
<p>Úradný veterinárny lekár</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">Meno (veľkými písmenami):</td> <td style="width: 50%;">Kvalifikácia a titul:</td> </tr> <tr> <td>Dátum:</td> <td>Podpis:</td> </tr> <tr> <td>Pečiatka:</td> <td></td> </tr> </table>				Meno (veľkými písmenami):	Kvalifikácia a titul:	Dátum:	Podpis:	Pečiatka:	
Meno (veľkými písmenami):	Kvalifikácia a titul:								
Dátum:	Podpis:								
Pečiatka:									

▼ **M12****Vzor POR-X**

KRAJINA				Veterinárne osvedčenie na dovoz do EÚ				
Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Meno Adresa Tel. č.			I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.		
				I.3. Príslušný ústredný orgán				
				I.4. Príslušný miestny orgán				
	I.5. Prijemca Meno Adresa PSČ Tel. č.			I.6.				
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región (oblasť) pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región (oblasť) určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu Meno Adresa			Schvaľovacie číslo		I.12.		
	I.13. Miesto naloženia Adresa			Schvaľovacie číslo		I.14. Dátum odjazdu		
	I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo <input type="checkbox"/> Lod' <input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo <input type="checkbox"/> Iné <input type="checkbox"/> Identifikácia Odkazy na doklady			I.16. Vstupné stanovište hraničnej kontroly v EÚ				
				I.17.				
	I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (kód HS) 01.03		I.20. Počet/Množstvo	
I.21.				I.22. Počet balení		I.24.		
I.23. Označenie kontajnera/Číslo plomby				I.24.				
I.25. Komodity sú osvedčené na: Chov <input type="checkbox"/>								
I.26.			I.27. Dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>					
I.28. Označenie komodít								
Druh (vedecký názov)		Identifikačný systém		Identifikačné číslo		Vek	Pohlavie	

▼ **M12**

KRAJINA	Vzor POR-X			
Časť II: Osvedčovanie	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> II. Zdravotné informácie </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> II.a. Referenčné číslo osvedčenia </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> II.b. </td> </tr> </table> <p>II.1. Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti</p> <p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že zvieratá opísané v tomto osvedčení:</p> <p>II.1.1. pochádzajú z chovov, na ktoré sa nevzťahoval nijaký úradný zákaz zo zdravotných dôvodov za posledných 42 dní v prípade brucelózy, 30 dní v prípade slezínovej sneti a za posledných šesť mesiacov v prípade besnoty, a že neprišli do styku so zvieratami z chovov, ktoré nespĺňajú tieto podmienky;</p> <p>II.1.2. neboli im podávané:</p> <ul style="list-style-type: none"> — žiadne stílbenové ani tyrostatické látky, — estrogénne, androgénne, gestagénne ani β-agonistické látky na iné účely ako terapeutické alebo zootecnické ošetrovanie (ako sa vymedzuje v smernici 96/22/ES). <p>► ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽¹⁰⁾ II.1.3. sú domáce ošipané, ktoré buď pochádzajú z chovu, ktorý je úradne uznaný za chov uplatňujúci kontrolované podmienky ustajnenia v súlade s článkom 8 nariadenia (ES) č. 2075/2005, alebo nie sú odstavené a sú vo veku menej ako 5 týždňov. ◀</p> <p>II.2. Veterinárne potvrdenie</p> <p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že uvedené zvieratá spĺňajú tieto požiadavky:</p> <p>II.2.1. pochádzajú z územia s kódom: ⁽¹⁾ ktoré k dátumu vydania tohto osvedčenia:</p> <p>⁽²⁾ <i>bud'</i> [a] bolo 24 mesiacov bez výskytu slintačky a krívačky, 12 mesiacov bez výskytu moru hovädzieho dobytku, afrického moru ošipaných, klasického moru ošipaných, vezikulárnej choroby ošipaných a vezikulárnej exantémy ošipaných a]</p> <p>⁽²⁾ <i>alebo</i> [a] i) bolo [24 mesiacov bez výskytu slintačky a krívačky] ⁽²⁾, 12 mesiacov bez výskytu moru hovädzieho dobytku, afrického moru ošipaných, vezikulárnej exantémy, [klasického moru ošipaných] ⁽²⁾ a [vezikulárnej choroby ošipaných] ⁽²⁾ a</p> <p>ii) sa považuje za územie bez výskytu [slintačky a krívačky] ⁽²⁾ [klasického moru ošipaných] ⁽²⁾ a [vezikulárnej choroby ošipaných] ⁽²⁾ od (dd/mm/rrrr), a to bez následných prípadov/ohnísk, a vývoz týchto zvierat z tohto územia sa povoľuje na základe nariadenia Komisie (EÚ) č. .../... z (dd/mm/rrrr), a]</p> <p>⁽²⁾ <i>bud'</i> [b] 6 mesiacov bez výskytu vezikulárnej stomatitídy a]</p> <p>⁽²⁾ ⁽⁹⁾ <i>alebo</i> [b] zvieratá boli pred vstupom do karantény pred vývozom umiestnené počas 21 dní alebo od narodenia, ak sú mladšie ako 21 dní, v chove, v ktorom nebol v uvedenom období úradne zaznamenaný žiadny prípad vezikulárnej stomatitídy, a v období karantény pred vývozom počas minimálne 30 dní pred odoslaním boli umiestnené v karanténnej stanici chránenej pred prenášačmi (hmyzom), v ktorej podstúpili vírusneutralizačný test na zistenie vezikulárnej stomatitídy pri zriadení séra v pomere 1 ku 32, ktorého výsledok bol negatívny a ktorý bol vykonaný podľa časti 6 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 na vzorkách odobratých najskôr po 21 dňoch od začiatku karantény; a]</p> <p>c) na ktorom nebolo počas posledných 12 mesiacov vykonané žiadne očkovanie proti týmto chorobám a na ktoré sa nepovoľuje dovoz domácich párnokopytníkov očkovaných proti týmto chorobám;</p> <p>II.2.2. tieto zvieratá sa zdržiavali na území opísanom v bode II.2.1 od narodenia alebo najmenej počas posledných šiestich mesiacov pred odoslaním do Únie a počas posledných 30 dní neprišli do kontaktu s dovezenými párnokopytníkmi;</p> <p>II.2.3. tieto zvieratá sa zdržiavali v chove(-och) uvedenom(-ých) v kolónke I.11 od narodenia alebo aspoň 40 dní pred odoslaním a počas tohto obdobia sa v chove(-och) a v oblasti v okruhu 10 km od chovu(-ov) nevyskytol žiadny prípad/ohnisko nákazy uvedený v bode II.2.1;</p> <p>II.2.4. A tieto zvieratá nie sú určené na zabitie v rámci národného programu eradikácie chorôb a ani neboli očkované proti chorobám uvedeným v bode II.2.1;</p> <p>⁽²⁾ ⁽³⁾ II.2.4. B počas predchádzajúcich 30 dní boli podrobené testu na protilátky vezikulárnej choroby ošipaných a testu na protilátky klasického moru ošipaných s negatívnymi výsledkami v oboch prípadoch;]</p> <p>⁽²⁾ ⁽⁴⁾ II.2.4. C počas predchádzajúcich 30 dní boli podrobené testu s pufovaným antigénom brucely na brucelózu ošipaných s negatívnymi výsledkami;]</p> <p>II.2.5. pochádzajú zo stád, ktoré nie sú obmedzené podľa národného programu eradikácie brucelózy;</p> <p>II.2.6. sú/boli ⁽²⁾ odoslané zo svojho(-ich) chovu(-ov) pôvodu bez toho, aby vstúpili na nejaký trh,</p> <p>⁽²⁾ <i>bud'</i> [priamo do Únie,]</p> <p>⁽²⁾ <i>alebo</i> [do úradne schváleného strediska zhromažďovania uvedeného v kolónke I.13, ktoré sa nachádza na území uvedenom v bode II.2.1,]</p>	II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.		

▼ M12

KRAJINA

Vzor POR-X

II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	<p>a kým neboli odoslané do Únie:</p> <p>a) neprišli do kontaktu s inými párnokopytníkmi, ktoré nespĺňali zdravotné požiadavky opísané v tomto osvedčení, a</p> <p>b) nezdržovali sa na mieste, na ktorom alebo v okruhu 10 km od ktorého sa počas predchádzajúcich 40 dní vyskytol prípad/ohnisko ktorejkoľvek z chorôb uvedených v bode II.2.1 a</p> <p>c) v prípade, ak krajina nebola 6 mesiacov bez výskytu vezikulárnej stomatitídy, boli premiestnené na miesto naloženia, ktoré je chránené pred prenášačmi (hmyzom);</p> <p>II.2.7. všetky dopravné prostriedky alebo kontajnery, do ktorých boli naložené, boli pred nakládkou vyčistené a dezinfikované úradne povoleným dezinfekčným prostriedkom;</p> <p>II.2.8. úradný veterinárny lekár ich do 24 hodín od naloženia vyšetril a nejavil pri tom žiadne klinické príznaky ochorenia;</p> <p>II.2.9. boli naložené na odoslanie do Únie dňa (dd/mm/yyyy) ⁽⁵⁾ do dopravného prostriedku opísaného v kolónke I.15, ktorý bol pred nakládkou vyčistený a dezinfikovaný úradne povoleným dezinfekčným prostriedkom a ktorý je skonštruovaný tak, aby sa výkaly, moč, podstielka alebo krmivo nemohli počas prepravy presúvať alebo vypadávať z vozidla či kontajnera.</p>		
II.3.	<p>Potvrdenie o preprave zvierat</p> <p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že so zvieratami opísanými vyššie sa pred nakládkou a počas nej zaobchádzalo v súlade s príslušnými ustanoveniami nariadenia (ES) č. 1/2005, najmä pokiaľ ide o ich napájanie a kŕmenie, a že sú spôsobilé absolvovať plánovanú prepravu.</p>		
(²) (⁶)	<p>II.4. Osobitné požiadavky</p> <p>II.4.1. v krajine uvedenej v kolónke I.7 Aujeszského choroba podlieha hláseniu;</p> <p>II.4.2. podľa úradných informácií nebol za posledných 12 mesiacov zaznamenaný žiadny klinický, patologický ani sérologický dôkaz týkajúci sa prítomnosti Aujeszského choroby v chove(-och) pôvodu uvedenom(-ých) v kolónke I.11 a v tých chovoch, ktoré sa nachádzajú v jeho/ich blízkosti v okruhu do 5 km;</p> <p>II.4.3. zvieratá uvedené v kolónke I.28:</p> <p>a) pred odoslaním na vývoz sa od narodenia zdržiavali v chove(-och) pôvodu uvedenom(-ých) v kolónke I.11 alebo sa zdržiavali v tomto chove (v týchto chovoch) aspoň 3 mesiace a v iných chovoch s rovnocenným statusom od narodenia;</p> <p>b) boli izolované v zariadení schválenom príslušným orgánom počas posledných 30 dní bezprostredne pred odoslaním na vývoz, bez priameho alebo nepriameho kontaktu s inými zvieratami čeľade <i>Suidae</i>;</p> <p>c) boli podrobené testu ELISA na prítomnosť Ig (⁷) v sére odobratom aspoň 21 dní od začiatku izolácie s negatívnymi výsledkami; a všetky zvieratá v izolácii mali taktiež negatívne výsledky v tomto teste a</p> <p>d) neboli očkované proti Aujeszského chorobe a neboli v kontakte s očkovanými zvieratami a stádo pôvodu nebolo očkované počas predchádzajúcich 12 mesiacov.]</p> <p>(²) (⁶) [II.4. (ďalšie požiadavky a/alebo testy)]</p>		
	<p>Poznámky:</p> <p>Toto osvedčenie sa vzťahuje na živé domáce ošipané (<i>Sus scrofa</i>) určené na chov alebo produkciu.</p> <p>Po dovoze musia byť zvieratá bezodkladne prepravené do chovu určenia, kde zostanú minimálne 30 dní pred ďalším premiestnením mimo chov, okrem prípadu ich odoslania priamo na bitúnok alebo prípadu, keď sú zvieratá prevážané cez Úniu z jednej tretej krajiny do inej tretej krajiny.</p> <p>Časť I:</p> <p>— Kolónka I.8: uveďte kód územia, ako sa uvádza v časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>— Kolónka I.13: aby bolo stredisko zhromažďovania, ak existuje, schválené, musí spĺňať podmienky stanovené v časti 5 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p>		

▼ **M12**

KRAJINA		Vzor POR-X	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>— Kolónka I.15: uvedie sa evidenčné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo názov (lod'). V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať vstupnú hraničnú inšpekčnú stanicu do Únie.</p> <p>— Kolónka I.23: pri kontajneroch alebo debnách by malo byť uvedené číslo kontajnera a (prípadne) číslo plomby.</p> <p>— Kolónka I.28: <i>Systém označovania</i>: zvieratá musia mať:</p> <p>— osobitné číslo, ktoré umožňuje vysledovať ich prevádzkareň pôvodu. Uvedte systém označovania (t. j. ušný štítok, tetovanie, vypálená značka, čip, transponder),</p> <p>— ušný štítok s uvedením kódu ISO vyvážajúcej krajiny. Individuálne číslo musí umožňovať vysledovanie ich prevádzkareň pôvodu.</p> <p>— Kolónka I.28: <i>Vek</i>: mesiace.</p> <p>— Kolónka I.28: <i>Pohlavie</i> (M = samec, F = samica, C = kastrát).</p> <p>Časť II:</p> <p>(¹) Kód územia uvedený v časti 1 prílohy I k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>(²) Nehodiace sa prečiarknite.</p> <p>(³) Dodatočné záruky budú poskytnuté, ak sa to vyžaduje v stĺpci 5 ‚DZ‘ časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 uvedením údajov ‚B‘.</p> <p>(⁴) Dodatočné záruky budú poskytnuté, ak sa to vyžaduje v stĺpci 5 ‚DZ‘ časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 uvedením údajov ‚C‘.</p> <p>(⁵) Dátum naloženia. Dovoz týchto zvierat sa nepovoľuje, ak boli zvieratá naložené buď pred dátumom povolenia na vývoz do Únie z tretej krajiny, územia alebo ich častí uvedených v kolónkach I.7 a I.8, alebo počas obdobia, keď Únia prijala reštriktívne opatrenia proti dovozu týchto zvierat z tejto tretej krajiny, územia alebo ich častí.</p> <p>(⁶) Ak to požaduje členský štát EÚ určenia alebo Švajčiarsko, v súlade s rozhodnutím 2008/185/ES a s Dohodou medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami (Ú. v. ES L 114, 30.4.2002, s. 132) okrem tých krajín, v prípade ktorých je uvedený údaj ‚IX‘ v stĺpci 6 ‚Osobitné podmienky‘ v časti I prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>(⁷) Má sa vykonať v súlade s normami uvedenými v prílohe III k rozhodnutiu 2008/185/ES. V prípade ošipáných, ktoré sú staršie ako 4 mesiace, sa musí ako test použiť celý vírus ELISA.</p> <p>(⁸) Ďalšie požiadavky zo strany Fínska, pokiaľ ide o prenosnú gastroenteritídu.</p> <p>(⁹) Dodatočné záruky sa majú poskytnúť, ak sa to vyžaduje v stĺpci 5 ‚DZ‘ časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 uvedením údajov ‚D‘.</p> <p>► (¹⁰) Iba pre tretie krajiny so zápisom ‚XI‘ v stĺpci 6 ‚Osobitné podmienky‘ v časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010. ◀</p>			
<p>Úradný veterinárny lekár</p> <p>Meno (veľkými písmenami):</p> <p>Dátum:</p> <p>Pečiatka:</p> <p>Kvalifikácia a titul:</p> <p>Podpis:</p>			

► (¹) **M21**

▼ C1

Vzor POR-Y

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosiateľ				I.2. Referenčné číslo certifikátu		I.2.a		
	Meno				I.3. Príslušný ústredný orgán				
	Adresa				I.4. Príslušný miestny orgán				
	Tel.N°								
	I.5. Prijemca				I.6.				
	Meno								
	Adresa								
	PSČ								
	Tel.N°								
	I.7. Krajina pôvodu		ISO kód	I.8. Región (oblasť) pôvodu		Kód	I.9. Krajina určenia		ISO kód
							I.10. Región (oblasť) určenia		Kód
	I.11. Miesto pôvodu/Miesto zberu				I.12.				
	Meno		Schvaľovacie číslo						
	Adresa								
Meno		Schvaľovacie číslo							
Adresa									
Meno		Schvaľovacie číslo							
Adresa									
I.13. Miesto naloženia				I.14. Dátum odjazdu		čas odjazdu			
Adresa				Schvaľovacie číslo					
I.15. Dopravný prostriedok				I.16. Vstupné stanovište hraničnej kontroly v EÚ					
Lietadlo <input type="checkbox"/>				Lod' <input type="checkbox"/>					
				Železničný vagón <input type="checkbox"/>					
Auto <input type="checkbox"/>				Iné <input type="checkbox"/>					
Identifikácia:				I.17					
Odkazy na doklady:									
I.18. Opis komodity						I.19. Kód tovaru (CN kód)		01.03	
						I.20. Počet/Množstvo			
I.21.						I.22. Počet balení			
I.23. Označenie kontajnera/Číslo plomby						I.24.			
I.25. Komodity sú osvedčené na									
Zabíjanie <input type="checkbox"/>									
I.26.				I.27. Za dovoz alebo príjem do EÚ				<input type="checkbox"/>	
I.28. Označenie komodity									
Druh (Vedecký názov)		Identifikačný systém		Identifikačné číslo		Vek	Pohlavie		



KRAJINA		Vzor POR-Y	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
Časť II: Osvedčovanie	II.1 Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že zvieratá opísané v tomto osvedčení:		
	II.1.1 pochádzajú z chovov, na ktoré sa za posledných 42 dní nevzťahoval žiadny úradný zákaz zo zdravotných dôvodov v prípade brucelózy, 30 dní v prípade sneti sleziny a za posledných šiest mesiacov v prípade besnoty, a že neprišli do kontaktu so zvieratami z chovov, ktoré nespĺňajú tieto podmienky; II.1.2 neboli im podané: <ul style="list-style-type: none"> — žiadne stilbenové alebo tyrostatické látky, — estrogénne, androgénne, gestagénne alebo β-agonistické látky na iné účely ako terapeutické alebo zootecnické ošetrovanie (ako sa vymedzuje v smernici 96/22/ES). ► ⁽¹⁾ ⁽²⁾ [II.1.3. sú domáce ošípané, ktoré buď pochádzajú z chovu, ktorý je úradne uznaný za chov uplatňujúci kontrolované podmienky ustajnenia v súlade s článkom 8 nariadenia (ES) č. 2075/2005, alebo nie sú odstavené a sú vo veku menej ako 5 týždňov.] ◀		
	II.2 Veterinárne potvrdenie Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že uvedené zvieratá spĺňajú tieto požiadavky:		
	II.2.1 pochádzajú z územia s kódom: ⁽¹⁾ , ktoré k dátumu vydania tohto osvedčenia: <ul style="list-style-type: none"> ⁽²⁾ <i>bud'</i> [a) bolo 24 mesiacov bez výskytu slintačky a krívačky, 12 mesiacov bez výskytu moru hovädzieho dobytká, afrického moru ošípaných, klasického moru ošípaných, vezikulárnej choroby a vezikulárnej exantémy ošípaných a 6 mesiacov bez vezikulárnej stomatitídy a ⁽²⁾ <i>alebo</i> [a) i) bolo [24 mesiacov bez výskytu slintačky a krívačky]⁽²⁾, 12 mesiacov bez moru hovädzieho dobytká, afrického moru ošípaných, vezikulárnej exantémy, [klasického moru ošípaných]⁽²⁾ a [vezikulárnej choroby ošípaných]⁽²⁾ a 6 mesiacov bez výskytu vezikulárnej stomatitídy a <ul style="list-style-type: none"> ii) sa považovalo za územie bez výskytu [slintačky a krívačky]⁽²⁾, [klasického moru ošípaných]⁽²⁾ a [vezikulárnej choroby ošípaných]⁽²⁾ od (dd/mm/rrrr), a to bez následných prípadov/ohnísk a vývoz týchto zvierat z tohto územia sa povoľuje na základe nariadenia Komisie (EÚ) č. /..... z (dd/mm/rrrr) a] b) na ktorom nebola počas posledných 12 mesiacov vykonaná žiadna vakcinácia proti týmto chorobám a na ktoré sa nepovoľuje dovoz domácich párnokopytníkov vakcinovaných proti týmto chorobám; II.2.2 tieto zvieratá sa zdržiavali na území opísanom v bode II.2.1 od narodenia alebo najmenej počas posledných troch mesiacov pred odoslaním do Únie a najmenej posledných 30 dní neprišli do styku s dovezenými párnokopytníkmi; II.2.3 tieto zvieratá sa zdržiavali v chove(-och) uvedenom(-ých) v kolónke I.11 od narodenia alebo aspoň 40 dní pred odoslaním a počas tohto obdobia sa v chove(-och) a v oblasti v okruhu 10 km od chovu(-ov) nevyskytol žiadny prípad/ohnisko chorôb uvedených v bode II.2.1; II.2.4 tieto zvieratá nie sú určené na zabitie v rámci národného programu eradikácie chorôb a ani neboli vakcinované proti chorobám uvedeným v bode II.2.1; II.2.5 tieto zvieratá sú/boli ⁽²⁾ odoslané z chovu(-ov) pôvodu bez toho, aby vstúpili na nejaký trh, <ul style="list-style-type: none"> ⁽²⁾ <i>bud'</i> [priamo do Únie,] ⁽²⁾ <i>alebo</i> [do úradne schváleného strediska zhromažďovania uvedeného v kolónke I.13, ktoré sa nachádza na území uvedenom v bode II.2.1,] a kým neboli odoslané do Únie: <ul style="list-style-type: none"> a) neprišli do kontaktu s inými párnokopytníkmi, ktoré nespĺňali zdravotné požiadavky opísané v tomto osvedčení a b) nezdržiavali sa na žiadnom mieste, na ktorom alebo v okruhu 10 km od ktorého sa počas predchádzajúcich 40 dní vyskytol prípad/ohnisko ktorejkoľvek z chorôb uvedených v bode II.2.1; 		

►⁽¹⁾ **M21**

▼ C1

KRAJINA		Vzor POR-Y	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
II.2.6	všetky dopravné prostriedky alebo kontajnery, do ktorých boli naložené, boli pred nakládkou vyčistené a dezinfikované úradne povoleným dezinfekčným prostriedkom;		
II.2.7	úradný veterinárny lekár ich do 24 hodín od nakládky vyšetril, pričom sa u nich neprejavili žiadne klinické príznaky choroby;		
II.2.8	boli naložené na odoslanie do Únie dňa (dd/mm/yyyy) ⁽³⁾ do dopravného prostriedku opísaného v kolónke I.15, ktorý bol pred nakládkou vyčistený a dezinfikovaný úradne povoleným dezinfekčným prostriedkom a ktorý je skonštruovaný tak, aby sa výkaly, moč, podstielka alebo krmivo nemohli počas prepravy presúvať alebo vypadávať z vozidla či kontajnera.		
II.3	<p>Potvrdenie o preprave zvierat</p> <p>Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že s uvedenými zvieratami sa pred nakládkou a počas nej zaobchádzalo v súlade s príslušnými ustanoveniami nariadenia (ES) č. 1/2005, najmä pokiaľ ide o ich napájanie a kŕmenie, a že sú spôsobilé absolvovať plánovanú prepravu.</p>		
(²) (⁴)	<p>II.4 Osobitné požiadavky</p>		
II.4.1	v krajine uvedenej v kolónke I.7 Aujeszského choroba podlieha hláseniu;		
II.4.2	podľa úradných informácií nebol za posledné tri mesiace zaznamenaný žiadny klinický, patologický alebo sérologický dôkaz týkajúci sa Aujeszského choroby v chove(-och) pôvodu uvedenom(-ých) v kolónke I.11;		
II.4.3	zvieratá uvedené v kolónke I.28:		
	a) sa zdržiavali v chove(-och) pôvodu uvedenom(-ých) v kolónke I.11 od narodenia alebo posledných 60 dní pred odoslaním na vývoz a		
	b) neboli vakcinované proti Aujeszského chorobe.]		
	<p>Poznámky</p> <p>Toto osvedčenie sa vzťahuje na živé domáce ošípané (<i>Sus scrofa</i>) po dovoze určené na okamžité zabitie.</p> <p>Po dovoze musia byť zvieratá bezodkladne prepravené na bitúnok určenia, kde sa musia zabiť do piatich pracovných dní.</p>		
	<p>Časť I:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Odkaz na kolónku I.8: Uvedte kód územia uvedený v časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010. — Odkaz na kolónku I.13: Aby bolo stredisko zhromažďovania, ak existuje, schválené, musí spĺňať podmienky uvedené v časti 5 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010. — Odkaz na kolónku I.15: Má sa uviesť registračné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo názov (lod'). V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať vstupnú hraničnú inšpekčnú stanicu do Únie. — Odkaz na kolónku I.23: Pri kontajneroch alebo debnách by malo byť uvedené číslo kontajnera a (prípadne) číslo plomby . — Odkaz na kolónku I.28: <i>Systém označovania</i>: Zvieratá musia mať: <ul style="list-style-type: none"> — osobitné číslo, ktoré umožňuje vysledovať ich prevádzkareň pôvodu. Uvedte systém označovania (t. j. štítok, tetovanie, vypálená značka, čip, transpondér) a použitú anatomickú časť zvierata. — ušný štítok vrátane kódu ISO vyvážajúcej krajiny. Osobitné číslo musí umožňovať vysledovanie ich prevádzkarne pôvodu. — Odkaz na kolónku I.28: <i>Vek</i>: mesiace. — Odkaz na kolónku I.28: <i>Pohlavie</i> (M = samec, F = samica, C = kastrát). 		

▼ C1

KRAJINA

Vzor POR-Y

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>Časť II:</p> <p>(¹) Kód územia uvedený v časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>(²) Nehodiace sa preškrtnite.</p> <p>(³) Dátum nahlásenia. Dovozy týchto zvierat sa nepovoľujú, ak boli zvieratá naložené buď pred dátumom povolenia na vývoz do Únie z tretej krajiny, územia alebo ich časti uvedených v kolónke I.7 a I.8, alebo počas obdobia, keď Únia prijala reštriktívne opatrenia proti dovozu týchto zvierat z tejto tretej krajiny, územia alebo ich časti.</p> <p>(⁴) Ak to požaduje členský štát EÚ určenia v súlade s rozhodnutím 2008/185/ES.</p> <p>► (¹) (⁵) Iba pre tretie krajiny so zápisom „XI“ v stĺpci 6 „Osobitné podmienky“ v časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010. ◀</p>		
<p>Úradný veterinárny lekár</p> <p>Meno (veľkými písmenami):</p> <p>Dátum:</p> <p>Pečiatka:</p> <p>Kvalifikácia a titul:</p> <p>Podpis:</p>		

► (¹) M21

▼ M6

KRAJINA

Vzor RUM

	II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
Časť II: Osvedčenie	<p>II.1. Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti</p> <p>Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že zvieratá opísané v tomto osvedčení:</p> <p>II.1.1. pochádzajú z chovu, na ktorý sa za posledných 42 dní nevzťahoval žiadny úradný zákaz zo zdravotných dôvodov v prípade brucelózy a tuberkulózy, za posledných 30 dní v prípade sneti sleziny a za posledných šesť mesiacov v prípade besnoty, a že neprišli do kontaktu so zvieratami z chovov, ktoré nespĺňajú tieto podmienky;</p> <p>II.1.2. neboli im podané:</p> <ul style="list-style-type: none"> — žiadne stilbenové ani tyrostatické látky, — estrogénne, androgénne, gestagénne ani β-agonistické látky na iné účely ako terapeutické alebo zootechnické ošetrenie (ako sa vymedzuje v smernici 96/22/ES). 		
	<p>II.2. Veterinárne potvrdenie</p> <p>Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že uvedené zvieratá spĺňajú tieto požiadavky:</p> <p>II.2.1. pochádzajú z územia s kódom: (1), ktoré k dátumu vydania tohto osvedčenia:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) bolo 24 mesiacov bez výskytu slintačky a krívačky a katarálnej horúčky oviec, 12 mesiacov bez výskytu moru hovädzieho dobytká, horúčky údolia Rift, infekčnej bovinnej pleuropneumónie, nodulárnej dermatitídy, moru malých prežúvavcov, kiahní oviec a kôz, infekčnej pleuropneumónie kôz a epizootickej hemoragickej choroby a 6 mesiacov bez výskytu vezikulárnej stomatitídy a b) bolo územím, na ktorom nebolo vykonané žiadne očkovanie počas posledných 12 mesiacov proti slintačke a krívačke, horúčke údolia Rift, infekčnej bovinnej pleuropneumónii, nodulárnej dermatitíde, moru malých prežúvavcov, kiahňam oviec a kôz, infekčnej pleuropneumónii kôz a epizootickej hemoragickej chorobe a počas posledných 24 mesiacov proti katarálnej horúčke oviec, pričom sa na ňom uplatňuje zákaz dovozu párnokopytníkov zaočkovaných proti týmto nákazám; <p>II.2.2. zdržiavali sa</p> <ul style="list-style-type: none"> (²) <i>bud'</i> [na území uvedenom v bode II.2.1 od narodenia alebo aspoň posledných šesť mesiacov pred odoslaním do Únie a neprišli do kontaktu s párnokopytníkmi dovezenými na toto územie neskôr ako pred šiestimi mesiacmi;] (²) <i>alebo</i> [v krajine odoslania aspoň 60 dní od vstupu, ak sú to zvieratá príslušných druhov uvedených v časti 7 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 a boli dovezené priamo za podmienok uvedených pre každý druh v časti 7 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 z tretej krajiny v čase kratšom ako šesť mesiacov pred naložením na prepravu do Únie a v každom prípade boli oddelené od iných zvierat s odlišným zdravotným štatútom po uvoľnení vo vyvážajúcej krajine a pred vývozom do Únie (³)] <p>II.2.3. zdržiavali sa od narodenia alebo aspoň 40 dní pred odoslaním v chove/prevádzkarni (²) uvedenom/vedenej v kolónkach I.11. a I.13.:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) v ktorých a v okruhu 150 km od ktorých sa počas predchádzajúcich 60 dní nevyskytol žiadny prípad/žiadne ohnisko katarálnej horúčky oviec a epizootickej hemoragickej choroby a b) v ktorých a v okruhu 10 km od ktorých sa počas predchádzajúcich 40 dní nevyskytol žiadny prípad/žiadne ohnisko nákaz uvedených v bode II.2.1; <p>II.2.4. nie sú to zvieratá, ktoré majú byť zabitú v rámci národného programu eradikácie nákaz a ani neboli zaočkované proti žiadnej z nákaz uvedených v bode II.2.1 a:</p> <ul style="list-style-type: none"> (²) (⁴) <i>bud'</i> [pochádzajú zo stáda, ktoré je oficiálne uznané za stádo bez výskytu tuberkulózy, a] (²) (⁵) <i>alebo</i> [boli podrobené vnútrokožnému tuberkulínovému testu počas posledných 30 dní s negatívnymi výsledkami a] <p>neboli zaočkované proti brucelóze a:</p> <ul style="list-style-type: none"> (²) (⁴) <i>bud'</i> [pochádzajú zo stáda, ktoré je oficiálne uznané za stádo bez výskytu brucelózy;] (²) (⁵) <i>alebo</i> [boli v priebehu posledných 30 dní podrobené sérumaglutinačnému testu, ktorý potvrdil brucelózový titer menší ako 30 aglutinačných IU na ml;] (²) <i>alebo</i> [sú to vykastrované samce akéhokoľvek veku;] 		

▼ M6

KRAJINA		Vzor RUM	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	<p>II.2.5. podľa mojich vedomostí a podľa písomného vyhlásenia vykonaného vlastníkom zvieratá:</p> <p>a) nepochádzajú z chovu/prevádzkarní ⁽²⁾, v ktorých boli klinicky zistené nasledujúce nákazy, a neboli v kontakte so zvieratami z takéhoto chovu/prevádzkarne:</p> <p>i) infekčná agalaktia oviec alebo kôz (<i>Mycoplasma agalactiae</i>, <i>Mycoplasma capricolum</i>, <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i> „veľká kolónia“) počas posledných šiestich mesiacov,</p> <p>ii) paratuberkulóza a kazeózna lymfadenitída počas posledných 12 mesiacov,</p> <p>iii) pľúcna adenomatóza počas posledných troch rokov a</p> <p>iv) Maedi-Visna alebo vírusová artritída/ encefalitída kôz,</p> <p>⁽²⁾ <i>bud'</i> [počas troch posledných rokov,]</p> <p>⁽²⁾ <i>alebo</i> [počas posledných 12 mesiacov a všetky infikované zvieratá boli zabitú a zvyšné zvieratá následne reagovali negatívne na dva testy vykonané s odstupom aspoň šiestich mesiacov,]</p> <p>b) sú zahrnuté do úradného systému hlásenia týchto nákaz a</p> <p>c) boli bez klinického alebo iného dôkazu týkajúceho sa tuberkulózy a brucelózy v priebehu troch rokov pred vývozom;</p> <p>⁽²⁾ ⁽⁶⁾ II.2.6. ide o zvieratá, ktoré reagovali negatívne na sérologický test na zistenie protilátok proti katarálnej horúčke oviec a epizootickej hemoragickej chorobe, ktorý bol vykonaný pri dvoch príležitostiach na vzorkách krvi odobratých na začiatku izolačného/karanténneho obdobia a aspoň o 28 dní neskôr, dňa (dd/mm/yyyy) a dňa (dd/mm/yyyy), pričom druhý odber sa musel vykonať do 10 dní pred vývozom;]</p> <p>II.2.7. sú odoslané z chovu/prevádzkarne uvedeného/uviedenej v kolónkach I.11. a I.13. priamo do Únie a až do odoslania do Únie:</p> <p>a) neprišli do kontaktu s inými pármokopytníkmi, ktoré nespĺňali zdravotné požiadavky opísané v tomto osvedčení, a</p> <p>b) nezdržovali sa na mieste, na ktorom alebo v okruhu 10 km od ktorého sa počas predchádzajúcich 30 dní vyskytol prípad/ohnisko ktorejkoľvek z nákaz uvedených v bode II.2.1.;</p> <p>II.2.8. všetky dopravné prostriedky alebo kontajnery, do ktorých boli naložené, boli pred nakládkou vyčistené a vydezinfikované úradne povoleným dezinfekčným prostriedkom;</p> <p>II.2.9. boli vyšetrené úradným veterinárnym lekárom do 24 hodín od nakládky, pričom sa u nich neprejavili žiadne klinické príznaky nákazy;</p> <p>II.2.10. boli naložené na odoslanie do Únie dňa (dd/mm/yyyy) ⁽⁷⁾ do dopravného prostriedku opísaného v kolónke I.15., ktorý bol pred nakládkou vyčistený a vydezinfikovaný úradne povoleným dezinfekčným prostriedkom a ktorý je skonštruovaný tak, aby sa výkaly, moč, podstielka alebo krmivo nemohli počas prepravy presúvať alebo vypadávať z vozidla či kontajnera.</p> <p>II.3. Potvrdenie o preprave zvierat</p> <p>Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že s uvedenými zvieratami sa pred nakládkou a počas nej zaobchádzalo v súlade s príslušnými ustanoveniami nariadenia (ES) č. 1/2005, najmä pokiaľ ide o ich napájanie a kŕmenie, a že sú spôsobilé absolvovať plánovanú prepravu.</p> <p>⁽²⁾ ⁽⁸⁾ II.4. Osobitné požiadavky</p> <p>II.4.1. Podľa úradných informácií nebol za posledných 12 mesiacov v chove/prevádzkarni ⁽²⁾ pôvodu uvedenom/uviedenej v kolónkach I.11. a I.13. zaznamenaný žiadny klinický alebo patologický dôkaz týkajúci sa infekčnej bovinej rinotracheitídy (IBR);</p> <p>II.4.2. zvieratá uvedené v kolónke I.28.:</p> <p>a) boli izolované v zariadení schválenom príslušným orgánom aspoň 30 dní bezprostredne pred odoslaním na vývoz a</p> <p>b) boli podrobené sérologickému testu na IBR zo séra odobratého aspoň 21 dní po začiatku izolácie s negatívnymi výsledkami a v prípade všetkých zvierat v izolácii boli taktiež negatívne výsledky na tento test a</p>		

▼ M6

KRAJINA		Vzor RUM
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia II.b.
<p>c) neboli zaočkované proti IBR;</p> <p>(²) [II.4.3. (ďalšie požiadavky a/alebo testy)]</p>		
<p>Poznámky</p> <p>Toto osvedčenie sa vzťahuje na živé zvieratá radu párnokopytníky (okrem hovädzieho dobytku (vrátane druhov <i>Bubalus</i> a <i>Bison</i> a ich krížencov), <i>Ovis aries</i>, <i>Capra hircus</i>, <i>Suidae</i> a <i>Tayassuidae</i>) a čeľadí Rhinocerotidae a Elephantidae. Použite jedno osvedčenie pre každý druh.</p> <p>Po dovoze musia byť zvieratá bezodkladne prepravené do chovu určenia, kde zostanú minimálne 30 dní pred ďalším premiestnením mimo chov, okrem prípadu odoslania na bitúnok.</p> <p>Časť I:</p> <p>— Kolónka I.8.: Uvedte kód územia, ako sa uvádza v časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>— Kolónka I.13.: Aby bolo stredisko zhromažďovania, ak existuje, schválené, musí spĺňať podmienky stanovené v časti 5 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>— Kolónka I.15.: Má sa uviesť registračné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo názov (loď). V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať hraničnú inšpekčnú stanicu (HIS) vstupu do Únie.</p> <p>— Kolónka I.19.: Použite vhodný kód HS: 01.02, 01.04.10, 01.04.20 alebo 01.06.19</p> <p>— Kolónka I.23.: Pri kontajneroch alebo boxoch by malo byť uvedené číslo kontajnera a (prípadne) číslo plomby.</p> <p>— Kolónka I.28.: Systém označovania: Uvedte systém označovania (t. j. ušný štítok, tetovanie, vypálená značka, čip, transpondér). Ušný štítok s kódom ISO vyvážajúcej krajiny. Osobitné číslo musí umožňovať vysledovanie ich prevádzkarne pôvodu.</p> <p><i>Vek:</i> mesiace.</p> <p><i>Pohlavie</i> (M = samec, F = samica, C = kastrát).</p> <p><i>Druh:</i> Vyberte zodpovedajúci druh zo zoznamu pre tieto čeľade:</p> <p>Antilocapridae: <i>Antilocapra</i> spp.;</p> <p>Bovidae: <i>Addax</i> spp., <i>Aepyceros</i> spp., <i>Alcelaphus</i> spp., <i>Ammodorcas</i> spp., <i>Ammotragus</i> spp., <i>Antidorcas</i> spp., <i>Antilope</i> spp., <i>Boselaphus</i> spp., <i>Budorcas</i> spp., <i>Capra</i> spp. (okrem <i>Capra hircus</i>), <i>Cephalophus</i> spp., <i>Connochaetes</i> spp., <i>Damaliscus</i> spp. (vrátane <i>Beatragus</i>), <i>Dorcatragus</i> spp., <i>Gazella</i> spp., <i>Hemitragus</i> spp., <i>Hippotragus</i> spp., <i>Kobus</i> spp., <i>Litocranius</i> spp., <i>Madoqua</i> spp., <i>Naemorrhodus</i> spp. (vrátane <i>Nemorhaedus</i> and <i>Capricornis</i>), <i>Neotragus</i> spp., <i>Oreamnos</i> spp., <i>Oreotragus</i> spp., <i>Oryx</i> spp., <i>Ourebia</i> spp., <i>Ovibos</i> spp., <i>Ovis</i> spp. (okrem <i>Ovis aries</i>), <i>Pantholops</i> spp., <i>Pelea</i> spp., <i>Procapra</i> spp., <i>Pseudois</i> spp., <i>Pseudoryx</i> spp., <i>Raphicerus</i> spp., <i>Redunca</i> spp., <i>Rupicapra</i> spp., <i>Saiga</i> spp., <i>Sigmoceros-Alecelaphus</i> spp., <i>Sylvicapra</i> spp., <i>Syncerus</i> spp., <i>Taurotragus</i> spp., <i>Tetracerus</i> spp., <i>Tragelaphus</i> spp. (vrátane <i>Booceros</i>).</p> <p>Camelidae: <i>Camelus</i> spp., <i>Lama</i> spp., <i>Vicugna</i> spp.</p> <p>Cervidae: <i>Alces</i> spp., <i>Axis-Hyelaphus</i> spp., <i>Blastocerus</i> spp., <i>Capreolus</i> spp., <i>Cervus-Rucervus</i> spp., <i>Dama</i> spp., <i>Elaphurus</i> spp., <i>Hippocamelus</i> spp., <i>Hydropotes</i> spp., <i>Mazama</i> spp., <i>Megamuntiacus</i> spp., <i>Muntiacus</i> spp., <i>Odocoileus</i> spp., <i>Ozotoceros</i> spp., <i>Pudu</i> spp., <i>Rangifer</i> spp.</p> <p>Giraffidae: <i>Giraffa</i> spp., <i>Okapia</i> spp.</p> <p>Hippopotamidae: <i>Hexaprotodon-Choeropsis</i> spp., <i>Hippopotamus</i> spp.,</p> <p>Moschidae: <i>Moschus</i> spp.</p> <p>Tragulidae: <i>Hyemoschus</i> spp., <i>Tragulus-Moschiola</i> spp.,</p> <p>Rhinocerotidae: <i>Ceratotherium</i> spp., <i>Dicerorhinus</i> spp., <i>Diceros</i> spp., <i>Rhinoceros</i> spp.</p> <p>Elephantidae: <i>Elephas</i> spp., <i>Loxodonta</i> spp., podľa vhodnosti</p>		

▼ **M6**

KRAJINA		Vzor RUM	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
Časť II:			
<p>(¹) Kód územia, ako sa uvádza v časti 1 prílohy I k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>(²) Nehodiace sa preškrtnite.</p> <p>(³) V tomto prípade musí byť k veterinárnemu osvedčeniu priložený úradný doklad o karanténnych a testovacích podmienkach stanovených v časti 2 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 (vzor „CAM“).</p> <p>(⁴) Regióny alebo stáda oficiálne bez výskytu tuberkulózy/brucelózy uznané za regióny/stáda spĺňajúce požiadavky rovnocenné požiadavkám stanoveným v prílohe A k smernici 64/432/EHS, pri ktorých je v stĺpci 6 časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 uvedený údaj „VII“ , pokiaľ ide o tuberkulózu, a „VIII“, pokiaľ ide o brucelózu.</p> <p>(⁵) Testy vykonané v súlade s protokolmi, ktoré sú pre príslušnú nákazu opísané v časti 6 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010. Ak sa však tuberkulínovým testom zistí zvýšenie hrúbky kožnej riasy o 2 mm alebo viac, alebo klinické príznaky ako edém, výtok, nekróza, bolestivosť a/alebo zápal, výsledok testu sa považuje za pozitívny.</p> <p>(⁶) Dodatočné záruky sa majú poskytnúť, ak sa to vyžaduje v stĺpci 5 „DZ“ časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 uvedením údaju „A“. Testy na katarálnu horúčku oviec a epizootickú hemoragickú chorobu v súlade s časťou 6 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>(⁷) Dátum naložky. Dovozy týchto zvierat sa nepovoľuje, ak boli zvieratá naložené buď pred dátumom povolenia na vývoz do Únie z tretej krajiny, územia alebo ich časti uvedených v kolónkach I.7 a I.8, alebo počas obdobia, keď Únia prijala reštriktívne opatrenia proti dovozu týchto zvierat z tejto tretej krajiny, územia alebo ich časti.</p> <p>(⁸) Ak to požaduje cieľový členský štát EÚ.</p>			
<p>Úradný veterinárny lekár</p> <p>Meno (veľkými písmenami):</p> <p>Dátum:</p> <p>Pečiatka:</p> <p>Kvalifikácia a titul:</p> <p>Podpis:</p>			



KRAJINA		Vzor SUI		Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ	
Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielať		I.2. Referenčné číslo certifikátu		I.2.a
	Meno				
	Adresa		I.3. Príslušný ústredný orgán		
	Tel.N°		I.4. Príslušný miestny orgán		
	I.5. Príjemca		I.6.		
	Meno				
	Adresa				
	PSČ				
	Tel.N°				
	I.7. Krajina pôvodu	ISO kód	I.8. Región (oblasť) pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia
I.11. Miesto pôvodu/Miesto zberu				I.12.	
Meno		Schvaľovacie číslo			
Adresa					
Meno		Schvaľovacie číslo			
Adresa					
Meno		Schvaľovacie číslo			
Adresa					
I.13. Miesto naloženia		I.14. Dátum odjazdu		čas odjazdu	
Adresa		Schvaľovacie číslo			
I.15. Dopravný prostriedok		I.16. Vstupné stanovište hraničnej kontroly v EÚ			
Lietadlo <input type="checkbox"/>		Loď <input type="checkbox"/>		Železničný vagón <input type="checkbox"/>	
Auto <input type="checkbox"/>		Iné <input type="checkbox"/>			
Identifikácia:		I.17. č. CITES			
Odkazy na doklady:					
I.18. Opis komodity			I.19. Kód tovaru (CN kód)		
			I.20. Počet/Množstvo		
I.21.			I.22. Počet balení		
I.23. Označenie kontajnera/Číslo plomby			I.24.		
I.25. Komodity sú osvedčené na					
Chov <input type="checkbox"/>		Výkrm <input type="checkbox"/>		Zabíjanie <input type="checkbox"/>	
I.26.			I.27. Za dovoz alebo príjem do EÚ <input type="text"/>		
I.28. Označenie komodity					
Druh (Vedecký názov)	Identifikačný systém	Identifikačné číslo	Vek	Pohlavie	



KRAJINA		Vzor SUI		
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.	
Časť II: Osvedčovanie	II.1 Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti			
		Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že zvieratá opísané v tomto osvedčení:		
	II.1.1	pochádzajú z chovu, na ktorý sa za posledných 42 dní nevzťahoval žiadny úradný zákaz zo zdravotných dôvodov v prípade brucelózy, za posledných 30 dní v prípade sneti sleziny a za posledných šesť mesiacov v prípade besnoty, a že neprišli do kontaktu so zvieratami z chovov, ktoré nespĺňali tieto podmienky;		
	II.1.2	neboli im podané:		
		— žiadne stílbénové alebo tyrostatické látky,		
		— estrogénne, androgénne, gestagénne alebo β -agonistické látky na iné účely ako terapeutické alebo zootecnické ošetrovanie (ako sa vymedzuje v smernici 96/22/ES).		
	II.2 Veterinárne potvrdenie			
		Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že uvedené zvieratá spĺňajú tieto požiadavky:		
	II.2.1	pochádzajú z územia s kódom: (*) , ktoré k dátumu vydania tohto osvedčenia:		
		a)	bolo 24 mesiacov bez výskytu slintačky a krívačky, 12 mesiacov bez moru hovädzieho dobytku, afrického moru ošipaných, klasického moru ošipaných, vezikulárnej choroby ošipaných a vezikulárnej exantémy ošipaných a 6 mesiacov bez vezikulárnej stomatitídy a	
	b)	na ktorom nebola počas posledných 12 mesiacov vykonaná žiadna vakcinácia proti týmto chorobám a na ktoré sa nepovoľuje dovoz párnokopytníkov vakcinovaných proti týmto chorobám;		
II.2.2	zdržovali sa na území uvedenom v bode II.2.1 od narodenia alebo aspoň posledných šesť mesiacov pred odoslaním do Únie a neprišli do kontaktu s párnokopytníkmi dovezenými na toto územie neskôr ako pred šiestimi mesiacmi;			
II.2.3	zdržovali sa v chove uvedenom v kolónkach I.11 a I.13 od narodenia alebo aspoň 40 dní pred odoslaním, a počas tohto obdobia sa v chove(-och) a v oblasti v okruhu 10 km od chovu(-ov) nevyskytol žiadny prípad/ohnisko chorôb uvedených v bode II.2.1;			
II.2.4 A	nie sú to zvieratá, ktoré majú byť zabitú v rámci národného programu eradikácie chorôb, ani neboli vakcinované proti chorobám uvedeným v bode II.2.1 a boli v priebehu predchádzajúcich 30 dní podrobené testu s pufrovaným antigénom brucely na brucelózu ošipaných s negatívnymi výsledkami;			
(²) (³)	II.2.4 B	boli počas predchádzajúcich 30 dní podrobené testu na protilátky vezikulárnej choroby ošipaných a testu na protilátky klasického moru ošipaných s negatívnymi výsledkami v oboch prípadoch]		
(²) (⁴)	II.2.4 C	boli počas predchádzajúcich 30 dní podrobené testu s pufrovaným antigénom brucely na brucelózu ošipaných s negatívnymi výsledkami]		
II.2.5	pochádzajú z chovov, ktoré:			
	a)	nie sú obmedzené v rámci národného programu kontroly a eradikácie brucelózy, enterovirusovej encefalomyelitídy ošipaných (Tešínska choroba) a		
	b)	sú zahrnuté do úradného systému hlásenia týchto chorôb;		
II.2.6	sú odosielané z chovu uvedeného v kolónkach I.11 a I.13 priamo do Únie a až do odoslania do Únie:			
	a)	neprišli do kontaktu s inými párnokopytníkmi, ktoré nespĺňali zdravotné požiadavky opísané v tomto osvedčení, a		
	b)	nezdržovali sa na mieste, na ktorom alebo v okruhu 10 km od ktorého sa počas predchádzajúcich 40 dní vyskytol prípad/ohnisko ktorejkoľvek z chorôb uvedených v bode II.2.1;		

▼ C1

KRAJINA

Vzor SUI

II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
II.2.7	všetky dopravné prostriedky alebo kontajnery, do ktorých boli naložené, boli pred nakládkou vyčistené a dezinfikované úradne povoleným dezinfekčným prostriedkom;		
II.2.8	úradný veterinárny lekár ich do 24 hodín od nakládky vyšetril, pričom sa u nich neprejavili žiadne klinické príznaky choroby;		
II.2.9	boli naložené na odoslanie do Únie (dd/mm/rrrr) ⁽⁶⁾ do dopravného prostriedku opísaného v kolónke I.15, ktorý bol pred nakládkou vyčistený a dezinfikovaný úradne povoleným dezinfekčným prostriedkom a ktorý je skonštruovaný tak, aby sa výkaly, moč, podstielka alebo krmivo nemohli počas prepravy presúvať alebo vypadávať z vozidla či kontajnera.		
II.3	<p>Potvrdenie o preprave zvierat</p> <p>Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že s uvedenými zvieratami sa pred nakládkou a počas nej zaobchádzalo v súlade s príslušnými ustanoveniami nariadenia (ES) č. 1/2005, najmä pokiaľ ide o ich napájanie a kŕmenie, a že sú spôsobilé absolvovať plánovanú prepravu.</p>		
(2) (6)	<p>II.4 Osobitné požiadavky</p>		
II.4.1	v krajine uvedenej v kolónke I.7 Aujeszského choroba podlieha hláseniu;		
II.4.2	podľa úradných informácií nebol za posledných 12 mesiacov zaznamenaný žiadny klinický, patologický alebo sérologický dôkaz týkajúci sa Aujeszského choroby v chove(-och) pôvodu uvedenom(-ých) v kolónkach I.11 a I.13 a v oblasti v okruhu 5 km od chovu(-ov);		
II.4.3	<p>zvieratá uvedené v kolónke I.28:</p> <p>a) pred odoslaním na vývoz sa od narodenia zdržiavali v chove pôvodu uvedenom v kolónkach I.11 a I.13 alebo sa zdržiavali v tomto chove najmenej 3 mesiace a v iných chovoch s rovnocenným štatútom od narodenia;</p> <p>b) boli izolované v zariadení schválenom príslušným orgánom posledných 30 dní bezprostredne pred odoslaním na vývoz, bez priameho alebo nepriameho kontaktu s inými zvieratami čeľade Suidae;</p> <p>c) boli podrobené testu ELISA na prítomnosť protilátky gl ⁽⁷⁾ v sére odobratom aspoň 21 dní po vstupe do izolácie s negatívnymi výsledkami; a všetky zvieratá v izolácii mali taktiež negatívne výsledky na tento test a</p> <p>d) neboli vakcinované proti Aujeszského chorobe a neboli v kontakte s vakcinovanými zvieratami a stádo pôvodu nebolo vakcinované počas predchádzajúcich 12 mesiacov.</p>		
(2) (6)	<p>II.4.4 (ďalšie požiadavky a/alebo testy)].</p>		
<p>Poznámky</p>			
<p>Toto osvedčenie sa vzťahuje na nedomestikované živé zvieratá čeľade Suidae (<i>Babyrousa</i> spp., <i>Hylochoerus</i> spp., <i>Phacochoerus</i> spp., <i>Potamochoerus</i> spp. a <i>Sus</i> spp.), Tayassuidae (<i>Catagonus</i> spp., <i>Pecari-Tayassu</i> spp.) a Tapiridae (<i>Tapirus</i> spp.).</p>			
<p>Po dovoze musia byť zvieratá bezodkladne prepravené do chovu určenia, kde zostanú minimálne 30 dní pred ďalším premiestnením mimo chov, okrem prípadu odoslania na bitúnok.</p>			

▼ C1

KRAJINA		Vzor SUI	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>Časť I:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Odkaz na kolónku I.8: Uvedte kód územia uvedený v časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010. — Odkaz na kolónku I.13: Aby bolo stredisko zhromažďovania, ak existuje, schválené, musí spĺňať podmienky uvedené v časti 5 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010. — Odkaz na kolónku I.15: Má sa uviesť registračné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo názov (lod). V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať vstupnú hraničnú inšpekčnú stanicu do Únie. — Odkaz na kolónku I.19: Použite vhodný kód HS: 01.03 alebo 01.06.19. — Odkaz na kolónku I.23: Pri kontajneroch alebo debnách by malo byť uvedené číslo kontajnera a (prípadne) číslo plomby. — Odkaz na kolónku I.28: <i>Systém označovania</i>: Zvieratá musia mať: <ul style="list-style-type: none"> — osobitné číslo, ktoré umožňuje vysledovať ich prevádzkareň pôvodu. Uvedte systém označovania (t. j. štítkov, tetovanie, vypálená značka, čip, transpondér) a použitú anatomickú časť zvierata. — ušný štítkov vrátane kódu ISO vyvážajúcej krajiny. Osobitné číslo musí umožňovať vysledovanie ich prevádzkarne pôvodu. — Odkaz na kolónku I.28: <i>Vek</i>: mesiace. — Odkaz na kolónku I.28: <i>Pohlavie</i> (M = samec, F = samica, C = kastrát). — Odkaz na kolónku I.28: <i>Druh</i>. <p>Časť II:</p> <ul style="list-style-type: none"> (¹) Kód územia uvedený v časti 1 prílohy I k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 206/2010. (²) Nehodiace sa preškrtnite. (³) Dodatočné záruky sa majú poskytnúť, ak sa to vyžaduje v stĺpci 5 „DZ“ časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 uvedením údaju „B“. (⁴) Dodatočné záruky sa majú poskytnúť, ak sa to vyžaduje v stĺpci 5 „DZ“ časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 uvedením údaju „C“. (⁵) Dátum nakládky. Dovoz týchto zvierat sa nepovoľuje, ak boli zvieratá naložené buď pred dátumom povolenia na vývoz do Únie z tretej krajiny, územia alebo ich časti uvedených v kolónke I.7 alebo I.8, alebo počas obdobia, keď Únia prijala reštriktívne opatrenia proti dovozu zvierat čeľade Suidae z tejto tretej krajiny, územia alebo ich časti. (⁶) Ak to požaduje členský štát EÚ určenia v súlade s rozhodnutím Komisie 2008/185/ES. (⁷) Má sa vykonať v súlade s normami uvedenými v prílohe III k rozhodnutiu 2008/185/ES. V prípade zvierat starších ako 4 mesiace sa musí ako test použiť celý vírus ELISA. (⁸) Ďalšie požiadavky zo strany Fínska, pokiaľ ide o prenosnú gastroenteritídu. 			
<p>Úradný veterinárny lekár</p> <p>Meno (veľkými písmenami):</p> <p>Dátum:</p> <p>Pečiatka:</p> <p>Kvalifikácia a titul:</p> <p>Podpis:</p>			

▼ C1

Vzor CAM
Osobitné veterinárne potvrdenie pre zvieratá v karanténe na Saint Pierre a Miquelon
pred vstupom do Spoločenstva

KRAJINA**Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ**

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ				I.2. Referenčné číslo certifikátu		I.2.a				
	Meno				I.3. Príslušný ústredný orgán						
	Adresa				I.4. Príslušný miestny orgán						
	Tel.N°										
	I.5. Príjemca				I.6.						
	Meno										
	Adresa										
	PSČ										
	Tel.N°										
	I.7. Krajina pôvodu		ISO kód	I.8. Región (oblasť) pôvodu		Kód	I.9. Krajina určenia		ISO kód	I.10. Región (oblasť) určenia	
I.11. Miesto pôvodu/Miesto zberu				I.12.							
Meno		Schvaľovacie číslo									
Adresa											
Meno		Schvaľovacie číslo									
Adresa											
Meno		Schvaľovacie číslo									
Adresa											
I.13. Miesto naloženia				I.14. Dátum odjazdu		čas odjazdu					
Adresa				Schvaľovacie číslo							
I.15. Dopravný prostriedok				I.16. Vstupné stanovište hraničnej kontroly v EÚ							
Lietadlo <input type="checkbox"/>				Loď <input type="checkbox"/>							
				Železničný vagón <input type="checkbox"/>							
Auto <input type="checkbox"/>				Iné <input type="checkbox"/>							
Identifikácia:				I.17. č. CITES							
Odkazy na doklady:											
I.18. Opis komodity						I.19. Kód tovaru (CN kód)		01.06.19			
						I.20. Počet/Množstvo					
I.21.						I.22. Počet balení					
I.23. Označenie kontajnera/Číslo plomby						I.24.					
I.25. Komodity sú osvedčené na											
Chov <input type="checkbox"/>		Výkrm <input type="checkbox"/>		Zabítie <input type="checkbox"/>							
I.26.						I.27. Za dovoz alebo príjem do EÚ		<input type="text"/>			
I.28. Označenie komodity											
Druh (Vedecký názov)		Identifikačný systém		Identifikačné číslo		Vek		Pohlavie			



KRAJINA		Vzor CAM	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
Časť II: Osvedčovanie	II.1	<p>Potvrdenie o karanténnych podmienkach</p> <p>Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že zvieratá opísané v tomto veterinárnom osvedčení⁽¹⁾ číslo : vydanom dňa..... (dd/mm/yyyy) sa zdržiavali od (dátum (dd/mm/yyyy) vstupu⁽²⁾) v karanténnej stanici na Saint Pierre a Miquelon za podmienok uvedených v časti 7 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 počas obdobia: dní predtým, ako boli uvoľnené na vývoz do Únie a v tomto období boli podrobené týmto testom⁽³⁾ vykonaným v schválenom laboratóriu v Únii s negatívnym výsledkom⁽⁴⁾:</p>	
		<p>II.1.1 Brucelóza:</p> <p>a) <i>B. abortus</i>: sérový aglutinačný test (SAT) a test s použitím bengálskej červenej (RBT) do dvoch dní po príchode a aspoň po 42 dňoch;</p> <p>b) <i>B. ovis</i>: doplnkový fixačný test (CFT) do dvoch dní po príchode a aspoň po 42 dňoch;</p> <p>c) <i>B. melitensis</i>: SAT a RBT do dvoch dní po príchode a aspoň po 42 dňoch.</p> <p>II.1.2 Katarálna horúčka oviec a epizootická hemoragická choroba:</p> <p>⁽⁵⁾ <i>bud'</i> [dva testy s použitím kompetitívneho testu ELISA na katarálnu horúčku oviec do dvoch dní po príchode a aspoň po 21 dňoch]</p> <p>⁽⁵⁾ <i>alebo</i> [boli v karanténe viac ako 60 dní a počas tohto obdobia sa v karanténnej stanici nevyskytli vektory katarálnej horúčky oviec (<i>Culicoides</i>) a nezískal sa žiadny dôkaz o klinickej chorobe].</p> <p>II.1.3 Tuberkulóza</p> <p>Dva vnútrokožné tuberkulínové testy podľa prílohy B k smernici 64/432/ES s použitím hovädzieho a vtáčieho tuberkulínu vykonané do dvoch dní po príchode a aspoň 42 dní po prvom teste.</p> <p>II.1.4 Slintačka a krívačka: Test ELISA na zistenie protilátok a vírusový neutralizačný test do dvoch dní po príchode a aspoň 42 dní po prvom teste.</p> <p>II.1.5 Mor hovädzieho dobytká: kompetitívny test ELISA do dvoch dní po príchode a aspoň po 42 dňoch.</p> <p>II.1.6 Vezikulárna stomatitída: test ELISA alebo vírusový neutralizačný test do dvoch dní po príchode a aspoň po 42 dňoch.</p> <p>II.1.7 Horúčka údolia Rift: test ELISA alebo vírusový neutralizačný test do dvoch dní po príchode a aspoň po 42 dňoch.</p> <p>II.1.8 Nodulárna dermatitída dobytká: test ELISA alebo vírusový neutralizačný test do dvoch dní po príchode a aspoň po 42 dňoch.</p> <p>II.1.9 Krymsko-konzská hemoragická horúčka: test ELISA alebo vírusový neutralizačný test do dvoch dní po príchode a aspoň po 42 dňoch.</p> <p>II.1.10 Surra: mikroskopické vyšetrenie krvi do dvoch dní po príchode a aspoň po 42 dňoch.</p> <p>II.1.11 Zhubná katarálna horúčka: imunofluorescenčný test do dvoch dní po príchode a aspoň po 42 dňoch.</p> <p>II.2</p> <p>Dodatočné záruky</p> <p>II.2.1 Bovinná leukóza: Test AGID alebo test ELISA do dvoch dní po príchode a aspoň po 42 dňoch (ak si to vyžaduje členský štát EÚ určenia)⁽⁵⁾.</p>	

▼ C1

KRAJINA		Vzor CAM	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
II.3	<p>Ošetrovania</p> <p>Boli podrobené:</p> <p>II.3.1 internému a externému ošetrovaniu proti parazitom počas obdobia karantény;</p> <p>II.3.2</p> <p>(⁵) <i>bud'</i> [ošetrovaniu streptomycínom 25mg/kg]</p> <p>(⁵) <i>alebo</i> [ošetrovaniu antibiotikami účinnými proti <i>Leptospire</i> spp. (uvedte mg/kg.....)];</p> <p>(⁵) [II.3.3 vakcinácii proti besnote (ak sa vyžaduje) (dd/mm/yyyy) použitím vakcíny (druh, výrobca a dávka) s výsledkom testu].</p>		
<p>Poznámky</p> <p>Toto osvedčenie sa vzťahuje na živé zvieratá čeľade Camelidae.</p> <p>Časť I:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Odkaz na kolónku I.8: Uvedte kód územia ako sa stanovuje v časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010. — Odkaz na kolónku I.13: Aby bolo stredisko zhrmažďovania, ak existuje, schválené, musí spĺňať podmienky uvedené v časti 5 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010. — Odkaz na kolónku I.15: Má sa uviesť registračné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo názov (loď). V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať vstupnú hraničnú inšpekčnú stanicu do Únie. — Odkaz na kolónku I.23: Pri kontajneroch alebo debnách by malo byť uvedené číslo kontajnera a (prípadne) číslo plomby. — Odkaz na kolónku I.28: <i>Systém označovania</i>: Zvieratá musia mať: <ul style="list-style-type: none"> — osobitné číslo, ktoré umožňuje vysledovať ich prevádzkareň pôvodu. Uvedte systém označovania (t.j. štítok, tetovanie, vypálená značka, čip, transpondér) a použitú anatomickú časť zvierata, — ušný štítok vrátane kódu ISO vyvážajúcej krajiny. Osobitné číslo musí umožňovať vysledovanie ich prevádzkareň pôvodu. — Odkaz na kolónku I.28: <i>Vek</i>: mesiace. — Odkaz na kolónku I.28: <i>Pohlavie</i> (M = samec, F = samica, C = kastrát). — Odkaz na kolónku I.28: <i>Druh</i>: Vyberte podľa vhodnosti „<i>Camelus</i> spp.“, „<i>Lama</i> spp.“, „<i>Vicugna</i> spp.“. <p>Časť II:</p> <p>(¹) Veterinárne osvedčenie pre nedomestikované zvieratá iné ako zvieratá čeľade Suidae dovážané do Únie (vzor „RUM“), ako sa stanovuje v časti 2 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>(²) Dátum, kedy posledné zviera v skupine vstúpilo do karanténneho zariadenia.</p> <p>(³) Testy vykonané v súlade s metódami opísanými v kapitole 2 časti 7 prílohy I k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>(⁴) Výsledky vykonaných testov musia byť pripojené k tomuto veterinárnemu potvrdeniu v origináli.</p> <p>(⁵) Nehodiace sa preškrtnite.</p> <p>NB Postupy odberu vzorky a testovania musia byť čo možno najviac zoskupené pri súčasnom dodržiavaní minimálnych časových intervalov s cieľom zamedziť nadmernému zaobchádzaniu a manipulácii so zvieratami.</p>			

▼ C1

KRAJINA		Vzor CAM	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
Úradný veterinárny lekár			
Meno (veľkými písmenami):		Kvalifikácia a titul:	
Dátum:		Podpis:	
Pečiatka:			

▼ **C1**

ČASŤ 3

Dodatok k preprave zvierat po mori

(Vyplní sa a priloží k veterinárnemu osvedčeniu, keď preprava k hraniciam Únie zahŕňa, aj keď iba v prípade časti cesty, prepravu loďou.)

Vyhlásenie kapitána lode

Ja, podpísaný kapitán lode (meno), vyhlasujem, že zvieratá uvedené v priloženom veterinárnom osvedčení č. sa zdržiavali na palube lode počas plavby z v (krajina vývozu) do v Únii a že loď sa nezastavila na žiadnom mieste mimo (krajina vývozu) počas cesty do Únie inom ako: (Prístavy zastavenia počas cesty). Okrem toho tieto zvieratá neprišli počas plavby na palube do kontaktu s inými zvieratami s nižším zdravotným štátutom.

V dňa

(Prístav príchodu)

(Dátum príchodu)

(podpis kapitána)

(pečiatka)

(meno veľkými písmenami a titul)

ČASŤ 4

Dodatok k leteckej preprave zvierat

(Vyplní sa a priloží k veterinárnemu osvedčeniu, keď preprava k hraniciam Únie zahŕňa, aj keď iba pre časť cesty, prepravu vzduchom.)

Vyhlásenie kapitána lietadla

Ja, podpísaný kapitán lietadla (meno), vyhlasujem, že prepravka alebo kontajner so zvieratami uvedenými v priloženom veterinárnom osvedčení č., ako aj priestor v ich okolí, boli pred odletom postriekané insekticídmi.

V dňa

(Letisko odletu)

(Dátum odletu)

(podpis kapitána)

(pečiatka)

(meno veľkými písmenami a titul)

ČASŤ 5

Podmienky schvaľovania stredísk zhromažďovania (v zmysle článku 4)

Aby boli strediská zhromažďovania schválené, musia spĺňať tieto požiadavky:

- I. Musia byť pod dohľadom úradného veterinárneho lekára.
- II. Každé z nich sa musí nachádzať v strede územia s priemerom najmenej 20 km, v ktorom sa podľa úradných zistení nevyskytol žiadny prípad slintačky a krívačky počas obdobia aspoň 30 dní pred ich použitím ako schválených stredísk zhromažďovania.

▼ C1

- III. Pred každým použitím ako schválené strediská zhromažďovania musia byť vyčistené a dezinfikované dezinfekčným prostriedkom, ktorý je vo vyvážajúcej krajine úradne povolený ako účinný dezinfekčný prostriedok na kontrolu slintačky a krívačky.
- IV. S prihliadnutím na ich kapacitu, pokiaľ ide o počet zvierat, musia mať:
- a) zariadenie určené výlučne na použitie ako stredisko zhromažďovania;
 - b) vhodné zariadenia, ktoré sa dajú ľahko čistiť a dezinfikovať, na nakládku, vykládku a primerané ustajnenie zvierat na dostatočnej úrovni, na ich napájanie a kŕmenie a na poskytovanie potrebnej starostlivosti;
 - c) vhodné zariadenia na kontrolu a izoláciu;
 - d) vhodné vybavenie na čistenie a dezinfekciu priestorov a nákladných vozidiel;
 - e) vhodné skladovacie priestory na krmivo, podstielku a hnoj;
 - f) vhodný systém na zber a likvidáciu odpadovej vody;
 - g) kanceláriu pre úradného veterinárneho lekára.
- V. Pri prevádzke musia mať dostatočný počet veterinárnych lekárov na vykonávanie všetkých povinností stanovených v časti 5.
- VI. Prijímajú iba zvieratá, ktoré sú jednotlivo označené, aby sa zaručilo vysledovanie ich pôvodu. Preto sa vlastník strediska alebo osoba zodpovedná za stredisko pri prijímaní zvierat uistí, že zvieratá sú náležite označené a majú veterinárne doklady alebo osvedčenia pre príslušné druhy a kategórie.
- Okrem toho musí vlastník strediska zhromažďovania alebo osoba zodpovedná za stredisko viesť register alebo databázu a apoň tri roky uchovávať meno vlastníka, pôvod zvierat, údaje o príchode a odchode, identifikačné číslo zvierat alebo registračné číslo stáda pôvodu a chov určenia, registračné číslo prepravcu a registračné číslo nákladného vozidla dovážajúceho zvieratá do strediska zhromažďovania alebo odvážajúceho zvieratá zo strediska zhromažďovania.
- VII. Všetky zvieratá prechádzajúce cez stredisko zhromažďovania musia spĺňať veterinárne podmienky ustanovené na vstup príslušnej kategórie zvierat do Únie.
- VIII. Zvieratá určené na vstup do Únie, ktoré prechádzajú cez stredisko zhromažďovania, musia byť v priebehu šiestich dní od príchodu naložené a odoslané priamo na hranice vyvážajúcej krajiny:
- a) bez toho, aby prišli do kontaktu s párnokopytníkmi okrem tých, ktoré spĺňajú veterinárne podmienky stanovené na vstup príslušnej kategórie zvierat do Únie;
 - b) roztriedené do zásielok tak, aby v žiadnej zásielke neboli spolu zvieratá určené na chov alebo produkciu a zvieratá určené na okamžité zabitie;
 - c) v dopravných prostriedkoch alebo kontajneroch, ktoré boli pred nakládkou najprv vyčistené a dezinfikované dezinfekčným prostriedkom, ktorý je vo vyvážajúcej krajine úradne povolený ako účinný prostriedok na kontrolu slintačky a krívačky, a ktoré sú skonštruované tak, aby sa výkaly, moč, podstielka alebo krmivo nemohli počas prepravy presúvať alebo vypadávať.

▼ C1

- IX. Keď podmienky na vývoz zvierat do Únie vyžadujú vykonanie testu v priebehu stanoveného obdobia pred nakládkou, toto obdobie musí zahŕňať každé obdobie zhromažďovania, až do šiestich dní, od dátumu príchodu zvierat do schválených stredísk zhromažďovania.
- X. Vyvážajúca tretia krajina musí určiť strediská, ktoré sú schválené pre zvieratá určené na zabitie a Komisií a príslušným ústredným orgánom členských štátov musí oznámiť názvy a adresy takýchto zariadení. Uvedené informácie sa musia pravidelne aktualizovať.
- XI. Vyvážajúca tretia krajina určí postup úradného dohľadu nad schválenými strediskami zhromažďovania a zabezpečí jeho vykonávanie.
- XII. V schválených strediskách zhromažďovania musí príslušný orgán tretej krajiny vykonávať pravidelné kontroly s cieľom skontrolovať, či aj naďalej spĺňajú požiadavky na schválenie stanovené v bodoch I až XI.

Ak sa týmito kontrolami preukáže, že strediská už nespĺňajú uvedené podmienky, schválenie strediska sa musí pozastaviť. Schválenie sa môže obnoviť len vtedy, ak sa príslušný orgán tretej krajiny presvedčí, že stredisko v plnej miere spĺňa podmienky stanovené v bodoch I až XI.

ČASŤ 6

Protokoly na štandardizáciu materiálov a postupov testovania

(v zmysle článku 5)

Tuberkulóza (TBL)

Jednoduchý vnútrokožný tuberkulínový test s použitím bovinného tuberkulínu sa vykoná v súlade s prílohou B k smernici 64/432/EHS. V prípade zvierat čeľade Suidae sa jednoduchý vnútrokožný tuberkulínový test s použitím vtáčieho tuberkulínu vykoná v súlade s prílohou B k smernici 64/432/EHS, s výnimkou prípadu, keď je miestom vpichu voľná koža pri koreni ucha.

▼ M2Brucelóza (*Brucella abortus*) (BRL)

Sérový aglutinačný test, doplnkový fixačný test, test s pufrovaným antigénom bruceley a enzýmové imuno-absorpčné testy (ELISA) a test fluorescenčnej polarizácie (fluorescence polarisation assay – FPA) sa vykonávajú v súlade s prílohou C k smernici 64/432/EHS.

▼ C1Brucelóza (*Brucella melitensis*) (BRL)

Test sa vykonáva v súlade s prílohou C k smernici 91/68/EHS.

Enzootická bovinná leukóza (EBL)

Agarový imuno-difúzný test a enzýmový imuno-absorpčný test (ELISA) sa vykonávajú v súlade s odsekmi A a C kapitoly II prílohy D k smernici 64/432/EHS.

Katarálna horúčka oviec (BTG)

- A) Blokujúci alebo kompetitívny test ELISA sa vykonáva podľa tohto protokolu:

Kompetitívnym testom ELISA s použitím monoklonnej protilátky 3-17-A3 možno identifikovať protilátky na všetky známe sérotypy vírusu katarálnej horúčky oviec (BTV).

▼ **C1**

Test spočíva v prerušení reakcie medzi antigénom BTV a skupinovo špecifickou monoklonnou protilátkou (3-17-A3) tým, že sa pridá testové sérum. Protilátky na BTV, ktoré sú v testovom sére prítomné, blokujú reaktivnosť monoklonnej protilátky (Mab), v dôsledku čoho sa obmedzí predpokladaná zmena farby po pridaní enzýmom označenej protilátky proti myšiam a chromogénu/substrátu. Séra možno testovať pri jednoduchom zriedení 1:5 (škvrnový test – dodatok 1) alebo ich možno titrovať (sérová titrácia – dodatok 2), až kým sa nedosiahne koncový bod zriedenia. Inhibičné hodnoty vyššie než 50 % je možné považovať za pozitívne.

Materiál a činidlá:

1. Príslušné mikrotitračné platničky na test ELISA.
2. Antigén: dodaný vo forme koncentráту získaného z buniek pripraveného podľa opisu uvedeného ďalej a skladovaného pri teplote buď – 20 °C alebo – 70 °C.
3. Blokujúci pufrovaný roztok: fosfátom pufrovaný fyziologický roztok (PBS) obsahujúci 0,3 % BTV negatívneho séra z dospelých jedincov hovädzieho dobytku, 0,1 % (v/v) Tween-20 (dodaného vo forme polyoxyetylénsorbitanmonolauranového sirupu) v PBS.
4. Monoklonná protilátka: 3-17-A3 (dodaná vo forme hybridomového supernatantu tkanivovej kultúry) nasmerovaná proti skupinovo špecifickému polypeptidu VP7, skladovaná pri teplote – 20 °C alebo zmrazením vysušená a pred použitím zriedovaná v pomere 1:100 blokujúcim pufrovaným roztokom.
5. Konjugát: králičí globulín proti myšiam (adsorbovaný a vyluhovaný) konjugovaný s peroxidázou chrenu a uchovávaný na tmavom mieste pri teplote 4 °C.
6. Chromogén a substrát: ortofenyléndiamín (OPD-chromogén) s konečnou koncentráciou 0,44 mg/ml v sterilnej destilovanej vode. Peroxid vodíka (30 % w/v-substrát) 0,05 % v/v pridaný bezprostredne pred použitím (5µl H₂O₂ na 10 ml OPD). (*S OPD manipulujte opatrne – s gumovými rukavicami na rukách – môže ísť o mutagén*).
7. 1 molárna kyselina sírová: 26,6 ml kyseliny sa pridá do 473,4 ml destilovanej vody. (*nezabudnite – vždy pridávajúte kyselinu do vody, nikdy nie vodu do kyseliny*.)
8. Kruhovú trepačku.
9. Vyhodnocovač platničky ELISA (*test možno vyhodnotiť vizuálne*).

Formát testu

Cc: kontrola konjugátu (bez séra/bez monoklonnej protilátky); C++: silne pozitívna kontrola séra; C+: slabo pozitívna kontrola séra; C-: negatívna kontrola séra; Cm: kontrola monoklonnej protilátky (bez séra).

*DODATOK 1***Zriedenie na škvrnový test (1:5) formát (40 sér/platnička)**

	Kontroly		Testové séra									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A	Cc	C-	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
B	Cc	C-	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

▼ **C1**

	Kontroly		Testové séra									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
C	C++	C++										
D	C++	C++										
E	C+	C+										
F	C+	C+										
G	Cm	Cm										40
H	Cm	Cm										40

*DODATOK 2***Formát sérovej titrácie (10 sér/platnička)**

	Kontroly		Testové séra									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A	Cc	C-	1:5									1:5
B	Cc	C-	1:10									1:10
C	C++	C++	1:20									1:20
D	C++	C++	1:40									1:40
E	C+	C+	1:80									1:80
F	C+	C+	1:160									1:160
G	Cm	Cm	1:320									1:320
H	Cm	Cm	1:640									1:640

Protokol o teste:

Kontrola konjugátu (Cc): Jamky 1A a 1B sú slepá kontrola pozostávajúca z antigénu BTV a konjugátu. To možno použiť na kalibráciu vyhodnocovača testu ELISA.

Kontrola Mab (Cm): Stĺpce 1 a 2, rady G a H sú kontrola monoklonnej protilátky a obsahujú antigén BTV, monoklonnú protilátku a konjugát. Tieto jamky predstavujú maximálne zafarbenie. Stredná hodnota optickej hustoty hodnôt zistených z tejto kontroly predstavuje 0 %-nú hodnotu inhibície.

Pozitívna kontrola (C++, C+): Stĺpce 1 a 2, riadky C-D-E-F. Tieto jamky obsahujú antigén BTV, silné a slabé pozitívne sérum BTV v uvedenom poradí, Mab a konjugát.

Negatívna kontrola (C-): Jamky 2A a 2B sú negatívne kontroly, ktoré obsahujú antigén BTV, negatívne antisérum BTV, Mab a konjugát.

▼ **C1**

Testové séra: V prípade rozsiahlych sérologických prieskumov a rýchleho skríningu sa séra môžu testovať pri jednoduchom zriedení 1:5 (Dodatok 1). Alebo možno testovať 10 sér pri zriedení v rozsahu od 1:5 ku 1:640 (Dodatok 2). Takto sa získajú určité údaje o titre protilátky v testovom sére.

Postup:

1. V PBS zriedte antigén BTV na predtitrovanú koncentráciu, krátko prevíbrujte ultrazvukom, aby sa rozptýlil zhluk vírusu (pokiaľ nie je k dispozícii ultrazvukový prístroj, silne pipetujte) a pridajte 50 µl do všetkých jamiek platničky na test ELISA. Poklopte boky platničky, aby sa rozptýlil antigén.
2. Inkubujte 60 minút pri teplote 37 °C na kruhovej trepačke. Platničky umyte trikrát vypláchnutím jamiek nesterilným PBS a usušte na absorpčnom papieri.
3. Jamky s kontrolou: do jamiek Cc pridajte 100 µl blokujúceho pufrovaného roztoku. Do príslušných jamiek C-, C+ a C++ pridajte 50 µl pozitívneho a negatívneho kontrolného séra pri zriedení 1:5 (10 µl séra + 40 µl blokujúceho pufrovaného roztoku). Do jamiek s kontrolou Mab pridajte 50 µl blokujúceho pufrovaného roztoku.

Metóda titrácie pri škrvnovom teste: Do blokujúceho pufrovaného roztoku pridajte každé z testových sér zriedené v pomere 1:5, aby sa zdvojili jamky v stĺpcoch 3 až 12 (10 µl séra + 40 µl blokujúceho pufrovaného roztoku)

alebo

metóda sérovej titrácie: V blokujúcom pufrovanom roztoku pripravte dve série zriedení každej z testových vzoriek (1:5 až 1:640) cez osem jamiek jednotlivých stĺpcov 3 až 12.

4. Bezprostredne po pridaní testového séra zriedte Mab 1:100 v blokujúcom pufrovanom roztoku a pridajte 50 µl do všetkých jamiek platničky okrem tých, ktoré obsahujú slepú kontrolu.
5. Inkubujte 60 minút pri teplote 37 °C na kruhovej trepačke. Trikrát umyte s použitím PBS a vysušte.
6. Králičí koncentrát proti myšiam zriedte na 1/5000 v blokujúcom pufrovanom roztoku a pridajte 50 µl do všetkých jamiek platničky.
7. Inkubujte 60 minút pri teplote 37 °C na kruhovej trepačke. Trikrát umyte s použitím PBS a vysušte.
8. Nechajte roztopiť O-fenyléndiamín dihydrochlorid (OPD) a bezprostredne pred použitím pridajte 5 µl 30 %-ného peroxidu vodíka do každých 10 ml OPD. Pridajte 50 µl do všetkých jamiek platničky. Nechajte meniť farbu približne 10 minút a reakciu zastavte 1 molárnou kyselinou sírovou (50 µl na jednu jamku). Farba by sa mala meniť v jamkách obsahujúcich kontroly Mab, ako aj v tých, ktoré obsahujú séra bez protilátky na BTV.
9. Platničky preskúmajte a výsledok zaznamenajte buď vizuálne alebo pomocou spektrofotometra.

▼ **C1***Analýza výsledkov:*

S použitím softvéru vytlačte hodnoty optickej hustoty (OD) a percentuálnu inhibíciu (PI) v prípade testových a kontrolných sér založené na strednej hodnote, ktorá sa zaznamenala v jamkách obsahujúcich kontrolu antigénu. Údaje vyjadrené ako hodnoty OD a PI sa používajú na to, aby sa určilo, či sa výsledky testu pohybujú v prijateľných medziach. Horná hranica kontroly (UCL) a dolná hranica kontroly (LCL) v prípade kontroly Mab (antigén plus Mab, ak sa nepoužijú testové séra) sa pohybujú v rozmedzí hodnôt OD 0,4 až 1,4. Každá platnička, pri ktorej sa ukáže, že nevyhovuje uvedeným kritériám, sa musí odmietnuť.

Pokiaľ počítačový softvér nie je k dispozícii, vytlačte hodnoty OD na tlačiarňami ELISA. Stanovte strednú hodnotu OD pre jamky obsahujúce kontrolu antigénu, ktorá sa rovná 100 %-nej hodnote. Stanovte 50 %-nú hodnotu OD a manuálne vypočítajte pozitívnosť a negatívnosť každej vzorky.

Percentuálna hodnota inhibície = $100 - (OD \text{ každej testovej kontroly} / \text{stredná hodnota OD Cm}) \times 100$.

Zdvojené jamky s negatívnym kontrolným sérom a zdvojené jamky so slepou vzorkou musia dosiahnuť hodnoty PI v rozmedzí + 25 % až - 25 % v prípade negatívneho kontrolného séra a + 95 % až + 105 % v prípade slepej vzorky. Ak sa hodnoty pohybujú mimo týchto hraníc, neznamená to, že je výsledok nesprávny, ale vyjadruje, že sa podkladová farba vyvíja. V prípade silných a slabých pozitívnych sér sa zaznamenajú hodnoty PI musia pohybovať v rozmedzí + 81 % až + 100 % v prípade silných pozitívnych sér, resp. v rozmedzí + 51 % až + 80 % v prípade slabých pozitívnych sér.

Diagnostická prahová hodnota pre testové séra je 50 % (PI 50 % alebo OD 50 %). Vzorky so zaznamenanými hodnotami PI >50 % sa zaznamenajú ako negatívne. Vzorky, v prípade ktorých sa zaznamenali hodnoty PI vyššie alebo nižšie ako je prahová hodnota pre zdvojené jamky, sa považujú za vzorky vyvolávajúce pochybnosti; takého vzorky je možné opätovne podrobiť škrvnovému testu a/alebo titrácii. Pozitívne vzorky je možné tiež titrovať na stanovenie stupňa pozitivity.

Vizuálne vyhodnotenie: Pozitívne a negatívne vzorky ľahko rozoznať voľným okom; slabo pozitívne alebo silne negatívne vzorky možno voľným okom posúdiť ťažšie.

Titrácia antigénu BTV ELISA:

1. Trikrát umyte 40 – 60 radov súbežných buniek BKH-21 Eaglovým médiom bez obsahu séra a infikujte vírusom katarálnej horúčky oviec sérotypu 1 Eaglovo médiom bez obsahu séra.
2. Inkubujte pri teplote 37 °C a každý deň skúmajte cytopatický účinok (CPE).
3. Keď je CPE zavŕšený na 90 % až 100 % bunkovej vrstvy každého radu, zozbierajte vírus strasením buniek, ktoré ešte môžu byť prilepené, zo skla.
4. Odstredte pri 2 000 až 3 000 ot/min. s cieľom peletovať bunky.
5. Supernatant odstráňte a bunky znovu rozptýľte v približne 30 ml PBS obsahujúcom 1 % sarkosylu a 2 ml fenylmetylsulfonylfluoridu (pufrovaný roztok na rozpúšťanie). Toto môže spôsobiť, že bunky začnú vytvárať gél a kvôli potlačeniu tohto účinku možno pridať viac pufrovaného roztoku na rozpúšťanie. (NB: fenylmetylsulfonylfluorid je škodlivý – manipulujte s ním mimoriadne opatrne.)

▼ C1

6. Bunky na 60 sekúnd narušte ultrazvukovou sondou pri amplitúde 30 mikrónov.
7. Odstreďujte pri 10 000 ot./min. 10 minút.
8. Supernatant uskladnite pri teplote + 4 °C a zvyšnú peletu buniek znovu rozptýľte v 10 až 20 ml pufrovaného roztoku na rozpúšťanie.
9. Previbrujte ultrazvukom a vyčírte, pričom supernatant skladujte v každej fáze, spolu trikrát.
10. Zhromaždite supernatanty a odstred'ujte pri 24 000 ot./min. (100,000 g) 120 minút pri teplote + 4 °C nad 5 ml vrstvou 40 %-nej sacharózy (w/v v PBS) s použitím 30 ml Beckmannových odstred'ovacích rúrok a rotora SW 28.
11. Supernatant odstráňte, dôkladne vypustite rúrky a peletu znova rozptýľte v PBS ultrazvukom. Antigén skladujte v alikvotných čiastkach pri teplote – 20 °C.

Titrácia antigénu BTV ELISA:

Antigén katarálnej horúčky oviec ELISA sa titruje nepriamym testom ELISA. Dvojnásobné zriedenia antigénu sa titrujú podľa konštantne zriedenej (1/100) monoklonnej protilátky 3-17-A3. Protokol je takýto:

1. Natitrujte 1:20 zriedenie antigénu BTV v PBS cez mikrotitračnú platničku v zdvojenej sérii zriedení (50 µl/jamka) s použitím viacnásobnej pipety.
2. Inkubujte jednu hodinu pri teplote 37 °C na kruhovej trepačke.
3. Platničky trikrát umyte s použitím PBS.
4. Do každej jamky mikrotitračnej platničky pridajte 50 µl monoklonnej protilátky 3-17-A3 (zriedenej 1/100).
5. Inkubujte jednu hodinu pri teplote 37 °C na kruhovej trepačke.
6. Platničky trikrát umyte s použitím PBS.
7. Do každej jamky mikrotitračnej platničky pridajte 50 µl králičieho globulínu proti myšiam, konjugovaného s peroxidázou chrenu, zriedeného na predtítrovanú optimálnu koncentráciu.
8. Inkubujte jednu hodinu pri teplote 37 °C na kruhovej trepačke.
9. Pridajte skôr opísaný substrát a chromogén. Po 10 minútach zastavte reakciu pridaním 1 molárnej kyseliny sírovej (50 µl/jamka).

V kompetitívnom pokuse musí prevyšovať monoklonná protilátka, preto sa zvolí zriedenie antigénu, ktoré leží na titračnej krivke (a nie v oblasti základne), pričom sa po 10 minútach dosiahne hodnota približne 0,8 OD.

▼ **C1**

B) Agarový imuno-difúzny test sa vykonáva podľa tohto protokolu:

Antigén:

Precipitačný antigén sa pripraví v akomkoľvek systéme bunkových kultúr, ktorý podporuje rýchle množenie referenčného kmeňa vírusu katarálnej horúčky oviec. Odporúčajú sa bunky BHK alebo Vero. Antigén je prítomný v supernatantnej tekutine na konci rastu vírusu, ale ak má byť účinný, vyžaduje si 50 až 100-násobnú koncentráciu. Dá sa to dosiahnuť štandardným postupom proteínovej koncentrácie; vírus v antigéne možno inaktivovať pridaním 0,3 % (v/v) beta-propiolaktónu.

Známe pozitívne kontrolné sérum:

S použitím medzinárodného referenčného séra a antigénu sa vyrobí národné štandardné sérum, ktoré sa, pokiaľ ide o optimalizáciu pomeru, štandardizuje podľa medzinárodného referenčného séra, vysuší zmrazením a používa sa ako známe kontrolné sérum v každom teste.

Testové sérum:

Postup: 1 % agaróza pripravená v pufrovanom roztoku boritanu alebo barbitalu sodného, pH 8,5 až 9,0, sa naleje do Petriho misky aspoň do hĺbky 3,0 mm. Do agaru sa vyreže testový vzor pozostávajúci zo siedmich jamiek zbavených vlhkosti, každá s priemerom 5,0 mm. Vzor pozostáva z jednej strednej jamky a šiestich jamiek, ktoré sú okolo nej usporiadané v kruhu s polomerom 3 cm. Stredná jamka sa naplní štandardným antigénom. Okrajové jamky 2, 4 a 6 sa naplnia známym pozitívnym sérom, jamky 1, 3 a 5 sa naplnia testovými sérami. Systém sa inkubuje až do 72 hodín pri izbovej teplote v uzavretej vlhkej miestnosti.

Výklad: Testové sérum je pozitívne, ak s antigénom vytvorí špecifickú precipitačnú čiaru a ak sa táto čiaru úplne zhoduje s kontrolným sérom. Testové sérum je negatívne, ak nevytvorí špecifickú čiaru s antigénom a ak neohne čiaru kontrolného séra. Petriho misky sa musia prezerat' proti tmavému pozadiu a s použitím nepriameho osvetlenia.

Epizootická hemoragická choroba (EHD)

Agarový imuno-difúzny test sa vykonáva podľa tohto protokolu:

Antigén:

Precipitačný antigén sa pripraví v akomkoľvek systéme bunkových kultúr, ktorý podporuje rýchle množenie príslušného(-ych) sérotypu(-ov) vírusu epizootickej hemoragickej choroby. Odporúčajú sa bunky BHK alebo Vero. Antigén je prítomný v supernatantnej tekutine na konci rastu vírusu, ale ak má byť účinný, vyžaduje si 50 až 100-násobnú koncentráciu. Dá sa to dosiahnuť štandardným postupom proteínovej koncentrácie; vírus v antigéne možno inaktivovať pridaním 0,3 % (v/v) beta-propiolaktónu.

Známe pozitívne kontrolné sérum:

S použitím medzinárodného referenčného séra a antigénu sa vyrobí národné štandardné sérum, ktoré sa, pokiaľ ide o optimalizáciu pomeru, štandardizuje podľa medzinárodného referenčného séra, vysuší zmrazením a používa sa ako známe kontrolné sérum v každom teste.

▼ **C1***Testové sérum:*

Postup: 1 % agaróza pripravená v pufrovanom roztoku boritanu alebo barbitalu sodného, pH 8,5 až 9,0, sa naleje do Petriho misky aspoň do hĺbky 3,0 mm. Do agaru sa vyreže testový vzor pozostávajúci zo siedmich jamiek zbavených vlhkosti, každá s priemerom 5,0 mm. Vzor pozostáva z jednej strednej jamky a šiestich jamiek, ktoré sú okolo nej usporiadané v kruhu s polomerom 3 cm. Stredná jamka sa naplní štandardným antigénom. Okrajové jamky 2, 4 a 6 sa naplnia známym pozitívnym sérom, jamky 1, 3 a 5 sa naplnia testovými sérami. Systém sa inkubuje až do 72 hodín pri izbovej teplote v uzavretej vlhkej miestnosti.

Výklad: Testové sérum je pozitívne, ak s antigénom vytvorí špecifickú precipitačnú čiaru a ak sa táto čiaru úplne zhoduje s kontrolným sérom. Testové sérum je negatívne, ak nevytvorí špecifickú čiaru s antigénom a ak neohne čiaru kontrolného séra. Petriho misky sa musia prezerať proti tmavému pozadiu a s použitím nepriameho osvetlenia.

Infekčná bovinná rinotracheitída (IBR)/infekčná vredovitá vulvo-vaginitída (IPV)

A) Sérový neutralizačný test sa vykonáva podľa tohto protokolu:

Sérum: Všetky séra sa pred použitím tepelne inaktivujú 30 minút pri teplote 56 °C.

Postup: V sérovom neutralizačnom teste na mikrotitračných platničkách, pri ktorom sa používa konštantné množstvo vírusu a rôzne zriedenia séra, sa používajú MDBK alebo iné vnímavé bunky. Colorado, Oxford alebo akýkoľvek iný referenčný kmeň vírusu sa používa pri 100 TCID₅₀ na 0,025 ml; inaktivované nezriedené vzorky séra sa zmiešajú s rovnakým objemom (0,025 ml) vírusovej suspenzie. Vírusovo-sérové zmesi sa inkubujú 24 hodín pri teplote 37 °C v mikrotitračných platničkách pred pridaním buniek MDBK. Bunky sa používajú v koncentrácii, ktorá po 24 hodinách tvorí úplnú monovrstvu.

Kontroly: i) pokus na neúčinnosť vírusu, ii) kontroly toxicity séra, iii) kontroly nenačkovanej bunkovej kultúry, iv) referenčné antiséra.

Výklad: Výsledky neutralizačného testu a titer vírusu použitý v teste sa zaznamenajú po trojdňovej až šesťdňovej inkubácii pri teplote 37 °C. Sérové titry sa považujú za negatívne, ak nenastane žiadna neutralizácia pri zriedení 1/2 (nezriedené sérum).

B) Akýkoľvek iný test uznaný v rámci rozhodnutia 2004/558/ES⁽¹⁾.

Slintačka a krívačka (FMD)

A) Odber vzoriek z pažeráka a hrtana a testovanie sa vykonáva podľa tohto protokolu:

Činidlá: Pred odberom vzoriek sa pripraví transportné médium. Po 2 ml sa rozdelí do toľkých nádob, koľko je zvierat,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 249, 23.7.2004, s. 20.

▼ C1

z ktorých sa majú odobrať vzorky. Použité nádoby musia odolať zmrazeniu tuhým CO₂ alebo tekutým dusíkom. Vzorky sa získavajú osobitne skonštruovaným zberačom hlienu alebo „pažerákovou sondou“. Pri odbere vzorky sa pohárik pažerákovej sondy prestrčí cez papuľu ponad chrbát jazyka a dole do hornej časti pažeráka. Potom sa treba pokúsiť zoškrabať vrchný epitel horného pažeráka a hltanu bočne a na chrbát smerovanými pohybmi. Potom sa pažeráková sonda vytiahne, podľa možnosti po tom, čo zviera prehltnie. Pohárik by mal byť plný a obsahovať zmes hlienu, slín, pažerákovej tekutiny a zvyškov buniek. Musí sa zabezpečiť, aby každá vzorka obsahovala určité množstvo viditeľného bunkového materiálu. Pri tom sa treba vyhnúť neopatrnému zaobchádzaniu, ktoré spôsobuje krvácanie. Vzorky z niektorých zvierat môžu byť silne kontaminované obsahom bachora. Takéto vzorky sa musia odstrániť a pred opakovaným odberom by sa papuľa zvierat mala vypláchnuť vodou alebo najlepšie fyziologickým roztokom.

Ošetrovanie vzoriek: Každá vzorka odobratá do pohárika pažerákovej sondy sa preskúma z hľadiska kvality a 2 ml sa pridá do rovnakého objemu transportného média v nádobe odolnej voči zmrazeniu. Nádoby sa dobre uzavrujú, zaplombujú, dezinfikujú a označia. Vzorky sa udržiavajú v chlade (+ 4 °C) a preskúmajú sa do troch až štyroch hodín alebo sa umiestnia na suchý ľad (– 69 °C) alebo tekutý dusík a udržiavajú sa zmrazené až do preskúmania. Medzi odbermi sa pažerákové sondy dezinfikujú a trikrát opláchnu čistou vodou.

Testovanie na vírus FMD: Vzorky sa naočkujú do kultúr primárnych bunkových kultúr štítnej žľazy hovädzieho dobytky, pričom sa použijú aspoň tri rúrky na jednu vzorku. Možno použiť aj iné vnímavé bunky, napr. primárne bunky obličiek hovädzieho dobytky alebo ošipaných, treba však pamätať, že na niektoré kmene vírusu FMD sú menej citlivé. Rúrky sa inkubujú pri teplote 37 °C na valčekovom prístroji a každý deň sa počas 48 hodín skúmajú, či sa na nich neprejavuje cytopatický účinok. Ak sa neprejavuje, kultúry sa naslepo prenášajú na nové kultúry a opätovne sa skúmajú počas 48 hodín. Špecifickosť CPE sa musí potvrdiť.

Odporúčané transportné médiá:

1. 0,08 M fosfátový pufovaný roztok s pH 7,2 obsahujúci 0,01 % boviného sérového albumínu, 0,002 % fenolovej červene a antibiotík.
2. Médium tkanivovej kultúry, (napríklad Eaglovo MEM) obsahujúce 0,04 M Hepesovho pufovaného roztoku, 0,01 % boviného sérového albumínu a antibiotík, pH 7,2.
3. Antibiotiká (v ml výsledného objemu) sa musia pridať do transportného roztoku akým je napríklad penicilín 1 000 IU, neomycín sulfát 100 IU, polymyxín B sulfát 50 IU, mykostatín 100 IU.

▼ C1

B) Test neutralizácie vírusu sa vykonáva podľa tohto protokolu:

Činidlá:	Zásobný antigén FMDV sa pripravuje v bunkových kultúrach alebo na jazyku dobytká a skladuje pri teplote – 70 °C alebo nižšej alebo pri teplote – 20 °C po pridaní 50 %-ného glycerolu. Ide o zásobný antigén. FMDV je za týchto podmienok stabilný a titre sa za obdobie niekoľkých mesiacov menia len v malom rozsahu.
Postup:	Test sa vykonáva v mikrotitračných platničkách s plochým dnom, ktoré obsahujú tkanivovú kultúru, pričom sa používajú vnímavé bunky, ako napríklad IB-RS-2, BHK-21 alebo bunky z obličiek teľiat. Séra sa pri tomto teste zriedia 1/4 v médiu bunkovej kultúry bez obsahu séra pridaním 100 IU/ml neomycínu alebo iných vhodných antibiotík. Séra sa inaktivujú pri teplote 56 °C počas 30 minút a na prípravu zdvojených sérií na mikrotitračných platničkách sa používajú 0,05 ml množstvá s použitím 0,05 ml zriedovacích slučiek. Do každej jamky sa potom pridá predtitrovaný vírus, ktorý sa takisto zriedil v médiu kultúry bez obsahu séra a ktorý obsahuje 100 TCID ₅₀ /0,05 ml. Po inkubácii pri teplote 37 °C počas jednej hodiny s cieľom umožniť neutralizáciu sa do každej jamky pridá 0,05 ml suspenzií buniek obsahujúcich 0,5 až 1,0 × 10 ⁶ buniek na 1 ml v médiu bunkovej kultúry s obsahom protilátky na FMD bez séra a platničky sa zaplombujú. Platničky sa inkubujú pri teplote 37 °C. Monovrstvy sú spravidla súvislé do 24 hodín. CPE po uplynutí 48 hodín zvyčajne pokročí natoľko, že test možno mikroskopicky vyhodnocovať. V tomto čase možno vykonať konečné mikroskopické vyhodnotenie alebo sa platničky zafixujú a na účely mikroskopického vyhodnocovania sa opatria škvrnami, napríklad ak sa použije 10 %-ný formolový soľný roztok a 0,05 %-ná metylénová modrá.
Kontroly:	Kontroly v každom teste zahŕňajú homologické anti-sérum známeho titra, kontrolu buniek, kontrolu sérovej toxicity, kontrolu média a vírusovú titráciu, z ktorej sa vypočíta skutočné množstvo vírusu v teste.
Výklad:	Jamky s dôkazom o CPE sa považujú za infikované a neutralizačné titre sa vyjadrujú ako ekvivalent konečného zriedenia séra, ktoré je prítomné v séro-vírusových zmesiach na 50 % v konečnom bode, ako sa odhadlo podľa Spearman-Kärberovej metódy. (Karber, G., 1931, Archiv fuer Experimentelle Pathologie und Pharmakologie, 162, 480.). Testy sa považujú za platné vtedy, keď sa skutočné množstvo vírusu použité na jednu jamku pohybuje v rozmedzí 101,5 až 102,5 TCID ₅₀ a keď titer referenčného séra predstavuje najviac dvojnásobok predpokladaného titra, ako sa odhaduje podľa spôsobu predchádzajúcich titrácií. V prípade, že kontroly prekročia tieto hranice, testy sa opakujú. Titer 1/11 alebo nižší v koncovom bode sa považuje za negatívny.

▼ **C1**

- C) Detekcia a kvantifikácia protilátky prostredníctvom ELISA sa vykonáva podľa tohto protokolu:

Činidlá: Králičie antiséra na antigén 146S siedmich typov vírusu slintačky a krívačky (FMDV), ktoré sa používajú vo vopred určenej optimálnej koncentrácii v karbonátovom/-bikarbonátovom pufovanom roztoku, pH 9,6. Antigény sa pripravujú z vybraných kmeňov vírusu vypestovaného na monovrstvách buniek BHK-21. Neprečistené supernatanty sa používajú a predtutujú podľa protokolu, ale bez séra, aby vzniklo zriedenie, v dôsledku ktorého sa po pridaní rovnakého objemu PBST (fosfátom pufovaný soľný roztok obsahujúci 0,05 % Tween-20 a indikátora fenolovej červene) dosiahne optická hodnota hustoty v rozmedzí 1,2 až 1,5. Vírusy možno používať inaktivované. PBST sa používa ako riedidlo. Antiséra z morčiat sa pripravujú naočkováním morčiat antigénom 146S každého sérotypu. Vopred určená optimálna koncentrácia sa pripraví v PBST obsahujúcom 10 % bežného séra z hovädzieho dobytká a 5 % bežného králičieho séra. Králičí imunoglobulín proti morčatám konjugovaný s peroxidázou chrenu sa vo vopred určenej optimálnej koncentrácii používa v PBST obsahujúcom 10 % bežného séra z hovädzieho dobytká a 5 % bežného králičieho séra. Testové séra sa zriedia v PBST.

Postup:

1. Platničky ELISA sa vo vlhkej miestnosti pri izbovej teplote na noc obalia 50 µl králičieho antivírusového séra.
2. Päťdesiat mikrolitrov zdvojených dvojnásobných sérií každého testového séra počínajúc 1/4 sa pripraví v platničkách s multijamkami a vypuklým dnom (prepravné platničky). Päťdesiat mikrolitrov konštantnej dávky antigénu sa pridá do každej jamky a zmesi sa na noc nechajú stáť pri teplote 4 °C. Pridaním antigénu sa počiatočné zriedenie séra znižuje na 1/8.
3. Platničky ELISA sa päťkrát umyjú s použitím PBST.
4. Päťdesiat mikrolitrov sérovo-antigénových zmesí sa potom z prepravných platničiek preniesie na platničky ELISA obalené králičím sérom a inkubuje sa počas jednej hodiny pri teplote 37 °C na rotačnej trepačke.
5. Po umytí sa do každej jamky pridá 50 µl morčacieho antiséra na antigén použitého v bode 4. Platničky sa inkubujú jednu hodinu pri teplote 37 °C v rotačnej trepačke.
6. Platničky sa umyjú a do každej jamky sa pridá 50 µl králičieho imunoglobulínu proti morčatám konjugovanému s peroxidázou chrenu. Platničky sa inkubujú jednu hodinu pri teplote 37 °C na rotačnej trepačke.
7. Platničky sa umyjú a do každej jamky sa pridá 50 µl ortofenyléndiamínu obsahujúceho 0,05 % H₂O₂ (30 %) w/v.
8. Reakcia sa zastaví po 15 minútach s použitím 1,25M H₂SO₄.

Platničky sa vyhodnocujú spektrofotometricky pri 492 nm na vyhodnocovači ELISA pripojenom na mikropočítač.

▼ **C1**

Kontroly:	Na každý použitý antigén 40 jamiek neobsahuje žiadne sérum, ale obsahujú antigén zriedený v PBST. Zdvojené dvojnásobné série zriedení homologického referenčného antiséra hovädzieho dobytká. Zdvojené dvojnásobné série zriedení negatívneho séra hovädzieho dobytká.
Výklad:	Titre protilátky sa vyjadrujú ako konečné zriedenie testového séra, pričom tam, kde testové sérum chýba, sa uvádza 50 % strednej hodnoty OD zaznamenananej v jamkách s kontrolou vírusu. Titre nad 1/40 sa považujú za pozitívne.
Odkazy:	Hamblin C, Barnett ITR a Hedger RS (1986): „A new enzyme-linked immunosorbent assay (ELISA) for the detection of antibodies against foot-and-mouth disease virus. I. Development and method of ELISA“. Journal of Immunological Methods, 93, 115 až 121.11.

Aujezského choroba (AJD)

A) Sérový neutralizačný test sa vykonáva podľa tohto protokolu:

Sérum:	Všetky séra sa pred použitím 30 minút tepelne inaktivujú pri teplote 56 °C.
Postup:	V sérovom neutralizačnom teste na mikrotitračných platničkách, pri ktorom sa používa konštantné množstvo vírusu a rôzne zriedenia séra, sa používa Vero alebo iné citlivé bunkové systémy. Vírus Aujezského choroby sa používa pri 100 TCID ₅₀ na 0,025 ml; inaktivované nezriedené vzorky séra sa zmiešajú s rovnakým objemom (0,025 ml) vírusovej suspenzie. Vírusovo-sérové zmesi sa pred pridaním príslušných buniek 2 hodiny inkubujú pri teplote 37 °C na mikrotitračných platničkách. Bunky sa používajú v koncentrácii, ktorá po 24 hodinách vytvorí úplnú monovrstvu.
Kontroly:	i) pokus na neúčinnosť vírusu, ii) kontroly toxicity séra, iii) kontroly nenačkovanej bunkovej kultúry, iv) referenčné antiséra.
Výklad:	Výsledky neutralizačného testu a titer vírusu použitý v teste sa zaznamenajú po trojdňovej až sedemdňovej inkubácii pri teplote 37 °C. Sérové titry menej ako 1/2 (nezriedené sérum) sa považujú za negatívne.

B) Akýkoľvek iný test uznaný v rámci rozhodnutia 2008/185/ES⁽¹⁾.

Prenosná gastroenteritída (TGE)

Sérový neutralizačný test sa vykonáva podľa tohto protokolu:

Sérum:	Všetky séra sa pred použitím 30 minút tepelne inaktivujú pri teplote 56 °C.
Postup:	V teste neutralizácie konštantného vírusovo variabilného séra na mikrotitračných platničkách sa používajú bunky A72 (psí tumor) alebo iné citlivé bunkové systémy. Vírus TGE sa používa pri 100 TCID ₅₀ na 0,025 ml; inaktivované

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 59, 4.3.2008, s. 19.

▼ **C1**

nezriedené vzorky séra sa zmiešajú s rovnakým objemom (0,025 ml) vírusovej suspenzie. Vírusovo-sérové zmesi sa pred pridaním príslušných buniek 30 až 60 minút inkubujú pri teplote 37 °C na mikrotitračných platničkách. Bunky sa používajú v koncentrácii, ktorá po 24 hodinách vytvorí úplnú monovrstvu. Každá bunka prijme 0,1 ml bunkovej suspenzie.

Kontroly: i) pokus na neúčinnosť vírusu, ii) kontroly toxicity séra, iii) kontroly nenačkovanej bunkovej kultúry, iv) referenčné antiséra.

Výklad: Výsledky neutralizačného testu a titer vírusu použitý v teste sa zaznamenávajú po trojdňovej až päťdňovej inkubácii pri teplote 37 °C. Sérové titre menej ako 1/2 (konečné zriedenie) sa považujú za negatívne. V prípade, že vzorky nezriedeného séra pôsobia toxicky na tkanivové kultúry, tieto séra možno pred ich použitím v teste zriediť. Rovná sa to 1/4 konečného zriedenia séra. Sérové titre nižšie ako 1/4 (konečné zriedenie) sa v týchto prípadoch považujú za negatívne.

Vezikulárna choroba ošipaných (SVD)

Testy na vezikulárnu chorobu ošipaných (SVD) sa vykonávajú v súlade s rozhodnutím 2000/428/ES ⁽¹⁾.

Klasický mor ošipaných (CSF)

Testy na klasický mor ošipaných (CSF) sa vykonávajú v súlade s rozhodnutím 2002/106/ES ⁽²⁾.

Pri vykonávaní testov na CSF je potrebné riadiť sa usmerneniami stanovenými príslušnej kapitole Príručky diagnostických testov a vakcín pre suchozemské zvieratá OIE.

Vývoj citlivosti a špecifickosti sérologického testu na CSF musí vykonávať vo vnútroštátnom laboratóriu so zavedeným systémom zabezpečenia kvality. Musí sa preukázať, že používanými testami možno identifikovať celý rad slabých a silných pozitívnych referenčných sér a zistiť prítomnosť protilátky v rannom štádiu a počas rekonvalescencie.

▼ **M12**

Vezikulárna stomatitída (VS)

Vírusneutralizačný test sa vykonáva v súlade s protokolmi pre testy na zistenie vezikulárnej stomatitídy, ako je stanovené v kapitole 2.1.19 Príručky diagnostických testov a vakcín pre suchozemské zvieratá OIE.

Séra, ktoré bránia cytopatickému efektu (CPE) pri zriedení v pomere 1 ku 32 alebo vyššom, sú považované za séra, ktoré obsahujú protilátky proti vírusu vezikulárnej stomatitídy.

▼ **C1**

ČASŤ 7

Dovozné a karanténne veterinárne podmienky pre zvieratá dovážané na Saint Pierre a Miquelon v období menej ako šesť mesiacov pred vstupom do Únie

(v zmysle článku 6)

Príslušné druhy zvierat

Taxón		
RAD	ČELAĎ	ROD A DRUH
Párnokopytníky	Camelidae	<i>Camelus</i> spp., <i>Lama</i> spp., <i>Vicugna</i> spp.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 167, 7.7.2000, s. 22.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 39, 9.2.2002, s. 71.

▼ C1

KAPITOLA 1

Ustajnenie a karanténa

1. Zvieratá dovážané na Saint Pierre a Miquelon sa musia zdržiavať v schválenej karanténnej stanici počas obdobia najmenej 60 dní pred odoslaním na vstup do Únie. Toto obdobie je možné predĺžiť v dôsledku požiadaviek na testovanie pre jednotlivé druhy. Zvieratá navyše musia spĺňať tieto požiadavky:
 - a) Do karanténnej stanice môžu vstupovať oddelené zásielky. Po vstupe do karanténnej stanice sa však musia všetky zvieratá rovnakého druhu v karanténnom zariadení považovať za jednu skupinu a mali by sa tak aj uvádzať. Obdobie karantény musí pre celú skupinu začať v čase vstupu posledného zvieratá do karanténneho zariadenia.
 - b) V karanténnej stanici sa musí každá konkrétna skupina zvierat držať v izolácii bez priameho alebo nepriameho kontaktu s akýmikoľvek inými zvieratami vrátane zvierat z iných zásielok, ktoré môžu byť prítomné.

Každá zásielka sa musí zdržiavať vo schválenej karanténnej stanici a chrániť pred vektorovým hmyzom.
 - c) Ak sa počas obdobia karantény skupina zvierat nedrží v izolácii a prichádza do kontaktu s inými zvieratami, obdobie karantény sa musí začať znova na obdobie rovnakej dĺžky ako obdobie pôvodne predpísané pri vstupe do karanténnej stanice.
 - d) Zvieratá, ktoré majú vstúpiť do Únie a ktoré prechádzajú karanténnou stanicou, sa musia naložiť a odoslať priamo do Únie:
 - i) bez toho, aby prišli do kontaktu s inými zvieratami okrem zvierat, ktoré spĺňajú veterinárne podmienky ustanovené pre vstup príslušnej kategórie zvierat do Únie;
 - ii) rozdelené do zásielok tak, aby sa žiadna zásielka nemohla dostať do kontaktu so zvieratami, ktoré sa nemôžu dovážať do Únie;
 - iii) v dopravných prostriedkoch alebo kontajneroch, ktoré boli najprv vyčistené a dezinfikované dezinfekčným prostriedkom, ktorý je na Saint Pierre a Miquelon úradne schválený ako účinný prostriedok proti chorobám uvedeným v kapitole 2 a ktoré sú skonštruované tak, aby z nich počas prepravy nemohli vytiecť ani vypadnúť výkaly, moč, podstielka či krmivo.
2. Karanténne stanice musia spĺňať aspoň minimálne normy stanovené v prílohe B k smernici 91/496/EHS ⁽¹⁾ a tieto podmienky:
 - a) musia byť pod dohľadom úradného veterinárneho lekára;
 - b) musia sa nachádzať v strede oblasti s priemerom najmenej 20 km, v ktorej sa podľa úradných zistení najmenej 30 dní pred ich použitím ako karanténne stanice nevyskytol žiadny prípad slintačky a krívačky;

(¹) Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 56.

▼ C1

- c) pred použitím ako karanténne stanice sa musia vyčistiť a dezinfikovať dezinfekčným prostriedkom, ktorý je na Saint Pierre a Miquelon úradne schválený ako účinný prostriedok na kontrolu chorôb uvedených v kapitole 2;
- d) s prihliadnutím na ich kapacitu, pokiaľ ide o počet zvierat, musia mať:
- i) zariadenie výlučne určené na karanténu zvierat vrátane primeraného ustajnenia zvierat na dostatočnej úrovni;
 - ii) vhodné zariadenia, ktoré
 - sa ľahko dôkladne čistia a dezinfikujú,
 - zahŕňajú zariadenia na bezpečnú nakládku a vykládku,
 - sú schopné spĺňať všetky požiadavky na napájanie a kŕmenie zvierat,
 - umožňujú ľahko vykonať akékoľvek potrebné veterinárne ošetrenie;
 - iii) vhodné zariadenia na kontrolu a izoláciu;
 - iv) vhodné vybavenie na čistenie a dezinfikovanie priestorov a vozidiel na prepravu zvierat;
 - v) vhodné skladovacie priestory pre krmivo, podstielku a hnoj;
 - vi) vhodný systém na zber odpadovej vody;
 - vii) kanceláriu pre úradného veterinárneho lekára;
- e) počas prevádzky musia mať dostatočný počet veterinárnych lekárov na vykonávanie všetkých úloh;
- f) musia prijímať iba zvieratá, ktoré sú jednotlivo označené, aby sa zaručila ich vysledovateľnosť. Preto sa vlastník karanténnej stanice alebo osoba za ňu zodpovedná pri prijímaní zvierat uistí, že zvieratá sú náležite označené a sprevádzajú ich veterinárne osvedčenia pre príslušné druhy a kategórie. Okrem toho musí vlastník karanténnej stanice alebo osoba za ňu zodpovedná viesť register alebo databázu a apoň tri roky uchovávať meno vlastníka, pôvod zvierat v zásielke, údaje o príchode a odchode zvierat v zásielke, identifikačné číslo zvierat v zásielke a miesto ich určenia;
- g) príslušný orgán musí určiť postup úradného dohľadu nad karanténnou stanicou a musí zabezpečiť vykonávanie takéhoto dohľadu. Tento dohľad musí zahŕňať pravidelné kontroly, aby sa zaistilo, že naďalej spĺňajú požiadavky na schválenie. V prípade nesplnenia uvedených podmienok a zrušenia schválenia sa schválenie môže obnoviť len vtedy, ak sa príslušný orgán tretej krajiny presvedčí, že karanténne zariadenia v plnej miere spĺňajú všetky podmienky stanovené bodoch a) až g).

▼ C1

KAPITOLA 2

Veterinárne testy

1. VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY

Zvieratá sa musia podrobiť nasledujúcim testom vykonaným na odobratých vzorkách krvi, ak sa neuvádza inak, najskôr 21 dní od dátumu začiatku obdobia izolácie.

Laboratórne testy sa musia vykonať v schválenom laboratóriu v Únii a všetky laboratórne testy a ich výsledky, vakcinácie a ošetrenia sa musia priložiť k veterinárnemu osvedčeniu.

Odber vzoriek, testy a všetky vakcinácie musia byť čo možno najviac zoskupené pri súčasnom dodržiavaní minimálnych časových intervalov požadovaných v protokoloch testovania stanovených v časti 2 tejto kapitoly s cieľom čo najmenej manipulovať so zvieratami.

2. OSOBITNÉ POŽIADAVKY

2.1 CAMELIDAE

2.1.1 *Tuberkulóza*

- a) **Test, ktorý sa má použiť:** test komparatívnej vnútrokožnej reakcie s použitím hovädzieho purifikovaného proteínového derivátu (PPD) a vtáčieho PPD zodpovedajúceho normám na výrobu hovädzieho a vtáčieho tuberkulínu podľa bodu 2.1.2 prílohy B smernice 64/432/EHS.

Test sa musí vykonať v oblasti za ramenom (pazušná oblasť) s použitím postupu opísaného v bode 2.2.4 prílohy B k smernici 64/432/EHS.

- b) **Lehota:** Zvieratá musia byť podrobené testu do dvoch dní od dátumu ich príchodu do karanténnej stanice a do 42 dní od dátumu vykonania prvého testu.

c) **Výklad testov:**

reakcia sa považuje za:

- negatívnu, ak pokožka zhrubla o menej ako 2 mm,
- pozitívnu, ak pokožka zhrubla o viac ako 4 mm,
- nejednoznačnú, ak pokožka po aplikácii hovädzieho PPD zhrubla o 2 mm až 4 mm, alebo o viac ako 4 mm, ale o menej ako v reakcii na vtáči PPD.

d) **Možné opatrenia po testovaní:**

Ak sa u zvieratá zistí pozitívny výsledok vnútrokožnej reakcie na hovädzi PPD, takéto zviera sa vylúči zo skupiny a ostatné zvieratá sa znova podrobia testu, ktorý sa začne najmenej 42 dní od dátumu vykonania prvého pozitívneho testu; tento test sa považuje za prvý test opísaný v bode b).

Ak sa pozitívny výsledok zistí u viac ako jedného zvieratá v skupine, celá skupina sa odmieta na vývoz do Únie.

▼ **C1**

Ak sa u jedného alebo viacerých zvierat z rovnakej skupiny zistí nejednoznačný výsledok, celá skupina sa znova podrobí testu najmenej 42 dní od dátumu vykonania prvého testu; tento test sa považuje za prvý test opísaný v bode b).

2.1.2 *Brucelóza*a) **Test, ktorý sa má použiť:**

- i) *Brucella abortus*: Test s použitím bengálskej červenej (RBT) a sérový aglutinačný test (SAT) opísané v bodoch 2.5 a 2.6 prílohy C k smernici 64/432/EHS. V prípade pozitívneho výsledku sa na potvrdenie vykoná doplnkový fixačný test opísaný v časti 6 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.
- ii) *Brucella melitensis*: RBT a SAT opísané v bodoch 2.5 a 2.6 prílohy C k smernici 64/432/EHS. V prípade pozitívneho výsledku sa na potvrdenie vykoná doplnkový fixačný test podľa metódy opísanej v prílohe C k smernici 91/68/ES.
- iii) *Brucella ovis*: Doplnkový fixačný test opísaný v prílohe D k smernici 91/68/EHS.

b) **Lehota:** Zvieratá musia byť podrobené testu do dvoch dní od dátumu ich príchodu do karanténnej stanice a 42 dní od dátumu vykonania prvého testu.

c) **Výklad testov:**

Pozitívna reakcia na testy je taká, ako sa vymedzuje v prílohe C k smernici 64/432/EHS.

d) **Možné opatrenia po testovaní:**

Zvieratá s pozitívnym výsledkom v jednom z testov sa vylúčia zo skupiny a ostatné zvieratá sa znova podrobia testu, ktorý sa začne najmenej 42 dní od dátumu vykonania prvého pozitívneho testu; tento test sa považuje za prvý test opísaný v bode b).

Do Únie môže byť povolený vstup iba tých zvierat, u ktorých boli zistené negatívne výsledky v dvoch za sebou nasledujúcich testoch vykonaných podľa opisu v bode b).

2.1.3 *Katarálna horúčka oviec a epizootická hemoragická choroba (EHD)*

a) **Test, ktorý sa má použiť:** Agarový imuno-difúzny (AGID) test opísaný v časti 6 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.

V prípade pozitívnej reakcie sa zvieratá podrobia kompetitívnemu testu ELISA opísanému v časti 6 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010, aby sa tieto dve choroby dali odlíšiť.

b) **Lehota:**

Zvieratá musia byť testované s negatívnym výsledkom v dvoch testoch: v prvom vykonanom do dvoch dní od dátumu ich príchodu do karanténnej stanice a v druhom vykonanom najmenej 21 dní od dátumu prvého testu.

▼ **C1**c) **Možné opatrenia po testovaní:**

i) Katarálna horúčka oviec

Ak sa u jedného alebo viacerých zvierat zistili pozitívne výsledky testu ELISA opísaného v časti 6 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010, pozitívne zviera/zvieratá sa vylúčia zo skupiny a všetky zvyšné zvieratá v skupine musia byť držané v karanténe 100 dní, počnúc dátumom, kedy boli získané vzorky pre pozitívny test. Skupina sa považuje za skupinu bez výskytu katarálnej horúčky oviec iba vtedy, ak pravidelné kontroly vykonané úradným veterinárnym lekárom neodhalia počas trvania obdobia karantény žiadne klinické príznaky choroby a karanténna stanica je bez výskytu vektorov katarálnej horúčky oviec (*Culicoides*).

Ak sa aj u ďalšieho zvieratá prejavia klinické príznaky katarálnej horúčky oviec počas obdobia karantény, ako je to opísané v prvom pododseku, všetky zvieratá v skupine sa odmietnu na vstup do Únie.

ii) Epizootická hemoragická choroba (EHD)

Ak sa počas potvrdzujúcich testov ELISA v prípade jedného alebo viacerých zvierat s pozitívnymi výsledkami odhalí prítomnosť protilátok na vírus EHD, zviera(-tá) sa považuje(-jú) za pozitívne a vylúči(-a) sa zo skupiny a celá skupina sa podrobí opakovanému testovaniu so začiatkom najmenej 21 dní od dátumu počiatočnej pozitívnej diagnózy a opäť po uplynutí najmenej 21 dní od opakovaného testu, pričom oba testy musia viesť k negatívnym výsledkom.

Ak jeden alebo oba z týchto testov vykonaných na účely opakovaného testovania vedú k pozitívnym výsledkom v prípade akýchkoľvek ďalších zvierat, celá skupina sa odmietne na vstup do Únie.

2.1.4 *Slintačka a krívačka (FMD)*

a) **Test, ktorý sa má použiť:** diagnostické testy (pažeráková sonda a sérológia) s použitím metódy ELISA a (VN) podľa protokolov opísaných v časti 6 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.

b) **Lehota:** Zvieratá sa testujú s negatívnym výsledkom v dvoch testoch: v prvom vykonanom do dvoch dní od dátumu ich príchodu do karanténnej stanice a v druhom vykonanom najmenej 42 dní od dátumu prvého testu.

c) **Možné opatrenia po testovaní:** Ak sa v teste u niektorého zvieratá zistia pozitívne výsledky na vírus FMD, potom sa žiadne zo zvierat prítomných v karanténnej stanici nepovažuje za oprávnené na vstup do Únie.

Poznámka: Akékoľvek zistenie protilátok na štruktúrne alebo neštruktúrne proteíny vírusu FMD sa považuje za výsledok predchádzajúcej infekcie slintačky a krívačky bez ohľadu na štatút vakcinácie.

▼ C12.1.5 *Mor hovädzieho dobytka*

- a) **Test, ktorý sa má použiť:** Kompetitívny test ELISA opísaný v najnovšom znení Príručky diagnostických testov a vakcín pre suchozemské zvieratá OIE je testom predpísaným pre medzinárodný obchod a je nepovinným testom. Môže sa tiež použiť sérový neutralizačný test alebo iné uznané testy v súlade s protokolmi opísanými v príslušných oddieloch príručky OIE.
- b) **Lehota:** Zvieratá sa testujú dvakrát: prvýkrát do dvoch dní od dátumu ich príchodu do karanténnej stanice a druhýkrát najmenej 42 dní od dátumu prvého testu.
- c) **Možné opatrenia po testovaní:** Ak sa v teste u niektorého zvieratá zistia pozitívne výsledky na vírus moru hovädzieho dobytka, potom sa žiadne zo zvierat prítomných v karanténnej stanici nepovažuje za oprávnené na vstup do Únie.

2.1.6 *Vezikulárna stomatitída*

- a) **Test, ktorý sa má použiť:** Test ELISA, vírusový neutralizačný test alebo iný uznaný test v súlade s protokolmi opísanými v príslušných oddieloch príručky OIE.
- b) **Lehota:** Zvieratá sa testujú dvakrát: prvýkrát do dvoch dní od dátumu ich príchodu do karanténnej stanice a druhýkrát najmenej 42 dní od dátumu prvého testu.
- c) **Možné opatrenia po testovaní:** Ak sa v teste u niektorého zvieratá zistia pozitívne výsledky na vírus vezikulárnej stomatitídy, potom sa žiadne zo zvierat prítomných v karanténnej stanici nepovažuje za oprávnené na vstup do Únie.

2.1.7 *Horúčka údolia Rift*

- a) **Test, ktorý sa má použiť:** Test ELISA, vírusový neutralizačný test alebo iné uznané testy v súlade s protokolmi opísanými v príslušných oddieloch príručky OIE.
- b) **Lehota:** Zvieratá sa testujú dvakrát: prvýkrát do dvoch dní od dátumu ich príchodu do karanténnej stanice a druhýkrát najmenej 42 dní od dátumu prvého testu.
- c) **Možné opatrenia po testovaní:** Ak sa v teste u niektorého zvieratá zistia pozitívne výsledky na vírus horúčky údolia Rift, potom sa žiadne zo zvierat prítomných v karanténnej stanici nepovažuje za oprávnené na vstup do Únie.

2.1.8 *Nodulárna dermatitída dobytka*

- a) **Test, ktorý sa má použiť:** Sérologický s použitím testu ELISA, vírusový neutralizačný test alebo iné uznané testy v súlade s protokolmi opísanými v príslušných oddieloch príručky OIE.
- b) **Lehota:** Zvieratá sa testujú dvakrát: prvýkrát do dvoch dní od dátumu ich príchodu do karanténnej stanice a druhýkrát najmenej 42 dní od dátumu prvého testu.

▼ **C1**

- c) **Možné opatrenia po testovaní:** Ak sa v teste u niektorého zvieratá zistia pozitívne výsledky na vírus nodulárnej dermatitídy dobytky, potom sa žiadne zo zvierat prítomných v karanténnej stanici nepovažuje za oprávnené na vstup do Únie.

2.1.9 *Krymsko-konžská hemoragická horúčka:*

- a) **Test, ktorý sa má použiť:** Test ELISA, vírusový neutralizačný test, imunofluorescenčný test alebo iný uznaný test.
- b) **Lehota:** Zvieratá sa testujú dvakrát: prvýkrát do dvoch dní od dátumu ich príchodu do karanténnej stanice a druhýkrát najmenej 42 dní od dátumu prvého testu.
- c) **Možné opatrenia po testovaní:** Ak sa v teste u niektorého zvieratá zistia pozitívne výsledky na vírus krymsko-konžskej hemoragickej horúčky, potom sa žiadne zo zvierat prítomných v karanténnej stanici nepovažuje za oprávnené na vstup do Únie.

2.1.10 *Surra (Trypanosoma evansi (T. evansi))*

- a) **Test, ktorý sa má použiť:** Parazitický pôvodca môže byť identifikovaný v koncentrovaných vzorkách krvi v súlade s protokolmi opísanými v príslušných oddieloch príručky OIE.
- b) **Lehota:** Zvieratá sa testujú dvakrát: prvýkrát do dvoch dní od dátumu ich príchodu do karanténnej stanice a druhýkrát najmenej 42 dní od dátumu prvého testu.
- c) **Možné opatrenia po testovaní:** Ak sa u ktoréhokoľvek zvieratá v zásielke zistí *T. evansi*, takéto zviera sa nepovažuje za oprávnené na vstup do Únie. Zvyšné zvieratá v skupine sa potom podrobia internému a externému protiparazitnému ošetreniu s použitím vhodných čimidiel, ktoré sú účinné proti *T. evansi*.

2.1.11 *Zhubná katarálna horúčka*

- a) **Test, ktorý sa má použiť:** Zisťovanie vírusovej DNA založené na identifikácii imunofluorescenciou alebo imunocytochémiou použitím protokolov opísaných v príslušných oddieloch príručky OIE.
- b) **Lehota:** Zvieratá sa testujú dvakrát: prvýkrát do dvoch dní od dátumu ich príchodu do karanténnej stanice a druhýkrát najmenej 42 dní od dátumu prvého testu.
- c) **Možné opatrenia po testovaní:** Ak sa u akéhokoľvek zvieratá zistia pozitívne výsledky na zhubnú katarálnu horúčku, potom sa žiadne zo zvierat prítomných v karanténnej stanici nepovažuje za oprávnené na vstup do Únie.

2.1.12 *Besnota*

Vakcinácia: Vakcináciu proti besnote je možné vykonať na požiadanie členského štátu určenia, zvieratá sa odoberie vzorka krvi a vykoná sa sérový neutralizačný test na protilátky.

2.1.13 *Enzootická boviná leukóza (len v prípade, keď sú zvieratá určené na dovoz do členského štátu alebo regiónu úradne bez výskytu enzootickej bovinej leukózy v zmysle článku 2 ods. 2 písm. k) smernice 64/432/EHS).*

- a) **Test, ktorý sa má použiť:** Test AGID alebo blokujúci test ELISA v súlade s protokolmi opísanými v najnovšom znení príručky OIE.

▼ C1

- b) **Lehota:** Zvieratá sa testujú dvakrát: prvýkrát do dvoch dní od dátumu ich príchodu do karanténnej stanice a druhýkrát najmenej 42 dní od dátumu prvého testu.
- c) **Možné opatrenia po testovaní:** Zvieratá s pozitívnym výsledkom testu opísaného v bode a) sa vylúčia zo skupiny zvierat v karanténnom zariadení a ostatné zvieratá sa znova podrobia testu so začiatkom najmenej 21 dní od dátumu vykonania prvého pozitívneho testu: tento test sa považuje za prvý test opísaný v bode b).

Iba zvieratá, ktorých výsledky dvoch za sebou nasledujúcich testov vykonaných podľa opisu v bode b) boli negatívne, sa považujú za oprávnené na vstup do Únie.

▼ C1

PRÍLOHA II

ČERSTVÉ MÄSO

▼ M2

ČASŤ 1

Zoznam tretích krajín, území a ich častí ⁽¹⁾

Kód ISO a názov tretej krajiny	Kód územia	Opis tretej krajiny, územia alebo ich časti	Veterinárne osvedčenie		Osobitné podmienky	Dátum ukončenia ⁽²⁾	Dátum začatia ⁽³⁾
			Vzor(-y)	DZ			
1	2	3	4	5	6	7	8
AL – Albánsko	AL-0	celá krajina	—				
▼ <u>M25</u> AR – Argentína	AR-0	celá krajina	EQU				
	AR-1	provincie: Buenos Aires, Catamarca, Corrientes ⁽⁷⁾ , Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, časť provincie Neuquén (okrem územia zahrnutého v AR-2), časť provincie Río Negro (okrem územia zahrnutého v AR-2), San Juan, San Luis, Santa Fe, Tucuman, Cordoba, La Pampa, Santiago del Estero, Chaco, Formosa, Jujuy, Salta (okrem územia zahrnutého v AR-3)	BOV RUF RUW ⁽⁷⁾	A	1		1. augusta 2010

▼ M25

1	2	3	4	5	6	7	8
	AR-2	provincie: Chubut, Santa Cruz, Tierra del Fuego, časť Neuquén (okrem zóny východne od provinčnej cesty 17 v Confluencii a zóny východne od provinčnej cesty 17 v Picun Leufú), časť Río Negro (okrem týchto oblastí: v Avellanede zóna severne od provinčnej cesty 7 a východne od provinčnej cesty 250, v Conese zóna východne od provinčnej cesty 2, v El Cuy zóna severne od provinčnej cesty 7 od jej križovatky s provinčnou cestou 66 po hranicu s departementom Avellaneda a v San Antoniu zóna východne od provinčných ciest 250 a 2).	BOV OVI RUW RUF				1. augusta 2008
	AR-3	časť Salta: oblasť široká 25 km od hranice s Bolíviou a Paraguajom, ktorá sa tiahne od okresu Santa Catalina v provincii Jujuy po okres Laishi v provincii Formosa (predošlá nárazníková zóna podliehajúca prísnemu dohľadu)	BOV RUF RUW	A	1		1. júla 2016
▼ <u>M2</u>							
AU – Austrália	AU-0	celá krajina	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
BA – Bosna a Hercegovina	BA-0	celá krajina	—				
BH – Bahrajn	BH-0	celá krajina	—				
▼ <u>M25</u>							
BR – Brazília	BR-0	celá krajina	EQU				
	BR-1	štát Minas Gerais, štát Espírito Santo, štát Goiás, štát Mato Grosso, štát Rio Grande do Sul, štát Mato Grosso do Sul (okrem územia zahrnutého v BR-4).	BOV	A a H	1		1. decembra 2008

▼ **M25**

1	2	3	4	5	6	7	8
	BR-2	štát Santa Catarina	BOV	A a H	1		31. januára 2008
	BR-3	štáty Paraná a São Paulo	BOV	A a H	1		1. augusta 2008
	BR-4	časť štátu Mato Grosso do Sul: oblasť široká 15 km od vonkajších hraníc v samosprávnych obciach Porto Murtinho, Caracol, Bela Vista, Antônio João, Ponta Porã, Aral Moreira, Coronel Sapucaia, Paranhos, Sete Quedas, Japorã, a Mundo Novo a oblasť v samosprávnych obciach Corumbá a Ladário (bývalá určená oblasť podliehajúca prísnemu dohľadu)	BOV	A a H	1		1. júla 2016

▼ **M15**

BW – Botswana

	BW-0	Celá krajina	EQU, EQW				
	BW-1	Zóny kontroly veterinárnych chorôb 3c, 4b, 5, 8, 9 a 18	BOV,OVI, RUF, RUW	F	1	11. mája 2011	26. júna 2012
	BW-2	Zóny kontroly veterinárnych chorôb 10, 11, 13, a 14	BOV,OVI, RUF, RUW	F	1		7. marca 2002
	BW-3	Zóna kontroly veterinárnych chorôb 12	BOV,OVI, RUF, RUW	F	1	20. októbra 2008	20. januára 2009
	BW-4	Zóna kontroly veterinárnych chorôb 4a okrem ochrannej zóny intenzívneho dohľadu v šírke 10 km pozdĺž hranice so zónou, v ktorej sa vykonáva očkovanie proti slintačke a krívačke, a s oblasťami ochrany voľne žijúcej zveri	BOV	F	1	28. mája 2013	18. februára 2011
	BW-5	Zóna kontroly veterinárnych chorôb 6 okrem zóny intenzívneho dohľadu v zóne 6 medzi hranicou so Zimbabwe a diaľnicou A1	BOV,OVI, RUF, RUW	F	1	28. mája 2013	26. júna 2012

▼ **M2**

BY – Bielorusko

	BY-0	celá krajina	—				
BZ – Belize	BZ-0	celá krajina	BOV, EQU				

▼ **M2**

1	2	3	4	5	6	7	8
CA – Kanada	CA-0	celá krajina	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW RUF, RUW,	G			
CH – Švajčiarsko	CH-0	celá krajina	*				
CL – Čile	CL-0	celá krajina	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF				
KN – Čína	KN-0	celá krajina	—				
CO – Kolumbia	CO-0	celá krajina	EQU				
CR – Kostarika	CR-0	celá krajina	BOV, EQU				
CU – Kuba	CU-0	celá krajina	BOV, EQU				
DZ – Alžírsko	DZ-0	celá krajina	—				
ET – Etiópia	ET-0	celá krajina	—				
FK – Falklandy	FK-0	celá krajina	BOV, OVI, EQU				
GL – Grónsko	GL-0	celá krajina	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
GT – Guatemala	GT-0	celá krajina	BOV, EQU				
HK – Hongkong	HK-0	celá krajina	—				
HN – Honduras	HN-0	celá krajina	BOV, EQU				
▼ M16 _____							
▼ M22							
IL – Izrael ⁽⁶⁾	IL-0	celá krajina	—				
▼ M2							
IN – India	IN-0	celá krajina	—				

▼ M2

1	2	3	4	5	6	7	8
IS – Island	IS-0	celá krajina	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				

▼ M14

JP – Japonsko	JP	Celá krajina	BOV				28. marec 2013
---------------	----	--------------	-----	--	--	--	----------------

▼ M2

KE – Keňa	KE-0	celá krajina	—				
MA – Maroko	MA-0	celá krajina	EQU				
ME – Čierna Hora	ME-0	celá krajina	BOV, OVI, EQU				
MG – Madagaskar	MG-0	celá krajina	—				
MK – Bývalá juhoslovenská republika Macedónsko ⁽⁴⁾	MK-0	celá krajina	OVI, EQU				
MU – Maurícius	MU-0	celá krajina	—				
MX – Mexiko	MX-0	celá krajina	BOV, EQU				
NA – Namíbia	NA-0	celá krajina	EQU, EQW				
	NA-1	Územie južne od kordónového ohradenia, ktoré sa tiahne od Palgrave Point na západe po Gam na východe	BOV, OVI, RUF, RUW	F a J	1		
NC – Nová Kaledónia	NC-0	celá krajina	BOV, RUF, RUW				
NI – Nikaragua	NI-0	celá krajina	—				
NZ – Nový Zéland	NZ-0	celá krajina	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
PA – Panama	PA-0	celá krajina	BOV, EQU				

▼ M2

1	2	3	4	5	6	7	8
▼ <u>M22</u> PY – Paraguaj	PY-0	celá krajina	EQU				
	PY-0	celá krajina	BOV	A	1		17. apríl 2015
▼ <u>M2</u> RS – Srbsko (5)	RS-0	celá krajina	BOV, OVI, EQU				
	RU – Rusko	RU-0	celá krajina	—			
		RU-1	Murmanský región, Jamalskonenecká autonómna oblasť	RUF			
▼ <u>M24</u> SG – Singapur (*)	SG-0	Celá krajina	NZ-TRANZIT-SG (**)				
▼ <u>M2</u> SV – El Salvador	SV-0	celá krajina	—				
SZ – Svazijsko	SZ-0	celá krajina	EQU, EQW				
	SZ-1	Oblasť západne od „červenej línie“, ktorá sa tiahne severne od rieky Usutu po hranicu s Južnou Afrikou západne od Nkalashane,	BOV, RUF, RUW	F	1		
	SZ-2	Oblasti veterinárneho dohľadu a kontroly vakcinácie proti slintačke a krívačke podľa právneho predpisu uverejneného v právnom oznámení č. 51 z roku 2001	BOV, RUF, RUW	F	1		4. augusta 2003
TH – Thajsko	TH-0	celá krajina	—				
TN – Tunisko	TN-0	celá krajina	—				
TR – Turecko	TR-0	celá krajina	—				
	TR-1	Provincie Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat a Kirikkale	EQU				
UA – Ukrajina	UA-0	celá krajina	—				

▼ **M2**

1	2	3	4	5	6	7	8
US – Spojené štáty	US-0	celá krajina	BOV, OVI, POR, EQU,SUF, SUW, RUF, RUW	G			

▼ **M11**

UY – Uruguaj	UY-0	celá krajina	EQU				
			BOV	A a J	1		1. november 2001
			OVI	A	1		

▼ **M3**

ZA – Južná Afrika	ZA-0	Celá krajina	EQU, EQW				
	ZA-1	Územie celej krajiny okrem: — časti oblasti kontroly slintačky a krívačky, ktorá sa nachádza vo veterinárnych regiónoch Mpumalanga a severných provincií, v okrese Ingwavuma veterinárneho regiónu Natal a v hraničnej oblasti s Botswanou východne od 28 ° zemepisnej dĺžky, a okresu Camperdown v provincii KwaZulu-Natal	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	11. februára 2011	

▼ **M2**

ZW – Zimbabwe	ZW-0	celá krajina	—				
---------------	------	--------------	---	--	--	--	--

Poznámky pod čiarou:

- (1) Bez toho, aby boli dotknuté osobitné požiadavky vydávania osvedčení uvedené v dohodách Únie s tretími krajinami.
- (2) Mäso zo zvierat, ktoré boli zabitú v deň uvedený v stĺpci 7 alebo pred týmto dňom, sa môže doviesť do Únie do 90 dní od uvedeného dátumu. Zásielky prepravované na lodiach plaviacich sa na otvorenom mori sa môžu doviesť do Únie, ak k nim bolo vydané osvedčenie pred dátumom uvedeným v stĺpci 7, a to do 40 dní od daného dátumu. (N.B.: ak v stĺpci 7 nie je žiadny dátum, znamená to, že neexistujú žiadne časové obmedzenia).
- (3) Iba mäso zo zvierat, ktoré boli zabitú v deň uvedený v stĺpci 8 alebo po tomto dni, sa môže doviesť do Únie (ak v stĺpci 8 nie je žiadny dátum, znamená to, že neexistujú žiadne časové obmedzenia).
- (4) Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko; dočasný kód, ktorým nie je žiadnym spôsobom dotknuté konečné označenie krajiny. Jej označenie sa stanoví po ukončení rokovaní, ktoré v súčasnosti prebiehajú v súvislosti s touto otázkou v Organizácii Spojených národov.
- (5) Nezahŕňa Kosovo, ktoré je v súčasnosti pod medzinárodnou správou podľa rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1244 z 10. júna 1999.
- **M22** (6) Ďalej sa rozumie ako územie Izraelského štátu bez území pod izraelskou správou od júna 1967, konkrétne bez Golanských výšin, pásma Gazy, východného Jeruzalema a zvyšku Predjordánska. ◀
- **M25** (7) V prípade „RUW“: okrem týchto departementov provincie Corrientes: departementy Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme a San Luis del Palmar. ◀
- **M24** (*) Len pre čerstvé mäso s pôvodom na Novom Zélande, pre ktoré má Nový Zéland povolenie na vstup do Únie, ku ktorému je priložený príslušný vzor veterinárneho osvedčenia vydaného príslušným orgánom Nového Zélandu, ktoré je určené pre Úniu a ktoré sa vykladá s následným uskladnením alebo bez neho a opätovne nakladá v schválenej prevádzkarni počas tranzitu cez územie Singapuru.
- (**) Pri vstupe do Únie by zásielky mali byť sprevádzané týmto vzorom veterinárneho osvedčenia, ktoré v systéme TRACES vydal príslušný orgán Singapuru, a príslušným vzorom veterinárneho osvedčenia pre dovoz čerstvého mäsa, ktoré vydal príslušný orgán Nového Zélandu a ktoré príslušný orgán Singapuru môže pripojiť v systéme TRACES. ◀
- * = Požiadavky v súlade s Dohodou medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami (Ú. v. ES L 114, 30.4.2002, s. 132).
- = Nie sú stanovené žiadne osvedčenia a dovoz čerstvého mäsa je zakázaný (okrem tých druhov, ktoré sú označené v riadku pre celú krajinu).

„1“ Obmedzenia podľa kategórie:

Do Únie nemôžu vstupovať žiadne vnútornosti (okrem hovädzej bránice a žuvacích svalov z hovädzieho dobytku).

▼ **M1**

ČASŤ 2

Vzory veterinárnych osvedčení

- Vzor(-y):*
- „BOV“: Vzor veterinárneho osvedčenia pre čerstvé mäso vrátane mletého mäsa z domáceho hovädzieho dobytku (*vrátane druhov Bison a Bubalus* a ich krížencov).
- „OVI“: Vzor veterinárneho osvedčenia pre čerstvé mäso vrátane mletého mäsa z domácich oviec (*Ovis aries*) a kôz (*Capra hircus*).
- „POR“: Vzor veterinárneho osvedčenia pre čerstvé mäso vrátane mletého mäsa z domácich ošípaných (*Sus scrofa*).
- „EQU“: Vzor veterinárneho osvedčenia pre čerstvé mäso okrem mletého mäsa z domácich nepárnokopytníkov (*Equus caballus, Equus asinus* a ich krížencov).
- „RUF“: Vzor veterinárneho osvedčenia pre čerstvé mäso okrem vnútorností a mletého mäsa z nedomestikovaných zvierat z farmových chovov radu párnokopytníky (okrem hovädzieho dobytku (*vrátane druhov Bubalus a Bison* a ich krížencov), *Ovis aries, Capra hircus, Suidae* a *Tayassuidae*) a čeľadí *Rhinocerotidae* a *Elephantidae*.
- „RUW“: Vzor veterinárneho osvedčenia pre čerstvé mäso okrem vnútorností a mletého mäsa z voľne žijúcich z nedomestikovaných zvierat radu párnokopytníky (okrem hovädzieho dobytku (*vrátane druhov Bison a Bubalus* a ich krížencov), *Ovis aries, Capra hircus, Suidae* a *Tayassuidae*) a čeľadí *Rhinocerotidae* a *Elephantidae*.
- „SUF“: Vzor veterinárneho osvedčenia pre čerstvé mäso okrem vnútorností a mletého mäsa nedomestikovaných zvierat z farmových chovov čeľadí *Suidae, Tayassuidae* alebo *Tapiridae*.
- „SUW“: Vzor veterinárneho osvedčenia pre čerstvé mäso okrem vnútorností a mletého mäsa z voľne žijúcich nedomestikovaných zvierat čeľadí *Suidae, Tayassuidae* alebo *Tapiridae*.
- „EQW“: Vzor veterinárneho osvedčenia pre čerstvé mäso okrem vnútorností a mletého mäsa z voľne žijúcich nepárnokopytníkov patriacich do poddruhu *Hippotigris* (zebra).

▼ **M24**

- „NZ-TRANSIT-SG“: Vzor veterinárneho osvedčenia na tranzit cez Singapur s vyložením, možným uskladnením a opätovným naložením čerstvého mäsa s pôvodom na Novom Zélande, pre ktoré má Nový Zéland povolenie na vstup do Únie, ktoré je spôsobilé na vstup do Únie a je pre Úniu určené.

▼ **M1**

DZ (dodatočné záruky)

- „A“: záruky týkajúce sa dozrievania, merania pH a vykŕňovania čerstvého mäsa okrem vnútorností, pre ktoré bolo vydané osvedčenie podľa vzorov veterinárnych osvedčení BOV (bod II.2.6), OVI (bod II.2.6), RUF (bod II.2.7.) a RUW (bod II.2.4.).

▼ M1

- „C“: záruky týkajúce sa laboratórneho testu na klasický mor ošípaných v jatočných telách, z ktorých sa získalo čerstvé mäso, pre ktoré bolo vydané osvedčenie podľa vzoru veterinárneho osvedčenia SUW (bod II.2.3 B).
- „D“: záruky týkajúce sa pomyjového krmiva v chove(-och) zvierat, z ktorého(-ých) sa získalo čerstvé mäso, pre ktoré bolo vydané osvedčenie podľa vzoru veterinárneho osvedčenia POR (bod II.2.3 písm. d).
- „E“: záruky týkajúce sa testu na tuberkulózu v prípade zvierat, z ktorých sa získalo čerstvé mäso, pre ktoré bolo vydané osvedčenie podľa vzoru veterinárneho osvedčenia BOV (bod II.2.4 písm. d).
- „F“: záruky týkajúce sa dozrievania a vykost'ovania čerstvého mäsa okrem vnútorností, pre ktoré bolo vydané osvedčenie podľa vzorov veterinárnych osvedčení BOV (bod II.2.6.), OVI (bod II.2.6.), RUF (bod II.2.6.) a RUW (bod II.2.7.).
- „G“: záruky týkajúce sa 1) vyradenia drobov a miechy; a 2) testovania a pôvodu jeleňovitej zveri vo vzťahu k plazivej obrne uvedené vo vzoroch veterinárnych osvedčení RUF (bod II.1.7.) a RUW (bod II.1.8.).
- „H“: dodatočné záruky vyžadované v prípade Brazílie. Pokiaľ ide o vakcinačné programy, keďže štát Santa Caterina v Brazílii nevykonáva očkovanie proti slintačke a krívačke, odkaz na vakcinačný program sa neuplatňuje na mäso zo zvierat, ktoré pochádzajú a boli zabitú v uvedenom štáte.
- „J“: záruky týkajúce sa pohybu hovädzieho dobytku, oviec a kôz medzi chovmi a bitúňkom, ktoré im umožňujú prejsť strediskom pre zhromažďovanie (vrátane trhov), predtým, ako sa prevezú priamo na porážku.

▼ M21

- „K“: chovy alebo kompartmenty uznané za chovy alebo kompartmenty uplatňujúce kontrolované podmienky ustajnenia v súlade s článkom 8 nariadenia (ES) č. 2075/2005.



Vzor BOV

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Poznámky údaje o odostanej zásielke	I.1. Odosielateľ		I.2. Referenčné č. osvedčenia		I.2.a.						
	Názov										
	Adresa		I.3. Príslušný ústredný orgán								
	Tel. č.		I.4. Príslušný miestny orgán								
	I.5. Prijemca			I.6.							
	Názov										
	Adresa										
	PSČ										
	Tel. č.										
	I.7. Krajina pôvodu		Kód ISO	I.8. Región (oblasť) pôvodu		Kód	I.9. Krajina určenia		Kód ISO	I.10. Región (oblasť) určenia	
I.11. Miesto pôvodu				I.12.							
Názov				Schvaľovacie číslo							
Adresa											
I.13. Miesto nakládky				I.14. Dátum odjazdu							
I.15. Dopravné prostriedky				I.16. Vstupné stanovište hraničnej kontroly v EÚ							
Lietadlo <input type="checkbox"/>				Loď <input type="checkbox"/>				Železničný vagón <input type="checkbox"/>			
Cestné vozidlo <input type="checkbox"/>				Iný <input type="checkbox"/>				I.17.			
Identifikácia											
Odkazy na doklady											
I.18. Opis komodity / tovaru						I.19. Kód komodity / tovaru (kód HS)					
						I.20. Množstvo					
I.21. Teplota produktov						I.22. Počet balení					
Teploty prostredia <input type="checkbox"/>						Chladené <input type="checkbox"/>					
						Mrazené <input type="checkbox"/>					
I.23. Č. plomby/kontajnera						I.24. Druh balenia					
I.25. Komodity sú osvedčené na											
Ľudská spotreba <input type="checkbox"/>											
I.26.						I.27. Za dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>					
I.28. Označenie komodít											
Druh (vedecký názov)		Povaha komodity		Typ úpravy		Číslo schválenia podniku			Počet balení		Čistá hmotnosť
						Bitúnok Rozrábkareň Chladiaci sklad					



KRAJINA		Vzor BOV	
Časť II: Osvedčovanie	II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia
			II.b.
	II.1.	<p>Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti</p> <p>Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto vyhlasujem, že som si vedomý príslušných požiadaviek nariadení (ES) č. 178/2002, (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 999/2001, a potvrdzujem, že mäso z domáceho hovädzieho dobytká opísané v časti I bolo vyprodukované v súlade s uvedenými požiadavkami, a najmä, že:</p>	
	II.1.1.	[mäso] [mleté mäso] ⁽¹⁾ pochádza z prevádzkarne(-i) vykonávajúcej(-ich) program založený na zásadách HACCP v súlade s nariadením (ES) č. 852/2004;	
	II.1.2.	mäso bolo získané v súlade s oddielom I prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004;	
	⁽¹⁾ II.1.3.	[mleté mäso bolo vyrobené v súlade s oddielom V prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004 a zmrazené na vnútornú teplotu najviac – 18 °C;]	
	II.1.4.	mäso bolo uznané za vhodné na ľudskú spotrebu na základe kontroly pred zabitím a kontroly po zabití vykonaných v súlade s kapitolou II oddielu I a kapitolami I a IX oddielu IV prílohy I k nariadeniu (ES) č. 854/2004;	
	II.1.5.	⁽¹⁾ <i>bud'</i> [jatočné telo alebo časti jatočného tela sú označené zdravotnou značkou v súlade s kapitolou III oddielu I prílohy I k nariadeniu (ES) č. 854/2004;]	
	⁽¹⁾ <i>alebo</i>	[balenia [mäsa] [mletého mäsa] ⁽¹⁾ sú označené identifikačnou značkou v súlade s oddielom I prílohy II k nariadeniu (ES) č. 853/2004;]	
	II.1.6.	[mäso] [mleté mäso] ⁽¹⁾ spĺňa príslušné kritériá stanovené v nariadení (ES) č. 2073/2005 o mikrobiologických kritériách pre potraviny;	
	II.1.7.	sú splnené záruky vzťahujúce sa na živé zvieratá a produkty z nich stanovené v plánoch monitorovania rezidií predložených v súlade so smernicou 96/23/ES, a najmä s jej článkom 29;	
	II.1.8.	[mäso] [mleté mäso] ⁽¹⁾ bolo skladované a prepravované v súlade s príslušnými požiadavkami stanovenými v oddieloch I a V prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004;	
	II.1.9.	v súvislosti s bovinnou spongiformnou encefalopatiou (BSE):	
	⁽¹⁾ <i>bud'</i>	<p>[[II.1.9.1. pre dovoz z krajiny alebo regiónu so zanedbateľným rizikom BSE, ktoré sú ako také uvedené v rozhodnutí 2007/453/ES:</p> <p>a) krajina alebo región sú podľa článku 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 999/2001 klasifikované ako krajina alebo región so zanedbateľným rizikom BSE;</p> <p>b) zvieratá, z ktorých sa získalo hovädzie mäso alebo mleté mäso, sa narodili, boli nepretržite chované a zabité v krajine so zanedbateľným rizikom BSE ⁽¹³⁾;</p> <p>⁽¹⁾ c) ak boli v krajine alebo regióne zaznamenané miestne prípady BSE:</p> <p>⁽¹⁾ <i>bud'</i> [sa zvieratá narodili po dátume, od ktorého sa účinne dodržiaval zákaz kŕmenia prežúvavcov mäsostravnou múčkou a lojovými zvyškami pochádzajúcimi z prežúvavcov.]</p> <p>⁽¹⁾ <i>alebo</i> [hovädzie mäso alebo mleté mäso neobsahuje špecifikovaný rizikový materiál vymedzený v prílohe V k nariadeniu (ES) č. 999/2001 ani mechanicky oddelené mäso získané z kostí hovädzieho dobytká, a ani nie je z nich získané;]]</p>	
	⁽¹⁾ <i>alebo</i>	[[II.1.9.2. pre dovoz z krajiny alebo regiónu s kontrolovaným rizikom BSE, ktoré sú ako také uvedené v rozhodnutí 2007/453/ES: <p>a) krajina alebo región sú podľa článku 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 999/2001 klasifikované ako krajina alebo región s kontrolovaným rizikom BSE;</p>	



KRAJINA

Vzor BOV

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>b) zvieratá, z ktorých sa získalo hovädzie mäso alebo mleté mäso, neboli zabité po omráčení vstreknutím plynu do lebečnej dutiny, ani neboli rovnakou metódou usmrtené, ani neboli zabité laceráciou po omráčení centrálneho nervového tkaniva priebojníkom omračovacieho prístroja zavedeným do lebečnej dutiny;</p> <p>(¹) <i>bud'</i> [c] [hovädzie mäso alebo mleté mäso neobsahuje špecifikovaný rizikový materiál vymedzený v prílohe V k nariadeniu (ES) č. 999/2001 ani mechanicky oddelené mäso získané z kostí hovädzieho dobytká, a ani nie je z nich získané.]</p> <p>(¹) <i>alebo</i> [c] [jatočné telá, polovice jatočných tiel alebo polovice jatočných tiel rozdelené na najviac tri diely určené na veľkoobchodný predaj a štvrťky neobsahujú žiadny špecifikovaný rizikový materiál okrem chrbtice vrátane dorzálnych koreňových ganglií. Jatočné telá hovädzieho dobytká alebo diely jatočných tiel hovädzieho dobytká určené na veľkoobchodný predaj obsahujúce chrbticu boli na etikete označené modrou páskou, ako sa uvádza v nariadení (ES) č. 1760/2000. (³)]</p> <p>(¹) <i>alebo</i> [II.1.9.3. v prípade dovozu z krajiny alebo regiónu, ktoré neboli klasifikované podľa článku 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 999/2001, alebo boli klasifikované ako krajina alebo región s neurčeným rizikom BSE, a ako také boli uvedené v rozhodnutí 2007/453/ES:</p> <p>a) krajina alebo región neboli podľa článku 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 999/2001 klasifikované ako krajina alebo región s neurčeným rizikom BSE;</p> <p>b) zvieratá, z ktorých sa získalo hovädzie mäso alebo mleté mäso, neboli kŕmené mäsokostnou múčkou alebo lojovými zvyškami pochádzajúcimi z prežúvavcov;</p> <p>c) zvieratá, z ktorých sa získalo hovädzie mäso alebo mleté mäso, neboli zabité po omráčení vstreknutím plynu do lebečnej dutiny, ani neboli rovnakou metódou usmrtené, ani neboli zabité laceráciou po omráčení centrálneho nervového tkaniva priebojníkom omračovacieho prístroja zavedeným do lebečnej dutiny;</p> <p>(¹) <i>bud'</i> [d] hovädzie mäso alebo mleté mäso sa nezískali:</p> <p>i) zo špecifikovaného rizikového materiálu vymedzeného v prílohe V k nariadeniu (ES) č. 999/2001;</p> <p>ii) z nervových a lymfatických tkanív obnažených počas vykostovacieho procesu;</p> <p>iii) z mechanicky oddeleného mäsa získaného z kostí hovädzieho dobytká.]</p> <p>(¹) <i>alebo</i> [d] jatočné telá, polovice jatočných tiel alebo polovice jatočných tiel rozdelené na najviac tri diely určené na veľkoobchodný predaj a štvrťky neobsahujú žiadny špecifikovaný rizikový materiál okrem chrbtice vrátane dorzálnych koreňových ganglií. Jatočné telá hovädzieho dobytká alebo diely jatočných tiel hovädzieho dobytká určené na veľkoobchodný predaj obsahujúce chrbticu boli na etikete označené modrou páskou, ako sa uvádza v nariadení (ES) č. 1760/2000. (³)]</p> <p>(⁴) [II.1.10. spĺňa požiadavky nariadenia (ES) č. 1688/2005, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004, pokiaľ ide o osobitné záruky týkajúce sa salmonely v súvislosti so zásielkami istých druhov mäsa a vajec do Fínska a Švédska;]</p>		
<p>II.2. Veterinárne potvrdenie</p>		
<p>Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že čerstvé mäso opísané v časti I:</p>		
<p>II.2.1. bolo získané na území(-iach) s kódom: (²), ktoré k dátumu vydania tohto osvedčenia:</p>		
<p>a) bolo/boli 12 mesiacov bez výskytu moru hovädzieho dobytká a počas tohto obdobia sa na ňom/nich nevykonala žiadna vakcinácia proti tejto chorobe a</p>		
<p>(¹) <i>bud'</i> [b] bolo/boli 12 mesiacov bez výskytu slintačky a krívačky a počas tohto obdobia sa na ňom/nich nevykonala žiadna vakcinácia proti tejto chorobe;]</p>		
<p>(¹) <i>alebo</i> [b] sa považovalo(-li) za územie(-ia) bez výskytu slintačky a krívačky od (dd/mm/yyyy), a to bez následných prípadov/ohnisk nákazy, a vývoz tohto mäsa sa povoľuje na základe nariadenia Komisie EÚ č. / z (dd/mm/yyyy);]</p>		

▼ **M1**

KRAJINA		Vzor BOV	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	(1) ⁽⁵⁾ <i>alebo</i> [b] oficiálne uskutočňuje(-jú) a kontroluje(-jú) programy vakcinácie domáceho hovädzieho dobytká proti slintačke a krívačke;]		
	(1) ⁽⁶⁾ <i>alebo</i> [b] uplatňuje(-jú) systematický program vakcinácie proti slintačke a krívačke a zo stád, kde príslušný orgán kontroluje účinnosť tohto programu vakcinácie prostredníctvom pravidelného sérologického dohľadu a určuje príslušné úrovne protilátok a taktiež vykazuje absenciu cirkulácie vírusu slintačky a krívačky;]		
	(1) ⁽⁶⁾ <i>alebo</i> [b] bolo/boli 12 mesiacov bez výskytu slintačky a krívačky a počas tohto obdobia sa neuskutočnila žiadna vakcinácia proti tejto chorobe a príslušný orgán prostredníctvom pravidelného dohľadu kontroluje a vykazuje absenciu cirkulácie infekcie slintačky a krívačky;]		
II.2.2.	sa získalo zo zvierat, ktoré:		
	(1) <i>either</i> [sa zdržiavali na území opísanom v bode II.2.1 od narodenia alebo najmenej posledné tri mesiace pred zabitím;]		
	(1) <i>alebo</i> [vstúpili dňa (dd/mm/yyyy) na územie opísané v bode II.2.1 z územia s kódom ⁽²⁾ , z ktorého bol k uvedenému dátumu povolený dovoz tohto čerstvého mäsa do Únie;]		
	(1) <i>alebo</i> [vstúpili dňa (dd/mm/yyyy) na územie opísané v bode II.2.1 z členského štátu EÚ];]		
II.2.3.	sa získalo zo zvierat, ktoré pochádzajú z chovov,:		
	a) v ktorých nebolo žiadne z prítomných zvierat zaočkované proti [slintačke a krívačke alebo] ⁽⁷⁾ moru hovädzieho dobytká a		
	(1) <i>bud'</i> [b] v ktorých, ako aj v okruhu 10 km od ktorých, sa počas predchádzajúcich 30 dní nevyskytol žiadny prípad/ohnisko slintačky a krívačky ani moru hovädzieho dobytká;]		
	(1) ⁽⁸⁾ <i>alebo</i> [b] v ktorých neexistuje žiadne úradné obmedzenie z veterinárnych dôvodov, a v ktorých, ako aj v chovoch v okruhu 25 km, sa nevyskytol žiadny prípad/ohnisko slintačky a krívačky ani moru hovädzieho dobytká v priebehu predchádzajúcich 60 dní, a		
	c) v ktorých sa zvieratá zdržiavali najmenej 40 dní pred priamym odoslaním na bitúnok;]		
	(1) ⁽¹⁴⁾ <i>alebo</i> [c] v ktorých sa zvieratá zdržiavali najmenej 40 dní predtým, ako prešli cez stredisko zhromažďovania schválené príslušným veterinárnym orgánom bez toho, aby sa dostali do styku so zvieratami s iným zdravotným stavom predtým, ako išli následne priamo na bitúnok;]		
	(1) ⁽⁹⁾ <i>alebo</i> [b] v ktorých neexistuje žiadne úradné obmedzenie z veterinárnych dôvodov, a v ktorých, ako aj v chovoch v okruhu 10 km, sa nevyskytol žiadny prípad/ohnisko slintačky a krívačky ani moru hovädzieho dobytká v priebehu predchádzajúcich 12 mesiacov, a		
	c) v ktorých sa zvieratá zdržiavali najmenej 40 dní pred priamym odoslaním na bitúnok;]		
	(1) ⁽⁶⁾ [d] do ktorých v priebehu posledných 3 mesiacov nevstúpili zvieratá z oblastí, ktoré nie sú schválené EÚ;		
	e) zvieratá sú identifikované a registrované vo vnútroštátnom systéme identifikácie a osvedčovania pôvodu hovädzieho dobytká;		
	f) ktoré sú uvedené na zozname schválených chovov v nadväznosti na priaznivý výsledok inšpekcie príslušných orgánov a na úradnú správu v TRACES ⁽¹⁰⁾ a v ktorých príslušné orgány vykonávajú pravidelné inšpekcie s cieľom zabezpečiť dodržiavanie príslušných požiadaviek stanovených v nariadení (EÚ) č. 206/2010.]		
II.2.4.	sa získalo zo zvierat, ktoré:		
	a) boli prepravené zo svojich chovov do schválených bitúnkov vo vozidlách, ktoré boli pred nakládkou vyčistené a vydezinfikované, bez kontaktu s inými zvieratami, ktoré nespĺňajú podmienky uvedené v bodoch II.2.1, II.2.2 a II.2.3,		

▼ **M1**

KRAJINA		Vzor BOV
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia II.b.
	<p>b) na bitútku prešli veterinárnou kontrolou v priebehu 24 hodín pred zabitím, a najmä sa u nich neprejavili žiadne príznaky chorôb uvedených v bode II.2.1;</p> <p>c) boli zabité (dd/mm/yyyy) alebo medzi (dd/mm/yyyy) a (dd/mm/yyyy)(11).</p> <p>(¹) (¹²) [d] reagovali negatívne na vnútrokožný test na tuberkulózu vykonaný do 3 mesiacov pred zabitím;]</p> <p>(¹) (⁶) [e] boli na bitútku pred zabitím držané úplne oddelene od zvierat, ktorých mäso nie je určené na vývoz do Únie].</p> <p>II.2.5. sa získalo v prevádzkarni, v okruhu 10 km od ktorej sa nevyskytol žiadny prípad/ohnisko nákaz uvedených v bode II.2.1 počas predchádzajúcich 30 dní, alebo v prípade nákazy bola príprava mäsa na dovoz do Únie povolená iba po zabití všetkých prítomných zvierat, likvidácii všetkého mäsa a úplnom vyčistení a dezinfekcii prevádzkarne pod dohľadom úradného veterinárneho lekára;</p> <p>II.2.6.</p> <p>(¹) <i>bud'</i> [sa získalo a pripravilo bez kontaktu s iným mäsom, ktoré nespĺňa podmienky požadované v tomto osvedčení.]</p> <p>(¹) (⁶) <i>alebo</i> [obsahuje [vykostené mäso] [a] [mleté mäso] (¹) získané iba z vykosteného mäsa okrem drobov, ktoré sa získalo z jatočných tiel s odstránenými hlavnými prístupnými lymfatickými žľazami, ktoré sa pred vykostením nechali vyzrieť pri teplote nad + 2 °C najmenej počas 24 hodín a v ktorých sa po dozrievaní a pred vykostením pri elektronickom meraní v strede najdlhšieho chrbtového svalu namerala hodnota pH mäsa nižšia ako 6,0, a</p> <p>bolo prísne držané oddelene od mäsa nevyhovujúceho požiadavkám uvedeným v tomto osvedčení počas všetkých etáp jeho výroby, vykostovania a skladovania až do jeho zabalenia do debien alebo kartónov na ďalšie skladovanie vo vyhradených priestoroch.]</p> <p>(¹) (⁶) <i>alebo</i> [obsahuje [vykostené mäso] [a] [mleté mäso] (¹) získané iba z vykosteného mäsa okrem vnútorností, ktoré sa získalo z jatočných tiel s odstránenými hlavnými prístupnými lymfatickými žľazami, ktoré sa pred vykostením nechali vyzrieť pri teplote nad + 2 °C najmenej 24 hodín a</p> <p>bolo prísne držané oddelene od mäsa nevyhovujúceho požiadavkám uvedeným v tomto osvedčení počas všetkých etáp jeho výroby, vykostovania a skladovania, až do jeho zabalenia do debien alebo kartónov na ďalšie skladovanie vo vyhradených priestoroch.]</p>	
► (¹)	<p>II.3. Potvrdenie o dobrých životných podmienkach zvierat</p> <p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že čerstvé mäso opísané v časti I tohto osvedčenia pochádza zo zvierat, s ktorými sa pred zabitím a v čase zabitia alebo usmrtenia zaobchádzalo v súlade s príslušnými ustanoveniami právnych predpisov Únie a ktoré spĺňali požiadavky minimálne rovnocenné s požiadavkami stanovenými v kapitolách II a III nariadenia Rady (ES) č. 1099/2009 (¹⁵). ◀</p> <p>Poznámky</p> <p>Toto osvedčenie sa vzťahuje na čerstvé mäso vrátane mletého mäsa z hovädzieho dobytku (vrátane druhov <i>Bison</i> a <i>Bubalus</i> a ich krížencov).</p> <p>Čerstvé mäso predstavuje všetky časti tiel zvierat vhodné na ľudskú spotrebu, či už čerstvé, chladené alebo mrazené.</p> <p>Časť I</p> <p>— Kolónka I.8: Uvedte kód územia uvedený v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>— Kolónka I.11: Miesto pôvodu: názov a adresa odosielajúcej prevádzkarne.</p> <p>— Kolónka I.15: uvádza sa evidenčné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo meno (lod). V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať vstupné stanovište hraničnej kontroly do Únie.</p> <p>— Kolónka I.19: Zvoľte príslušný kód HS: 02.01, 02.02, 02.06 alebo 05.04. Okrem toho možno pre územia pôvodu bez údajov ,A' alebo ,F' v stĺpci 5 ,DZ' časti 1 prílohy II k rozhodnutiu (EÚ) č. 206/2010 v prípade potreby použiť kód HS 15.02.</p>	

► (¹) **M13**

▼ **M1****KRAJINA****Vzor BOV**

II.	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>— Kolónka I.20: Uvedte celkovú hrubú hmotnosť a celkovú čistú hmotnosť.</p> <p>— Kolónka I.23: Pri kontajneroch/nádobách alebo debnách sa musí uviesť číslo kontajnera/nádoby a (prípadne) číslo plomby.</p> <p>— Kolónka I.28: Povaha komodity: uvedte ‚celé jatočné telo‘, ‚polovica jatočného tela‘, ‚štvrtky jatočného tela‘, ‚diely‘, ‚droby‘ alebo ‚mleté mäso‘.</p> <p>Mleté mäso je vykostené mäso, ktoré bolo zomleté na časti a ktoré sa musí pripraviť výlučne z priečne pruhovaného svalstva (vrátane príľahlého tukového tkaniva) okrem srdcového svalu.</p> <p>— Kolónka I.28: Druh spracovania: Vyberte podľa vhodnosti: ‚vykostené‘; ‚s kosťou‘; ‚vyzreté‘ a/alebo ‚mleté‘. Ak ide o zmrazené mäso, uvedte dátum zmrazenia (mm/rr) dielov/kusov.’</p> <p>Časť II:</p> <p>(¹) Nehodiace sa preškrtnite.</p> <p>(²) Kód územia uvedený v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>(³) Počet jatočných tiel hovädzieho dobytku alebo dielov jatočných tiel hovädzieho dobytku určených na veľkoobchodný predaj, pri ktorých sa vyžaduje odstraňovanie chrbtice, ako aj počet jatočných tiel, pri ktorých sa nevyžaduje odstraňovanie chrbtice, sa musí doplniť do spoločného veterinárneho vstupného dokumentu uvedeného v článku 2 ods. 1 nariadenia (ES) č. 136/2004.</p> <p>(⁴) Preškrtnite, ak zásielka nie je určená na vstup do Švédska alebo Fínska..</p> <p>(⁵) Len vyzreté vykostené mäso, ktoré spĺňa dodatočné záruky uvedené v poznámke pod čiarou (⁶).</p> <p>(⁶) Dodatočné záruky týkajúce sa dovozu vyzretého vykosteného mäsa sa majú poskytnúť, keď sa to vyžaduje v stĺpci 5 ‚DZ‘ časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 uvedením údaju ‚H‘.</p> <p>(⁷) Preškrtnite, ak vyvážajúca krajina vykonáva vakcináciu proti slintačke a krívačke sérotypmi A, O alebo C, a táto krajina má povolenie na dovoz vyzretého vykosteného mäsa, ktoré spĺňa dodatočné záruky opísané v poznámke pod čiarou (⁶), do Únie.</p> <p>(⁸) Dodatočné záruky týkajúce sa dovozu vyzretého vykosteného mäsa sa majú poskytnúť, keď sa to vyžaduje v stĺpci 5 ‚DZ‘ časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 uvedením údaju ‚A‘.</p> <p>(⁹) Dodatočné záruky týkajúce sa dovozu vyzretého vykosteného mäsa sa majú poskytnúť, keď sa to vyžaduje v stĺpci 5 ‚DZ‘ časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 uvedením údaju ‚F‘. Dovoz vyzretého vykosteného mäsa do Únie sa nepovoľuje do 21 dní od dátumu zabitia zvierat.</p> <p>(¹⁰) Príslušný orgán pravidelne prehodnocuje a aktualizuje zoznam schválených chovov. Komisia zabezpečí, aby sa tento zoznam schválených chovov zverejnil na informačné účely prostredníctvom jej integrovaného počítačového veterinárneho systému (TRACES).</p> <p>(¹¹) Dátum alebo dátumy zabitia. Dovoz tohto mäsa sa nepovoľuje, ak bolo získané zo zvierat zabitých buď pred dátumom povolenia na dovoz do Únie z tretej krajiny, územia alebo ich časti uvedených v kolónkach I.7 a I.8, alebo počas obdobia, kedy Únia prijala reštriktívne opatrenia proti dovozu tohto mäsa z tejto tretej krajiny, územia alebo ich časti.</p> <p>(¹²) Dodatočné záruky týkajúce sa testu na tuberkulózu sa majú poskytnúť, keď sa to vyžaduje v stĺpci 5 ‚DZ‘ časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 uvedením údaju ‚E‘. Vnútrokožný test na tuberkulózu sa má vykonať v súlade s ustanoveniami prílohy B k smernici 64/432/EHS.</p> <p>(¹³) Zoznam krajín v prílohe k rozhodnutiu 2007/453/ES..</p> <p>(¹⁴) Je možné poskytnúť alternatívnu záruku, ak je v stĺpci 5 ‚DZ‘ časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 uvedený údaj ‚J‘.</p> <p>► (¹) (¹⁵) Ú. v. EÚ L 303, 18.11.2009, s. 1. ◀</p>		
<p>Úradný veterinárny lekár</p> <p>Meno (veľkými písmenami):</p> <p>Dátum:</p> <p>Pečiatka:</p> <p>Funkcia a titul:</p> <p>Podpis:</p>		



Vzor OVI

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o vyexpedovanej zásielke	I.1. Odosielateľ		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.		
	Názov						
	Adresa		I.3. Príslušný ústredný orgán				
	Tel. č.		I.4. Príslušný miestny orgán				
	I.5. Prijemca		I.6.				
	Názov						
	Adresa						
	PSČ						
	Tel. č.						
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región určenia
I.11. Miesto pôvodu		Schvaľovacie číslo		I.12.			
Názov							
Adresa							
I.13. Miesto nakládky		I.14. Dátum odjazdu					
I.15. Dopravný prostriedok		Železničný vagón <input type="checkbox"/>		I.16. Vstupné stanovište hraničnej kontroly v EÚ			
Lietadlo <input type="checkbox"/>		Loď <input type="checkbox"/>					
Cestné vozidlo <input type="checkbox"/>		Iný <input type="checkbox"/>		I.17.			
Identifikácia							
Odkazy na doklady							
I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (HS kód)			
						I.20. Počet/Množstvo	
I.21. Teplota produktov				I.22. Počet balení			
Teploty prostredia <input type="checkbox"/>				Chladené <input type="checkbox"/>		Mrazené <input type="checkbox"/>	
I.23. Číslo plomby/nádoby				I.24. Druh balenia			
I.25. Komodity sú osvedčené na:							
Ľudská spotreba <input type="checkbox"/>							
I.26.		I.27. Za dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>					
I.28. Označenie komodít							
Druh (vedecký názov)		Povaha komodity	Typ úpravy	Číslo schválenia podniku		Počet balení	Čistá hmotnosť
				Bitúnok	Rozrábkareň	Chladiaci sklad	



KRAJINA		Vzor OVI	
II. Informácie o zdravotnom stave		II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
Časť II: Osvedčovanie	II.1. Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti		
	Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si vedomý príslušných požiadaviek nariadení (ES) č. 178/2002, (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 999/2001, a potvrdzujem, že mäso z domácich oviec a kôz opísané v časti I bolo získané v súlade s uvedenými požiadavkami, a najmä, že:		
	II.1.1. [mäso] [mleté mäso] ⁽¹⁾ pochádza z prevádzkarne(-) vykonávajúcej(-) program založený na zásadách HACCP v súlade s nariadením (ES) č. 852/2004;		
	⁽¹⁾ II.1.2. mäso bolo získané v súlade s podmienkami uvedenými v oddiele I prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004;		
	⁽¹⁾ II.1.3. [mleté mäso bolo vyrobené v súlade s oddielom V prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004 a zmrazené na vnútornú teplotu najviac – 18 °C;]		
	II.1.4. mäso bolo uznané za vhodné na ľudskú spotrebu na základe kontroly pred zabitím a kontroly po zabití vykonaných v súlade s kapitolou II oddielu I a kapitolami II a IX oddielu IV prílohy I k nariadeniu (ES) č. 854/2004;		
	II.1.5. ⁽¹⁾ <i>bud'</i> [jatočné telo alebo časti jatočného tela sú označené zdravotnou značkou v súlade s kapitolou III oddielu I prílohy I k nariadeniu (ES) č. 854/2004;]		
	⁽¹⁾ <i>alebo</i> [balenia [mäsa] [mletého mäsa] ⁽¹⁾ sú označené identifikačnou značkou v súlade s oddielom I prílohy II k nariadeniu (ES) č. 853/2004;]		
	II.1.6. [mäso] [mleté mäso] ⁽¹⁾ spĺňa príslušné kritériá stanovené v nariadení (ES) č. 2073/2005 o mikrobiologických kritériách pre potraviny;		
	II.1.7. sú splnené záruky vzťahujúce sa na živé zvieratá a produkty z nich stanovené v plánoch monitorovania reziduí predložených v súlade so smernicou 96/23/ES, a najmä s jej článkom 29;		
II.1.8. [mäso] [mleté mäso] ⁽¹⁾ bolo skladované a prepravované v súlade s príslušnými požiadavkami stanovenými v oddieloch I a V prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004;			
II.1.9. v súvislosti s bovinou spongiformnou encefalopatiou (BSE):			
⁽¹⁾ <i>bud'</i> [II.1.9.1. pre dovoz z krajiny alebo regiónu so zanedbateľným rizikom BSE, ktoré sú ako také uvedené v rozhodnutí 2007/453/ES:			
a) krajina alebo región sú podľa článku 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 999/2001 klasifikované ako krajina alebo región so zanedbateľným rizikom BSE;			
b) zvieratá, z ktorých sa získalo mäso alebo mleté mäso, sa narodili, boli nepretržite chované a zabité v krajine so zanedbateľným rizikom BSE; ⁽²⁾			
⁽¹⁾ [c] ak boli v krajine alebo regióne zaznamenané miestne prípady BSE:			
⁽¹⁾ <i>bud'</i> [sa zvieratá narodili po dátume, od ktorého sa účinne dodržiaval zákaz kŕmenia prežúvavcov mäsostrnou múčkou a lojovými zvyškami pochádzajúcimi z prežúvavcov.]			
⁽¹⁾ <i>alebo</i> [mäso alebo mleté mäso neobsahuje špecifikovaný rizikový materiál vymedzený v prílohe V k nariadeniu (ES) č. 999/2001 a nie je z neho získané, ani neobsahuje mechanicky oddelené mäso získané z kostí domácich oviec alebo kôz a nie je z neho získané.]]			
⁽¹⁾ <i>alebo</i> [II.1.9.2. pre dovoz z krajiny alebo regiónu s kontrolovaným rizikom BSE, ktoré sú ako také uvedené v rozhodnutí 2007/453/ES:			
a) krajina alebo región sú podľa článku 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 999/2001 klasifikované ako krajina alebo región s kontrolovaným rizikom BSE;			
b) zvieratá, z ktorých sa získalo mäso alebo mleté mäso, neboli zabité po omráčení vstreknutím plynu do lebečnej dutiny, ani neboli rovnakou metódou usmrtené, ani neboli zabité laceráciou po omráčení centrálného nervového tkaniva priebojníkom omračovacieho prístroja zavedeným do lebečnej dutiny;			



KRAJINA

Vzor OVI

II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b
<p>(¹) <i>bud'</i> [c] mäso alebo mleté mäso neobsahuje špecifikovaný rizikový materiál vymedzený v prílohe V k nariadeniu (ES) č. 999/2001, ani nie je z neho získané, ani neobsahuje mechanicky oddelené mäso získané z kostí domácich oviec alebo kôz a nie je z neho získané.]</p> <p>(¹) <i>alebo</i> [c] jatočné telá, polovice jatočných tiel alebo polovice jatočných tiel rozdelené na najviac tri diely určené na veľkoobchodný predaj a štvrťky neobsahujú žiadny špecifikovaný rizikový materiál okrem chrbtice vrátane dorzálnych koreňových ganglií.]]</p> <p>(¹) <i>alebo</i> [II.1.9.3. v prípade dovozu z krajiny alebo regiónu, ktoré neboli klasifikované podľa článku 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 999/2001, alebo boli klasifikované ako krajina alebo región s neurčeným rizikom BSE a ako také boli uvedené v rozhodnutí 2007/453/ES:</p> <p>a) krajina alebo región neboli podľa článku 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 999/2001 klasifikované ako krajina alebo región s neurčeným rizikom BSE;</p> <p>b) zvieratá, z ktorých sa získalo mäso alebo mleté mäso, neboli kŕmené mäsokostnou múčkou ani lojovými zvyškami pochádzajúcimi z prežúvavcov;</p> <p>c) zvieratá, z ktorých sa získalo mäso alebo mleté mäso, neboli zabitú po omráčení vstreknutím plynu do lebečnej dutiny ani neboli rovnakou metódou usmrtené, ani neboli zabitú laceráciou po omráčení centrálného nervového tkaniva pribojníkom omračovacieho prístroja zavedeným do lebečnej dutiny;</p> <p>(¹) <i>bud'</i> [d] mäso alebo mleté mäso sa nezískali:</p> <p>i) zo špecifikovaného rizikového materiálu vymedzeného v prílohe V k nariadeniu (ES) č. 999/2001;</p> <p>ii) z nervových a lymfatických tkanív obnažených počas vykostňovacieho procesu;</p> <p>iii) z mechanicky oddeleného mäsa získaného z kostí domácich oviec alebo kôz.]</p> <p>(¹) <i>alebo</i> [d] jatočné telá, polovice jatočných tiel alebo polovice jatočných tiel rozdelené na najviac tri diely určené na veľkoobchodný predaj a štvrťky neobsahujú žiadny špecifikovaný rizikový materiál okrem chrbtice vrátane dorzálnych koreňových ganglií.]]</p>		
<p>II.2. Veterinárne potvrdenie</p>		
<p>Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že čerstvé mäso opísané v časti I:</p>		
<p>II.2.1. bolo získané na území(-iach) s kódom: (³) ktoré k dátumu vydania tohto osvedčenia:</p>		
<p>a) bolo/boli 12 mesiacov bez výskytu moru hovädzieho dobytku a počas tohto obdobia sa na ňom/nich nevykonala žiadna vakcinácia proti tejto chorobe a</p>		
<p>(¹) <i>bud'</i> [b] bolo/boli 12 mesiacov bez výskytu slintačky a krívačky a počas tohto obdobia sa na ňom/nich nevykonala žiadna vakcinácia proti tejto chorobe;]</p>		
<p>(¹) <i>alebo</i> [b] sa považovalo(-li) za územie(-a) bez výskytu slintačky a krívačky od (dd/mm/yyyy), a to bez následných prípadov/ohnísk nákazy, a vývoz tohto mäsa sa povoľuje na základe rozhodnutia Komisie (EÚ) č. / , z (dd/mm/yyyy);]</p>		
<p>(¹) (⁴) <i>alebo</i> [b] oficiálne uskutočňuje(-jú) a kontroluje(-jú) programy vakcinácie domáceho hovädzieho dobytku proti slintačke a krívačke;]</p>		
<p>II.2.2. bolo získané zo zvierat, ktoré:</p>		
<p>(¹) <i>bud'</i> [sa zdržiavali na území opísanom v bode II.2.1 od narodenia alebo najmenej posledné tri mesiace pred zabitím;]</p>		
<p>(¹) <i>alebo</i> [vstúpili dňa (dd/mm/yyyy) na územie opísané v bode II.2.1 z územia s kódom (³) z ktorého bol k uvedenému dátumu povolený dovoz tohto čerstvého mäsa do Únie;]</p>		
<p>(¹) <i>alebo</i> [vstúpili dňa (dd/mm/yyyy) na územie opísané v bode II.2.1 z členského štátu EÚ]</p>		

▼ **M1**

KRAJINA		Vzor OVI	
II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	<p>II.2.3. bolo získané zo zvierat, ktoré pochádzajú z chovov:</p> <p>a) v ktorých nebolo žiadne z prítomných zvierat očkované proti [slintačke a krívačke alebo] ⁽⁵⁾ moru hovädzieho dobytká,</p> <p>b) na ktoré sa počas predchádzajúcich šiestich týždňov nevzťahoval zákaz v dôsledku výskytu ohniska brucelózy oviec alebo kôz a</p> <p>⁽¹⁾ <i>bud'</i> [c) v ktorých a v okruhu 10 km od ktorých sa počas predchádzajúcich 30 dní nevyskytol žiadny prípad/ohnisko slintačky a krívačky ani moru hovädzieho dobytká;]</p> <p>⁽¹⁾ ⁽⁴⁾ <i>alebo</i> [c) v ktorých neexistuje žiadne úradné obmedzenie z veterinárnych dôvodov a v ktorých sa v okruhu 50 km nevyskytol žiadny prípad/ohnisko slintačky a krívačky ani moru hovädzieho dobytká počas predchádzajúcich 90 dní, a</p> <p>d) v ktorých sa zvieratá zdržiavali najmenej 40 dní pred priamym odoslaním na bitúnok;]</p> <p>⁽¹⁾ ⁽⁶⁾ <i>alebo</i> [d) v ktorých sa zvieratá zdržiavali najmenej 40 dní predtým, ako prešli cez stredisko zhromažďovania schválené príslušným veterinárnym orgánom bez toho, aby sa dostali do styku so zvieratami s iným zdravotným stavom predtým, ako išli následne priamo na bitúnok;]</p> <p>II.2.4. sa získalo zo zvierat, ktoré:</p> <p>a) boli prepravené zo svojich chovov do schválených bitúnkov vo vozidlách, ktoré boli pred nakládkou vyčistené a vydezinfikované, bez kontaktu s inými zvieratami, ktoré nespĺňajú podmienky uvedené v bodoch II.2.1, II.2.2 a II.2.3;</p> <p>b) prešli na bitúnku veterinárnou kontrolou v priebehu 24 hodín pred zabitím, a najmä sa u nich neprejavili žiadne príznaky chorôb uvedených v bode II.2.1;</p> <p>c) boli zabité (dd/mm/rrrr) alebo medzi (dd/mm/rrrr) a (dd/mm/rrrr)(6);</p> <p>II.2.5. sa získalo v prevádzkarni, v okruhu 10 km od ktorej sa nevyskytol žiadny prípad/ohnisko nákazy uvedených v bode II.2.1 počas predchádzajúcich 30 dní, alebo v prípade nákazy/ohniska bola príprava mäsa na dovoz do Únie povolená iba po zabití všetkých prítomných zvierat, likvidácii všetkého mäsa a úplnom vyčistení a dezinfekcii prevádzkárne pod dohľadom úradného veterinárneho lekára;</p> <p>II.2.6.</p> <p>⁽¹⁾ <i>bud'</i> [bolo získané a pripravené bez kontaktu s iným mäsom, ktoré nespĺňa podmienky požadované v tomto osvedčení.]</p> <p>⁽¹⁾ ⁽⁴⁾ <i>alebo</i> [obsahuje [vykostené mäso] [a] [mleté mäso] ⁽¹⁾ získané iba z vykosteného mäsa okrem drobov, ktoré sa získalo z jatočných tiel s odstránenými hlavnými prístupnými lymfatickými žľazami, ktoré sa pred vykostením nechali vyzrieť pri teplote nad +2° C najmenej počas 24 hodín a v ktorých sa po dozrievaní a pred vykostením pri elektronickom meraní v strede najdlhšieho chrbtového svalu namerala hodnota pH mäsa nižšia ako 6,0, a bolo prísne držané oddelene od mäsa nevyhovujúceho požiadavkám stanoveným</p> <p>v tomto osvedčení počas všetkých etáp výroby, vykostovania a skladovania až do jeho zabalenia do debien alebo kartónov na ďalšie skladovanie vo vyhradených priestoroch.]</p> <p>⁽¹⁾ ⁽⁷⁾ <i>alebo</i> [obsahuje [vykostené mäso] [a] [mleté mäso] ⁽¹⁾ získané iba z vykosteného mäsa okrem vnútorností, ktoré sa získalo z jatočných tiel s odstránenými hlavnými prístupnými lymfatickými žľazami, ktoré sa pred vykostením nechalo vyzrieť pri teplote nad +2° C najmenej 24 hodín pred tým, a bolo prísne držané oddelene od mäsa nevyhovujúceho požiadavkám stanoveným v tomto osvedčení počas všetkých etáp výroby, vykostovania a skladovania až do jeho zabalenia do debien alebo kartónov na ďalšie skladovanie vo vyhradených priestoroch.]</p>		
► ⁽¹⁾	<p>II.3. Potvrdenie o dobrých životných podmienkach zvierat</p> <p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že čerstvé mäso opísané v časti I tohto osvedčenia pochádza zo zvierat, s ktorými sa pred zabitím a v čase zabitia alebo usmrtenia zaobchádzalo v súlade s príslušnými ustanoveniami právnych predpisov Únie a ktoré spĺňali požiadavky minimálne rovnocenné s požiadavkami stanovenými v kapitolách II a III nariadenia Rady (ES) č. 1099/2009 ⁽⁹⁾. ◀</p>		

▼ **M1**

KRAJINA		Vzor OVI
II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia II.b.
<p>Poznámky</p> <p>Toto osvedčenie sa vzťahuje na čerstvé mäso vrátane mletého mäsa z domácich oviec (<i>Ovis aries</i>) a kôz (<i>Capra hircus</i>). Čerstvé mäso predstavuje všetky časti tiel zvierat vhodné na ľudskú spotrebu, či už čerstvé, chladené alebo mrazené.</p> <p>Časť I:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Kolónka I.8: Uvedte kód územia uvedený v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010. — Kolónka I.11: Miesto pôvodu: názov a adresa odosielajúcej prevádzkarne. — Kolónka I.15: uvádza sa evidenčné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo meno (loď). V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať vstupné stanovište hraničnej kontroly do Únie. — Kolónka I.19: Zvoľte príslušný kód HS: 02.04, 02.06 alebo 05.04. Okrem toho možno pre územia pôvodu bez údajov ‚A‘ alebo ‚F‘ v stĺpci 5 ‚DZ‘ časti 1 prílohy II k rozhodnutiu (EÚ) č. 206/2010 v prípade potreby použiť kód HS 15.02. — Kolónka I.20: Uvedte celkovú hrubú hmotnosť a celkovú čistú hmotnosť. — Kolónka I.23: Pri kontajneroch/nádobách alebo debnách by malo byť uvedené číslo kontajnera/nádoby a (prípadne) číslo plomby. — Kolónka I.28: <i>Povaha komodity</i>: uvedte ‚celé jatočné telo‘, ‚polovica jatočného tela‘, ‚štvrtky jatočného tela‘, ‚diely‘, ‚droby‘ alebo ‚mleté mäso‘. Mleté mäso je vykostené mäso, ktoré bolo zomleté na časti a ktoré sa musí pripraviť výlučne z priečne pruhovaného svalstva (vrátane príľahlého tukového tkaniva), okrem srdcového svalu. — Kolónka I.28: <i>Druh spracovania</i>: Ak sa hodí, uvedte ‚vykostené‘; ‚s kosťou‘; ‚vyzreté‘ a/alebo ‚mleté‘. Ak ide o zmrazené mäso, uvedte dátum zmrazenia (mm/rr) dielov/kusov. <p>Časť II:</p> <p>(¹) Nehodí sa preškrtnite.</p> <p>(²) Zoznam krajín v prílohe k rozhodnutiu 2007/453/ES.</p> <p>(³) Kód územia uvedený v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>(⁴) Dodatočné záruky týkajúce sa dovozu vyzretého vykosteného mäsa sa majú poskytnúť, keď sa to vyžaduje v stĺpci 5 ‚DZ‘ časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 uvedením údajov ‚A‘.</p> <p>(⁵) Preškrtnite, ak vyvážajúca krajina vykonáva vakcináciu proti slintačke a krívačke sérotypmi A, O alebo C a táto krajina má povolenie na dovoz vyzretého vykosteného mäsa, ktoré spĺňa dodatočné záruky opísané v poznámke (⁴), do Únie.</p> <p>(⁶) Dátum alebo dátumy zabitia. Dovozy tohto mäsa sa nepovoľuje, ak bolo získané zo zvierat zabitých buď pred dátumom povolenia na dovoz do Únie z tretej krajiny, územia alebo ich časti uvedených v kolónkach I.7 a I.8, alebo počas obdobia, kedy Únia prijala reštriktívne opatrenia proti dovozu tohto mäsa z tejto tretej krajiny, územia alebo ich časti.</p> <p>(⁷) Dodatočné záruky týkajúce sa dovozu vyzretého vykosteného mäsa sa majú poskytnúť, keď sa to vyžaduje v stĺpci 5 ‚DZ‘ časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 uvedením údajov ‚F‘. Dovozy vyzretého vykosteného mäsa do Únie sa nepovoľuje do 21 dní od dátumu zabitia zvierat.</p> <p>(⁸) Je možné poskytnúť alternatívnu záruku, ak je v stĺpci 5 ‚DZ‘ časti 1 prílohy II k nariadeniu EÚ č. 206/2010 uvedený údaj ‚J‘.</p> <p>► (¹) (⁸) Ú. v. EÚ L 303, 18.11.2009, s. 1. ◀</p>		
<p>Úradný veterinárny lekár</p> <p>Meno (veľkými písmenami): _____ Funkcia a titul: _____</p> <p>Dátum: _____ Podpis: _____</p> <p>Pečiatka: _____</p>		

▼ C1

Vzor POR

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ		I.2. Referenčné číslo certifikátu		I.2.a			
	Meno							
	Adresa		I.3. Príslušný ústredný orgán					
	Tel.N°		I.4. Príslušný miestny orgán					
	I.5. Prijemca		I.6.					
	Meno							
	Adresa							
	PSČ							
	Tel.N°							
	I.7. Krajina pôvodu		ISO kód	I.8. Región (oblasť) pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	ISO kód	I.10. Región (oblasť) určenia
I.11. Miesto pôvodu/Miesto zberu		Schvaľovacie číslo		I.12.				
Meno								
Adresa								
I.13. Miesto naloženia		I.14. Dátum odjazdu						
I.15. Dopravný prostriedok		I.16. Vstupné stanovište hraničnej kontroly v EÚ						
Lietadlo <input type="checkbox"/>		Lod <input type="checkbox"/>	Železničný vagón <input type="checkbox"/>					
Auto <input type="checkbox"/>		Iné <input type="checkbox"/>						
Identifikácia:		I.17.						
Odkazy na doklady:								
I.18. Opis komodity				I.19. Kód tovaru (CN kód)				
						I.20. Počet/Množstvo		
I.21. Teplota produktov				I.22. Počet balení				
Teplota prostredia <input type="checkbox"/>				Chladné <input type="checkbox"/>	Mrazené <input type="checkbox"/>			
I.23. Označenie kontajnera/Číslo plomby				I.24. Druh balenia				
I.25. Komodity sú osvedčené na								
Ludská spotreba <input type="checkbox"/>								
I.26.				I.27. Za dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>				
I.28. Označenie komodity				Číslo schválenia podniku		Počet balení	Čistá hmotnosť	
Druh (Vedecký názov)	Druh komodity	Typ úpravy	Bitúnok Rozrábkareň Chladiaci sklad					



KRAJINA	Vzor POR			
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.	
Časť II: Osvedčovanie	II.1	Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti		
		Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto vyhlasujem, že som si vedomý príslušných požiadaviek nariadení (ES) č. 178/2002, (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004, a potvrdzujem, že mäso z domácich ošípaných opísané v časti I bolo získané v súlade s uvedenými požiadavkami, najmä že:		
	II.1.1	[mäso] [mleté mäso] ⁽¹⁾ pochádza z prevádzkarne(-i) vykonávajúcej(-ich) program založený na zásadách HACCP v súlade s nariadením (ES) č. 852/2004;		
	II.1.2	mäso bolo získané v súlade s podmienkami stanovenými v oddiele I prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004;		
	► ⁽¹⁾ II.1.3	mäso spĺňa požiadavky uvedené v nariadení (ES) č. 2075/2005, ktorým sa ustanovujú osobitné predpisy na úradné kontroly prítomnosti parazitov rodu <i>Trichinella</i> v mäse, a najmä:		
		⁽¹⁾ <i>bud'</i> [bolo podrobené vyšetreniu tráviacou metódou, pričom výsledky boli negatívne;]		
		⁽¹⁾ <i>alebo</i> [bolo podrobené ošetreniu mrazom v súlade s prílohou II k nariadeniu (ES) č. 2075/2005;]		
		⁽¹⁾ ⁽¹⁾ <i>alebo</i> [je získané z domácich ošípaných, ktoré <i>bud'</i> pochádzali z chovu, ktorý je úradne uznaný za chov uplatňujúci kontrolované podmienky ustajnenia v súlade s článkom 8 nariadenia (ES) č. 2075/2005, alebo neboli odstavené a boli vo veku menej ako 5 týždňov.] ◀		
	⁽¹⁾ II.1.4	[mleté mäso bolo vyrobené v súlade s oddielom V prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004 a zmrazené na vnútornú teplotu najviac -18°C;]		
	II.1.5	mäso bolo uznané za vhodné na ľudskú spotrebu na základe kontroly pred zabitím a kontroly po zabití vykonaných v súlade s kapitolou II oddielu I a kapitolami IV a IX oddielu IV prílohy k nariadeniu (ES) č. 854/2004;		
	II.1.6	⁽¹⁾ <i>bud'</i> [jatočné telo alebo časti jatočného tela boli označené zdravotnou značkou v súlade s kapitolou III oddielu I prílohy I k nariadeniu (ES) č. 854/2004;]		
		⁽¹⁾ <i>alebo</i> [obaly [mäsa] [mletého mäsa] ⁽¹⁾ boli označené identifikačnou značkou v súlade s oddielom I prílohy II k nariadeniu (ES) č. 853/2004;]		
	II.1.7	[mäso] [mleté mäso] ⁽¹⁾ spĺňa príslušné kritériá stanovené v nariadení (ES) č. 2073/2005 o mikrobiologických kritériách pre potraviny;		
	II.1.8	sú splnené záruky vzťahujúce sa na živé zvieratá a výrobky z nich stanovené v plánoch rezíduí predložených v súlade so smernicou 96/23/ES, a najmä s jej článkom 29;		
	II.1.9	[mäso] [mleté mäso] ⁽¹⁾ bolo skladované a prepravované v súlade s príslušnými požiadavkami uvedenými v oddieloch I a V prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004;		
⁽²⁾ II.1.10	spĺňa požiadavky nariadenia (ES) č. 1688/2005, ktorým sa vykonáva nariadenie (ES) č. 853/2004, pokiaľ ide o osobitné záruky týkajúce sa salmonely v súvislosti so zásielkami istých druhov mäsa a vajec do Fínska a Švédska;			
II.2	Veterinárne potvrdenie			
	Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že čerstvé mäso opísané v časti I:			
II.2.1	bolo získané na území/-iach s kódom: ⁽²⁾ , ktoré k dátumu vydania tohto osvedčenia:			
	⁽¹⁾ <i>bud'</i> [a] bolo 12 mesiacov bez výskytu slintačky a krívačky, moru hovädzieho dobytká, afrického moru ošípaných, klasického moru ošípaných, vezikulárnej choroby ošípaných a]			
	⁽¹⁾ <i>alebo</i> [a] i) bolo 12 mesiacov bez výskytu moru hovädzieho dobytká, afrického moru ošípaných, [slintačky a krívačky] ⁽¹⁾ , [klasického moru ošípaných] ⁽¹⁾ a [vezikulárnej choroby ošípaných] ⁽¹⁾ a			

▼ C1

KRAJINA

Vzor POR

II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	<p>ii) považovalo sa za územie bez výskytu [slintačky a krívačky] ⁽¹⁾, [klasického moru ošípaných] ⁽¹⁾ a [vezikulárnej choroby ošípaných] ⁽¹⁾ od (dd/mm/yyyy), a to bez následných prípadov/ohnísk a vývoz tohto mäsa sa povoľuje na základe nariadenia Komisie (ES) č. / z (dd/mm/yyyy) a]</p> <p>b) za posledných 12 mesiacov nebola vykonaná žiadna vakcinácia proti týmto chorobám a dovoz domácich zvierat vakcinovaných proti týmto chorobám nie je na tomto území povolený;</p>		
	<p>II.2.2 sa získalo zo zvierat, ktoré:</p> <p>(¹) <i>bud'</i> [sa zdržiavali na území opísanom v bode II.2.1 od narodenia alebo najmenej posledné tri mesiace pred zabitím;]</p> <p>(¹) <i>alebo</i> [vstúpili dňa (dd/mm/yyyy) na územie opísané v bode II.2.1 z územia s kódom ⁽³⁾, z ktorého bol k tomuto dátumu povolený dovoz tohto čerstvého mäsa do Únie;]</p> <p>(¹) <i>alebo</i> [vstúpili dňa (dd/mm/yyyy) na územie opísané v bode II.2.1 z členského štátu EÚ ;]</p>		
	<p>II.2.3 sa získalo zo zvierat pochádzajúcich z chovov:</p> <p>a) v ktorých žiadne z prítomných zvierat nebolo vakcinované proti chorobám uvedeným v bode II.2.1;</p> <p>b) v ktorých, ako aj v okruhu 10 km od ktorých, sa počas predchádzajúcich 40 dní nevyskytol žiadny prípad/ohnisko chorôb uvedených v bode II.2.1;</p> <p>c) ktoré nepodliehajú zákazu v dôsledku ohniska brucelózy ošípaných počas predchádzajúcich šiestich týždňov;</p> <p>(¹) ⁽⁴⁾ [d] kde bol prijatý záväzok, že ošípané nebudú kŕmené odpadmi zo stravovacích zariadení, ktoré podliehajú úradným kontrolám a sú začlenené do zoznamu, ktorý zostavil príslušný orgán na účely dovozu bravčového mäsa do Únie;]</p>		
	<p>II.2.4 sa získalo zo zvierat, ktoré:</p> <p>a) zostali od narodenia oddelené od vol'ne žijúcich párnokopytníkov;</p> <p>b) boli prepravené zo svojich chovov do schválených bitúnkov vo vozidlách, ktoré boli pred nakládkou vyčistené a dezinfikované, bez kontaktu s inými zvieratami, ktoré nespĺňajú podmienky uvedené v bodoch II.2.1, II.2.2 a II.2.3;</p> <p>c) na bitúnku prešli veterinárnou kontrolou počas 24 hodín pred zabitím, a najmä sa u nich nevyskytli žiadne príznaky chorôb uvedených v bode II.2.1 a;</p> <p>d) [boli zabité (dd/mm/yyyy) alebo v období medzi (dd/mm/yyyy) a (dd/mm/yyyy) ⁽⁵⁾];</p>		
	<p>II.2.5 sa získalo v prevádzkarni, v okruhu 10 km od ktorej sa počas predchádzajúcich 40 dní nevyskytol žiadny prípad/ohnisko chorôb uvedených v bode II.2.1, alebo v prípade choroby bola príprava mäsa na dovoz do Únie povolená iba po zabití všetkých prítomných zvierat, likvidácii všetkého mäsa a úplnom vyčistení a dezinfekcii prevádzkarne pod dohľadom úradného veterinárneho lekára;</p>		
	<p>II.2.6 bolo získané a pripravené bez kontaktu s iným mäsom, ktoré nespĺňa podmienky požadované v tomto osvedčení.</p>		
	<p>► ⁽¹⁾ II.3 Potvrdenie o dobrých životných podmienkach zvierat</p> <p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že čerstvé mäso opísané v časti I tohto osvedčenia pochádza zo zvierat, s ktorými sa pred zabitím a v čase zabitia alebo usmrtenia zaobchádzalo v súlade s príslušnými ustanoveniami právnych predpisov Únie a ktoré spĺňali požiadavky minimálne rovnocenné s požiadavkami stanovenými v kapitolách II a III nariadenia Rady (ES) č. 1099/2009 ⁽⁶⁾. ◀</p>		

▼ **C1****KRAJINA****Vzor POR**

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>Poznámky</p> <p>Toto osvedčenie sa vzťahuje na čerstvé mäso vrátane mletého mäsa z domácich ošípaných (<i>Sus scrofa</i>).</p> <p>Čerstvé mäso sú všetky časti tiel zvierat vhodné na ľudskú spotrebu, či už čerstvé, chladené alebo mrazené.</p> <p>Časť I:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Odkaz na kolónku I.8: Uveďte kód územia uvedený v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010. — Odkaz na kolónku I.11: Miesto pôvodu: názov a adresa odosielajúcej prevádzkarne. — Odkaz na kolónku I.15: Má sa uviesť registračné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo názov (loď). V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať vstupnú hraničnú inšpekčnú stanicu do Únie. — Odkaz na kolónku I.19: Použite vhodný kód HS: 02.03, 02.06, 02.09, 05.04 alebo 15.01. — Odkaz na kolónku I.20: Uveďte celkovú hrubú hmotnosť a celkovú čistú hmotnosť. — Odkaz na kolónku I.23: Pri kontajneroch alebo debnách by malo byť uvedené číslo kontajnera a (prípadne) číslo plomby. — Odkaz na kolónku I.28: <i>Druh tovaru</i>: uveďte „celé jatočné telo“, „polovica jatočného tela“, „štvrtky jatočného tela“, „diely“ alebo „mleté mäso“. <p>Mleté mäso je vykostené mäso, ktoré bolo zomleté na časti a ktoré sa musí pripraviť výlučne z priečne pruhovaného svalstva (vrátane príslušného tukového tkaniva) okrem srdcového svalu.</p> <ul style="list-style-type: none"> — Odkaz na kolónku I.28: <i>Druh úpravy</i>: Vyberte podľa vhodnosti: „vykostené“; „s kosťou“; „vzreté“ a/alebo „mleté“. ak ide o zmrazené mäso, uveďte dátum zmrazenia (mm/rr) dielov/kusov. <p>Časť II:</p> <p>(¹) Nehodiace sa preškrtnite.</p> <p>(²) Preškrtnite, ak zásielka nie je určená na dovoz do Fínska alebo Švédska.</p> <p>(³) Kód územia uvedený v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>(⁴) Dodatočné záruky sa majú poskytnúť, keď sa to vyžaduje v stĺpci 5 „DZ“ časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 uvedením údajov „D“.</p> <p>Odpady zo stravovacích zariadení sú: všetky odpady z potravy určenej na ľudskú spotrebu z reštaurácií, stravovacích zariadení alebo kuchýň, vrátane závodných kuchýň a domácich kuchýň poľnohospodárov alebo osôb chovajúcich ošípané.</p> <p>(⁵) Dátum alebo dátumy zabitia. Dovoz tohto mäsa sa nepovoľuje, ak bolo získané zo zvierat zabíjaných buď pred dátumom povolenia na dovoz do Únie z krajiny, územia alebo ich časti uvedených v kolónkach I.7 a I.8 alebo počas obdobia, kedy Únia prijala reštriktívne opatrenia proti dovozu tohto mäsa z tejto tretej krajiny, územia alebo ich časti.</p> <p>►(¹) (⁶) Ú. v. EÚ L 303, 18.11.2009, s. 1. ◀</p> <p>►(²) (⁷) Iba pre tretie krajiny so zápisom „K“ v stĺpci „SG“ v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010. ◀</p>		
<p>Úradný veterinárny lekár</p> <p>Meno (veľkými písmenami):</p> <p>Dátum:</p> <p>Pečiatka:</p> <p>Kvalifikácia a titul:</p> <p>Podpis:</p>		

►(¹) **M13**►(²) **M21**

▼ C1

Vzor EQU

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ		I.2. Referenčné číslo certifikátu		I.2.a									
	Meno													
	Adresa		I.3. Príslušný ústredný orgán											
	Tel.N°		I.4. Príslušný miestny orgán											
	I.5. Prijemca			I.6.										
	Meno													
	Adresa													
	PSČ													
	Tel.N°													
	I.7. Krajina pôvodu		ISO kód	I.8. Región (oblasť) pôvodu		Kód	I.9. Krajina určenia	ISO kód	I.10. Región (oblasť) určenia		Kód			
	I.11. Miesto pôvodu/Miesto zberu					I.12.								
	Meno					Schvaľovacie číslo								
	Adresa													
I.13. Miesto naloženia					I.14. Dátum odjazdu									
I.15. Dopravný prostriedok					I.16. Vstupné stanovište hraničnej kontroly v EÚ									
Lietadlo <input type="checkbox"/>					Lod' <input type="checkbox"/>					Železničný vagón <input type="checkbox"/>				
Auto <input type="checkbox"/>					Iné <input type="checkbox"/>					I.17.				
Identifikácia:														
Odkazy na doklady:														
I.18. Opis komodity							I.19. Kód tovaru (CN kód)							
							I.20. Počet/Množstvo							
I.21. Teplota produktov							I.22. Počet balení							
Teplota prostredia <input type="checkbox"/>							Chladné <input type="checkbox"/>			Mrazené <input type="checkbox"/>				
I.23. Označenie kontajnera/Číslo plomby							I.24. Druh balenia							
I.25. Komodity sú osvedčené na														
Ludská spotreba <input type="checkbox"/>														
I.26.					I.27. Za dovoz alebo príjem do EÚ									
					<input type="checkbox"/>									
I.28. Označenie komodity														
Druh (Vedecký názov)			Druh komodity		Číslo schválenia podniku			Počet balení		Čistá hmotnosť				
					Bitúnok Rozrábkareň Chladiaci sklad									



KRAJINA		Vzor EQU		
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.	
Časť II: Osvedčovanie	II.1 Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti			
	Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto vyhlasujem, že som si vedomý príslušných požiadaviek nariadení (ES) č. 178/2002, (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004, a týmto potvrdzujem, že mäso z domácich nepárnokopytníkov opísané v časti I bolo získané v súlade s uvedenými požiadavkami, najmä že:			
	II.1.1	mäso pochádza z prevádzkare(-i) vykonávajúcej(-ich) program založený na zásadách HACCP v súlade s nariadením (ES) č. 852/2004;		
	II.1.2	mäso bolo získané v súlade s podmienkami stanovenými v oddiele I prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004;		
	II.1.3	mäso spĺňa požiadavky nariadenia (ES) č. 2075/2005, ktorým sa ustanovujú osobitné predpisy na úradné kontroly Trichinella v mäse, a najmä bolo podrobené preskúmaniu tráviacou metódou, pričom výsledky tohto preskúmania boli negatívne;		
	II.1.4	mäso bolo uznané za vhodné na ľudskú spotrebu na základe kontroly pred zabitím a kontroly po zabití vykonaných v súlade s kapitolou II oddielom I a kapitolami III a IX oddielu IV prílohy I k nariadeniu (ES) č. 854/2004;		
	II.1.5	(¹) <i>bud'</i> [jatočné telo alebo časti jatočného tela boli označené zdravotnou značkou v súlade s kapitolou III oddielu I prílohy I k nariadeniu (ES) č. 854/2004;]		
		(¹) <i>alebo</i> [balenia mäsa boli označené identifikačnou značkou v súlade s oddielom I prílohy II k nariadeniu (ES) č. 853/2004;]		
	II.1.6	mäso spĺňa príslušné kritériá stanovené v nariadení (ES) č. 2073/2005 o mikrobiologických kritériách pre potraviny;		
	II.1.7	sú splnené záruky vzťahujúce sa na živé zvieratá a výrobky z nich stanovené v plánoch reziduí predložených v súlade so smernicou 96/23/ES, a najmä s jej článkom 29;		
	II.1.8	mäso bolo skladované a prepravované v súlade s príslušnými požiadavkami stanovenými v oddieli I prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004.		
	II.2 Veterinárne potvrdenie			
	Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že čerstvé mäso opísané v časti I:			
	II.2.1	bolo získané na území(-iach) s kódom: (²);		
	II.2.2	bolo získané z domácich nepárnokopytníkov, ktoré:		
	(¹) <i>bud'</i> [sa zdržiavali na území opísanom v bode II.2.1 od narodenia alebo najmenej posledné tri mesiace pred zabitím;]			
	(¹) <i>alebo</i> [vstúpili dňa (dd/mm/rrrr) na územie opísané v bode II.2.1 z územia s kódom: (²), z ktorého bol k tomuto dátumu povolený dovoz čerstvého mäsa do Únie;]			
	(¹) <i>alebo</i> [vstúpili dňa (dd/mm/rrrr) na územie opísané v bode II.2.1 z členského štátu EÚ;]			
II.2.3	bolo získané zo zvierat, ktoré boli zabitú (dd/mm/rrr) alebo medzi (dd/mm/rrrr) a (dd/mm/rrrr) (³) na bitúnku, v okruhu 10 km od ktorého sa počas predchádzajúcich 40 dní nevyskytol žiadny prípad/ohnisko afrického moru koní alebo sopl'avy, alebo v prípade výskytu takýchto chorôb bola príprava mäsa na dovoz do Únie povolená iba po zabití všetkých prítomných zvierat, likvidácii všetkého mäsa a úplnom vyčistení a dezinfekcii prevádzkare pod dohľadom úradného veterinárneho lekára;			

▼ **C1**

KRAJINA		Vzor EQU	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	II.2.4 bolo získané a pripravené bez kontaktu s iným mäsom, ktoré nespĺňa podmienky požadované v tomto osvedčení.		
► ⁽¹⁾	<p>II.3 Potvrdenie o dobrých životných podmienkach zvierat</p> <p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že čerstvé mäso opísané v časti I tohto osvedčenia pochádza zo zvierat, s ktorými sa pred zabitím a v čase zabitia alebo usmrtenia zaobchádzalo v súlade s príslušnými ustanoveniami právnych predpisov Únie a ktoré spĺňali požiadavky minimálne rovnocenné s požiadavkami stanovenými v kapitolách II a III nariadenia Rady (ES) č. 1099/2009 ⁽⁴⁾. ◀</p> <p>Poznámky</p> <p>Toto osvedčenie sa vzťahuje na čerstvé mäso, okrem mletého mäsa, z domácich nepárnokopytníkov (<i>Equus caballus</i>, <i>Equus asinus</i> a ich krížencov).</p> <p>Čerstvé mäso sú všetky časti tiel zvierat vhodné na ľudskú spotrebu, či už čerstvé, chladené alebo mrazené.</p> <p>Časť I:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Odkaz na kolónku I.8: Uvedte kód územia uvedený v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010. — Odkaz na kolónku I.11: Miesto pôvodu: názov a adresa odosielajúcej prevádzkarne. — Odkaz na kolónku I.15: Má sa uviesť registračné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo názov (loď). V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať vstupnú hraničnú inšpekčnú stanicu do Únie. — Odkaz na kolónku I.19: Použite vhodný kód HS: 02.05, 02.06 alebo 05.04. — Odkaz na kolónku I.20: Uvedte celkovú hrubú hmotnosť a celkovú čistú hmotnosť. — Odkaz na kolónku I.23: Pri kontajneroch alebo debnách by sa malo uvádzať číslo kontajnera a (prípadne) číslo plomby. — Odkaz na kolónku I.28: <i>Druh tovaru</i>: Uvedte „celé jatočné telo“, „polovica jatočného tela“, „štvrtky jatočného tela“ alebo „diely“. — Odkaz na kolónku I.28: <i>Druh úpravy</i>: Vyberte podľa vhodnosti: „vykostené“; „s kosťou“ a/alebo „vzreté“. Ak ide o zmrazené mäso, uveďte dátum zmrazenia (mm/rr) dielov/kusov. <p>Časť II:</p> <p>⁽¹⁾ Nehodiace sa preškrtnite.</p> <p>⁽²⁾ Kód územia uvedený v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>⁽³⁾ Dátumy: dovoz tohto mäsa sa nepovoľuje, ak bolo získané zo zvierat zabitých buď pred dátumom povolenia na dovoz do Únie z tretej krajiny, územia alebo ich časti uvedených v kolónkach I.7 a I.8 alebo počas obdobia, kedy Únia prijala reštriktívne opatrenia proti dovozu tohto mäsa z tejto tretej krajiny, územia alebo ich časti.</p> <p>►⁽²⁾⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 303, 18.11.2009, s. 1. ◀</p>		
	<p>Úradný veterinárny lekár</p> <p>Meno (veľkými písmenami):</p> <p>Dátum:</p> <p>Pečiatka:</p> <p>Kvalifikácia a titul:</p> <p>Podpis:</p>		

▼ C1

Vzor RUF

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odosiľanej zásielke	I.1. Odosielateľ				I.2. Referenčné číslo certifikátu		I.2.a					
	Meno				I.3. Príslušný ústredný orgán							
	Adresa				I.4. Príslušný miestny orgán							
	Tel.N°											
	I.5. Prijemca				I.6.							
	Meno											
	Adresa											
	PSČ											
	Tel.N°											
	I.7. Krajina pôvodu		ISO kód	I.8. Región (oblasť) pôvodu		Kód	I.9. Krajina určenia		ISO kód	I.10. Región (oblasť) určenia		Kód
	I.11. Miesto pôvodu/Miesto zberu				I.12.							
	Meno											
	Adresa											
Schvaľovacie číslo												
I.13. Miesto naloženia				I.14. Dátum odjazdu								
I.15. Dopravný prostriedok				I.16. Vstupné stanovište hraničnej kontroly v EÚ								
Lietadlo <input type="checkbox"/>				Lod <input type="checkbox"/>								
Železničný vagón <input type="checkbox"/>												
Auto <input type="checkbox"/>				Iné <input type="checkbox"/>								
Identifikácia:				I.17.								
Odkazy na doklady:												
I.18. Opis komodity						I.19. Kód tovaru (CN kód)						
						I.20. Počet/Množstvo						
I.21. Teplota produktov						I.22. Počet balení						
Teplota prostredia <input type="checkbox"/>												
Chladné <input type="checkbox"/>												
Mrazené <input type="checkbox"/>												
I.23. Označenie kontajnera/Číslo plomby						I.24. Druh balenia						
I.25. Komodity sú osvedčené na												
Ludská spotreba <input type="checkbox"/>												
I.26.						I.27. Za dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>						
I.28. Označenie komodity												
Druh (Vedecký názov)		Druh komodity	Typ úpravy	Číslo schválenia podniku		Počet balení	Čistá hmotnosť					
				Bitúnok Rozrábkareň Chladiaci sklad								



KRAJINA		Vzor RUF	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
Časť II: Osvedčovanie	II.1 Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti		
		Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto vyhlasujem, že som si vedomý príslušných požiadaviek nariadení (ES) č. 178/2002, (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 999/2001, a týmto potvrdzujem, že mäso zo zvierat z farmových chovov radu párnokopytníky (okrem hovädzieho dobytku (vrátane druhov <i>Bison</i> a <i>Bubalus</i> a ich krížencov), <i>Ovis aries</i> , <i>Capra hircus</i> , Suidae a Tayassuidae) a čeľadí Rhinocerotidae a Elephantidae opísané v časti I bolo získané v súlade s uvedenými požiadavkami, najmä že:	
		II.1.1	mäso pochádza z prevádzkarne(-i) vykonávajúcej(-ich) program založený na zásadách HACCP v súlade s nariadením (ES) č. 852/2004;
		II.1.2	mäso bolo získané v súlade s podmienkami stanovenými v oddiele III prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004;
		II.1.3	mäso bolo uznané za vhodné na ľudskú spotrebu na základe kontroly pred zabitím a kontroly po zabití vykonaných v súlade s kapitolou II oddielu I a kapitolami VII a IX oddielu IV prílohy I k nariadeniu (ES) č. 854/2004;
		II.1.4	(¹) <i>bud'</i> [jatočné telo alebo časti jatočného tela boli označené zdravotnou značkou v súlade s kapitolou III oddielu I prílohy I k nariadeniu (ES) č. 854/2004;]
			(¹) <i>alebo</i> [balenia mäsa boli označené identifikačnou značkou v súlade s oddielom I prílohy II k nariadeniu (ES) č. 853/2004;]
		II.1.5	mäso spĺňa príslušné kritériá stanovené v nariadení (ES) č. 2073/2005 o mikrobiologických kritériách pre potraviny;
		II.1.6	sú splnené záruky vzťahujúce sa na živé zvieratá a výrobky z nich stanovené v plánoch reziduí predložených v súlade so smernicou 96/23/ES, a najmä s jej článkom 29;
		(¹) (²) [II.1.7	v súvislosti s chorobou chronického chradnutia (CWD):
		Tento výrobok obsahuje výlučne mäso zo zvierat čeľade jeleňovité alebo je z neho vyrobený, okrem vnútornosti a miechy, ktoré boli podrobené preskúmaniu na chorobu chronického chradnutia histopatologickými, imunohistochemickými alebo inými diagnostickými metódami, ktoré uznáva príslušný orgán, s negatívnymi výsledkami, a nie je vyrobený zo zvierat pochádzajúcich zo stáda, v ktorom sa potvrdila choroba chronického chradnutia, alebo je úradné podozrenie na jej výskyt.]	
	II.1.8	mäso bolo skladované a prepravované v súlade s príslušnými požiadavkami stanovenými v oddiele I prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004.	
	II.2 Veterinárne potvrdenie		
		Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že čerstvé mäso opísané v časti I:	
		II.2.1	bolo získané na území(-iach) s kódom: (³), ktoré k dátumu vydania tohto osvedčenia:
		a)	bolo 12 mesiacov bez výskytu moru hovädzieho dobytku a počas tohto obdobia sa na ňom nevykonala žiadna vakcinácia proti tejto chorobe a
	(¹) <i>bud'</i>	[b]	bolo 12 mesiacov bez výskytu slintačky a krívačky a počas tohto obdobia sa na ňom nevykonala žiadna vakcinácia proti tejto chorobe;]
	(¹) <i>alebo</i>	[b]	sa považovalo za územie bez výskytu slintačky a krívačky od (dd/mm/rrrr), a to bez následných prípadov/ohnísk a vývoz tohto mäsa sa povoľuje na základe nariadenia Komisie (EÚ) č. /..... Z..... (dd/mm/rrrr);]
	(¹) (⁴) <i>alebo</i>	[b]	úradne sa uskutočňujú a kontrolujú programy vakcinácie domáceho hovädzieho dobytku proti slintačke a krívačke;]

▼ C1

KRAJINA		Vzor RUF	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
II.2.2	sa získalo zo zvierat, ktoré:		
(¹) <i>bud'</i>	[sa zdržiavali na území uvedenom v bode II.2.1 od narodenia alebo najmenej posledné tri mesiace pred zabitím;]		
(¹) <i>alebo</i>	[vstúpili dňa (dd/mm/rrrr) na územie opísané v bode II.2.1 z územia s kódom (²), z ktorého bol k tomuto dátumu povolený dovoz tohto čerstvého mäsa do Únie;]		
II.2.3	sa získalo zo zvierat pochádzajúcich z chovov:		
a)	v ktorých nebolo žiadne z prítomných zvierat vakcinované proti [slintačke a krívačke alebo] (³) moru hovädzieho dobytká;		
b)	na ktorých sa vykonávajú pravidelné veterinárne kontroly zamerané na diagnostikovanie ochorení prenosných na ľudí alebo zvieratá, a na tieto chovy sa v priebehu predchádzajúcich šiestich týždňov nevzťahuje zákaz v dôsledku ohniska brucelózy a		
(¹) <i>bud'</i>	[c] v ktorých, ako aj v okruhu 10 km od ktorých sa počas predchádzajúcich 30 dní nevyskytol žiadny prípad/ohnisko slintačky a krívačky ani moru hovädzieho dobytká;]		
(¹) (⁴) <i>alebo</i>	[c] v ktorých neexistuje žiadne úradné obmedzenie z veterinárnych dôvodov a v ktorých, ako aj v okruhu 50 km od ktorých sa nevyskytol žiadny prípad/ohnisko slintačky a krívačky ani moru hovädzieho dobytká počas predchádzajúcich 90 dní a		
d)	v ktorých sa zvieratá zdržiavali najmenej 40 dní pred priamym odoslaním na bitúnok;]		
II.2.4	sa získalo zo zvierat, ktoré:		
(¹) <i>bud'</i>	[a] boli prepravené zo svojich chovov do schváleného bitúnku vo vozidlách, ktoré boli pred nakládkou vyčistené a dezinfikované, bez kontaktu s inými zvieratami, ktoré nespĺňali uvedené podmienky		
b)	na bitúnku sa podrobili veterinárnej kontrole počas 24 hodín pred zabitím, a najmä sa u nich neprejavili žiadne príznaky chorôb uvedených v bode II.2.1 a		
c)	ktoré boli zabité (dd/mm/rrrr) alebo v období medzi (dd/mm/rrrr) a (dd/mm/rrrr) (⁶);]		
(¹) <i>alebo</i>	[a] ktoré boli zabité v chove pôvodu na základe povolenia od úradného veterinárneho lekára zodpovedného za chov, ktorý poskytol písomné vyhlásenie, že:		
—	podľa jeho názoru by preprava zvierat na bitúnok predstavovala neprijateľné riziko pokiaľ ide o dobré životné podmienky zvierat alebo o pracovníkov, ktorí s nimi manipulujú,		
—	v chove sa vykonala kontrola a na zabitie zverí vydal povolenie príslušný orgán,		
—	zvieratá sa podrobili veterinárnej kontrole počas 24 hodín pred zabitím, a najmä sa u nich neprejavili žiadne príznaky chorôb uvedených v bode II.2.1,		
—	zvieratá boli zabité v období medzi (dd/mm/rrrr) a (dd/mm/rrrr) (⁶)		
—	zvieratá riadne vykrvácali a		
—	zabitým zvieratám sa odstránili vnútorné orgány do troch hodín od zabitia a		
b)	ktorých jatočné telá sa prepravili do schváleného bitúnku v hygienických podmienkach a v prípadoch, ak od zabitia uplynula viac ako jedna hodina, sa pri príchode vozidla, ktoré sa použilo na prepravu, zistila teplota od 0°C do +4°C;]		
(¹) (⁷) II.2.5	[sa získalo zo zvierat, ktoré od narodenia alebo posledné tri mesiace žili oddelene od voľne žijúcich párnokopytníkov;]		

▼ C1

KRAJINA		Vzor RUF	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
II.2.6	sa získalo v prevádzkarni, v okruhu 10 km od ktorej sa počas predchádzajúcich 30 dní nevyskytol žiadny prípad/ohnisko chorôb uvedených v bode II.2.1, alebo v prípade choroby bola príprava mäsa na dovoz do Únie povolená iba po zabití všetkých prítomných zvierat, likvidácii všetkého mäsa a úplnom vyčistení a dezinfekcii prevádzkarne pod dohľadom úradného veterinárneho lekára;		
II.2.7			
(¹) <i>bud'</i>	[bolo získané a pripravené bez kontaktu s iným mäsom, ktoré nespĺňa podmienky požadované vyššie.]		
(¹) (⁴) <i>alebo</i>	[obsahuje vykostené mäso získané iba z vykosteného mäsa okrem vnútorností, ktoré sa získalo z jatočných tiel s odstránenými hlavnými prístupnými lymfatickými žľazami a ktoré sa pred vykostením nechalo dozrievať pri teplote nad +2°C najmenej 24 hodín a pri ktorom bola hodnota pH mäsa pri elektronickom meraní v strede najdlhšieho chrbtového svalu po dozrievaní a pred vykostením pod 6,0 a bolo prísne držané oddelene od mäsa nevyhovujúceho požiadavkám stanoveným v tomto osvedčení počas všetkých etáp jeho výroby, vykoshovania a skladovania až do jeho zabalenia do debien alebo kartónov na ďalšie skladovanie vo vyhradených priestoroch.]		
(¹) (⁶) <i>alebo</i>	[obsahuje vykostené mäso získané iba z vykosteného mäsa okrem vnútorností, ktoré sa získalo z jatočných tiel s odstránenými hlavnými prístupnými lymfatickými žľazami, ktoré sa pred vykostením nechalo dozrievať pri teplote nad +2°C najmenej 24 hodín a bolo prísne držané oddelene od mäsa nevyhovujúceho požiadavkám stanoveným v tomto osvedčení počas všetkých etáp jeho výroby, vykoshovania a skladovania až do jeho zabalenia do debien alebo kartónov na ďalšie skladovanie vo vyhradených priestoroch.]		
► (¹)	<p>(¹) II.3. Potvrdenie o dobrých životných podmienkach zvierat</p> <p>Ak čerstvé mäso opísané v časti I tohto osvedčenia pochádza zo zvierat zabitých alebo usmrtených v bitúnku, ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že s týmito zvieratami sa pred zabitím a v čase zabitia alebo usmrtenia zaošobádzalo v súlade s príslušnými ustanoveniami právnych predpisov Únie a že zvieratá spĺňali požiadavky minimálne rovnocenné s požiadavkami stanovenými v kapitolách II a III nariadenia Rady (ES) č. 1099/2009 (⁶). ◀</p>		
	<p>Poznámky</p> <p>Toto osvedčenie sa vzťahuje na čerstvé mäso okrem vnútorností a mletého mäsa z voľne žijúcich zvierat radu párnokopytníky (okrem hovädzieho dobytká (vrátane druhov <i>Bison</i> a <i>Bubalus</i> a ich krížencov), <i>Ovis aries</i>, <i>Capra hircus</i>, Suidae a Tayassuidae) a čeladi Rhinocerotidae a Elephantidae, ktoré sa od narodenia alebo posledné tri mesiace držali alebo chovali na farmách.</p> <p>Čerstvé mäso sú všetky časti tiel zvierat vhodné na ľudskú spotrebu, či už čerstvé, chladené alebo mrazené.</p> <p>Časť I:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Odkaz na kolónku I.8: Uveďte kód územia uvedený v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010. — Odkaz na kolónku I.11: Miesto pôvodu: názov a adresa odosielajúcej prevádzkarne. — Odkaz na kolónku I.15: Má sa uviesť registračné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo názov (lod). V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať vstupnú hraničnú inšpekčnú stanicu do Únie. — Odkaz na kolónku I.19: Použite vhodný kód HS: 02.06, 02.08.90 alebo 05.04. — Odkaz na kolónku I.20: Uveďte celkovú hrubú hmotnosť a celkovú čistú hmotnosť. — Odkaz na kolónku I.23: Pri kontajneroch alebo debnách by malo byť uvedené číslo kontajnera a (prípadne) číslo plomby . — Odkaz na kolónku I.28: <i>Druh tovaru</i>: Uveďte „celé jatočné telo“, „polovica jatočného tela“, „štvrtka jatočného tela“ alebo „diely“. — Odkaz na kolónku I.28: <i>Druh úpravy</i>: Vyberte podľa vhodnosti: „vykostené“, „nevykostené“ a/alebo „vzreté“. Ak ide o zmrazené mäso, uveďte dátum zmrazenia (mm/tr) dielov/kusov. 		

▼ **C1****KRAJINA****Vzor RUF**

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>Časť II:</p> <p>(¹) Nehodiace sa preškrtnite.</p> <p>(²) Dodatočné záruky týkajúce sa čerstvého mäsa získaného zo zvierat čel'ade jeleňovitá sa majú poskytnúť, keď sa to vyžaduje v stĺpci 5 „DZ“ časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 uvedením údaju „G“.</p> <p>(³) Kód územia uvedený v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>(⁴) Dodatočné záruky týkajúce sa druhov mäsa z vyzretého vykosteného mäsa sa majú poskytnúť, keď sa to vyžaduje v stĺpci 5 „DZ“ časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 uvedením údaju „A“.</p> <p>(⁵) Preškrtnite, ak vyvážajúca krajina vykonáva vakcináciu proti slintačke a krívačke sérotypmi A, O alebo C, a táto krajina má povolenie na dovoz vyzretého vykosteného mäsa, ktoré spĺňa dodatočné záruky uvedené v poznámke (⁴), do Únie.</p> <p>(⁶) Dátum alebo dátumy zabitia. Dovoz tohto mäsa sa nepovoľuje, ak bolo získané zo zvierat zabitých buď pred dátumom povolenia dovozu do Únie z tretej krajiny, územia alebo ich časti uvedených v kolónkach I.7 a I.8, alebo počas obdobia, kedy Únia prijala reštriktívne opatrenia proti dovozu tohto mäsa z tejto tretej krajiny, územia alebo ich časti.</p> <p>(⁷) Nie je potrebné v prípade zveri držanej trvale na farmách v arktických oblastiach.</p> <p>(⁸) Dodatočné záruky týkajúce sa mäsa získaného z vyzretého vykosteného mäsa sa majú poskytnúť, keď sa to vyžaduje v stĺpci 5 „DZ“ časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 uvedením údaju „F“. Dovoz vyzretého vykosteného mäsa do Únie sa nepovoľuje do 21 dní od dátumu zabitia zvierat.</p> <p>► (¹) (⁹) Ú. v. EÚ L 303, 18.11.2009, s. 1. ◀</p>		
<p>Úradný veterinárny lekár</p> <p>Meno (veľkými písmenami):</p> <p>Dátum:</p> <p>Pečiatka:</p> <p>Kvalifikácia a titul:</p> <p>Podpis:</p>		

▼ C1

Vzor RUW

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odosiľanej zásielke	I.1. Odosielateľ				I.2. Referenčné číslo certifikátu		I.2.a					
	Meno				I.3. Príslušný ústredný orgán							
	Adresa				I.4. Príslušný miestny orgán							
	Tel.N°											
	I.5. Prijemca				I.6.							
	Meno											
	Adresa											
	PSČ											
	Tel.N°											
	I.7. Krajina pôvodu		ISO kód	I.8. Región (oblasť) pôvodu		Kód	I.9. Krajina určenia		ISO kód	I.10. Región (oblasť) určenia		Kód
	I.11. Miesto pôvodu/Miesto zberu				I.12.							
	Meno											
	Adresa											
Schvaľovacie číslo												
I.13. Miesto naloženia				I.14. Dátum odjazdu								
I.15. Dopravný prostriedok				I.16. Vstupné stanovište hraničnej kontroly v EÚ								
Lietadlo <input type="checkbox"/>				Lod <input type="checkbox"/>								
Železničný vagón <input type="checkbox"/>												
Auto <input type="checkbox"/>				Iné <input type="checkbox"/>								
Identifikácia:				I.17.								
Odkazy na doklady:												
I.18. Opis komodity						I.19. Kód tovaru (CN kód)						
						I.20. Počet/Množstvo						
I.21. Teplota produktov						I.22. Počet balení						
Teplota prostredia <input type="checkbox"/>												
Chladné <input type="checkbox"/>												
Mrazené <input type="checkbox"/>												
I.23. Označenie kontajnera/Číslo plomby						I.24. Druh balenia						
I.25. Komodity sú osvedčené na												
Ludská spotreba <input type="checkbox"/>												
I.26.						I.27. Za dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>						
I.28. Označenie komodity												
Druh (Vedecký názov)		Druh komodity	Typ úpravy	Číslo schválenia podniku		Počet balení	Čistá hmotnosť					
				Bitúnok Rozrábkareň Chladiaci sklad								



KRAJINA		Vzor RUW		
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.	
Časť II: Osvedčovanie	II.1 Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti			
		Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si vedomý príslušných požiadaviek nariadení (ES) č. 178/2002, (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 999/2001, a týmto potvrdzujem, že čerstvé mäso z voľne žijúcich zvierat radu párnokopytníky (okrem hovädzieho dobytku (vrátane druhov <i>Bison</i> a <i>Bubalus</i> a ich krížencov), <i>Ovis aries</i> , <i>Capra hircus</i> , Suidae a Tayassuidae) a čeladi Rhinocerotidae a Elephantidae bolo získané v súlade s uvedenými požiadavkami, najmä že:		
		II.1.1	mäso pochádza z prevádzkare(-i) vykonávajúcej(-ich) program založený na zásadách HACCP v súlade s nariadením (ES) č. 852/2004;	
		II.1.2	mäso bolo získané v súlade s podmienkami uvedenými v oddiele IV prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004, a najmä:	
			i) pred stiahnutím z kože sa skladovalo a manipulovalo sa s ním oddelene od iných potravín a nebolo zmrazené;	
			a	
			ii) po stiahnutí z kože sa podrobilo záverečnej kontrole uvedenej v bode II.1.4;	
		(¹) II.1.3	[v prípade vnímavých druhov mäso spĺňa požiadavky uvedené v nariadení (ES) č. 2075/2005, ktorým sa ustanovujú osobitné predpisy na úradné kontroly <i>Trichinella</i> v mäse;]	
		II.1.4	mäso bolo uznané za vhodné na ľudskú spotrebu na základe kontroly pred zabitím vykonanej v súlade s kapitolou II oddielu I a kapitolami VIII a IX oddielu IV prílohy I k nariadeniu (ES) č. 854/2004;	
		II.1.5	(¹) <i>bud'</i> [v prípade voľne žijúcej vysokej zveri bolo jatočné telo alebo časti jatočného tela označené zdravotnou značkou v súlade s kapitolou III oddielu I prílohy I k nariadeniu (ES) č. 854/2004;]	
			(¹) <i>alebo</i> [balenia mäsa boli označené identifikačnou značkou v súlade s oddielom I prílohy II k nariadeniu (ES) č. 853/2004;]	
		II.1.6	mäso spĺňa príslušné kritériá stanovené v nariadení (ES) č. 2073/2005 o mikrobiologických kritériách pre potraviny;	
		II.1.7	sú splnené záruky vzťahujúce sa na živé zvieratá a výrobky z nich, ktoré sú stanovené v plánoch rezídií predložených v súlade so smernicou 96/23/ES, a najmä s jej článkom 29.	
		(¹) (²) II.1.8	v súvislosti s chorobou chronického chradnutia (CWD): Tento výrobok obsahuje výlučne mäso z voľne žijúcich zvierat čelade jeleňovitá, alebo je z neho vyrobený, okrem vnútorností a miechy, ktoré boli podrobené preskúmaniu na chorobu chronického chradnutia histopatologickými, imunohistochemickými alebo inými diagnostickými metódami, ktoré uznáva príslušný úrad, s negatívnymi výsledkami, a nie je vyrobený zo zvierat pochádzajúcich zo stáda, v ktorom sa v priebehu predchádzajúcich troch rokoch potvrdila choroba chronického chradnutia, alebo je úradné podozrenie na jej výskyt.]	
		II.1.9	mäso bolo skladované a prepravované v súlade s príslušnými požiadavkami stanovenými v oddiele I prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004.	
	II.2 Veterinárne potvrdenie			
		Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že čerstvé mäso opísané v časti I:		
	II.2.1	bolo získané na území(-iach) s kódom: (³), ktoré k dátumu vydania tohto osvedčenia:		
		a) bolo 12 mesiacov bez výskytu moru hovädzieho dobytku a počas tohto obdobia sa na ňom nevykonala žiadna vakcinácia proti tejto chorobe a		
	(¹) <i>bud'</i>	b) bolo 12 mesiacov bez výskytu slintačky a krívačky a počas tohto obdobia sa nevykonala žiadna vakcinácia proti tejto chorobe;]		

▼ C1

KRAJINA		Vzor RUW	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
(¹) alebo	[b] sa považovalo za územie bez výskytu slintačky a krívačky od (dd/mm/rrrr), a to bez následných prípadov/ohnísk a vývoz týchto zvierat z tohto územia sa povoľuje na základe nariadenia Komisie (EÚ) č. /..... z (dd/mm/rrrr);]		
(¹) (⁴) alebo	[b] úradne sa uskutočňujú a kontrolujú programy vakcinácie domáceho hovädzieho dobytku proti slintačke a krívačke;]		
II.2.2	sa získalo z voľne žijúcich zvierat, ktoré boli zabitú v období medzi (dd/mm/rrrr) a (dd/mm/rrrr) (⁵) na území uvedenom v bode II.2.1 a zabitie sa uskutočnilo:		
a)	vo vzdialenosti viac ako 20 km od hraníc krajiny alebo jej časti, ktorá v tomto období nemá povolenie na dovoz čerstvého mäsa do Únie;		
b)	v oblasti, v ktorej počas predchádzajúcich 60 dní neplatili žiadne obmedzenia v súvislosti s chorobami uvedenými v bode II.2.1;		
II.2.3	sa získalo zo zvierat, ktoré sa po zabití čo najskôr prepravili na schladenie do schválenej prevádzkarne na manipuláciu so zverou, v okruhu 10 km od ktorej sa počas predchádzajúcich 30 dní nevyskytol žiadny prípad/ohnisko chorôb uvedených v bode II.2.1, alebo v prípade choroby bola príprava mäsa na dovoz do Únie povolená iba po likvidácii všetkého mäsa a úplnom vyčistení a dezinfekcii prevádzkarne pod dohľadom úradného veterinárneho lekára;		
II.2.4			
(¹) bud'	[bolo získané a pripravené bez kontaktu s iným mäsom, ktoré nespĺňa podmienky požadované vyššie.]		
(¹) (⁴) alebo	[obsahuje vykostené mäso získané iba z vykosteného mäsa okrem vnútorností, ktoré sa získalo z jatočných tiel s odstránenými hlavnými prístupnými lymfatickými žľazami a ktoré sa pred vykostením nechalo dozrievať pri teplote nad +2°C najmenej 24 hodín a pri ktorom bola hodnota pH mäsa pri elektronickom meraní v strede najdlhšieho chrbtového svalu po dozrievaní a pred vykostením pod 6,0 a bolo prísne držané oddelene od mäsa nevyhovujúceho požiadavkám stanoveným v tomto osvedčení počas všetkých etáp jeho výroby, vykostovania a skladovania až do jeho zabalenia do debien alebo kartónov na ďalšie skladovanie vo vyhradených priestoroch.]		
(¹) (⁶) alebo	[obsahuje vykostené mäso získané iba z vykosteného mäsa okrem vnútorností, ktoré sa získalo z jatočných tiel s odstránenými hlavnými prístupnými lymfatickými žľazami, ktoré sa pred vykostením nechalo dozrievať pri teplote nad +2°C najmenej počas 24 hodín a bolo prísne držané oddelene od mäsa nevyhovujúceho požiadavkám stanoveným v tomto osvedčení počas všetkých etáp jeho výroby, vykostovania a skladovania až do jeho zabalenia do debien alebo kartónov na ďalšie skladovanie vo vyhradených priestoroch.]		
Poznámky			
Toto osvedčenie sa vzťahuje na čerstvé mäso okrem vnútorností a mletého mäsa z voľne žijúcich zvierat radu párnokopytníky (okrem hovädzieho dobytku (vrátane druhov <i>Bison</i> a <i>Bubalus</i> a ich krížencov), <i>Ovis aries</i> , <i>Capra hircus</i> , <i>Suidae</i> a <i>Tayassuidae</i>) a čeladi Rhinocerotidae a Elephantidae, ktoré sa zabili alebo ulovili vo voľnej prírode.			
Čerstvé mäso sú všetky časti tiel zvierat vhodné na ľudskú spotrebu, či už čerstvé, chladené alebo mrazené.			
Po dovoze sa jatočné telá nestiahnuté z kože musia bezodkladne dopraviť do spracovateľskej prevádzkarne určenia.			

▼ C1

KRAJINA		Vzor RUW	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>Časť I:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Odkaz na kolónku I.8: Uveďte kód územia uvedený v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 . — Odkaz na kolónku I.11: Miesto pôvodu: názov a adresa odosielajúcej prevádzkarne. — Odkaz na kolónku I.15: Má sa uviesť registračné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo názov (loď). V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať vstupnú hraničnú inšpekčnú stanicu do Únie. — Odkaz na kolónku I.19: Použite vhodný kód HS: 02.01, 02.02, 02.04, 02.06, 02.08.90 alebo 05.04. — Odkaz na kolónku I.20: Uveďte celkovú hrubú hmotnosť a celkovú čistú hmotnosť. — Odkaz na kolónku I.23: Pri kontajneroch alebo debnách by malo byť uvedené číslo kontajnera a (prípadne) číslo plomby . — Odkaz na kolónku I.28: <i>Druh tovaru</i>: Uveďte „celé jatočné telo“, „polovica jatočného tela“, „štvrtky jatočného tela“ alebo „diely“. — Odkaz na kolónku I.28: <i>Druh úpravy</i>: Vyberte podľa vhodnosti: „vyzreté“ alebo „stiahnuté z kože“ . ak ide o zmrazené mäso, uveďte dátum zmrazenia (mm/rr) dielov/kusov. — Odkaz na kolónku I.28: <i>Bitúnok</i>: akýkoľvek bitúnok alebo prevádzkareň na manipuláciu so zverou. <p>Časť II:</p> <p>(1) Nehodiace sa preškrtnite.</p> <p>(2) Dodatočné záruky týkajúce sa čerstvého mäsa získaného zo zvierat čelade jeleňovité sa majú poskytnúť, keď sa to vyžaduje v stĺpci 5 „DZ“ časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 uvedením údaju „G“.</p> <p>(3) Kód územia uvedený v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>(4) Dodatočné záruky týkajúce sa druhov mäsa z vyzretého vykosteného mäsa sa majú poskytnúť, keď sa to vyžaduje v stĺpci 5 „DZ“ časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 uvedením údaju „A“.</p> <p>Dovoz vyzretého vykosteného mäsa do Únie sa nepovoľuje do 21 dní od dátumu zabitia zvierat.</p> <p>(5) Dátumy. Dovoz tohto mäsa sa nepovoľuje, ak sa získalo zo zvierat zabitých alebo ulovených buď pred dátumom povolenia na dovoz do Únie z tretej krajiny, územia alebo ich časti uvedených v kolónkach I.7 a I.8, alebo počas obdobia, keď Únia prijala reštriktívne opatrenia proti dovozu tohto mäsa z tejto tretej krajiny, územia alebo ich časti.</p> <p>(6) Dodatočné záruky týkajúce sa mäsa získaného z vyzretého vykosteného mäsa sa majú poskytnúť, keď sa to vyžaduje v stĺpci 5 „DZ“ časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 uvedením údaju „F“. Dovoz vyzretého vykosteného mäsa do Únie sa nepovoľuje do 21 dní od dátumu zabitia zvierat.</p>			
<p>Úradný veterinárny lekár</p> <p>Meno (veľkými písmenami):</p> <p>Dátum:</p> <p>Pečiatka:</p> <p>Kvalifikácia a titul:</p> <p>Podpis:</p>			

▼ C1

Vzor SUF

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ		I.2. Referenčné číslo certifikátu		I.2.a				
	Meno								
	Adresa		I.3. Príslušný ústredný orgán						
	Tel.N°		I.4. Príslušný miestny orgán						
	I.5. Prijemca		I.6.						
	Meno								
	Adresa								
	PSČ								
	Tel.N°								
	I.7. Krajina pôvodu		ISO kód	I.8. Región (oblasť) pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	ISO kód	I.10. Región (oblasť) určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu/Miesto zberu		Schvaľovacie číslo		I.12.				
	Meno								
Adresa									
I.13. Miesto naloženia		I.14. Dátum odjazdu							
I.15. Dopravný prostriedok		I.16. Vstupné stanovište hraničnej kontroly v EÚ							
Lietadlo <input type="checkbox"/>		Lod' <input type="checkbox"/>	Železničný vagón <input type="checkbox"/>						
Auto <input type="checkbox"/>		Iné <input type="checkbox"/>							
Identifikácia:		I.17.							
Odkazy na doklady:									
I.18. Opis komodity		I.19. Kód tovaru (CN kód)							
		I.20. Počet/Množstvo							
I.21. Teplota produktov		I.22. Počet balení							
Teplota prostredia <input type="checkbox"/>		Chladné <input type="checkbox"/>	Mrazené <input type="checkbox"/>						
I.23. Označenie kontajnera/Číslo plomby		I.24. Druh balenia							
I.25. Komodity sú osvedčené na									
Ludská spotreba <input type="checkbox"/>									
I.26.		I.27. Za dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>							
I.28. Označenie komodity									
Druh (Vedecký názov)	Druh komodity	Typ úpravy	Číslo schválenia podniku	Počet balení	Čistá hmotnosť				
			Bitúnok Rozrábkareň Chladiaci sklad						



KRAJINA		Vzor SUF	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
Časť II: Osvedčovanie	II.1 Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti		
		Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si vedomý príslušných ustanovení nariadení (ES) č. 178/2002, (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004, a týmto potvrdzujem, že mäso z nedomestikovaných zvierat z farmových chovov patriacich do čeladi Suidae, Tayassuidae alebo Tapiridae opísané v časti I bolo získané v súlade s uvedenými požiadavkami, najmä že:	
	II.1.1	mäso pochádza z prevádzkarne(-i) vykonávajúcej(-ich) program založený na zásadách HACCP v súlade s nariadením (ES) č. 852/2004;	
	II.1.2	mäso bolo získané v súlade s podmienkami stanovenými v oddiele III prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004;	
	II.1.3	mäso spĺňa požiadavky nariadenia (ES) č. 2075/2005, ktorým sa ustanovujú osobitné predpisy na úradné kontroly Trichinella v mäse, a najmä bolo podrobené preskúmaniu tráviciou metódou, pričom výsledky tohto preskúmania boli negatívne;	
	II.1.4	mäso bolo uznané za vhodné na ľudskú spotrebu na základe kontroly pred zabitím a kontroly po zabití vykonaných v súlade s kapitolou II oddielu I a kapitolami VII a IX oddielu IV prílohy I k nariadeniu (ES) č. 854/2004;	
	II.1.5	(¹) <i>bud'</i> [jatočné telo alebo časti jatočného tela boli označené zdravotnou značkou v súlade s oddielom I kapitoly III prílohy I k nariadeniu (ES) č. 854/2004;]	
		(¹) <i>alebo</i> [balenia mäsa boli označené identifikačnou značkou v súlade s oddielom I prílohy II k nariadeniu (ES) č. 853/2004;]	
	II.1.6	mäso spĺňa príslušné kritériá stanovené v nariadení (ES) č. 2073/2005 o mikrobiologických kritériách pre potraviny;	
	II.1.7	sú splnené záruky vzťahujúce sa na živé zvieratá a výrobky z nich stanovené v plánoch rezíduí predložených v súlade so smernicou 96/23/ES, a najmä s jej článkom 29;	
	II.1.8	mäso bolo skladované a prepravované v súlade s príslušnými požiadavkami oddielu I prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004.	
	II.2 Veterinárne potvrdenie		
		Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že čerstvé mäso opísané v časti I:	
	II.2.1	bolo získané na území(-iach) s kódom: (²), ktoré k dátumu vydania tohto osvedčenia:	
		(¹) <i>bud'</i>	[a] bolo 12 mesiacov bez výskytu slintačky a krívačky, moru hovädzieho dobytká, afrického moru ošipaných, klasického moru ošipaných, vezikulárnej choroby ošipaných a]
	(¹) <i>alebo</i>	[a] i) bolo 12 mesiacov bez výskytu moru hovädzieho dobytká, afrického moru ošipaných, [slintačky a krívačky] (¹), [klasického moru ošipaných] (¹) a [vezikulárnej choroby ošipaných] (¹) a ii) považovalo sa za územie bez výskytu [slintačky a krívačky] (¹), [klasického moru ošipaných] (¹) a [vezikulárnej choroby ošipaných] (¹) od (dd/mm/rrrr), a to bez následných prípadov/ohnísk a vývoz týchto zvierat z tohto územia sa povoľuje na základe nariadenia Komisie (EÚ) č. /..... z (dd/mm/rrr) a;] b) za posledných 12 mesiacov nebola vykonaná vakcinácia proti týmto chorobám a dovoz domácich zvierat vakcinovaných proti týmto chorobám nie je na tomto území povolený;	
II.2.2	sa získalo zo zvierat, ktoré:		
	(¹) <i>bud'</i>	[sa zdržiavali na území opísanom v bode II.2.1 od narodenia alebo najmenej posledné tri mesiace pred zabitím;]	

▼ C1

KRAJINA		Vzor SUF	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	(¹) alebo	[vstúpili dňa (dd/mm/rrrr) na územie opísané v bode II.2.1 z územia s kódom (²), z ktorého bol k tomuto dátumu povolený dovoz tohto čerstvého mäsa do Únie;]	
II.2.3	bolo získané zo zvierat pochádzajúcich z chovov:		
	a)	v ktorých žiadne z prítomných zvierat nebolo vakcinované proti chorobám uvedeným v bode II.2.1,	
	b)	v ktorých, ako aj v okruhu 10 km od ktorých sa počas predchádzajúcich 40 dní nevyskytol žiadny prípad/ohnisko chorôb uvedených v bode II.2.1;	
	c)	na ktorých sa vykonávajú pravidelné veterinárne kontroly zamerané na diagnostikovanie chorôb prenosných na ľudí alebo zvieratá, a na tieto chovy sa počas predchádzajúcich šiestich týždňov nevzťahuje zákaz v dôsledku ohniska brucelózy ošípaných;	
II.2.4	sa získalo zo zvierat, ktoré:		
	(¹) bud'	[a) boli prepravené zo svojich chovov do schválených bitúnkov vo vozidlách, ktoré boli pred nakládkou vyčistené a dezinfikované, bez kontaktu s inými zvieratami, ktoré nespĺňajú uvedené podmienky;	
		b) na bitúnku sa podrobili veterinárnej kontrole pred zabitím počas 24 hodín pred zabitím, a najmä sa u nich neprejavili žiadne príznaky chorôb uvedených v bode II.2.1 a	
		c) boli zabité (dd/mm/rrrr) alebo v období medzi (dd/mm/rrrr) a (dd/mm/rrrr) (²);]	
	(¹) alebo	[a) boli zabité v chove pôvodu na základe povolenia od úradného veterinárneho lekára zodpovedného za tento chov, ktorý vydal písomné vyhlásenie, že:	
		— podľa jeho názoru by preprava zvierat na bitúnok predstavovala neprijateľné riziko, pokiaľ ide o dobré životné podmienky zvierat alebo o pracovníkov, ktorí s nimi manipulujú,	
		— v chove sa vykonala kontrola a na zabitie zveri vydal povolenie príslušný orgán,	
		— zvieratá sa podrobili veterinárnej kontrole pred zabitím počas 24 hodín pred zabitím, a najmä sa u nich neprejavili žiadne príznaky chorôb uvedených v bode II.2.1,	
		— zvieratá boli zabité v období medzi (dd/mm/rrrr) a (dd/mm/rrrr), (²)	
		— zvieratá riadne vykrvácali a	
		— zabitým zvieratám sa odstránili vnútorné orgány do troch hodín od zabitia a	
		b) ich jatočné telá sa prepravili do schváleného bitúnku za hygienických podmienok a v prípadoch, ak od zabitia uplynula viac ako jedna hodina, sa pri príchode vozidla, ktoré sa použilo na prepravu, zistila teplota od 0°C do +4°C;]	
II.2.5	sa získalo zo zvierat, ktoré od narodenia žili oddelene od voľne žijúcich párnokopytníkov;		
II.2.6	sa získalo v prevádzkarni, v okruhu 10 km od ktorej sa počas predchádzajúcich 40 dní nevyskytol žiadny prípad/ohnisko chorôb uvedených v bode II.2.1 alebo v prípade ochorenia bola príprava mäsa na dovoz do Únie povolená iba po zabití všetkých prítomných zvierat, likvidácii všetkého mäsa a úplnom vyčistení a dezinfekcii prevádzkarne pod dohľadom úradného veterinárneho lekára;		
II.2.7	bolo získané a pripravené bez kontaktu s iným mäsom, ktoré nespĺňa požiadavky stanovené v tomto osvedčení.		

▼ C1

KRAJINA		Vzor SUF	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
► ⁽¹⁾	<p>II.3 Potvrdenie o dobrých životných podmienkach zvierat</p> <p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že čerstvé mäso opísané v časti I tohto osvedčenia pochádza zo zvierat, s ktorými sa pred zabitím a v čase zabitia alebo usmrtenia zaobchádzalo v súlade s príslušnými ustanoveniami právnych predpisov Únie a ktoré spĺňali požiadavky minimálne rovnocenné s požiadavkami stanovenými v kapitolách II a III nariadenia Rady (ES) č. 1099/2009 (*). ◀</p> <p>Poznámky</p> <p>Toto osvedčenie sa vzťahuje na čerstvé mäso okrem vnútorností a mletého mäsa z voľne žijúcich zvierat patriacich do čel'adi Suidae, Tayassuidae alebo Tapiridae, ktoré sa od narodenia držali alebo chovali na farmách.</p> <p>Čerstvé mäso znamená všetky časti zvierat, či už čerstvé, chladené alebo zmrazené, vhodné na ľudskú spotrebu.</p> <p>Časť I:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Odkaz na kolónku I.8: Uved'te kód územia uvedený v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 (SANCO/4787/2009). — Odkaz na kolónku I.11: Miesto pôvodu: názov a adresa odosielajúcej prevádzkarne. — Odkaz na kolónku I.15: Má sa uviesť registračné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo názov (lod). V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať vstupnú hraničnú inšpekčnú stanicu do Únie. — Odkaz na kolónku I.19: Použite vhodný kód HS: 02.03, 02.08.90 alebo 05.04. — Odkaz na kolónku I.20: Uved'te celkovú hrubú hmotnosť a celkovú čistú hmotnosť. — Odkaz na kolónku I.23: Pri kontajneroch alebo debnách by malo byť uvedené číslo kontajnera a (prípadne) číslo plomby. — Odkaz na kolónku I.28: <i>Druh tovaru</i>: Uved'te „celé jatočné telo“, „polovica jatočného tela“, „štvrtky jatočného tela“ alebo „diely“. — Odkaz na kolónku I.28: <i>Druh úpravy</i>: Vyberte podľa vhodnosti: vykostené alebo s kosťou. Ak ide o zmrazené mäso, uved'te dátum zmrazenia (mm/rr) dielov/kusov. <p>Časť II:</p> <p>(¹) Nehodiace sa preškrtnite.</p> <p>(²) Kód územia uvedený v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 (SANCO/4787/2009).</p> <p>(³) Dátum alebo dátumy zabitia. Dovoz tohto mäsa sa nepovoľuje, ak bolo získané zo zvierat zabitých buď pred dátumom povolenia dovozu do Únie z tretej krajiny, územia alebo ich častí uvedených v kolónkach I.7 a I.8, alebo počas obdobia, kedy Únia prijala reštriktívne opatrenia proti dovozu tohto mäsa z tejto krajiny, územia alebo ich častí.</p> <p>►⁽²⁾ (⁴) Ú. v. EÚ L 303, 18.11.2009, s. 1. ◀</p>		
<p>Úradný veterinárny lekár</p> <p>Meno (veľkými písmenami):</p> <p>Dátum:</p> <p>Pečiatka:</p> <p>Kvalifikácia a titul:</p> <p>Podpis:</p>			



KRAJINA	Vzor SUW			
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.	
Časť II: Osvedčovanie	II.1	Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti		
		Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si vedomý príslušných požiadaviek nariadení (ES) č. 178/2002, (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004, a týmto potvrdzujem, že mäso z voľne žijúcich zvierat patriacich do čeladi Suidae, Tayassuidae alebo Tapiridae opísané v časti I bolo získané v súlade s uvedenými požiadavkami, najmä že:		
	II.1.1	mäso pochádza z prevádzkarne(-í) vykonávajúcej(-ich) program založený na zásadách HACCP v súlade s nariadením (ES) č. 852/2004;		
	II.1.2	mäso bolo získané v súlade s oddielom IV prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004, a najmä:		
		i) pred stiahnutím z kože sa skladovalo a manipulovalo sa s ním oddelene od iných potravín a nebolo zmrazené;		
		a		
		ii) po stiahnutí z kože sa podrobilo záverečnej kontrole uvedenej v bode II.1.4;		
	II.1.3	mäso spĺňa požiadavky nariadenia (ES) č. 2075/2005, ktorým sa ustanovujú osobitné predpisy na úradné kontroly <i>Trichinella</i> v mäse, a najmä bolo podrobené preskúmaniu tráviacou metódou, pričom výsledky tohto preskúmania boli negatívne;		
	II.1.4	mäso bolo uznané za vhodné na ľudskú spotrebu na základe kontroly po zabití vykonanej v súlade s kapitolou II oddielu I a kapitolami VIII a IX oddielu IV prílohy I k nariadeniu (ES) č. 854/2004;		
	II.1.5	(¹) <i>bud'</i>	[jatočné telo alebo časti jatočného tela boli označené zdravotnou značkou v súlade s kapitolou III oddielu I prílohy I k nariadeniu (ES) č. 854/2004;]	
	(¹) <i>alebo</i>	[balenia mäsa boli označené identifikačnou značkou v súlade s oddielom I prílohy II k nariadeniu (ES) č. 853/2004;]		
II.1.6	mäso spĺňa príslušné kritériá stanovené v nariadení (ES) č. 2073/2005 o mikrobiologických kritériách pre potraviny;			
II.1.7	sú splnené záruky vzťahujúce sa na živé zvieratá a výrobky z nich stanovené v plánoch rezíduí predložených v súlade so smernicou 96/23/ES, a najmä s jej článkom 29;			
II.1.8	mäso bolo skladované a prepravované v súlade s príslušnými požiadavkami oddielu I prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004.			
II.2	Veterinárne potvrdenie			
	Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že čerstvé mäso opísané v časti I:			
II.2.1	bolo získané na území(-iach) s kódom: (²), ktoré k dátumu vydania tohto osvedčenia:			
	(¹) <i>bud'</i>	[a] bolo 12 mesiacov bez výskytu slintačky a krívačky, moru hovädzieho dobytká, afrického moru ošípaných, klasického moru ošípaných, vezikulárnej choroby ošípaných a]		
	(¹) <i>alebo</i>	[a] i) bolo 12 mesiacov bez výskytu moru hovädzieho dobytká, afrického moru ošípaných, [slintačky a krívačky] (¹), [klasického moru ošípaných] (¹) a [vezikulárnej choroby ošípaných] (¹) a		
		ii) považovalo sa za územie bez výskytu [slintačky a krívačky] (¹), [klasického moru ošípaných] (¹) a [vezikulárnej choroby ošípaných] (¹) od (dd/mm/yyyy), a to bez následných prípadov/ohnísk a vývoz týchto zvierat z tohto územia sa povoľuje na základe nariadenia Komisie (EÚ) č. /..... z (dd/mm/yyyy) a]		
		b) za posledných 12 mesiacov nebola vykonaná vakcinácia proti týmto chorobám a dovoz domácich zvierat vakcinovaných proti týmto chorobám nie je na tomto území povolený;		

▼ C1

KRAJINA		Vzor SUW	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
II.2.2	sa získalo z voľne žijúcich zvierat, ktoré boli zabitú v období medzi (dd/mm/rrrr) a (dd/mm/rrrr) ⁽³⁾ na území uvedenom v bode II.2.1 a zabitie sa uskutočnilo:		
	a) vo vzdialenosti viac ako 20 km od hraníc krajiny alebo jej časti, z ktorej počas tohto obdobia nie je povolený dovoz tohto čerstvého mäsa do Únie;		
	b) v oblasti, v ktorej počas predchádzajúcich 60 dní neplatili žiadne obmedzenia v súvislosti s chorobami uvedenými v bode II.2.1;		
II.2.3.A	sa získalo zo zvierat, ktoré sa do 12 hodín od zabitia dopravili na schladenie [do strediska odberu a ihneď po tom] ⁽¹⁾ do schválenej prevádzkare na manipuláciu so zverou, v okruhu 10 km od ktorej sa počas predchádzajúcich 40 dní nevyskytol žiadny prípad/ohnisko chorôb uvedených v bode II.2.1, alebo v prípade choroby bola príprava mäsa na dovoz do Únie povolená iba po likvidácii všetkého mäsa a úplnom vyčistení a dezinfekcii prevádzkare pod dohľadom úradného veterinárneho lekára;		
(1) ⁽⁴⁾ II.2.3.B	sa získalo z jatočných tiel, v prípade ktorých sa s negatívnymi výsledkami vykonali tieto testy na klasický mor ošipaných:		
	(1) <i>bud'</i> [izolácia vírusu z krvi (EDTA);]		
	(1) <i>alebo</i> [izolácia vírusu zo vzoriek z;]		
	(1) <i>alebo</i> [imunofluorescencia na vírusový antigén na vzorkách z;]		
II.2.4	bolo získané a pripravené bez kontaktu s iným mäsom, ktoré nespĺňa podmienky požadované v tomto osvedčení.		
Poznámky			
Toto osvedčenie sa vzťahuje na čerstvé mäso okrem vnútorností a mletého mäsa z voľne žijúcich zvierat patriacich do čeladi Suidae, Tayassuidae alebo Tapiridae, ktoré sa zabili alebo ulovili vo voľnej prírode.			
Čerstvé mäso sú všetky časti tiel zvierat vhodné na ľudskú spotrebu, či už čerstvé, chladené alebo mrazené.			
Po dovezení sa jatočné telá nestiahnuté z kože musia bezodkladne dopraviť do spracovateľskej prevádzkare určenia.			
Časť I:			
— Odkaz na kolónku I.8: Uveďte kód územia uvedený v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 (naposledy zmenenému a doplnenému).			
— Odkaz na kolónku I.11: Miesto pôvodu: názov a adresa odosielajúcej prevádzkare.			
— Odkaz na kolónku I.15: Má sa uviesť registračné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo názov (lod). V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať vstupnú hraničnú inšpekčnú stanicu do Únie.			
— Odkaz na kolónku I.19: Použite vhodný kód HS: 02.03, 02.08.90 alebo 05.04.			
— Odkaz na kolónku I.20: Uveďte celkovú hrubú hmotnosť a celkovú čistú hmotnosť.			
— Odkaz na kolónku I.23: Pri kontajneroch alebo debnách by malo byť uvedené číslo kontajnera a (prípadne) číslo plomby.			
— Odkaz na kolónku I.28: <i>Druh tovaru</i> : Uveďte „celé jatočné telo“, „polovica jatočného tela“, „štvrtky jatočného tela“ alebo „diely“.			
— Odkaz na kolónku I.28: <i>Druh úpravy</i> : Uveďte podľa vhodnosti: „vyzreté“ alebo „stiahnuté z kože“. Ak ide o zmrazené mäso, uveďte dátum zmrazenia (mm/rr) dielov/kusov.			
— Odkaz na kolónku I.28: <i>Bitúnok</i> : akýkoľvek bitúnok alebo prevádzkareň na manipuláciu so zverou.			

▼ **C1**

KRAJINA		Vzor SUW	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>Časť II:</p> <p>(¹) Nehodiace sa preškrtnite.</p> <p>(²) Kód územia uvedený v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>(³) Dátumy. Dovoz tohto mäsa sa nepovolí, ak sa získalo zo zvierat zabitých alebo ulovených buď pred dátumom povolenia na vývoz do Únie z tretej krajiny, územia alebo ich časti uvedených v kolónkach I.7 a I.8, alebo v priebehu obdobia, kedy Únia prijala reštriktívne opatrenia proti dovozu tohto mäsa z tejto tretej krajiny, územia alebo ich časti.</p> <p>(⁴) Dodatočné záruky sa majú poskytnúť, keď sa to vyžaduje v stĺpci 5 „DZ“ časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 uvedením údaju „C“. Na tento účel sa pri testoch iných ako EDTA majú ako vzorky použiť vzorka mandlí a sleziny a vzorka čreva alebo obličky a vzorka aspoň jednej z týchto lymfatických uzlín: retrofaringálnych, priušných, mandibulárnych alebo mezenterických. Uvedú sa použité vzorky.</p>			
<p>Úradný veterinárny lekár</p> <p>Meno (veľkými písmenami):</p> <p>Dátum:</p> <p>Pečiatka:</p> <p>Kvalifikácia a titul:</p> <p>Podpis:</p>			

▼ C1

Vzor EQW

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ		I.2. Referenčné číslo certifikátu		I.2.a			
	Meno							
	Adresa		I.3. Príslušný ústredný orgán					
	Tel.N°		I.4. Príslušný miestny orgán					
	I.5. Prijemca		I.6.					
	Meno							
	Adresa							
	PSČ							
	Tel.N°							
	I.7. Krajina pôvodu		ISO kód	I.8. Región (oblasť) pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	ISO kód	I.10. Región (oblasť) určenia
I.11. Miesto pôvodu/Miesto zberu		Schvaľovacie číslo		I.12.				
Meno								
Adresa								
I.13. Miesto naloženia		I.14. Dátum odjazdu						
I.15. Dopravný prostriedok		I.16. Vstupné stanovište hraničnej kontroly v EÚ						
Lietadlo <input type="checkbox"/>		Lod <input type="checkbox"/>	Železničný vagón <input type="checkbox"/>					
Auto <input type="checkbox"/>		Iné <input type="checkbox"/>						
Identifikácia:		I.17.						
Odkazy na doklady:								
I.18. Opis komodity				I.19. Kód tovaru (CN kód)				
						I.20. Počet/Množstvo		
I.21. Teplota produktov				I.22. Počet balení				
Teplota prostredia <input type="checkbox"/>				Chladné <input type="checkbox"/>	Mrazené <input type="checkbox"/>			
I.23. Označenie kontajnera/Číslo plomby				I.24. Druh balenia				
I.25. Komodity sú osvedčené na								
Ludská spotreba <input type="checkbox"/>								
I.26.				I.27. Za dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>				
I.28. Označenie komodity								
Druh (Vedecký názov)		Druh komodity		Číslo schválenia podniku		Počet balení	Čistá hmotnosť	
				Bitúnok Rozrábkareň Chladiaci sklad				



KRAJINA		Vzor EQW		
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.	
Časť II: Osvedčovanie	II.1 Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti			
		Ja, dolupodpísaný úradný veterinár, vyhlasujem, že som si vedomý príslušných požiadaviek nariadení (ES) č. 178/2002, (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004, a týmto potvrdzujem, že mäso z voľne žijúcich nepárnokopytníkov patriacich do podrodu <i>Hippotigris</i> (zebra) opísané v časti I bolo získané v súlade s uvedenými požiadavkami, najmä že:		
	II.1.1	mäso pochádza z prevádzkarne(-i), v ktorej(-ých) sa vykonáva program založený na zásadách HACCP v súlade s nariadením (ES) č. 852/2004;		
	II.1.2	mäso bolo získané v súlade s oddielom IV prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004;		
	II.1.3	mäso spĺňa požiadavky nariadenia (ES) č. 2075/2005, ktorým sa ustanovujú osobitné predpisy na úradné kontroly <i>Trichinella</i> v mäse, a najmä bolo podrobené preskúmaniu tráviacou metódou, pričom výsledky tohto preskúmania boli negatívne;		
	II.1.4	mäso bolo uznané za vhodné na ľudskú spotrebu na základe kontroly po zabití vykonanej v súlade s kapitolou II oddielu I a kapitolami VIII a IX oddielu IV prílohy I k nariadeniu (ES) č. 854/2004;		
	II.1.5	(¹) <i>bud'</i> [jatočné telo alebo časti jatočného tela boli označené zdravotnou značkou v súlade s kapitolou III oddielu I prílohy I k nariadeniu (ES) č. 854/2004;]		
		(¹) <i>alebo</i> [balenia mäsa boli označené identifikačnou značkou v súlade s oddielom I prílohy II k nariadeniu (ES) č. 853/2004;]		
	II.1.6	mäso spĺňa príslušné kritériá stanovené v nariadení (ES) č. 2073/2005 o mikrobiologických kritériách pre potraviny;		
	II.1.7	sú splnené záruky vzťahujúce sa na živé zvieratá a výrobky z nich stanovené v plánoch rezíduí predložených v súlade so smernicou 96/23/ES, a najmä s jej článkom 29;		
	II.1.8	mäso bolo skladované a prepravované v súlade s príslušnými požiadavkami stanovenými v oddiele I prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004.		
	II.2 Veterinárne potvrdenie			
		Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že čerstvé mäso opísané v časti I:		
	II.2.1	sa získalo z voľne žijúcich zvierat, ktoré boli zabitú v období medzi (dd/mm/rrrr) a (dd/mm/rrrr) (²) na území(-iach) s kódom: (³);		
	II.2.2	bolo získané z voľne žijúcich zvierat, ktoré sa do 12 hodín od zabitia dopravili na schladenie [do strediska odberu a ihneď potom] (¹) do schválenej prevádzkarne na manipuláciu so zverou, v okruhu 10 km od ktorej sa v priebehu predchádzajúcich 40 dní nevyskytol žiadny prípad/ohnisko afrického moru koní alebo soplavky, alebo v prípade takýchto chorôb bola príprava mäsa na vývoz do Únie povolená iba po likvidácii všetkého mäsa a úplnom vyčistení a dezinfekcii prevádzkarne pod dohľadom úradného veterinárneho lekára;		
II.2.3	bolo získané a pripravené bez kontaktu s iným mäsom, ktoré nespĺňa požiadavky stanovené v tomto osvedčení.			
Poznámky				
Toto osvedčenie sa vzťahuje na čerstvé mäso, okrem vnútorností a mletého mäsa, z voľne žijúcich nepárnokopytníkov patriacich do podrodu <i>Hippotigris</i> (zebra).				
Čerstvé mäso sú všetky časti tiel zvierat vhodné na ľudskú spotrebu, či už čerstvé, chladené alebo mrazené.				
Po dovoze sa jatočné telá nestiahnuté z kože musia bezodkladne dopraviť do spracovateľskej prevádzkarne určenia.				

▼ **C1****KRAJINA****Vzor EQW**

II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>Časť I:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Odkaz na kolónku I.8: Uveďte kód územia uvedený v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010. — Odkaz na kolónku I.11: Miesto pôvodu: názov a adresa odosielajúcej prevádzkarne. — Odkaz na kolónku I.15: Má sa uviesť registračné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo názov (loď). V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať vstupnú hraničnú inšpekčnú stanicu do Únie. — Odkaz na kolónku I.19: Použite vhodný kód HS: 02.08.90 alebo 05.04. — Odkaz na kolónku I.20: Uveďte celkovú hrubú hmotnosť a celkovú čistú hmotnosť. — Odkaz na kolónku I.23: Pri kontajneroch alebo debnách by malo byť uvedené číslo kontajnera a (prípadne) číslo plomby. — Odkaz na kolónku I.28: <i>Druh tovaru</i>: Uveďte „celé jatočné telo“, „polovica jatočného tela“, „štvrtky jatočného tela“ alebo „diely“. — Odkaz na kolónku I.28: <i>Druh úpravy</i>: Uveďte podľa vhodnosti „vzreté“ alebo „stiahnuté z kože“. Ak ide o zmrazené mäso, uveďte dátum zmrazenia (mm/rr) dielov/kusov. — Odkaz na kolónku I.28: <i>Bitúnok</i>: akýkoľvek bitúnok alebo prevádzkareň na manipuláciu so zverou. <p>Časť II:</p> <p>(¹) Nehodiace sa preškrtnite.</p> <p>(²) Dátumy. Dovoz tohto mäsa sa nepovolí, ak sa získalo zo zvierat zabitých alebo ulovených buď pred dátumom povolenia na dovoz do Únie z tretej krajiny, územia alebo ich časti uvedených v kolónkach I.7 a I.8, alebo počas obdobia, kedy Únia prijala reštriktívne opatrenia proti dovozu tohto mäsa z tejto krajiny, územia alebo ich časti.</p> <p>(³) Kód územia uvedený v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p>			
<p>Úradný veterinárny lekár</p> <p>Meno (veľkými písmenami):</p> <p>Dátum:</p> <p>Pečiatka:</p> <p>Kvalifikácia a titul:</p> <p>Podpis:</p>			

▼ **M24****Vzor NZ-TRANSIT-SG****KRAJINA:****Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ**

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Názov/meno Adresa Krajina Tel. č.		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.		
			I.3. Príslušný ústredný orgán				
			I.4. Príslušný miestny orgán				
	I.5. Prijemca Názov/meno Adresa Krajina Tel. č.		I.6.				
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10.
	Singapur	SG					
	I.11. Miesto pôvodu Meno Adresa		Schvaľovacie číslo		I.12.		
	I.13. Miesto naloženia Adresa		I.14. Dátum odchodu		Čas odchodu		
	I.15. Dopravný prostriedok lietadlo <input type="checkbox"/> loď <input type="checkbox"/> železničný vagón <input type="checkbox"/> cestné vozidlo <input type="checkbox"/> iný <input type="checkbox"/> Identifikácia: Doklad:		I.16. Vstupná hraničná inšpekčná stanica v EÚ		I.17. Číslo(-a) CITES		
	I.18. Opis komodity			I.19. Kód komodity (kód HS)			
			I.20. Počet/množstvo				
I.21. Teplota produktu teplota prostredia <input type="checkbox"/> chladené <input type="checkbox"/> mrazené <input type="checkbox"/>			I.22. Počet balení				
I.23. Číslo plomby/kontajnera			I.24. Druh balenia				
I.25. Komodity sú osvedčené na: ľudskú spotrebu <input type="checkbox"/>							
I.26.			I.27. Na dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>				
I.28. Identifikácia komodity							
Druh (vedecký názov)	Druh komodity	Schvaľovacie číslo prevádzkarní		Počet balení	Čistá hmotnosť		
		Bitúnok	Rožrábkareň	Chladiaci sklad			

▼ M24

KRAJINA

Vzor NZ-TRANSIT-SG

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
II.1 Potvrdenie o zdravotnom stave zvierat		
Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že čerstvé mäso opísané v časti I:		
II.1.1	pochádza z Nového Zélandu a môže vstupovať do Únie, ako sa stanovuje v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010, a	
II.1.2	je určené pre Úniu a sprevádza ho veterinárne osvedčenie vyhotovené v súlade so vzorom stanoveným v prílohe I k vykonávaciemu rozhodnutiu Komisie (EÚ) 2015/1901 ⁽¹⁾ , ktoré vydal príslušný orgán Nového Zélandu s referenčným číslom osvedčenia, a	
II.1.3	počas tranzitu bolo vyložené, uskladnené, opätovne naložené a prepravované v súlade s príslušnými ⁽¹⁾ požiadavkami oddielov I a V prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004 ⁽¹⁾ a	
II.1.4	počas všetkých štádií tranzitu bolo držané oddelene od živočíšnych produktov, ktoré nie sú spôsobilé na dovoz do Únie, a	
II.1.5	je spôsobilé na dovoz do Únie.	
II.2 Potvrdenie o tranzite		
Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že zásielka čerstvého mäsa opísaného v časti I:		
II.2.1	prišla na colné územie letiska v Singapure v kartónoch s minimálne jednou plombou znemožňujúcou nedovolenú manipuláciu aplikovanou na vonkajšom obale každého kartónu takým spôsobom, aby kartóny nebolo možné otvoriť bez poškodenia alebo zničenia aspoň jednej plomby, a	
II.2.2	okamžite po vyložení z lietadla prešla dokladovou kontrolou a kontrolou totožnosti a v prípade potreby fyzickou kontrolou ⁽²⁾ , ktorú vykonal príslušný orgán Singapuru, a	
II.2.3	bola uskladnená v schválenej prevádzkarni na colnom území Singapuru ⁽³⁾ a	
II.2.4	bola preložená do chladiaceho kontajneru v schválenej prevádzkarni na colnom území Singapuru pod dohľadom príslušného orgánu Singapuru a	
chladiaci kontajner bol:		
II.2.5	zapečatený colným orgánom Singapuru na účely prepravy zo schválenej prevádzkarne do námorného prístavu Singapuru a	
II.2.6	⁽²⁾ zapečatený príslušným orgánom Singapuru ⁽²⁾ na účely prepravy zo schválenej prevádzkarne až do príchodu do prvej hraničnej inšpekčnej stanice Únie.	
Poznámky		
Toto osvedčenie je určené pre nasledujúce komodity čerstvého mäsa s pôvodom na Novom Zélande, pre ktoré má Nový Zéland povolenie na vstup do Únie, ktoré sprevádza vhodný vzor veterinárneho osvedčenia vydaného príslušným orgánom Nového Zélandu, ktoré je určené pre Úniu a ktoré sa vykladá a opätovne nakladá v Singapure a prepravuje cez jeho územie s uskladnením alebo bez neho:		
— čerstvé mäso vrátane mletého mäsa:		
1.	z domáceho hovädzieho dobytku (vrátane druhov <i>Bubalus</i> a <i>Bison</i> a ich krížencov);	
2.	z domácich oviec (<i>Ovis aries</i>) alebo domácich kôz (<i>Capra hircus</i>);	
3.	z domácich ošípaných (<i>Sus scrofa</i>);	
4.	z domácich nepárnokopytníkov (<i>Equus caballus</i> , <i>Equus asinus</i> a ich krížencov);	

▼ **M24****KRAJINA****Vzor NZ-TRANSIT-SG**

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>— z čerstvého mäsa okrem vnútorností a mletého mäsa:</p> <p>5. z nedomestikovaných zvierat z farmových chovov radu párnokopytníky [okrem hovädzieho dobytku (vrátane druhov Bison a Bubalus a ich krížencov), <i>Ovis aries</i>, <i>Capra hircus</i>, <i>Suidae</i> a <i>Tayassuidae</i>] a čeladi <i>Rhinocerotidae</i> a <i>Elephantidae</i>;</p> <p>6. z voľne žijúcich nedomestikovaných zvierat radu párnokopytníky [okrem hovädzieho dobytku (vrátane druhov Bison a Bubalus a ich krížencov), <i>Ovis aries</i>, <i>Capra hircus</i>, <i>Suidae</i> a <i>Tayassuidae</i>] a čeladi <i>Rhinocerotidae</i> a <i>Elephantidae</i>;</p> <p>7. z nedomestikovaných zvierat z farmových chovov patriacich do čeladi <i>Suidae</i>, <i>Tayassuidae</i> alebo <i>Tapiridae</i>;</p> <p>8. z voľne žijúcich nedomestikovaných zvierat patriacich do čeladi <i>Suidae</i>, <i>Tayassuidae</i> alebo <i>Tapiridae</i>.</p>		
<p>Čerstvé mäso sú všetky časti zvierat'a, či už čerstvé, chladené alebo zmrazené, vhodné na ľudskú spotrebu.</p>		
<p>Časť I:</p>		
<p>— Kolónka I.7: Krajina pôvodu je krajina odoslania: Singapur</p>		
<p>— Kolónka I.11: Miesto pôvodu: názov, adresa a schvaľovacie číslo odosielajúcej prevádzkarne v Singapure.</p>		
<p>— Kolónka I.15: Uvádza sa registračné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo názov (loď). V prípade vyloženia a opätovného naloženia musí odosielateľ informovať vstupnú hraničnú inšpekčnú stanicu Únie.</p>		
<p>— Kolónka I.19: Použite vhodný kód HS: 02.01, 02.02, 02.03, 02.04, 02.05, 02.06, 02.08.90, 02.09, 05.04 or 15.02.</p>		
<p>— Kolónka I.20: Uvedte celkovú hrubú hmotnosť a celkovú čistú hmotnosť.</p>		
<p>— Kolónka I.23: Pri kontajneroch: Číslo kontajnera a číslo plomby, ktoré aplikuje príslušný orgán Singapuru po opätovnom naložení.</p>		
<p>— Kolónka I.28: Povaha komodity: uvedte „celé jatočné telo“, „polovica jatočného tela“, „štvrtky jatočného tela“, „diely“ alebo „mleté mäso“. Schvaľovacie číslo: Uvedte schválené prevádzkarne na Novom Zélande.</p>		
<p>Časť II:</p>		
<p>(¹) V prípade zásielok čerstvého mäsa, pre ktoré bola stanovená rovnocennosť v zmysle dohody medzi Európskym spoločenstvom a Novým Zélandom (rozhodnutie Rady 97/132/ES) je príslušný vzor veterinárneho osvedčenia stanovený v prílohe 1 k vykonávaciemu rozhodnutiu Komisie (EÚ) 2015/1901 z 20. októbra 2015, ktorým sa stanovujú pravidlá certifikácie a vzor zdravotného certifikátu pre dovoz zásielok živých zvierat a živočíšnych produktov z Nového Zélandu do Únie a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2003/56/ES.</p>		
<p>(²) Vo výnimočných prípadoch, ktoré môžu predstavovať ohrozenie verejného zdravia alebo zdravia zvierat, alebo v prípade, že existuje podozrenie z nezrovnalostí, sa musia vykonať ►(¹) dodatočné fyzické kontroly◄.</p>		
<p>(³) Prečiarňte, ak bola zásielka opätovne naložená bez uskladnenia.</p>		
<p>Úradný veterinárny lekár</p> <p>Meno (veľkými písmenami): Kvalifikácia a titul:</p> <p>Dátum: Podpis:</p> <p>Pečiatka:</p>		

▼ C1

PRÍLOHA III

Vzor TRANZIT/SKLADOVANIE

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ				I.2. Referenčné číslo certifikátu		I.2.a				
	Meno				I.3. Príslušný ústredný orgán						
	Adresa										
	Tel.N°										
	I.5. Prijemca				I.6. Osoba zodpovedná za zásielku v EÚ						
	Meno				Meno						
	Adresa				Adresa						
	PSC				PSC						
	Tel.N°				Tel.N°						
	I.7. Krajina pôvodu		ISO kód	I.8. Región (oblasť) pôvodu		Kód	I.9. Krajina určenia		ISO kód	I.10. Región (oblasť) určenia	
I.11. Miesto pôvodu/Miesto zberu				I.12. Miesto určenia							
Meno				Schvaľovacie číslo		Colný sklad <input type="checkbox"/>		Dodávateľ zásobujúci lode <input type="checkbox"/>			
Adresa				Meno				Schvaľovacie číslo			
				Adresa				PSC			
				PSC							
				Tel.N°							
I.13. Miesto naloženia				I.14. Dátum odjazdu							
I.15. Dopravný prostriedok				I.16. Vstupné stanovište hraničnej kontroly v EÚ							
Lietadlo <input type="checkbox"/>				Lod' <input type="checkbox"/>		Železničný vagón <input type="checkbox"/>		I.17. č. CITES			
Auto <input type="checkbox"/>				Iné <input type="checkbox"/>							
Identifikácia:											
Odkazy na doklady:											
I.18. Opis komodity						I.19. Kód tovaru (CN kód)					
						I.20. Počet/Množstvo					
I.21. Teplota produktov						I.22. Počet balení					
Teplota prostredia <input type="checkbox"/>						Chladné <input type="checkbox"/>		Mrazené <input type="checkbox"/>			
I.23. Označenie kontajnera/Číslo plomby						I.24. Druh balenia					
I.25. Komodity sú osvedčené na											
Ľudská spotreba <input type="checkbox"/>											
I.26. Za tranzit cez EÚ do tretej krajiny <input type="checkbox"/>						I.27.					
Tretia krajina						ISO kód					
I.28. Označenie komodity											
Druh (Vedecký názov)		Druh komodity		Typ úpravy		Číslo schválenia podniku		Počet balení		Čistá hmotnosť	
						Bitúnok Rozrábkareň Výrobný podnik					



C1

KRAJINA

Vzor na TRANZIT/SKLADOVANIE

Časť II: Osvedčovanie	II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	<p data-bbox="268 409 564 434">II.1 Veterinárne potvrdenie</p> <p data-bbox="357 454 1158 479">Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že čerstvé mäso opísané v časti I:</p> <p data-bbox="357 499 1362 546">II.1.1 pochádza z krajiny alebo regiónu oprávnených v čase zabitia na dovoz do Únie, ako sa stanovuje v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 a</p> <p data-bbox="357 566 1362 613">II.1.2 spĺňa príslušné veterinárne podmienky stanovené vo veterinárnom potvrdení uvedenom vo vzoroch osvedčení [BOV] [OVI] [POR] [EQU] [RUF] [RUW] [SUF] [SUW] [EQW] ⁽¹⁾ v časti 2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 a</p> <p data-bbox="357 633 1362 680">II.1.3 získalo sa zo zvierat, ktoré boli zabitú a spracované (dd/mm/rrrr) alebo v období medzi (dd/mm/rrrr) a (dd/mm/rrrr) ⁽²⁾.</p> <p data-bbox="268 1272 368 1296">Poznámky</p> <p data-bbox="268 1317 1262 1341">Toto osvedčenie sa v súlade s článkom 12 ods. 4 alebo článkom 13 smernice 97/78/ES vzťahuje na tranzit a skladovanie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="268 1350 655 1375">— čerstvého mäsa, vrátane mletého mäsa, z: <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="304 1384 1134 1408">(1) domáceho hovädzieho dobytká (vrátane druhov <i>Bubalus</i> a <i>Bison</i> a ich krížencov) (vzor „BOV“); <li data-bbox="304 1417 983 1442">(2) domácich oviec (<i>Ovis aries</i>) alebo domácich kôz (<i>Capra hircus</i>) (vzor „OVI“); <li data-bbox="304 1451 746 1476">(3) domácich ošípaných (<i>Sus scrofa</i>) (vzor „POR“), <li data-bbox="268 1485 644 1509">— čerstvého mäsa, okrem mletého mäsa, z: <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="304 1518 1102 1543">(4) domácich nepárnokopytníkov (<i>Equus caballus</i>, <i>Equus asinus</i> a ich krížencov) (vzor „EQU“); <li data-bbox="268 1552 756 1576">— čerstvého mäsa, okrem vnútorností a mletého mäsa, z: <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="304 1585 1362 1666">(5) nedomestikovaných zvierat z farmových chovov radu párnokopytníky (okrem hovädzieho dobytká (vrátane druhov <i>Bison</i> a <i>Bubalus</i> a ich krížencov), <i>Ovis aries</i>, <i>Capra hircus</i>, Suidae a Tayassuidae) a čel'adí Rhinocerotidae a Elephantidae (vzor „RUF“); <li data-bbox="304 1675 1362 1722">(6) nedomestikovaných voľne žijúcich zvierat radu párnokopytníky (okrem hovädzieho dobytká (vrátane druhov <i>Bubalus</i> a <i>Bison</i> a ich krížencov), <i>Ovis aries</i>, <i>Capra hircus</i>, Suidae a Tayassuidae) a čel'adí Rhinocerotidae a Elephantidae (vzor „RUW“); <li data-bbox="304 1731 1331 1756">(7) nedomestikovaných zvierat z farmových chovov patriacich do čel'adí Suidae, Tayassuidae alebo Tapiridae (vzor „SUF“); <li data-bbox="304 1765 1286 1789">(8) voľne žijúcich nedomestikovaných zvierat patriacich do čel'adí Suidae, Tayassuidae alebo Tapiridae (vzor „SUW“); <li data-bbox="304 1798 1091 1823">(9) voľne žijúcich nepárnokopytníkov patriacich do podrodu <i>Hippotigris</i> (zebra) (vzor „EQW“). <p data-bbox="304 1832 1190 1856">Čerstvé mäso sú všetky časti tiel zvierat vhodné na ľudskú spotrebu, či už čerstvé, chladené alebo mrazené.</p> 		

▼ **C1**

KRAJINA		Vzor na TRANZIT/SKLADOVANIE	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>Časť I:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Odkaz na kolónku I.8: Uveďte kód územia uvedený v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010. — Odkaz na kolónku I.11: Miesto pôvodu: názov a adresa odosielajúcej prevádzkarne. — Odkaz na kolónku I.12: Uvedie sa adresa (a číslo schválenia, ak je známe) skladu v bezcolnom pásme, bezcolného skladu, colného skladu alebo lodného dodávateľa. — Odkaz na kolónku I.15: Má sa uviesť registračné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo názov (lod). V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať vstupnú hraničnú inšpekčnú stanicu do Únie. — Odkaz na kolónku I.19: Použite vhodný kód HS: 02.01, 02.02, 02.03, 02.04, 02.05, 02.06, 02.08.90, 02.09, 05.04 alebo 15.02. — Odkaz na kolónku I.20: Uveďte celkovú hrubú hmotnosť a celkovú čistú hmotnosť. — Odkaz na kolónku I.23: Pri kontajneroch alebo debnách by malo byť uvedené číslo kontajnera a (prípadne) číslo plomby. — Odkaz na kolónku I.28: <i>Druh tovaru</i>: uveďte „celé jatočné telo“, „polovica jatočného tela“, „štvrtky jatočného tela“, „diely“ alebo „mleté mäso“. — Odkaz na kolónku I.28: <i>Druh úpravy</i>: ak ide o zmrazené mäso, uveďte dátum zmrazenia (mm/rr) dielov/kusov. <p>Časť II:</p> <p>(¹) Nehodiace sa preškrtnite.</p> <p>(²) Dátum alebo dátumy zabitia. Dovoz tohto mäsa sa nepovoľuje, ak bolo získané zo zvierat zabitých buď pred dátumom povolenia na dovoz do Únie z tretej krajiny, územia alebo ich časti uvedených v kolónkach I.7 a I.8, alebo počas obdobia, kedy Únia prijala reštriktívne opatrenia proti dovozu tohto mäsa z tejto tretej krajiny, územia alebo ich časti.</p>			
<p>Úradný veterinárny lekár</p> <p>Meno (veľkými písmenami):</p> <p>Dátum:</p> <p>Pečiatka:</p> <p>Kvalifikácia a titul:</p> <p>Podpis:</p>			

▼ C1

PRÍLOHA IV

ZVIERATÁ UVEDENÉ V ČLÁNKU 1 ODS. 1 PÍSM. b)

ČASŤ 1

Zoznamy tretích krajín, území alebo ich častí

ODDIEL 1

Časti tretích krajín uvedené v článku 7 ods. 2

▼ M1

Krajina/územie	Kód časti krajiny/územia	Opis časti krajiny/územia
US – Spojené štáty	US-A	Štát Havaj ⁽¹⁾

⁽¹⁾ pozastavené od 5. mája 2010.

▼ C1

ČASŤ 2

Tabuľky zvierat a zodpovedajúce vzory veterinárnych osvedčení

Tabuľka 1		
„QUE“: Vzor veterinárneho osvedčenia pre zásielky včelích kráľovien a čmelích kráľovien (<i>Apis mellifera</i> a <i>Bombus</i> spp.),		
„BEE“: Vzor veterinárneho osvedčenia pre zásielky kolónií čmeliakov (<i>Bombus</i> spp.)		
Rad	Čeľad'	Rod/druh
Hymenoptera	<i>Apidae</i>	<i>Apis mellifera</i> , <i>Bombus</i> spp.

▼ M20

Vzor QUE

KRAJINA				Veterinárne osvedčenie do EÚ				
Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Meno/názov Adresa Tel.			I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.		
				I.3. Príslušný ústredný orgán				
				I.4. Príslušný miestny orgán				
	I.5. Prijemca Meno/názov Adresa PSČ Tel.			I.6.				
	I.7. Krajina pôvodu		Kód ISO	I.8. Región pôvodu		Kód	I.9. Krajina určenia	
							I.10. Región určenia	
	I.11. Miesto pôvodu Meno/názov Adresa			Schvaľovacie číslo		I.12. Miesto určenia		
	I.13. Miesto nakládky Adresa			Schvaľovacie číslo		I.14. Dátum odchodu		
	I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo <input type="checkbox"/> Lod' <input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo <input type="checkbox"/> Iné <input type="checkbox"/> Identifikácia Referencie dokladov			I.16. Vstupná hraničná inšpekčná stanica v EÚ				
			I.17. Číslo CITES					
I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (kód HS) 01.06.41				
				I.20. Množstvo				
I.21.				I.22. Počet balení				
I.23. Identifikácia kontajnera/číslo plomby				I.24.				
I.25. Komodity sú certifikované na: Chov <input type="checkbox"/>								
I.26.				I.27. Na dovoz alebo vstup do EÚ <input type="checkbox"/>				
I.28. Identifikácia komodít Druh (vedecký názov)								

▼ **M20**

KRAJINA		Vzor QUE	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
Časť II: Certifikácia	II.1. Potvrdenie o zdraví zvierata:		
	Ja dolupodpísaný týmto potvrdzujem, že zvieratá uvedené v časti I tohto osvedčenia spĺňajú tieto požiadavky:		
	II.1.1.	pochádzajú z územia s kódom: (*) , kde sú mor včelieho plodu, malý úľový chrobák (<i>Aethina tumida</i>) a roztoč <i>Tropilaelaps</i> (<i>Tropilaelaps</i> spp.) chorobami/škodcami, ktoré podliehajú hláseniu;	
	II.1.2.	jedince:	
	a)	pochádzajú z chovného včelína, ktorý je pod dohľadom a kontrolou príslušného orgánu;	
	b)	pochádzajú z oblasti, na ktorú sa nevzťahujú žiadne obmedzenia spojené s výskytom moru včelieho plodu a kde nedošlo k takémuto výskytu v období minimálne 30 dní pred vydaním tohto osvedčenia. Ak tam v minulosti došlo k výskytu ohniska nákazy moru včelieho plodu, všetky úle v okruhu troch kilometrov boli skontrolované príslušným orgánom a všetky infikované úle boli spálené alebo ošetrené a skontrolované tak, že to vyhovuje uvedenému príslušnému orgánu, do 30 dní od posledného zaznamenaného prípadu;	
	c)	sú z úľov alebo pochádzajú z úľov alebo kolónií (v prípade čmeliakov), z ktorých boli počas posledných 30 dní testované vzorky plástov na mor včelieho plodu, ako sa uvádza v Príručke diagnostických testov a vakcín pre suchozemské zvieratá organizácie OIE, a to s negatívnym výsledkom;	
	d)	pochádzajú z oblasti, na ktorú sa v okruhu minimálne 100 km nevzťahujú žiadne obmedzenia spojené s výskytom malého úľového chrobáka (<i>Aethina tumida</i>) alebo roztoča <i>Tropilaelaps</i> spp. a kde sa nevyskytujú tieto zamorenia;	
	e)	sú z úľov alebo pochádzajú z úľov alebo kolónií (v prípade čmeliakov), ktoré boli bezprostredne pred odoslaním skontrolované a neprejavujú sa u nich žiadne klinické príznaky chorôb ani podozrenie na choroby vrátane zamorenia postihujúcich včely;	
	f)	boli podrobené dôkladným vyšetreniam na zabezpečenie toho, že žiadne včely ani obaly neobsahujú malého úľového chrobáka (<i>Aethina tumida</i>) alebo jeho vajčká a larvy či iné zamorenia, najmä roztočom <i>Tropilaelaps</i> spp., postihujúce včely;	
II.1.3.	obalový materiál, klieťky matiek, sprievodné produkty a potrava sú nové a neboli v kontakte s chorými včelami ani plástmi s plodmi a vykonali sa všetky opatrenia na zabránenie kontaminácii prostredníctvom agensov spôsobujúcich choroby alebo zamorenie včiel.		
Poznámky			
Časť I:			
— Kolónka I.12: v prípade včelích matiek a ich sprevádzajúcich včiel (<i>Apis mellifera</i>) nie je povolené ich uvádzanie na územia členských štátov vymenované v treťom stĺpci tabuľky uvedenej v prílohe k vykonávaciemu rozhodnutiu Komisie 2013/503/EÚ (Ú. v. EÚ L 273, 15.10.2013, s. 38).			
— Kolónka I.20: počet včelích matiek (<i>Apis mellifera</i> a <i>Bombus</i> spp.). Každú kráľovnú môže sprevádzať najviac 20 včiel.			
Časť II:			
(*) Kód územia uvedený v časti 1 prílohy II alebo v oddiele 1 časti 1 prílohy IV k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 206/2010.			
Úradný veterinárny lekár/úradný inšpektor			
Meno (veľkými písmenami):		Funkcia a titul:	
Dátum:		Podpis:	
Pečiatka:			

▼ C1

Vzor BEE

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ				I.2. Referenčné číslo certifikátu		I.2.a					
	Meno				I.3. Príslušný ústredný orgán							
	Adresa				I.4. Príslušný miestny orgán							
	Tel.N°											
	I.5. Prijemca				I.6.							
	Meno											
	Adresa											
	PSČ											
	Tel.N°											
	I.7. Krajina pôvodu		ISO kód	I.8. Región (oblasť) pôvodu		Kód	I.9. Krajina určenia		ISO kód	I.10. Región (oblasť) určenia		Kód
	I.11. Miesto pôvodu				I.12.							
	Meno		Schvaľovacie číslo									
	Adresa		Schvaľovacie číslo									
Meno		Schvaľovacie číslo										
Adresa		Schvaľovacie číslo										
Meno		Schvaľovacie číslo										
Adresa		Schvaľovacie číslo										
I.13. Miesto naloženia				I.14. Dátum odjazdu				cas odjazdu				
Adresa				Schvaľovacie číslo								
I.15. Dopravný prostriedok				I.16. Vstupné stanovište hraničnej kontroly v EÚ								
Lietadlo <input type="checkbox"/>				Loď <input type="checkbox"/>		Železničný vagón <input type="checkbox"/>						
Auto <input type="checkbox"/>				Iné <input type="checkbox"/>								
Identifikácia:				I.17. č. CITES								
Odkazy na doklady:												
I.18. Opis komodity						I.19. Kód tovaru (CN kód)		01.06.90				
								I.20. Počet/Množstvo				
I.21								I.22. Počet balení				
I.23. Označenie kontajnera/Číslo plomby								I.24.				
I.25. Komodity sú osvedčené na												
Chov <input type="checkbox"/>												
I.26.						I.27. Za dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>						
I.28. Označenie komodity												
Druh (Vedecký názov)				Identifikačný systém		Identifikačné číslo						

▼ C1

KRAJINA		Vzor BEE	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
Časť II: Osvedčovanie	<p>II.1. Veterinárne potvrdenie:</p> <p>Ja, dolupodpísaný, týmto potvrdzujem, že:</p> <p>II.1.1</p> <p>a) čmeliaky (<i>Bombus</i> spp.) uvedené v časti I tohto osvedčenia boli chované a držané v kontrolovanom prostredí v uznanej prevádzkarni, ktorá je pod dohľadom a kontrolou príslušného orgánu;</p> <p>b) prevádzkareň uvedená v časti I tohto osvedčenia sa skontrolovala bezprostredne pred odoslaním všetkých čmeliakov a u plodov sa neprejavovali žiadne klinické príznaky ani podozrenie v súvislosti s chorobou vrátane zamorenia postihujúcich včely;</p> <p>c) všetky kolónie určené na dovoz do Únie sa podrobili dôkladnému vyšetreniu na zabezpečenie toho, aby všetky včely, plody a balenie neobsahovali malého úľového chrobáka (<i>Aethina tumida</i>) ani jeho vajíčka alebo larvy, ani iné zamorenie, najmä roztočom <i>Tropilaelaps</i> spp., ktoré postihuje včely;</p> <p>II.1.2 baliaci materiál, kontajnery, sprievodné produkty a potrava sú nové a neboli v kontakte s nakazenými včelami alebo plástmi s plodom a vykonali sa všetky opatrenia na zabránenie kontaminácie látkami spôsobujúcimi choroby alebo zamorenia včiel.</p>		
	<p>Poznámky</p> <p>Časť I:</p> <p>— Odkaz na kolónku I.20: Počet kontajnerov s čmeliakmi (<i>Bombus</i> spp.), z ktorých každý obsahuje kolóniu najviac 200 dospelých čmeliakov.</p>		
<p>Úradný veterinárny lekár/úradný inšpektor</p> <p>Meno (veľkými písmenami):</p> <p>Dátum:</p> <p>Pečiatka:</p> <p>Kvalifikácia a titul:</p> <p>Podpis:</p>			

▼ **C1***PRÍLOHA V***Vysvetlivky v súvislosti s vyplňaním veterinárnych osvedčení**

(v zmysle článku 18)

- a) Veterinárne osvedčenia vydáva vyvážajúca tretia krajina na základe vzorov uvedených v časti 2 príloh II a IV a prílohy III podľa štruktúry vzoru, ktorý zodpovedá príslušným živým zvieratám/príslušnému čerstvému mäsu.

V číslovanom poradí uvedenom vo vzore obsahujú potvrdenia, ktoré sa požadujú pre akúkoľvek tretiu krajinu, a podľa konkrétnej situácie dodatočné záruky, ktoré sa požadujú pre vyvážajúcu tretiu krajinu alebo jej časť.

Ak členský štát určenia uloží v prípade príslušných živých zvierat/príslušného čerstvého mäsa dodatočné požiadavky na vydávanie osvedčení, potvrdenia, ktorými sa potvrdzuje splnenie týchto požiadaviek, sa takisto zahrnú do originálu veterinárneho osvedčenia.

- b) Keď sa vo vzore uvádza „nehodiace sa preškrtnite“, vyhlásenia, ktoré nie sú relevantné, sa môžu preškrtnúť a označia sa iniciálkami a pečiatkou osvedčujúceho úradníka alebo sa z osvedčenia úplne vymažú.
- c) Pre živé zvieratá/čerstvé mäso, ktoré sa vyvážajú z územia alebo území tej istej vyvážajúcej krajiny uvedenej v stĺpcoch 2 a 3 časti 1 príloh I, II alebo IV, ktoré sú odosielané do toho istého miesta určenia a prepravované v tom istom železničnom vagóne, nákladnom vozidle, lietadle alebo lodi, sa vydáva samostatné a jediné osvedčenie.
- d) Originál každého osvedčenia pozostáva z jedného listu papiera, jeho obidvoch strán, alebo kde sa vyžaduje viac textu, musí mať takú formu, aby boli všetky požadované listy papiera súčasťou integrovaného a neoddeliteľného celku.
- e) Veterinárne osvedčenie sa vyhotoví aspoň v jednom z úradných jazykov členského štátu vstupnej hraničnej inšpekčnej stanice zásielky do Únie a členského štátu určenia. Avšak uvedené štáty môžu povoliť, aby sa osvedčenie vyhotovilo v úradnom jazyku iného členského štátu, pričom sa podľa potreby k nemu priloží úradný preklad.
- f) V prípade, že z dôvodu identifikácie položiek zásielky (tabuľka v bode I.28 vzoru veterinárneho osvedčenia) sa k osvedčeniu pripoja ďalšie listy papiera, po podpísaní a opečiatkovaní každej strany osvedčujúcim úradníkom sa považujú za súčasť originálu osvedčenia.
- g) Ak osvedčenie, vrátane dodatočných zoznamov uvedených v bode f), pozostáva z viac ako z jednej strany, každá strana sa v dolnej časti očísľuje (číslo strany) z celkového počtu strán) a v hornej časti strany sa uvedie referenčné číslo osvedčenia, ktoré prideliť príslušný orgán.
- h) Originál osvedčenia musí vyplniť a podpísať úradný veterinárny lekár alebo iný určený úradný inšpektor, ak sa to stanovuje vo vzore veterinárneho osvedčenia. V prípade živých zvierat sa osvedčenie musí vyplniť a podpísať do 24 hodín pred naložením zásielky na vstup do Únie. Príslušné orgány vyvážajúcej tretej krajiny zabezpečia, aby sa dodržiavali pravidlá vydávania osvedčení, ktoré sú rovnocenné so zásadami ustanovenými v smernici 96/93/ES ⁽¹⁾.
- Farba podpisu musí byť odlišná od farby tlače. Rovnaké pravidlo sa uplatňuje pri pečiatkach iných ako reliéfnych alebo vo forme vodotlače.
- i) Referenčné číslo osvedčenia uvedené v kolónkach I.2 a II.a. musí vydat príslušný orgán.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 13, 16.1.1997, s. 28.

▼ M18

PRÍLOHA VI

ČASŤ 1

Tabuľka 1		
„RUM-A“: Vzor veterinárneho osvedčenia pre zvieratá nasledujúcich druhov, ktoré pochádzajú zo schváleného zariadenia, inštitútu alebo strediska a sú pre ne určené.		
Rad	Čeľad'	Rod/druh
<i>Artiodactyla</i>	<i>Antilocapridae</i>	<i>Antilocapra</i> ssp.
	<i>Bovidae</i>	<i>Addax</i> ssp., <i>Aepyceros</i> ssp., <i>Alcelaphus</i> ssp., <i>Ammodorcas</i> ssp., <i>Ammotragus</i> ssp., <i>Antidorcas</i> ssp., <i>Antilope</i> ssp., <i>Bison</i> ssp., <i>Bos</i> ssp. (vrátane <i>Bibos</i> , <i>Novibos</i> , <i>Poephagus</i>), <i>Boselaphus</i> ssp., <i>Bubalus</i> ssp. (vrátane <i>anoa</i>), <i>Budorcas</i> ssp., <i>Capra</i> ssp., <i>Cephalophus</i> ssp., <i>Connochaetes</i> ssp., <i>Damaliscus</i> ssp. (vrátane <i>Beatragus</i>), <i>Dorcatragus</i> ssp., <i>Gazella</i> ssp., <i>Hemitragus</i> ssp., <i>Hippotragus</i> ssp., <i>Kobus</i> ssp., <i>Litocranius</i> ssp., <i>Madoqua</i> ssp., <i>Naemorhedus</i> ssp. (vrátane <i>Nemorhaedus a Capricornis</i>), <i>Neotragus</i> ssp., <i>Oreamnos</i> ssp., <i>Oreotragus</i> ssp., <i>Oryx</i> ssp., <i>Ourebia</i> ssp., <i>Ovibos</i> ssp., <i>Ovis</i> ssp., <i>Patholops</i> ssp., <i>Pelea</i> ssp., <i>Procapra</i> ssp., <i>Pseudois</i> ssp., <i>Pseudoryx</i> ssp., <i>Raphicerus</i> ssp., <i>Redunca</i> ssp., <i>Rupicapra</i> ssp., <i>Saiga</i> ssp., <i>Sigmoceros-Alecelaphus</i> ssp., <i>Sylvicapra</i> ssp., <i>Syncerus</i> ssp., <i>Taurotragus</i> ssp., <i>Tetracerus</i> ssp., <i>Tragelaphus</i> ssp. (vrátane <i>Boocerus</i>).
	<i>Camelidae</i>	<i>Camelus</i> ssp., <i>Lama</i> ssp., <i>Vicugna</i> ssp.
	<i>Cervidae</i>	<i>Alces</i> ssp., <i>Axis-Hyelaphus</i> ssp., <i>Blastocerus</i> ssp., <i>Capreolus</i> ssp., <i>Cervus-Rucervus</i> ssp., <i>Dama</i> ssp., <i>Elaphurus</i> ssp., <i>Hippocamelus</i> ssp., <i>Hydropotes</i> ssp., <i>Mazama</i> ssp., <i>Megamuntiacus</i> ssp., <i>Muntiacus</i> ssp., <i>Odocoileus</i> ssp., <i>Ozotoceros</i> ssp., <i>Pudu</i> ssp., <i>Rangifer</i> ssp.
	<i>Giraffidae</i>	<i>Giraffa</i> ssp., <i>Okapia</i> ssp.
	<i>Moschidae</i>	<i>Moschus</i> ssp.
	<i>Tragulidae</i>	<i>Hyemoschus</i> ssp., <i>Tragulus-Moschiola</i> ssp.

Tabuľka 2		
„SUI-A“: Vzor veterinárneho osvedčenia pre zvieratá nasledujúcich druhov, ktoré pochádzajú zo schváleného zariadenia, inštitútu alebo strediska a sú pre ne určené.		
Rad	Čeľad'	Rod/druh
<i>Artiodactyla</i>	<i>Suidae</i>	<i>Babyrousa</i> ssp., <i>Hylochoerus</i> ssp., <i>Phacochoerus</i> ssp., <i>Potamochoerus</i> ssp., <i>Sus</i> ssp.
	<i>Tayassuidae</i>	<i>Catagonus</i> ssp., <i>Pecari-Tayassu</i> ssp.
	<i>Hippopotamidae</i>	<i>Hexaprotodon-Choeropsis</i> ssp., <i>Hippopotamus</i> ssp.

▼ **M18**

Tabuľka 3		
„TRE-A“: Vzor veterinárneho osvedčenia pre zvieratá nasledujúcich druhov, ktoré pochádzajú zo schváleného zariadenia, inštitútu alebo strediska a sú pre ne určené.		
Rad	Čeľad'	Rod/druh
<i>Perissodactyla</i>	<i>Tapiridae</i>	<i>Tapirus</i> ssp.
	<i>Rhinocerotidae</i>	<i>Ceratotherium</i> ssp., <i>Dicerorhinus</i> ssp., <i>Diceros</i> ssp., <i>Rhinoceros</i> ssp.
<i>Proboscidea</i>	<i>Elephantidae</i>	<i>Elephas</i> ssp., <i>Loxodonta</i> ssp.

▼ M18

ČASŤ 2

Vzor RUM-A

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Meno		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.			
	Adresa		I.3. Príslušný ústredný orgán					
	Tel. č.		I.4. Príslušný miestny orgán					
	I.5. Prijemca Názov		I.6.					
	Adresa							
	PSČ							
	Tel. č.							
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu		Schvaľovacie číslo		I.12.			
	Názov							
	Adresa							
	I.13. Miesto nakládky		Schvaľovacie číslo		I.14. Dátum odjazdu			
Adresa								
I.15. Dopravný prostriedok				I.16. Hraničná inšpekčná stanica (HIS) vstupu v EÚ				
Lietadlo <input type="checkbox"/>		Lod' <input type="checkbox"/>		I.17.				
Cestné vozidlo <input type="checkbox"/>		Iný <input type="checkbox"/>						
Označovanie								
Odkazy na doklady								
I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (kód HS)				
						I.20. Počet/množstvo		
I.21.						I.22. Počet balení		
I.23. Číslo plomby/kontajnera						I.24.		
I.25. Komodity sú osvedčené pre:								
Schválené zariadenie <input type="checkbox"/>								
I.26.				I.27. Pre dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>				
I.28. Označenie komodít								
Druh (vedecký názov)		Identifikačný systém		Identifikačné číslo		Vek		
						Pohlavie		

▼ **M18****KRAJINA****Vzor RUM-A**

Časť II: Osvedčenie

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
II.1. Veterinárne potvrdenie Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, zodpovedný za schválené zariadenie, inštitút alebo stredisko/chov ⁽¹⁾ pôvodu, potvrdzujem, že zvieratá opísané v časti I spĺňajú tieto požiadavky:		
II.1.1. Pochádzajú z krajiny, jej územia alebo časti, ako sú opísané v kolónke I.7.,		
a) kde choroby uvedené v tomto osvedčení podliehajú oznamovacej povinnosti;		
b) v ktorých sa k dátumu vydania tohto osvedčenia ► ⁽²⁾ za posledných 12 mesiacov ◀ nevyskytol mor hovädzieho dobytká.		
II.1.2. Pochádzajú zo zariadenia, inštitútu alebo strediska/chovu ⁽¹⁾ , ako sú opísané v kolónke I.11.,		
a) ktoré sú schválené v súlade s požiadavkami a podmienkami stanovenými v časti 3 a 4 prílohy VI k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010;		
b) na ktoré sa nevzťahujú žiadne obmedzenia týkajúce sa národného programu kontroly infekčných chorôb, na ktoré sú zvieratá uvedené v kolónke I.28. vnímavé;		
c) v ktorých sa nevyskytli klinické prípady nasledujúcich chorôb, na ktoré sú zvieratá uvedené v kolónke I.28. vnímavé:		
— slezinová sneť v priebehu posledných 30 dní,		
— slintačka a krívačka, katarálna horúčka oviec, horúčka údolia Rift, vezikulárna stomatitída, besnota, nákazlivá pleuropneumónia hovädzieho dobytká, nodulárna dermatitída, mor malých prežúvavcov, kiahne oviec, kiahne kôz a nákazlivá pleuropneumónia kôz v priebehu posledných 6 mesiacov;		
d) v ktorých sa nevyskytli klinické ani neklinické prípady tuberkulózy a brucelózy v priebehu posledných 6 mesiacov;		
e) v okolí ktorých sa v okruhu 10 km v priebehu posledných 30 dní nevyskytli nasledujúce choroby, na ktoré sú zvieratá uvedené v kolónke I.28. vnímavé: slintačka a krívačka, vezikulárna stomatitída, nákazlivá pleuropneumónia hovädzieho dobytká, mor malých prežúvavcov, kiahne oviec, kiahne kôz, nákazlivá pleuropneumónia kôz;		
f) v okolí ktorých sa v okruhu 150 km v priebehu posledných 30 dní nevyskytli nasledujúce choroby, na ktoré sú zvieratá uvedené v kolónke I.28. vnímavé: katarálna horúčka oviec, epizootická hemoragická choroba, horúčka údolia Rift, nodulárna dermatitída;		
g) v ktorom ostali od narodenia alebo počas posledných 6 mesiacov pred odoslaním do Únie.		
II.1.3. Tieto zvieratá:		
a) v priebehu posledných 30 dní a počas prepravy zo schváleného zariadenia, inštitútu alebo strediska/chovu ⁽¹⁾ na miesto odoslania neprišli do styku s inými zvieratami, ktoré nevyhovujú aspoň rovnakým zdravotným požiadavkám, ako sú požiadavky opísané v tomto osvedčení;		
b) boli vyšetrené úradným veterinárnym lekárom do 24 hodín od nakládky a neprejavili sa u nich žiadne klinické príznaky choroby, a sú spôsobilé na plánovanú prepravu;		
c) nie sú určené na zabitie v rámci národného programu eradikácie chorôb.		
II.1.4. Slintačka a krívačka		
► ⁽¹⁾ <i>bud'</i> ⁽¹⁾ [a] Pochádzajú z krajiny, jej územia alebo časti, ako sú opísané v kolónke I.7. kde sa v priebehu posledných 12 mesiacov nevyskytla slintačka a krívačka s vakcináciou alebo bez nej; a]		
alebo ⁽¹⁾ [a] podrobili sa týmto testom:		
— sérologický test na dôkaz infekcie vírusom slintačky a krívačky vykonaný podľa niektorého z predpísaných testov pre medzinárodný obchod stanovených v Príručke diagnostických testov a vakcín pre suchozemské zvieratá, ktoré vydala Svetová organizácia pre zdravie zvierat (Príručka OIE pre suchozemské zvieratá), s negatívnymi výsledkami, pričom test sa uskutočnil do 10 dní pred odoslaním do Únie,		
— ⁽¹⁾ ⁽²⁾ [probang test na dôkaz infekcie vírusom slintačky a krívačky vykonaný podľa postupu opísaného v Príručke OIE pre suchozemské zvieratá, s negatívnymi výsledkami, ► ⁽¹⁾ ⁽³⁾ [pričom test sa uskutočnil 10 dní pred odoslaním do Únie] ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾ [pričom test sa uskutočnil dvakrát s odstupom 15 dní. ◀ pričom druhý test sa musel uskutočniť 10 dní pred odoslaním do Únie; a]]		
⁽¹⁾ b) neboli vakcinované proti slintačke a krívačke. ◀		

►⁽¹⁾ **C3**►⁽²⁾ ⁽³⁾ **C4**

▼ **M18**

KRAJINA		Vzor RUM-A	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
II.1.5. Katarálna horúčka oviec a epizootická hemoragická choroba (EHD)			
<i>bud'</i> ⁽¹⁾	[Pochádzajú z krajiny, jej územia alebo časti, ako sú opísané v kolónke I.7., kde sa ► ⁽¹⁾ v priebehu posledných 24 mesiacov ◀ nevyskytla katarálna horúčka oviec/EHD podľa Kódexu zdravia suchozemských zvierat, ktorý vydala Svetová organizácia pre zdravie zvierat (Kódex OIE pre suchozemské zvieratá).]		
<i>alebo</i> ⁽¹⁾	[Boli držané v zariadení chránenom pred vektormi v schválenom zariadení, inštitúte alebo stredisku/chove ⁽¹⁾ počas obdobia najmenej 30 dní pred odoslaním a podrobili sa sérologickému testu podľa príručky OIE pre suchozemské zvieratá, pričom tento test sa vykonal s negatívnymi výsledkami najmenej 28 dní po vstupe do schváleného zariadenia, inštitútu alebo strediska.]		
<i>alebo</i> ⁽¹⁾	[Boli držané v zariadení chránenom pred vektormi v schválenom zariadení, inštitúte alebo stredisku/chove ⁽¹⁾ počas obdobia najmenej 30 dní pred odoslaním a podrobili sa testu PCR podľa príručky OIE pre suchozemské zvieratá, pričom tento test sa vykonal s negatívnymi výsledkami najmenej 14 dní po vstupe do schváleného zariadenia, inštitútu alebo strediska.]		
<i>alebo</i> ⁽¹⁾	[Pochádzajú z oblasti bez sezónneho výskytu a v danom období sa podrobili sérologickému testu podľa príručky OIE pre suchozemské zvieratá, pričom tento test sa vykonal s negatívnymi výsledkami najmenej 28 dní po vstupe do schváleného zariadenia, inštitútu alebo strediska/chovu ⁽¹⁾ .]		
<i>alebo</i> ⁽¹⁾	[Pochádzajú z oblasti bez sezónneho výskytu a v danom období sa podrobili testu PCR podľa príručky OIE pre suchozemské zvieratá, pričom tento test sa vykonal s negatívnymi výsledkami najmenej 14 dní po vstupe do schváleného zariadenia, inštitútu alebo strediska/chovu ⁽¹⁾ .]		
II.1.6. Horúčka údolia Rift			
<i>bud'</i> ⁽¹⁾	[Pochádzajú z krajiny, jej územia alebo časti, ako sú opísané v kolónke I.7., kde sa v priebehu posledných 48 mesiacov nevyskytla horúčka údolia Rift, a zvieratá neboli vakcinované proti tejto chorobe.]		
<i>alebo</i> ⁽¹⁾	[Boli držané v zariadení chránenom pred vektormi v schválenom zariadení, inštitúte alebo stredisku/chove ⁽¹⁾ počas obdobia najmenej 30 dní pred odoslaním, pričom počas tohto obdobia zvieratá nevykazovali klinické príznaky horúčky údolia Rift a boli chránené pred vektormi medzi zariadením chráneným pred vektormi a miestom odoslania do Únie, ako aj miestom odoslania.]		
<i>alebo</i> ⁽¹⁾	[Podrobili sa vírusneutralizačnému testu ⁽⁵⁾ s negatívnymi výsledkami na preukázanie horúčky údolia Rift, ako je uvedený a predpísaný pre medzinárodný obchod v Príručke OIE pre suchozemské zvieratá, pričom test sa uskutočnil na začiatku izolačného/karanténneho obdobia a aspoň o 42 dní neskôr a druhý test sa musel vykonať do 10 dní pred odoslaním do Únie.]		
II.1.7. Brucelóza			
<i>bud'</i> ⁽¹⁾	[Pochádzajú z krajiny, jej územia alebo časti, ako sú opísané v kolónke I.7., kde sa v priebehu posledných 12 mesiacov nevyskytla brucelóza, a zvieratá neboli vakcinované proti tejto chorobe.]		
<i>alebo</i> ⁽¹⁾	[► ⁽⁵⁾ v priebehu 30 dní ◀ pred odoslaním do Únie sa podrobili testu, ako je uvedený a predpísaný pre medzinárodný obchod v Príručke OIE pre suchozemské zvieratá.]		
<i>alebo</i> ⁽¹⁾	[sú to vykastrované samce akéhokoľvek veku].		
II.1.8. Iné vakcinácie			
	a) Neboli vakcinované proti vezikulárnej stomatitíde,		
	⁽⁵⁾ b) boli vakcinované proti:		
	⁽¹⁾ [slezinovej sneti dňa (dd/mm/yyyy) (dátum(-y)) vakcinou(-ami) (názov použitej(-ých) vakcíny(-in))],		
	⁽¹⁾ [besnote dňa (dd/mm/yyyy) (dátum(-y)) vakcinou(-ami) (názov použitej(-ých) vakcíny(-in)) a krvný test vykonaný dňa (dd/mm/yyyy)(dátum(-y)) preukazuje ochrannú imunitnú reakciu].		
II.1.9. Protiparazitná liečba			
	V období 40 dní pred odoslaním do Únie boli najmenej dvakrát preliečené proti vnútorným a vonkajším parazitom s použitím produktu(-ov) Uvedte účinné látky a dávky použitých produktov		
II.1.10. Naloženie na dopravný prostriedok			
	Boli naložené na odoslanie do Únie dňa (dd/mm/yyyy) ⁽⁶⁾ do dopravného prostriedku opísaného v kolónke I.15, ktorý bol pred naložkou vyčistený a dezinfikovaný úradne povoleným dezinfekčným prostriedkom a ktorý je skonštruovaný tak, aby výkaly, moč, podstielka alebo krmivo nemohli počas prepravy vytekať alebo vypadávať z vozidla či kontajnera.		

▼ M18

KRAJINA		Vzor RUM-A																								
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia																								
<p>Poznámky</p> <p>Toto osvedčenie sa má použiť pre živé zvieratá uvedené v poznámke ku kolónke I.28., ktoré pochádzajú zo schváleného zariadenia, inštitútu alebo strediska v tretej krajine, na jej území alebo v jej časti a sú určené pre schválené zariadenie, inštitút alebo stredisko nachádzajúce sa v členskom štáte. Použite jedno osvedčenie pre každý druh.</p> <p>Časť I:</p> <p>— Kolónka I.15.: Uvedie sa evidenčné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo názov (lod). V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať vstupnú hraničnú inšpekčnú stanicu v EÚ.</p> <p>— Kolónka I.19.: Použite vhodný kód HS: 010613 alebo 010619.</p> <p>— Kolónka I.28.: <i>Systém identifikácie:</i> Uvedte systém identifikácie (t. j. štítky, tetovanie, vypálená značka, čip, transpondér). Identifikátor musí zahŕňať kód ISO vyvážajúcej krajiny a umožňovať vysledovanie miesta pôvodu.</p> <p><i>Vek:</i> mesiace.</p> <p><i>Pohlavie</i> (M = samec, F = samica, C = kastrát).</p> <p><i>Druh:</i> Druh vyberte z nasledujúceho zoznamu:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Rad</th> <th>Čeľad'</th> <th>Rod/druh</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Artiodactyla</td> <td>Antilocapridae</td> <td><i>Antilocapra</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Bovidae</td> <td><i>Addax</i> ssp., <i>Aepyceros</i> ssp., <i>Alcelaphus</i> ssp., <i>Ammodorcas</i> ssp., <i>Ammotragus</i> ssp., <i>Antidorcas</i> ssp., <i>Antilope</i> ssp., <i>Bison</i> ssp., <i>Bos</i> ssp. (vrátane <i>Bibos</i>, <i>Novibos</i>, <i>Poephagus</i>), <i>Boselaphus</i> ssp., <i>Bubalus</i> ssp. (vrátane <i>anoa</i>), <i>Budorcas</i> ssp., <i>Capra</i> ssp., <i>Cephalophus</i> ssp., <i>Connochaetes</i> ssp., <i>Damaliscus</i> ssp. (including <i>Beatragus</i>), <i>Dorcotragus</i> ssp., <i>Gazella</i> ssp., <i>Hemitragus</i> ssp., <i>Hippotragus</i> ssp., <i>Kobus</i> ssp., <i>Litocranius</i> ssp., <i>Madoqua</i> ssp., <i>Naemorhedus</i> ssp. (vrátane <i>Nemorhaedus</i> and <i>Capricornis</i>), <i>Neotragus</i> ssp., <i>Oreamnos</i> ssp., <i>Oreotragus</i> ssp., <i>Oryx</i> ssp., <i>Ourebia</i> ssp., <i>Ovibos</i> ssp., <i>Ovis</i> ssp., <i>Patholops</i> ssp., <i>Pelea</i> ssp., <i>Procapra</i> ssp., <i>Pseudois</i> ssp., <i>Pseudoryx</i> ssp., <i>Raphicerus</i> ssp., <i>Redunca</i> ssp., <i>Rupicapra</i> ssp., <i>Saiga</i> ssp., <i>Sigmoceros-Alecelaphus</i> ssp., <i>Sylvicapra</i> ssp., <i>Syncerus</i> ssp., <i>Taurotragus</i> ssp., <i>Tetracerus</i> ssp., <i>Tragelaphus</i> ssp. (vrátane <i>Booceros</i>).</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Camelidae</td> <td><i>Camelus</i> ssp., <i>Lama</i> ssp., <i>Vicugna</i> ssp.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Cervidae</td> <td><i>Alces</i> ssp., <i>Axis-Hyelaphus</i> ssp., <i>Blastocerus</i> ssp., <i>Capreolus</i> ssp., <i>Cervus-Rucervus</i> ssp., <i>Dama</i> ssp., <i>Elaphurus</i> ssp., <i>Hippocamelus</i> ssp., <i>Hydropotes</i> ssp., <i>Mazama</i> ssp., <i>Megamuntiacus</i> ssp., <i>Muntiacus</i> ssp., <i>Odocoileus</i> ssp., <i>Ozotoceros</i> ssp., <i>Pudu</i> ssp., <i>Rangifer</i> ssp.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Giraffidae</td> <td><i>Giraffa</i> ssp., <i>Okapia</i> ssp.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Moschidae</td> <td><i>Moschus</i> ssp.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Tragulidae</td> <td><i>Hyemoschus</i> ssp., <i>Tragulus-Moschiola</i> ssp.</td> </tr> </tbody> </table> <p>Časť II:</p> <p>(1) Nehodiace sa preškrtnite.</p> <p>(2) Toto osvedčenie sa vzťahuje iba na zvieratá z čeľade <i>Bovidae</i> a <i>Cervidae</i>.</p> <p>(3) Toto osvedčenie sa vzťahuje iba na zvieratá z čeľade <i>Bovidae</i> a <i>Cervidae</i> s výnimkou byvola afrického (<i>Syncerus caffer</i>).</p> <p>(4) Toto osvedčenie sa vzťahuje iba na byvola afrického (<i>Syncerus caffer</i>).</p> <p>(5) Vakcinácia nie je povinná, ale ak zvieratá boli vakcinované, vyplňte informácie o použitej(-ých) vakcíne(-ach) a čase vakcinácie.</p> <p>(6) Dátum nakládky. Dovozy týchto zvierat sa nepovoľuje, ak boli zvieratá naložené buď pred dátumom povolenia na vývoz do Únie z tretej krajiny, jej územia alebo časti uvedených v kolónkach I.7 a I.8, alebo počas obdobia, keď Únia prijala reštriktívne opatrenia proti dovozu týchto zvierat z tejto krajiny, jej územia alebo časti.</p>			Rad	Čeľad'	Rod/druh	Artiodactyla	Antilocapridae	<i>Antilocapra</i>		Bovidae	<i>Addax</i> ssp., <i>Aepyceros</i> ssp., <i>Alcelaphus</i> ssp., <i>Ammodorcas</i> ssp., <i>Ammotragus</i> ssp., <i>Antidorcas</i> ssp., <i>Antilope</i> ssp., <i>Bison</i> ssp., <i>Bos</i> ssp. (vrátane <i>Bibos</i> , <i>Novibos</i> , <i>Poephagus</i>), <i>Boselaphus</i> ssp., <i>Bubalus</i> ssp. (vrátane <i>anoa</i>), <i>Budorcas</i> ssp., <i>Capra</i> ssp., <i>Cephalophus</i> ssp., <i>Connochaetes</i> ssp., <i>Damaliscus</i> ssp. (including <i>Beatragus</i>), <i>Dorcotragus</i> ssp., <i>Gazella</i> ssp., <i>Hemitragus</i> ssp., <i>Hippotragus</i> ssp., <i>Kobus</i> ssp., <i>Litocranius</i> ssp., <i>Madoqua</i> ssp., <i>Naemorhedus</i> ssp. (vrátane <i>Nemorhaedus</i> and <i>Capricornis</i>), <i>Neotragus</i> ssp., <i>Oreamnos</i> ssp., <i>Oreotragus</i> ssp., <i>Oryx</i> ssp., <i>Ourebia</i> ssp., <i>Ovibos</i> ssp., <i>Ovis</i> ssp., <i>Patholops</i> ssp., <i>Pelea</i> ssp., <i>Procapra</i> ssp., <i>Pseudois</i> ssp., <i>Pseudoryx</i> ssp., <i>Raphicerus</i> ssp., <i>Redunca</i> ssp., <i>Rupicapra</i> ssp., <i>Saiga</i> ssp., <i>Sigmoceros-Alecelaphus</i> ssp., <i>Sylvicapra</i> ssp., <i>Syncerus</i> ssp., <i>Taurotragus</i> ssp., <i>Tetracerus</i> ssp., <i>Tragelaphus</i> ssp. (vrátane <i>Booceros</i>).		Camelidae	<i>Camelus</i> ssp., <i>Lama</i> ssp., <i>Vicugna</i> ssp.		Cervidae	<i>Alces</i> ssp., <i>Axis-Hyelaphus</i> ssp., <i>Blastocerus</i> ssp., <i>Capreolus</i> ssp., <i>Cervus-Rucervus</i> ssp., <i>Dama</i> ssp., <i>Elaphurus</i> ssp., <i>Hippocamelus</i> ssp., <i>Hydropotes</i> ssp., <i>Mazama</i> ssp., <i>Megamuntiacus</i> ssp., <i>Muntiacus</i> ssp., <i>Odocoileus</i> ssp., <i>Ozotoceros</i> ssp., <i>Pudu</i> ssp., <i>Rangifer</i> ssp.		Giraffidae	<i>Giraffa</i> ssp., <i>Okapia</i> ssp.		Moschidae	<i>Moschus</i> ssp.		Tragulidae	<i>Hyemoschus</i> ssp., <i>Tragulus-Moschiola</i> ssp.
Rad	Čeľad'	Rod/druh																								
Artiodactyla	Antilocapridae	<i>Antilocapra</i>																								
	Bovidae	<i>Addax</i> ssp., <i>Aepyceros</i> ssp., <i>Alcelaphus</i> ssp., <i>Ammodorcas</i> ssp., <i>Ammotragus</i> ssp., <i>Antidorcas</i> ssp., <i>Antilope</i> ssp., <i>Bison</i> ssp., <i>Bos</i> ssp. (vrátane <i>Bibos</i> , <i>Novibos</i> , <i>Poephagus</i>), <i>Boselaphus</i> ssp., <i>Bubalus</i> ssp. (vrátane <i>anoa</i>), <i>Budorcas</i> ssp., <i>Capra</i> ssp., <i>Cephalophus</i> ssp., <i>Connochaetes</i> ssp., <i>Damaliscus</i> ssp. (including <i>Beatragus</i>), <i>Dorcotragus</i> ssp., <i>Gazella</i> ssp., <i>Hemitragus</i> ssp., <i>Hippotragus</i> ssp., <i>Kobus</i> ssp., <i>Litocranius</i> ssp., <i>Madoqua</i> ssp., <i>Naemorhedus</i> ssp. (vrátane <i>Nemorhaedus</i> and <i>Capricornis</i>), <i>Neotragus</i> ssp., <i>Oreamnos</i> ssp., <i>Oreotragus</i> ssp., <i>Oryx</i> ssp., <i>Ourebia</i> ssp., <i>Ovibos</i> ssp., <i>Ovis</i> ssp., <i>Patholops</i> ssp., <i>Pelea</i> ssp., <i>Procapra</i> ssp., <i>Pseudois</i> ssp., <i>Pseudoryx</i> ssp., <i>Raphicerus</i> ssp., <i>Redunca</i> ssp., <i>Rupicapra</i> ssp., <i>Saiga</i> ssp., <i>Sigmoceros-Alecelaphus</i> ssp., <i>Sylvicapra</i> ssp., <i>Syncerus</i> ssp., <i>Taurotragus</i> ssp., <i>Tetracerus</i> ssp., <i>Tragelaphus</i> ssp. (vrátane <i>Booceros</i>).																								
	Camelidae	<i>Camelus</i> ssp., <i>Lama</i> ssp., <i>Vicugna</i> ssp.																								
	Cervidae	<i>Alces</i> ssp., <i>Axis-Hyelaphus</i> ssp., <i>Blastocerus</i> ssp., <i>Capreolus</i> ssp., <i>Cervus-Rucervus</i> ssp., <i>Dama</i> ssp., <i>Elaphurus</i> ssp., <i>Hippocamelus</i> ssp., <i>Hydropotes</i> ssp., <i>Mazama</i> ssp., <i>Megamuntiacus</i> ssp., <i>Muntiacus</i> ssp., <i>Odocoileus</i> ssp., <i>Ozotoceros</i> ssp., <i>Pudu</i> ssp., <i>Rangifer</i> ssp.																								
	Giraffidae	<i>Giraffa</i> ssp., <i>Okapia</i> ssp.																								
	Moschidae	<i>Moschus</i> ssp.																								
	Tragulidae	<i>Hyemoschus</i> ssp., <i>Tragulus-Moschiola</i> ssp.																								

▼ **M18**

KRAJINA		Vzor RUM-A
II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
Úradný veterinárny lekár		
Meno (veľkými písmenami):	Kvalifikácia a funkcia:	
Dátum:	Podpis:	
Pečiatka:		

▼ **M18**

Vzor SUI-A

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Meno		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.			
	Adresa Tel. č.		I.3. Príslušný ústredný orgán					
	I.4. Príslušný miestny orgán							
	I.5. Prijemca Názov		I.6.					
	Adresa PSČ Tel. č.							
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu		I.12.					
	Názov Adresa		Schvaľovacie číslo					
	I.13. Miesto nakládky Adresa		Schvaľovacie číslo		I.14. Dátum odjazdu			
	I.15. Dopravný prostriedok				I.16. Hraničná inšpekčná stanica (HIS) vstupu v EÚ			
Lietadlo <input type="checkbox"/> Lod' <input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo <input type="checkbox"/> Iný <input type="checkbox"/> Označovanie Odkazy na doklady				I.17.				
I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (kód HS) 01.06.19				
				I.20. Počet/množstvo				
I.21.				I.22. Počet balení				
I.23. Číslo plomby/kontajnera				I.24.				
I.25. Komodity sú osvedčené pre: Schválené zariadenie <input type="checkbox"/>								
I.26.				I.27. Pre dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>				
I.28. Označenie komodít								
Druh (vedecký názov)		Identifikačný systém		Identifikačné číslo		Vek Pohlavie		

▼ **M18**

KRAJINA		Vzor SUI-A	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
II.1.	<p>Veterinárne potvrdenie</p> <p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, zodpovedný za schválené zariadenie, inštitút alebo stredisko/chov ⁽¹⁾ pôvodu, potvrdzujem, že zvieratá opísané v časti I spĺňajú tieto požiadavky:</p> <p>II.1.1. Pochádzajú z krajiny, jej územia alebo časti, ako sú opísané v kolónke I.7.,</p> <p>a) kde choroby uvedené v tomto osvedčení podliehajú oznamovacej povinnosti;</p> <p>b) v ktorých sa v posledných 12 mesiacoch k dátumu vydania tohto osvedčenia nevyskytol mor hovädzieho dobytká.</p> <p>II.1.2. Pochádzajú zo zariadenia, inštitútu alebo strediska/chovu ⁽¹⁾, ako sú opísané v kolónke I.11.,</p> <p>a) ktoré sú schválené v súlade s požiadavkami a podmienkami stanovenými v časti 3 a 4 prílohy VI k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010;</p> <p>b) na ktoré sa nevzťahujú žiadne obmedzenia týkajúce sa národného programu kontroly infekčných chorôb, na ktoré sú zvieratá uvedené v kolónke I.28. vnímavé;</p> <p>c) v ktorých sa nevyskytli klinické prípady nasledujúcich chorôb, na ktoré sú zvieratá uvedené v kolónke I.28. vnímavé:</p> <p>— slezinová sneť v priebehu posledných 30 dní,</p> <p>— slintačka a krívačka, vezikulárna stomatitída, besnota, africký mor ošipaných, klasický mor ošipaných a vezikulárna choroba ošipaných v priebehu posledných 6 mesiacov,</p> <p>d) v ktorých sa nevyskytli klinické ani neklinické prípady tuberkulózy a brucelózy v priebehu posledných 6 mesiacov;</p> <p>e) v okolí ktorých sa v okruhu 10 km v priebehu posledných 12 mesiacov nevyskytol žiadny prípad/ohnisko afrického moru ošipaných, klasického moru ošipaných a vezikulárnej choroby ošipaných;</p> <p>f) v okolí ktorých sa v okruhu 10 km v priebehu posledných 30 dní nevyskytol žiadny prípad/ohnisko slintačky a krívačky ani vezikulárnej stomatitídy;</p> <p>g) v ktorom ostali od narodenia alebo počas posledných 6 mesiacov pred odoslaním do Únie.</p> <p>II.1.3. Tieto zvieratá:</p> <p>a) od narodenia alebo v priebehu posledných 30 dní a počas prepravy zo schváleného zariadenia, inštitútu alebo strediska/chovu ⁽¹⁾ na miesto odoslania neprišli do styku s inými zvieratami, ktoré nevyhovujú aspoň rovnakým zdravotným požiadavkám, ako sú požiadavky opísané v tomto osvedčení;</p> <p>b) boli vyšetrené úradným veterinárnym lekárom do 24 hodín od naložky a neprejavili sa u nich žiadne klinické príznaky choroby, a sú spôsobilé na plánovanú prepravu;</p> <p>c) nie sú určené na zabitie v rámci národného programu eradikácie chorôb.</p> <p>II.1.4. Slintačka a krívačka</p> <p><i>bud'</i> ⁽¹⁾ [a] Pochádzajú z krajiny, jej územia alebo časti, ako sú opísané v kolónke I.7., kde sa v priebehu posledných 12 mesiacov ku dňu vydania tohto osvedčenia nevyskytla slintačka a krívačka; a]</p> <p><i>alebo</i> ⁽¹⁾ [b] ⁽²⁾ v priebehu 10 dní pred odoslaním do Únie sa s negatívnymi výsledkami podrobili virologickému a sérologickému testu na dôkaz infekcie vírusom slintačky a krívačky vykonanému podľa niektorého z predpísaných testov pre medzinárodný obchod stanovených v Príručke diagnostických testov a vakcín pre suchozemské zvieratá, ktoré vydala Svetová organizácia pre zdravie zvierat (Príručka OIE pre suchozemské zvieratá); a]</p> <p>c) neboli vakcinované proti slintačke a krívačke.</p> <p>II.1.5. Brucelóza</p> <p>⁽¹⁾ <i>bud'</i> [Pochádzajú z krajiny, jej územia alebo časti, ako sú opísané v kolónke I.7., kde sa v priebehu posledných 12 mesiacov nevyskytla brucelóza, a zvieratá neboli vakcinované proti tejto chorobe,]</p> <p>⁽¹⁾⁽³⁾ <i>alebo</i> [v priebehu 30 dní pred odoslaním do Únie sa s negatívnymi výsledkami podrobili testu na brucelový antigén v tmivom roztoku na brucelózu ošipaných.]</p>		

▼ **M18**

KRAJINA		Vzor SUI-A	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
II.1.6.	Vezikulárna choroba ošipáných		
(¹)	<i>bud'</i> [Pochádzajú z krajiny, jej územia alebo časti, ako sú opísané v kolónke 1.7., kde sa v priebehu posledných 12 mesiacov nevyskytla vezikulárna choroba ošipáných.]		
(¹)	<i>alebo</i> [⁽¹⁾ v priebehu 30 dní ◀ pred odoslaním do Únie sa s negatívnymi výsledkami podrobili virologickému a sérologickému testu na dôkaz vezikulárnej choroby ošipáných, ako je uvedený a predpísaný pre medzinárodný obchod v Príručke OIE pre suchozemské zvieratá.]		
II.1.7.	Vezikulárna stomatitída		
(¹)	<i>bud'</i> [Pochádzajú z krajiny, jej územia alebo časti, ako sú opísané v kolónke 1.7., kde sa v priebehu posledných 6 mesiacov nevyskytla vezikulárna stomatitída.]		
(¹)	<i>alebo</i> [⁽²⁾ v priebehu 30 dní ◀ pred odoslaním do Únie sa s negatívnymi výsledkami podrobili virologickému a sérologickému testu na dôkaz vezikulárnej stomatitídy, ako je uvedený a predpísaný pre medzinárodný obchod v Príručke OIE pre suchozemské zvieratá.]		
II.1.8.	Klasický mor ošipáných		
(¹)	<i>bud'</i> [Pochádzajú z krajiny, jej územia alebo časti, ako sú opísané v kolónke 1.7., kde sa v priebehu posledných 12 mesiacov nevyskytol klasický mor ošipáných.]		
(¹)	<i>alebo</i> [⁽³⁾ v priebehu 30 dní ◀ pred odoslaním do Únie sa s negatívnymi výsledkami podrobili virologickému a sérologickému testu na klasický mor ošipáných vykonaný podľa niektorého z predpísaných testov pre medzinárodný obchod stanovených v Príručke OIE pre suchozemské zvieratá.]		
II.1.9.	Africký mor ošipáných		
(¹)	<i>bud'</i> [Pochádzajú z krajiny, jej územia alebo časti, ako sú opísané v kolónke 1.7., kde sa v priebehu posledných 12 mesiacov nevyskytol africký mor ošipáných.]		
(¹)	<i>alebo</i> [⁽⁴⁾ v priebehu 30 dní ◀ pred odoslaním do Únie sa s negatívnymi výsledkami podrobili virologickému a sérologickému testu na africký mor ošipáných, ako je uvedený a predpísaný pre medzinárodný obchod v Príručke OIE pre suchozemské zvieratá.]		
II.1.10.	Aujeszského choroba		
	Podľa úradných informácií nebol zaznamenaný žiadny klinický, patologický ani sérologický dôkaz Aujeszského choroby za posledných 12 mesiacov v schválenom zariadení, inštitúte alebo stredisku/chove (¹) ani v oblasti v okruhu 5 km od schváleného zariadenia, inštitútu alebo strediska, a		
	⁽⁵⁾ v priebehu 30 dní ◀ pred odoslaním do Únie sa s negatívnymi výsledkami podrobili virologickému a sérologickému testu na dôkaz Aujeszského choroby, ako je uvedený a predpísaný pre medzinárodný obchod v Príručke OIE pre suchozemské zvieratá, a		
	neboli vakcinované proti Aujeszského chorobe a neboli v kontakte s vakcinovanými zvieratami.		
II.1.11.	Iné vakcinácie		
	a) Neboli vakcinované proti moru hovädzieho dobytku, vezikulárnej stomatitíde, klasickému moru ošipáných ani vezikulárnej chorobe ošipáných;		
	(²) b) boli vakcinované proti:		
	(¹) [slezinovej sneti dňa (dd/mm/yyyy) vakcínou(-ami) (názov použitej(-ých) vakcíny(-in))].		
	(¹) [besnote dňa (dd/mm/yyyy) vakcínou(-ami)/ (názov použitej(-ých) vakcíny(-in))].		
II.1.12.	Protiparazitná liečba		
	V období 40 dní pred odoslaním do Únie boli najmenej dvakrát preliečené proti vnútorným a vonkajším parazitom s použitím produktu(-ov) Uvedte účinné látky a dávky použitých produktov		

▼ **M18**

KRAJINA		Vzor SUI-A											
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.										
<p>II.1.13. Naloženie na dopravný prostriedok</p> <p>Boli naložené na odoslanie do Únie dňa (dd/mm/yyyy) ⁽⁴⁾ do dopravného prostriedku opísaného v kolónke I.15, ktorý bol pred nakládkou vyčistený a dezinfikovaný úradne povoleným dezinfekčným prostriedkom a ktorý je skonštruovaný tak, aby výkaly, moč, podstielka alebo krmivo nemohli počas prepravy vytekať alebo vypadávať z vozidla či kontajnera.</p> <p>Poznámky</p> <p>Toto osvedčenie je určené pre zvieratá druhov uvedených v poznámke týkajúcej sa kolónky I.28., ktoré pochádzajú zo schváleného zariadenia, inštitútu alebo strediska v tretej krajine, na jej území alebo v jej časti a sú určené pre schválené zariadenie, inštitút alebo stredisko nachádzajúce sa v členskom štáte.</p> <p>Časť I:</p> <p>— Kolónka I.15.: Uvedie sa evidenčné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo názov (lod). V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať vstupnú hraničnú inšpekčnú stanicu v EÚ.</p> <p>— Kolónka I.28.: <i>Systém identifikácie:</i> Uvedte systém identifikácie (t. j. štítok, tetovanie, vypálená značka, čip, transpondér). Identifikátor musí zahŕňať kód ISO vyvážajúcej krajiny a umožňovať vysledovanie miesta pôvodu.</p> <p><i>Vek:</i> mesiace.</p> <p><i>Pohlavie</i> (M = samec, F = samica, C = kastrát).</p> <p><i>Druh</i> Druh vyberte z nasledujúceho zoznamu:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Rad</th> <th>Čeľaď</th> <th>Rod/druh</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td rowspan="3">Artiodactyla</td> <td>Suidae</td> <td>Babryrousa ssp., Hylochoerus ssp., Phacochoerus ssp., Potamochoerus ssp., Sus ssp.</td> </tr> <tr> <td>Tayassuidae</td> <td>Catagonus ssp., Pecari-Tayassu ssp.</td> </tr> <tr> <td>Hippopotamidae</td> <td>Hexaprotodon-Choeropsis, Hippopotamus ssp.</td> </tr> </tbody> </table> <p>Časť II:</p> <p>(¹) Nehodiace sa preškrtnite.</p> <p>(²) Vakcinácia nie je povinná, ale ak zvieratá boli vakcinované, musia sa vyplniť informácie o použiteľj(-ých) vakcíne(-ach) a čase vakcinácie.</p> <p>(³) Testy vykonané v súlade s protokolmi, ktoré sú, pokiaľ ide o príslušnú nákazu, opísané v časti 6 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>(⁴) Dátum nakládky. Dovoz týchto zvierat sa nepovoľuje, ak boli zvieratá naložené buď pred dátumom povolenia na vývoz do Únie z krajiny, jej územia alebo časti uvedených v kolónkach I.7 a I.8, alebo počas obdobia, keď Únia prijala reštriktívne opatrenia proti dovozu týchto zvierat z tejto krajiny, jej územia alebo časti.</p>				Rad	Čeľaď	Rod/druh	Artiodactyla	Suidae	Babryrousa ssp., Hylochoerus ssp., Phacochoerus ssp., Potamochoerus ssp., Sus ssp.	Tayassuidae	Catagonus ssp., Pecari-Tayassu ssp.	Hippopotamidae	Hexaprotodon-Choeropsis, Hippopotamus ssp.
Rad	Čeľaď	Rod/druh											
Artiodactyla	Suidae	Babryrousa ssp., Hylochoerus ssp., Phacochoerus ssp., Potamochoerus ssp., Sus ssp.											
	Tayassuidae	Catagonus ssp., Pecari-Tayassu ssp.											
	Hippopotamidae	Hexaprotodon-Choeropsis, Hippopotamus ssp.											
<p>Úradný veterinárny lekár</p> <p>Meno (veľkými písmenami):</p> <p>Dátum:</p> <p>Pečiatka:</p> <p>Kvalifikácia a funkcia:</p> <p>Podpis:</p>													

▼ M18

Vzor TRE-A

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Meno Adresa Tel. č.				I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.				
					I.3. Príslušný ústredný orgán						
					I.4. Príslušný miestny orgán						
	I.5. Prijemca Názov Adresa PSČ Tel. č.				I.6.						
	I.7. Krajina pôvodu		Kód ISO	I.8. Región pôvodu		Kód	I.9. Krajina určenia		Kód ISO	I.10. Región určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu Názov Adresa Schvaľovacie číslo				I.12.						
	I.13. Miesto nakládky Adresa Schvaľovacie číslo				I.14. Dátum odjazdu						
	I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo <input type="checkbox"/> Lod' <input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo <input type="checkbox"/> Iný <input type="checkbox"/> Označovanie Odkazy na doklady				I.16. Hraničná inšpekčná stanica (HIS) vstupu v EÚ						
					I.17.						
	I.18. Opis komodity						I.19. Kód komodity (kód HS) 01.06.19				
						I.20. Počet/množstvo					
I.21.						I.22. Počet balení					
I.23. Číslo plomby/kontajnera						I.24.					
I.25. Komodity sú osvedčené pre: Schválené zariadenie <input type="checkbox"/>											
I.26.						I.27. Pre dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>					
I.28. Označenie komodít Druh (vedecký názov) Identifikačný systém Identifikačné číslo Vek Pohlavie											

▼ **M18**

KRAJINA		Vzor TRE-A	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
II.1.	<p>Veterinárne potvrdenie</p> <p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, zodpovedný za schválené zariadenie, inštitút alebo stredisko/chov ⁽¹⁾ pôvodu, potvrdzujem, že zvieratá opísané v časti I spĺňajú tieto požiadavky:</p> <p>II.1.1. Pochádzajú z tretej krajiny, jej územia alebo časti, ako sú opísané v kolónke I.7.,</p> <p>a) kde choroby uvedené v tomto osvedčení podliehajú oznamovacej povinnosti;</p> <p>b) v ktorých sa v posledných 12 mesiacoch k dátumu vydania tohto osvedčenia nevyskytol mor hovädzieho dobytku.</p> <p>II.1.2. Pochádzajú zo zariadenia, inštitútu alebo strediska/chovu ⁽¹⁾, ako sú opísané v kolónke I.11.,</p> <p>a) ktoré sú schválené v súlade s požiadavkami a podmienkami stanovenými v časti 3 a 4 prílohy VI k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010;</p> <p>b) na ktoré sa nevzťahujú žiadne obmedzenia týkajúce sa národného programu kontroly infekčných chorôb, na ktoré sú zvieratá uvedené v kolónke I.28. vnímavé;</p> <p>c) v ktorých sa nevyskytli klinické prípady nasledujúcich chorôb, na ktoré sú zvieratá uvedené v kolónke I.28. vnímavé:</p> <p>— slezinová sneť v priebehu posledných 30 dní,</p> <p>— slintačka a krívačka, besnota, ⁽¹⁾⁽²⁾ [africký mor koní] v priebehu posledných 6 mesiacov;</p> <p>d) v ktorých sa nevyskytli klinické ani neklinické prípady tuberkulózy v priebehu posledných 6 mesiacov;</p> <p>e) v okolí ktorých sa v okruhu 10 km v priebehu posledných 30 dní nevyskytol žiadny prípad/ohnisko slintačky a krívačky;</p> <p>f) v ktorých ostali od narodenia alebo počas posledných 6 mesiacov pred odoslaním do Únie;</p> <p>⁽¹⁾⁽²⁾ [g) v okolí ktorých sa v okruhu 150 km v priebehu posledných 60 dní nevyskytol žiadny prípad/ohnisko afrického moru koní].</p> <p>II.1.3. Tieto zvieratá:</p> <p>a) od narodenia alebo ⁽¹⁾ za posledných 30 dní ⁽¹⁾ a počas prepravy zo schváleného zariadenia, inštitútu alebo strediska/chovu ⁽¹⁾ na miesto odoslania neprišli do styku s inými zvieratami, ktoré nevyhovujú aspoň rovnakým zdravotným požiadavkám, ako sú požiadavky opísané v tomto osvedčení;</p> <p>b) boli vyšetrené úradným veterinárnym lekárom do 24 hodín od naložky a neprejavili sa u nich žiadne klinické príznaky choroby, a sú spôsobilé na plánovanú prepravu;</p> <p>c) nie sú určené na zabitie v rámci národného programu eradikácie chorôb.</p> <p>⁽¹⁾⁽³⁾ II.1.4. Slintačka a krívačka</p> <p><i>bud'</i> ⁽¹⁾ [a) Pochádzajú z krajiny, jej územia alebo časti, ako sú opísané v kolónke I.7., kde sa v priebehu posledných 12 mesiacov nevyskytli slintačka a krívačka s vakcináciou alebo bez nej, a]</p> <p><i>alebo</i> ⁽¹⁾ [b) podrobili sa týmto testom:</p> <p>— sérologický test na dôkaz infekcie vírusom slintačky a krívačky vykonaný podľa niektorého z predpísaných testov pre medzinárodný obchod stanovených v Príručke diagnostických testov a vakcín pre suchozemské zvieratá, ktoré vydala Svetová organizácia pre zdravie zvierat (Príručka OIE pre suchozemské zvieratá), pričom test sa uskutočnil ⁽³⁾ v priebehu 10 dní ⁽³⁾ pred odoslaním do Únie s negatívnymi výsledkami,</p> <p>— [probang test na dôkaz infekcie vírusom slintačky a krívačky vykonaný podľa postupu opísaného v Príručke OIE pre suchozemské zvieratá, pričom test sa uskutočnil s negatívnymi výsledkami ⁽³⁾ 10 dní ⁽³⁾ pred odoslaním do Únie, a]</p> <p>c) neboli vakcinované proti slintačke a krívačke.</p> <p>II.1.5. Iné vakcinácie</p> <p>a) Neboli vakcinované proti moru hovädzieho dobytku;</p>		

▼ M18

KRAJINA

Vzor TRE-A

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>(⁴) b) boli vakcinované proti:</p>		
<p>(¹) [slezinovej sneti dňa (dd/mm/yyyy) vakcínou(-ami) (názov použitej(-ých) vakcíny(-ín))],</p>		
<p>(¹) [besnote dňa (dd/mm/yyyy) vakcínou(-ami) (názov použitej(-ých) vakcíny(-ín))].</p>		
<p>II.1.6. Protiparazitná liečba</p>		
<p>V období 40 dní pred odoslaním do Únie boli najmenej dvakrát preliečené proti vnútorným a vonkajším parazitom s použitím produktu(-ov) Uveďte účinné látky a dávky použitých produktov</p>		
<p>II.1.7. Naloženie na dopravný prostriedok</p>		
<p>Boli naložené na odoslanie do Únie dňa (dd/mm/yyyy) (⁵) do dopravného prostriedku opísaného v kolónke I.15, ktorý bol pred nakládkou vyčistený a dezinfikovaný úradne povoleným dezinfekčným prostriedkom a ktorý je skonštruovaný tak, aby výkaly, moč, podstielka alebo krmivo nemohli počas prepravy vytekať alebo vypadávať z vozidla či kontajnera.</p>		
<p>Poznámky</p>		
<p>Toto osvedčenie je určené pre živé zvieratá uvedené v poznámke ku kolónke I.28., ktoré pochádzajú zo schváleného zariadenia, inštitútu alebo strediska v tretej krajine, na jej území alebo v jej časti a sú určené pre schválené zariadenie, inštitút alebo stredisko nachádzajúce sa v členskom štáte. Použite jedno osvedčenie pre každý druh.</p>		
<p>Časť I:</p>		
<p>— Kolónka I.15.: Uvedie sa evidenčné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo názov (lod). V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať vstupnú hraničnú inšpekčnú stanicu v EÚ.</p>		
<p>— Kolónka I.28.: <i>Systém identifikácie:</i> Uveďte systém identifikácie (t. j. štítok, tetovanie, vypálená značka, čip, transpondér). Identifikátor musí zahŕňať kód ISO vyvážajúcej krajiny a umožňovať vysledovanie miesta pôvodu.</p>		
<p><i>Vek:</i> mesiace.</p>		
<p><i>Pohlavie</i> (M = samec, F = samica, C = kastrát).</p>		
<p><i>Druh:</i> Druh vyberte z nasledujúceho zoznamu:</p>		
Rad	Čeľad'	Rod/druh
Perissodactyla	Tapiridae	<i>Tapirus</i> ssp.
	Rhinocerotidae	<i>Ceratotherium</i> ssp., <i>Dicerorhinus</i> ssp., <i>Diceros</i> ssp., <i>Rhinoceros</i> ssp.
Proboscidea	Elephantidae	<i>Elephas</i> ssp., <i>Loxodonta</i> ssp.
<p>Časť II:</p>		
<p>(¹) Nehodiace sa preškrtnite.</p>		
<p>(²) Toto osvedčenie sa vzťahuje iba na <i>Rhinocerotidae</i>.</p>		
<p>(³) Toto osvedčenie sa vzťahuje iba na <i>Elephas</i> ssp.</p>		
<p>(⁴) Vakcinácia nie je povinná, ale ak zvieratá boli vakcinované, musia sa vyplniť informácie o použitej(-ých) vakcíne(-ach) a čase vakcinácie.</p>		
<p>(⁵) Dátum nakládky. Dovozy týchto zvierat sa nepovoľuje, ak boli zvieratá naložené buď pred dátumom povolenia na vývoz do Únie z tretej krajiny, jej územia alebo časti uvedených v kolónkach I.7. a I.8., alebo počas obdobia, keď Únia prijala reštriktívne opatrenia proti dovozu týchto zvierat z tejto tretej krajiny, jej územia alebo časti.</p>		

▼ **M18**

KRAJINA		Vzor TRE-A
II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
Úradný veterinárny lekár		
Meno (veľkými písmenami):	Kvalifikácia a funkcia:	
Dátum:	Podpis:	
Pečiatka:		

▼ **M18**

ČASŤ 3

Požiadavky týkajúce sa zariadení, inštitútov alebo stredísk v tretích krajinách

Zariadenie, inštitút alebo stredisko v tretej krajine musia:

- a) byť jasne ohraničené a oddelené od svojho okolia;
- b) mať primerané prostriedky na odchytenie, uzatvorenie a izolovanie zvierat a mať primerané karanténne zariadenia a schválené štandardné prevádzkové postupy pre zvieratá s neznámym pôvodom;
- c) mať konštrukcie chránené pred vektormi spĺňajúce tieto požiadavky:
 - i) majú náležité fyzické bariéry v miestach vstupu a výstupu;
 - ii) otvory v konštrukcii chránenej pred vektormi sú tienené pred vektormi pomocou sieťky s vhodným rozmerom, ktorá sa pravidelne impregnuje schváleným insekticidom v súlade s pokynmi výrobcu;
 - iii) v konštrukcii chránenej pred vektormi a v jej okolí sa vykonáva dozor nad vektormi a kontrola;
 - iv) sú prijaté opatrenia na obmedzenie alebo odstránenie miest rozmnožovania vektorov v blízkosti konštrukcie chránenej pred vektormi;
 - v) sú zavedené štandardné operačné postupy vrátane opisov záložných a výstražných systémov pre prevádzku konštrukcie chránenej pred vektormi a pre prepravu zvierat z tejto konštrukcie na miesto nakládky;
- d) minimálne počas obdobia desiatich rokov uchovávať aktuálne záznamy o:
 - i) počte a identite (vek, pohlavie, druh a individuálna identifikácia, ak je to vhodné) zvierat každého druhu nachádzajúceho sa v daných priestoroch;
 - ii) počte a identite (vek, pohlavie, druh a individuálna identifikácia, ak je to vhodné) zvierat, ktoré do priestorov prichádzajú alebo ich opúšťajú, spolu s informáciou o ich pôvode alebo mieste určenia, dopravnom prostriedku a zdravotnom stave zvierat;
 - iii) výsledkoch krvných testov alebo iných diagnostických postupov vykonaných na zvieratách v ich priestoroch;
 - iv) prípadoch ochorenia a prípadne aj poskytnutom ošetrení;
 - v) výsledkoch pitiev zvierat, ktoré uhynuli v ich priestoroch, vrátane mŕtvonarodených zvierat;
 - vi) pozorovaniach vykonávaných počas každej izolácie alebo karantény;
- e) byť počas obdobia najmenej troch predchádzajúcich rokov bez výskytu chorôb uvedených v prílohe A k smernici 92/65/EHS alebo uvedených vo veterinárnych osvedčeniach pre príslušné druhy, ktoré sú stanovené v časti 2 prílohy VI k tomuto nariadeniu, ako sa preukazuje podľa záznamov vedených v zmysle písmena d) a podľa výsledkov klinických a laboratórnych testov vykonaných na zvieratách v týchto priestoroch;
- f) mať buď dohodu s príslušným laboratóriom schváleným *príslušným orgánom* na vykonávanie pitiev alebo jeden alebo viacero priestorov, kde je možné tieto vyšetrenia vykonávať na základe právomoci schváleného veterinárneho lekára;
- g) zabezpečovať likvidáciu tiel zvierat, ktoré uhynuli na chorobu alebo boli usmrtené;

▼ M18

- h) na základe dohody alebo právneho nástroja zabezpečovať služby veterinárneho lekára, ktorého schválil príslušný orgán a ktorý koná pod jeho kontrolou, pričom veterinárny lekár musí vykonávať minimálne tieto úlohy:
- i) zabezpečuje uplatňovanie zodpovedajúceho dozoru a opatrení kontroly chorôb v danom zariadení, inštitúte alebo stredisku. Tieto opatrenia musí schváliť príslušný orgán tretej krajiny, jej územia alebo časti, v ktorých sa toto zariadenie, inštitút alebo stredisko nachádzajú, pričom sa zohľadňuje nákazová situácia a opatrenia musia zahŕňať minimálne tieto prvky:
 - ročný plán sledovania ochorenia vrátane primeraných kontrolných opatrení týkajúcich sa zoonóz u zvierat prítomných v priestoroch,
 - klinické, laboratórne testovanie a testovanie *post mortem* v prípade zvierat podozrivých z toho, že boli postihnuté prenosnými chorobami a zoonózami,
 - vakcinácia vnímavých zvierat proti infekčným chorobám a zoonózam;
 - ii) zabezpečiť, aby všetky podozrivé úhyny alebo prítomnosť akýchkoľvek iných príznakov naznačujúcich, že zvieratá sa nakazili niektorou chorobou uvedenou v prílohe A k smernici 92/65/EHS alebo uvedenou vo veterinárnych osvedčeniach pre príslušné druhy uvedených v časti 2 prílohy VI k tomuto nariadeniu, boli bezodkladne oznámené príslušnému orgánu, ak daná choroba podlieha oznamovacej povinnosti v danej tretej krajine, na jej území alebo v jej časti;
 - iii) zabezpečiť, aby prichádzajúce zvieratá boli podľa potreby držané v karanténe v súlade s pokynmi príslušného orgánu;
 - iv) zabezpečiť dodržiavanie veterinárnych požiadaviek, ktoré zvieratá musia spĺňať, aby mohli vstúpiť do Únie.

ČASŤ 4**Podmienky týkajúce sa schválenia zariadení, inštitútov alebo stredísk v tretích krajinách**

1. Schválenie sa smie udeliť len takým zariadeniam, inštitútom alebo strediskám, ktoré spĺňajú požiadavky stanovené v časti 3.
2. Ak sa vyžaduje ochrana pred vektormi, konštrukcia sa musí schváliť ako chránená pred vektormi len v prípade splnenia kritérií uvedených v písmene c) časti 3. S cieľom udeliť schválenie musí príslušný orgán overovať účinnosť opatrení ochrany pred vektormi najmenej trikrát počas požadovaného ochranného obdobia (na začiatku tohto obdobia, v jeho priebehu a na jeho konci) prostredníctvom lapača na odchyt vektorov vnútri konštrukcie chránenej pred vektormi.
3. Každé schválené zariadenie, inštitút a stredisko musia mať pridelené schvaľovacie číslo.
4. Schválenie sa ponechá iba vtedy, ak sú naďalej splnené tieto podmienky:

priestory sú pod kontrolou úradného veterinárneho lekára, ktorý musí vykonávať minimálne tieto úlohy:

 - i) aspoň raz ročne kontroluje priestory zariadenia, inštitútu alebo strediska;
 - ii) vykonáva audit činnosti veterinárneho lekára uvedeného v písm. h) časti 3 a uplatňovania ročného plánu dozoru nad chorobami uvedeného v prvej zarážke písm. h) bodu i);
 - iii) zabezpečuje splnenie ustanovení uvedených v častiach 3 a 4;

▼ M18

- iv) overuje, či:
- sú dodržané veterinárne požiadavky, ktoré zvieratá musia spĺňať, aby mohli vstúpiť do Únie,
 - výsledky klinických testov, testov post mortem a laboratórnych testov zvierat preukázali neprítomnosť chorôb uvedených v prílohe A k smernici 92/65/EHS alebo uvedených vo veterinárnych osvedčeniach pre príslušné druhy, ktoré sú stanovené v časti 2 prílohy VI k tomuto nariadeniu.
5. Ak príslušný orgán zistí, že požiadavky uvedené v časti 3 už nie sú splnené, schválenie sa musí odobrať.
6. V prípade oznámenia podozrenia na prítomnosť niektorej z chorôb uvedených v prílohe A k smernici 92/65/EHS alebo uvedených vo veterinárnych osvedčeniach pre príslušné druhy, ktoré sú stanovené v časti 2 prílohy VI k tomuto nariadeniu, musí príslušný orgán pozastaviť schválenie zariadenia, inštitútu alebo strediska až do úradného vylúčenia podozrenia. V závislosti od ochorenia a rizika jeho prenosu sa pozastavenie môže týkať zariadenia, inštitútu alebo strediska ako celku alebo len určitých kategórií zvierat vnímavých na príslušnú chorobu. Príslušný orgán musí zabezpečiť prijatie opatrení potrebných na potvrdenie alebo vylúčenie podozrenia a na zabránenie šíreniu choroby.
7. Ak sa podozrenie na ochorenie spomínané v bode 6 potvrdí, schválenie zariadenia, inštitútu alebo strediska sa musí odobrať.
8. V prípade odobratia schválenia zariadenia, inštitútu alebo strediska sa schválenie môže obnoviť len v prípade splnenia týchto podmienok:
- a) choroba a zdroj infekcie boli v priestoroch daného zariadenia, inštitútu alebo strediska odstránené;
 - b) priestory zariadenia, inštitútu alebo strediska boli náležite vyčistené a dezinfikované;
 - c) dané zariadenie, inštitút alebo stredisko spĺňa požiadavky stanovené v písmenách a) až d) a f) až h) časti 3.
9. Príslušný orgán, ktorý zariadenie, inštitút alebo stredisko schválil, musí o pozastavení, odobratí alebo obnovení schválenia informovať členské štáty, ktoré zaradili dané zariadenie, inštitút alebo stredisko do svojich zoznamov schválených zariadení, inštitútov a stredísk.